

UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE

Filozofická fakulta

Katedra archivnictví a pomocných věd historických

Diplomová práce

Židovský hřbitov v Dřevíkově

Epigrafická studie o vývoji židovského náhrobního nápisu venkovského hřbitova v 18. – 20. století.

Jewish cemetery in Dřevíkov

Epigraphical study on development Jewish epitaph of rural cemetery in the 18th – 20th century.

Vypracovala: Lucie Benedikta Petrusová

Vedoucí diplomové práce: Doc. PhDr. Ivana Ebelová, CSc.

Oponent: Doc. PhDr. Jiřina Šedinová, CSc.

Praha 2011

Poděkování:

Děkuji vedoucí práce Doc. PhDr. Ivaně Ebelové, CSc. za odborné vedení a pracovníkům Židovského muzea v Praze PhDr. Vlastimile Hamáčkové a Mgr. Danielu Polakovičovi za poskytování cenných rad.

Prohlášení:

Prohlašuji, že jsem diplomovou práci vypracovala samostatně, že jsem řádně citovala všechny použité prameny a literaturu a že práce nebyla využita v rámci jiného vysokoškolského studia či k získání jiného nebo stejného titulu.

V Sobětuchách dne 26. května 2011

Anotace:

Diplomová práce „Židovský hřbitov v Dřevíkově. Epigrafická studie o vývoji židovského náhrobního nápisu venkovského hřbitova v 18. – 20. století“ je výsledkem terénní dokumentace náhrobků židovského hřbitova v obci Dřevíkov. Při těchto pracích byly pořízeny fotografie a přepisy všech náhrobních kamenů, které se v současnosti na hřbitově nacházejí. Byla také provedena identifikace jednotlivých náhrobků, a to v první řadě komparací s matričními záznamy v matrikách zemřelých, a také se soupisy židovských obyvatel na statku Svobodné Hamry-Dřevíkov.

Výsledkem dokumentace je chronologicky uspořádaný katalog náhrobků hřbitova, který zahrnuje dvě stě dva položek. Vytvořený katalog je podkladem pro úvodní teoretickou, část diplomové práce, která se zabývá vývojem podoby židovského náhrobku a proměnou jazykové i obsahové stránky židovského náhrobního nápisu v kontextu společenských, náboženských a kulturních změn, kterými prošlo židovského obyvatelstvo v Čechách v průběhu 18. až první poloviny 20. století.

Obě části diplomové práce, úvodní teoretickou část o proměnách židovského náhrobku a navazující katalog náhrobků, jsou doplněny přílohami se jmenným rejstříkem pohřbených, schematickou mapkou hřbitova a fotografiemi.

Klíčová slova:

Dějiny 18. – 20. století – Dějiny Židů – Dřevíkov – Epigrafika – Židovské hřbitovy

Anotace:

The thesis "The Jewish Cemetery in Dřevíkov. Epigraphic studies on the development of rural Jewish cemetery tombstone inscriptions in the 18th - 20 Century "is the result of field documentation of Jewish tombstones in the village cemetery Dřevíkov. When these works were acquired photographs and transcriptions of gravestones, the cemetery which is currently located. It was also made identification of individual graves, and in comparison with the first place registry records deaths in the registers, and also lists the Jewish population in Svobodné Hamry and Dřevíkov.

The result is a documentation of chronological catalog of cemetery gravestones, which includes two hundred and two items. A catalog is the basis for the introductory theoretical part of the thesis, which deals with the development of Jewish tombstones and the transformation of language and content of Jewish tombstone inscription in the context of social, religious and cultural change, which related to Jewish population in Bohemia in the 18th until the first half of the 20th century.

Both parts of the thesis, the introductory part of the transformation of Jewish tombstones and gravestones connected catalog are appendices with the name registry buried, schematic map of the cemetery and photographs.

Subjects headings:

History of the 18th - 20 century – History of the Jews – Dřevíkov Village – Epigraphy - Jewish Cemetery

Obsah:

1. Úvod	7
2. Židovské hřbitovy v literatuře	9
3. Dosavadní dokumentace židovských hřbitovů na našem území	13
4. Židovský hřbitov v Dřevíkově	16
4.1. Stručná historie židovského osídlení v Dřevíkově	16
4.2. Historie hřbitova	19
4.3. Typologický vývoj náhrobků na dřevíkovském hřbitově v kontextu doby	24
4.3.1. Náhrobek jako nositel nápisu	28
4.3.2. Proměny náhrobního nápisu	31
4.3.3. Biografické údaje na náhrobcích	35
4.3.4. Biblické citace a jiné tradičními texty jako součást náhrobního nápisu	39
4.3.5. Německá a česká náhrobní poezie	42
4.4. Specifické skupiny náhrobků	44
4.4.1. Dětské náhrobky	44
4.4.2. Dvojnáhrobky	44
4.4.3. Náhrobky uprchlíků z Haliče a Bukoviny	45
4.5. Katalog náhrobků	48
5. Závěr	252
6. Summary	253
7. Prameny a literatura	254
8. Přílohy	259

1. Úvod

Židovské obyvatelstvo se v českých zemích usazovalo již v 9. století n. l.¹ Tedy více než jedno tisíciletí jsou Židé součástí společnosti, žijící na území dnešní České republiky. Jejich postavení v rámci většinové křesťanské společnosti bylo v průběhu dějin nelehké, a když konečně pod vlivem osvícenství, myšlenky občanství na konci 18. století a rozvoji průmyslu či sekularizace společnosti na přelomu 19. a 20. století získali Židé právní i společenské rovnoprávné postavení na poli národnostním i náboženském, byl tento stav násilně a nenadále přerušen druhou světovou válkou a tragedií šoa.

Z pohledu historika se zdá období vyloučení z většinové společnosti židovského obyvatelstva pozitivní v tom, že si Židé díky tomu udržovali své tradice a zvyky v téměř v neměnné podobě. Ovšem s nabytou rovnoprávností Židé z pochopitelných důvodů opouštěli svůj starý tradiční způsob života z doby podřízeného postavení a snažili se co nejrychleji do majority začlenit. Tato situace je nejvíce patrná u venkovského židovského osídlení. Židé podřízení vrchnosti vytvářeli specifickou součást statků, velkostatků nebo panství. Židovské uličky, čtvrti se synagogou, hřbitovem a dalšími židovskými institucemi byly k nalezení v mnoha obcích vrchnostenského majetku. A zůstaly v tradiční podobě i po odchodu židovských obyvatel do měst, kde přece jen urbanizace způsobila v židovských sídlech mnohé změny.

V současné době pochopitelně tradiční venkovské židovské náboženské obce neexistují a z bývalých židovských obcí zůstaly jen skromné památky na tento fenomén českého venkova. Mnohdy se jedná právě jen o židovské hřbitovy.² Budovy, včetně mnoha synagog, byly odprodávány z důvodu nevyužitelnosti, ale to v případě hřbitovů z halachických důvodů nelze, navíc židovské hřbitovy často leží na odlehlých obtížně přístupných a tudíž neatraktivních pozemcích.³

Na území České republiky se v dnes nachází přibližně 330 hřbitovů.⁴ Většina, zejména venkovských židovských hřbitovů, již neplní funkci pohřebiště, nýbrž jsou častým cílem turistů, fotografů, či zcela náhodných návštěvníků. Na první pohled opuštěné a často zdevastované židovské hřbitovy skýtají zatím příliš nevyužité možnosti v oblasti epigrafického a

¹ Přítomnost Židů na území Čech či Moravy dokládá přepis solnohradského arcibiskupa Arna, ovšem jako spolehlivější pramen je spíše přijímána zpráva židovského diplomanta Ibrahima ibn Jabuba z šedesátých let 10. století. PĚKNÝ, Tomáš, *Historie Židů v Čechách a na Moravě*. Praha ¹1993, ²2001, s. 11.

² Židovský hřbitov v Pořejově (okr. Tachov) dokonce „přežil“ nejen někdejší židovské osídlení, ale i samotnou obec Pořejov, která zanikla po II. světové válce.

³ O specifikách hřbitovů z hlediska židovských předpisů (halachy) i historických okolnostech zakládání hřbitovů existuje dostatečné množství dostupné literatury (viz následující kapitola).

⁴ FIEDLER, Jiří, *Židovské památky Čechách a na Moravě*. Praha 1992, s. 38.

genealogického bádání a částečně v oblasti dějin umění. Na židovských hřbitovech lze totiž sledovat kontinuální historický vývoj mnohem snadněji než na hřbitovech křesťanských. Jedním ze specifických znaků židovských hřbitovů je totiž ten, že náhrobky zůstávají, pokud nezasáhnou vnější vlivy, na hřbitově od doby svého umístění navždy, právě na rozdíl od křesťanských hřbitovů, které jsou čas od času zrušeny nebo náhrobky na nich vyměněny za nové.

Starší hřbitovy, respektive dochované náhrobky a jejich epigrafické bohatství, představují významný pramen pro genealogy, zejména ty z období před zavedením židovských matrik na konci 18. století. Ovšem i mladší náhrobky se nalézají v hledáčku zájmu badatelů, hlavně těch zahraničních, pro něž je náhrobek připomínkou jejich rodinných kořenů v naší vlasti.

Na mimořádně zachovalých nebo zrekonstruovaných hřbitovech je možné sledovat historické vlivy na židovské funerální umění a židovskou v době převratných společenských změn v 18. až 20. století.

Poukázat židovské hřbitovy, coby opomíjené epigrafické památky je cílem této práce. Pro terénní výzkum byl vybrán židovský hřbitov v Dřevíkově, jenž splňuje daná kritéria časová, a také stav zachovalosti je pro výzkum dostačující. Jedná se o „nefunkční“ venkovský hřbitov, v relativně nedávné době rekonstruovaný, který je jednou z mála památek bohaté historie, dnes neexistujícího židovského osídlení v oblasti Českomoravské vysočiny.

2. Židovské hřbitovy v literatuře

Židovské hřbitovy se vyznačují množstvím specifických prvků, které je odlišují od hřbitovů křesťanských. V této práci jsem zcela záměrně vynechala kapitolu, která by seznamovala čtenáře se specifickými rysy židovského hřbitova, neboť již bylo vydáno mnoho literatury, která se více či méně zabývá obecnou problematikou židovských hřbitovů. V bohaté nabídce publikací a článků českých i zahraničních autorů jsou často popsány nelehké okolnosti při zakládání hřbitovů, typické uspořádání hřbitovů s ohledem na rituální předpisy či bývá představena náhrobní symbolika, atd.

Veškerou bibliografii týkající se židovských hřbitovů shrnuje ve své publikaci „Sepulcra judaica.“⁵ Falk Wiesemann. Do tohoto rozsáhlého soupisu literatury jsou zahrnuty jak monografie, tak články z různých periodik.

Obecně hřbitovy a náhrobky popisují např. příslušná hesla v rozsáhlé encyklopedii židovských dějin, kultury a náboženství „Encyclopaedia Judaica.“⁶ Na náhrobní symboliku se zaměřuje práce Freema Gottliebové „Symboly židovského života.“⁷

Bohatá zahraniční literatura, zejména německé a polské monografie, přináší kromě obecných informací již také konkrétní výstupy dokumentování jednotlivých hřbitovů, včetně prepisů, překladů a analýz náhrobních nápisů, fotografií, apod. Právě tento typ prací by se mohl stát inspirací pro publikování již zdokumentovaných židovských hřbitovů v České republice, neboť vydaných monografií tohoto typu je zde zatím velice poskrovnu. Pro představu uvedu jen několik málo, v posledních letech vydaných a podle knihovních katalogů, u nás dostupných publikací.⁸ Z polského prostředí nelze opomenout monografie Leszka Hondó,⁹ Marcina Wodzińskiego¹⁰ a dalších autorů,¹¹ vydávané převážně Jagellonskou universitou v Krakově a také zajímavý sborník „Cmentarze żydowskie.“¹² Z německé produkce pak např. monografie týkající

⁵ WIESEMANN, Falk, *Sepulcra judaica : Bibliographie zu jüdischen Friedhöfen und zu Sterben, Begräbnis und Trauer bei den Juden von der Zeit des Hellenismus bis zur Gegenwart*, Essen 2005.

⁶ *Encyclopaedia Judaica*. Jerusalem 1972.

⁷ GOTTLIEB, Freema: *Symboly židovského života*. Praha 1996.

⁸ Dále odkazují na již uvedenou bibliografii „Sepulcra judaica.“

⁹ HONDÓ, Leszek: *Stary żydowski cmentarz w Krakowie : historia cmentarza, analiza hebrajskich inskrypcji*. Kraków 1999.; Týž: *Inskrypcje starego żydowskiego cmentarza w Krakowie*. Kraków 2000.; Týž: *Żydowski cmentarz w Tarnowie*. Kraków 2001.; HONDÓ, Leszek, ROZMUS, Dariusz, *Cmentarze żydowskie w Ślawkowie i Dąbrowie Górniczej*, Kraków 2004.

¹⁰ WODZIŃSKI, Marcin *Hebrajskie inskrypcje na Śląsku XIII-XVIII wieku*. Wrocław 1996. Týž: *Groby cadyków w Polsce : o chasydzkiej literaturze nagrobnej a jej kontekstach*. Wrocław 1998

¹¹ KOCJAN, Krzysztof [et al.], *Nowy cmentarz żydowski w Olkuszu*. Kraków 2003. TRZCIŃSKI, Andrzej, *Hebrajskie inskrypcje na materiale kamiennym w Polsce w XIII-XX wieku : studium paleograficzno-epigraficzne*. Lublin 2007.

¹² HONDÓ, Leszek, [et al.], *Cmentarze żydowskie*. Wrocław 1995.

se židovských hřbitovů v Georgensmündu¹³ či Hegenheimu, zde se jedná sice o francouzský židovský hřbitov, ovšem publikace je německé provenience.¹⁴

Co se týče české literatury zaměřené na židovské hřbitovy, je třeba na prvním místě uvést o kompilační práce, obsahující přehled židovských hřbitovů na území České republiky. Prvním velkým přehledem dějin jednotlivých židovských obcí, kde lze židovských památek je dvousvazkové dílo velkého kolektivu autorů „Die Juden und Judengemeinden Böhmens in Vergangenheit und Gegenwart a Die Juden und Judengemeinden Mährens in Vergangenheit und Gegenwart, jež redigoval Hugo Gold.¹⁵ Z dalších lze uvést, na hřbitovy zaměřenou, publikaci Jana Heřmana „Židovské hřbitovy v Čechách a na Moravě“¹⁶, která obsahuje krátký popis hřbitovů a jejich výběrovou fotografickou dokumentaci. Dalším z této tematické řady jsou publikace Jiřího Fiedlera, jednak práce „Staré židovské hřbitovy Čech a Moravy“, na které spolupracoval s Arnem Paříkem a Petrem Ehlem¹⁷ a dále jeho kompletní přehled židovských hřbitovů v publikaci „Židovské památky v Čechách a na Moravě.“¹⁸ Novějšími přehledovými publikacemi o židovských památkách jsou knihy Jiřího Klenovského „Židovské památky Moravy a Slezska“¹⁹ i analogicky psaná práce zabývající se židovskými památkami v Čechách od Blanky Rozkošné a Pavla Jakubce „Židovské památky Čech.“²⁰ Nedávno vydaná publikace Petry Večeřové „Židovské památky v Čechách, na Moravě, ve Slezsku“²¹

s přehledem vybraných židovských památek má spíše průvodcovský charakter, a tak zde nalezneme převážně praktické informace týkající stavu památky a její přístupnosti.

V poslední době vyšlo také několik regionálně zaměřených publikací. Kniha „Devět židovských cest. Procházky po památkách Čech Moravy a Slezska“²² od autorů Jiřiny Chrástilové a Ivana Prokopa čtenáře seznamuje s židovskými památkami napříč devíti vybranými regiony České republiky. V publikaci Renáty Růžičkové a Alžběty Langové „Stopy židů

¹³ KUHN, Peter, [et al.], *Jüdischer Friedhof Georgensmünd.* München 2006.

¹⁴ HÜTTENMEISTER, Gil; ROGG, Léa: *Der jüdische Friedhof in Hegenheim = Le cimetiere israelite de Hégenheim (Haut-Rhin)*, Heidelberg 2004.

¹⁵ GOLD, Hugo (ed.), *Die Juden und Judengemeinden Böhmens in Vergangenheit und Gegenwart.* Brno 1934. Týž, *Die Juden und Judengemeinden Mährens in Vergangenheit und Gegenwart.* Brno 1929.

¹⁶ HEŘMAN, Jan: *Židovské hřbitovy v Čechách a na Moravě.* Praha 1970.

¹⁷ EHL, Petr; FIEDLER, Jiří; PAŘÍK, Arno: *Staré židovské hřbitovy Čech a Moravy.* Praha 1991.

¹⁸ FIEDLER, Jiří: *Židovské památky v Čechách a na Moravě.* Praha 1992.

¹⁹ KLENOVSKÝ, Jaroslav, *Židovské památky Moravy a Slezska.* Brno 1992.

²⁰ ROZKOŠNÁ, Blanka, JAKUBEC, Pavel, *Židovské památky Čech.* Brno 2004.

²¹ VEČEŘOVÁ, Petra, *Židovské památky v Čechách, na Moravě, ve Slezsku.* Praha 2009.

²² CHRASTILOVÁ, Jiřina, PROKOP, Ivan, *Devět židovských cest. Procházky po památkách Čech Moravy a Slezska.* Praha 2008.

v Pardubickém kraji“²³ zase poznáváme památky východních Čech. Židovské památky jednotlivých moravských měst popisuje ve svých brožurách Jaroslav Klenovský.²⁴

Zaměříme-li pozornost na publikace vztahující se jednotlivým hřbitovům, je nutno zmínit monografii Otto Munelese „Starý židovský hřbitov v Praze,“²⁵ která obsahuje jak obecnou část týkající se obecné charakteristiky židovských hřbitovů, tak přepisy, překlady a fotografie vybraných náhrobků. Podobný obsah mají i publikace Jiřího Fiedlera a Václava F. Chvátala „Židovské památky Tachovska, Plánska a Stříbrska“²⁶ a nejnovější kniha „Příběhy telických náhrobků,“²⁷ kde jsou mimo jiné přepisy a překlady vybraných náhrobků. Kompletní dokumentace náhrobků určitého židovského hřbitova nebyla u nás dosud bohužel vydána, nicméně existuje řada zpracovaných, ovšem nepublikovaných dokumentací hřbitovů.²⁸ Mnoha židovským hřbitovům jsou zatím věnovány pouze stručné kapitoly v rámci nejrůznějších publikací a brožur o historii místních židovských obcí.²⁹

Pro úplnost je ještě třeba uvést články zabývající se jednotlivými hřbitovy z hlediska jejich historie i z hlediska epigrafického bádání. V osmdesátých a na počátku devadesátých let 20. století publikovala v ročence *Judaica Bohemiae* pracovnice pražského Židovského muzea Vlastimila Hamáčková články o hřbitovech, převážně z oblasti východních Čech.³⁰ Novější je pak článek Miroslava Marady o nejstarších náhrobcích na židovském hřbitově

²³ RŮŽIČKOVÁ, Renáta, LANGOVÁ, Alžběta, *Stopy židů v Pardubickém kraji*. Pardubice 2006.

²⁴ KLENOVSKÝ, Jaroslav, *Židovské památky Ostravy*. Otrava 1998. Týž, *Židovské památky Holešova*

²⁵ MUNELES, Otto, VILÍMKOVÁ, Milada, *Starý židovský hřbitov v Praze*. Praha 1955.

²⁶ FIEDLER, Jiří, CHVÁTAL, Václav F., *Židovské památky Tachovska, Plánska a Stříbrska*. Domažlice 2008.

²⁷ CHVÁTAL, Václav F., *Příběhy telických náhrobků*. Domažlice 2011.

²⁸ Jedná se o práce již zmíněného Václav F. Chvátala, který zdokumentoval židovské hřbitovy Kořen, Pořejov, Svojšíň, Stráž u Tachova, Tachov, Telice, aj., a také o některé diplomové práce, jejichž obsahem jsou výstupy z dokumentace hřbitovů, např. o práce Lukáše Svobody o židovském hřbitově v Krásné Lípě, Nathashy E. Samir o židovském hřbitově v Kasejovicích nebo L. Petrusové o židovském hřbitově v Hroubovicích.

²⁹ Např. BEDNÁŘ, Václav [et al.], *Hřbitovy v Hranicích a Drahotuších: průvodce*. Hranice 2006. BYRTUS, Josef, *Židé v Jablunkově*, Vendryně 2009. DVOŘÁK, Jan, *Židé v Opavském Slezsku 1918 – 1945*. Opava 2009.

KABELÁČ, Jaroslav, *Židé a židovské památky v Heřmanově Městci*. Heřmanův Městec 1992. ROZKOŠNÁ, Blanka, *Židé v Poděbradech a okolí*. Praha 2010. Táž, *Židé v Českém Dubu*. Praha 2010. Táž, *Židé v Lysé nad Labem, Milovicích a okolí*. Praha 2010. Táž, *Židé na vlašsku a dolním posázaví*. Praha 2011.

SPYRA, Janusz, *Po stopách těšínských Židů: malý průvodce po židovských památkách v Cieszyne a Českém Těšíně*. Cieszyn - Český Těšín 2004. STRNAD, Milan, *Židé v dějinách města Klatov*. Klatovy 2010. VOŠTA, Karel, *Židé na Chýnovsku: nástin historie židovského obyvatelstva v 17. až 20. století*. Brno 2010.

³⁰ HAMÁČKOVÁ, Vlastimila, ŠEDINOVÁ, Jiřina, *The jewish cemetery at Brandýs nad Labem*. In: *Judaica Bohemiae* (dále JB) 1982/18, č. 1, s. 43 – 49. HAMÁČKOVÁ, Vlastimila, *Le cimetière juif de Rychnov nad Kněžnou*. In: JB 1983/19, č. 1, s. 35 – 42. Táž, *Cimetières juif de la région de Podorlicko*. In: JB 1983/19, č. 2, s. 112 – 120. Táž, *Der jüdische Friedhof in Dobruška*. In: JB 1984/20, č. 1, s. 43 – 53. Táž, *Der jüdische Friedhof in Golčův Jeníkov*. In: JB 1985/21, č. 2, s. 95 – 103. Táž, *Le cimetière juif a Habry*. In: JB 1988/24, č. 1, s. 55 – 59. Táž, *Le cimetière juif a Velká Bukovina*. In: JB 1989/25, č. 2, s. 107 – 112. Táž, *Le cimetière juif a Turnov*. In: JB 1990/26, č. 2, s. 119 – 124.

v Tovačově.³¹ Židovskou symboliku na náhrobcích českých, moravských a slezských hřbitovech pak ve svých člancích představuje Iva Steinová.³²

³¹ MARADA, Miroslav, *Nejstarší náhrobky židovského hřbitova v Tovačově*, In: Sborník státního okresního archivu v Přerově, 2003/11, s. 7 – 21.

³² STEINOVÁ, Iva, *Bejt olam – pohřbívání v židovské tradici*. In: Zprávy památkové péče, 2004/64, č. 6, s. 521 – 532. Táž, *Židovský náhrobek: možnosti identifikace osoby zemřelého*. In: Zprávy památkové péče, 2005/65 č. 6, s. 483 – 489. Táž, *Židovský náhrobek: symboly činnosti a povolání*, In: Zprávy památkové péče, 2007/67 č. 3, s. 220 – 228. Táž, *Židovský náhrobek: výtvarná podoba symbolů Tóry*, In: Zprávy památkové péče, 2008/68 č. 2, s. 118 – 125. Táž, *Židovský náhrobek: motivy zármutku a skonu*, In: Zprávy památkové péče, 2009/69 č. 5, s. 344 – 351. Táž, *Židovský náhrobek: motivy oslavy a chvály*, In: Zprávy památkové péče, 2010/70 č. 6, s. 415 – 423.

3. Dosavadní dokumentace židovských hřbitovů na našem území

Se zánikem mnoha malých venkovských obcí na konci 19. století³³ vyvstal problém údržby nemovitého majetku bývalých náboženských obcí. Jednalo se převážně o synagogy, obecní budovy a hřbitovy. Budovy byly často prodávány soukromým majitelům. Ovšem vznikl problém správou hřbitovů. A tak mnohdy docházelo, vlivem zanedbané péče, k jejich pozvolnému chátrání. Důsledkem tohoto stavu mimo jiné bylo, že na počátku třicátých let 20. století padl návrh na pořízení dokumentace židovských hřbitovů na našem území.³⁴ V únoru roku 1930 požádal Spolek pro historii židů v Československé republice Nejvyšší radu Svazu židovských náboženských obcí Čech, Moravy a Slezska, resp. její památkovou komisi, o spolupráci při dokumentaci židovských hřbitovů, neboť právě ty mohly poskytnout, často jako jediné místní židovské památky, cenné informace pro „*historický výzkum, genealogický výzkum nebo pro dobrovolný i nedobrovolný pohyb židovského obyvatelstva*.“³⁵ Při těchto dokumentačních pracích měla být pořízena jednak fotodokumentace, jednak opisy epitafů jednotlivých náhrobních kamenů a případné další srovnání s existujícími archivními prameny, např. s místními kronikami nebo s knihami pohřebního bratrstva (hebr. *Chevre Kadiša*),³⁶ tzn. knihami hrobů, seznamy pohřbených apod. Nejvyšší rada tuto žádost reflektovala a již v dubnu pověřila odborníky z pražské židovské obce Dr. Tobiasem Jakobowitze, Dr. Karla Blahna, Dr. Josefa Weinsteina a Dr. Moritza Grünbergera, aby provedli zkušební dokumentace židovských hřbitovů v Litni, Kovanicích, Třebotově a ve Starém Městě pod Landštejnem. Následně bylo zdokumentováno na tři desítky převážně českých³⁷ hřbitovů např. Benešov, Heřmanův Městec

³³ Malé venkovské náboženské obce zanikly na základě zákona č. 57, vydaného 21. března roku 1890, kde ve čtvrtém odstavci paragrafu tři, píše o podmínkách zřízení náboženských obcí „*obce mají býti zřízeny toliko tenkrát, když jest tu dostatečných prostředků, aby zabezpečeno bylo trvání potřebných bohoslužebných ústavů a zařízení,*“ [cit 25. 2. 2010]. Dostupné na: <<http://alex.onb.ac.at/cgi-content/anno-plus?aid=rgb&datum=18900004&seite=00000109>>

³⁴ Výjimkou je Starý židovský hřbitov v Praze. Dokumentace jeho náhrobků, resp. nápisů byla totiž zahájena téměř o sto let dříve. Opisy začal sbírat Moše Wolf Jeitteles, který svou činností položil základ ke sbírce pražských židovských náhrobních nápisů „Gal Ed“, kterou vydal v roce 1856 jeho zeť Koppelman Lieben. Sbírkou obsahuje 170 nápisů z let 1439 až 1787. O dokumentaci Starého židovského hřbitova více v článku D. Polakoviče. POLAKOVIČ, Daniel, *Documentation of the Old jewish cemetery in Prague*. In: JB 2007/ 43, s. 167 - 192.

³⁵ Archiv Židovského muzea v Praze (dále AŽMP), fond: Nejvyšší rada Svazu židovských náboženských obcí v Čechách, na Moravě a ve Slezsku, 1926 – 1942, sign. 21 166.

³⁶ V doslovném překladu „*svaté bratrstvo*“, instituce zřízená téměř u každé židovské náboženské obce. Jeho členové zabezpečují bez nároku na odměnu všechny rituální a organizační záležitosti související s umíráním a pohřbem. NEWMAN, Ja'akov; SIVAN, Gavri'el, *Judaismus od A do Z*, Praha 1992, s. 57-58.

³⁷ Dokumentaci moravských hřbitovů provedl rabin z Dolních Kounic Heinrich Flesch, který popsal např. hřbitovy v Lomnici, Moravském Krumlově, Ivanovicích, Ivančicích, nebo Pohořelicích. Dokumentace je uložena v AŽMP.

Libochovice, Pavlov u Pelhřimova, Pardubice, Sušice, Větrný Jeníkov a také Dřevíkov. Rukopisy jednotlivých dokumentací obsahují velice stručnou historii tamní židovské obce a hřbitova, počet všech náhrobků v době vzniku dokumentace a opisy náhrobních nápisů do roku 1850 s poznámkami o stavu náhrobků a jejich zvlátnostech. Tato dokumentace z počátku třicátých let a je uložena v archivu Židovského muzea v Praze.

Je bohužel velická škoda, že během výše zmíněné dokumentační akce ve třicátých letech nebylo takto popsáno více hřbitovů, tím spíš, že další doba nebyla pro židovské hřbitovy právě příznivá. V průběhu druhé světové války i po roce 1945 byly židovské hřbitovy spíše demolovány než dokumentovány. Ovšem i přes nepříznivou dobu vznikaly dokumentace hřbitovů, a to především rámci dokumentační činnosti tehdejšího Státního židovského muzea³⁸ a to mj. v souvislosti se snahou prohlásit řadu těchto ohrožených židovských památek za kulturní památky.

Po roce 1989 nastala příznivější doba, mnohé židovské hřbitovy se dočkaly obnovy a s tím související dokumentace, jejichž výsledky jsou ať již jako publikované, či nepublikované (viz předchozí kapitola) k dispozici pro zájemce z řad badatelů.

Mezi zdokumentované hřbitovy ve třicátých letech 20. století, jak již bylo zmíněno, patřil i židovský hřbitov v Dřevíkově. Dokumentací hřbitova byl pověřen Dr. Karel Blahn. Rukopis dokumentace z roku 1931 obsahuje krátký úvod k historii židovského osídlení v Dřevíkově, stručnou historii hřbitova, celkový počet všech náhrobků, schematickou mapku hřbitova s vyznačením jednotlivých řad a opisy 69 náhrobků od nejstarších do roku 1850. U zajímavě zdobených náhrobků je překreslená a symbolika, popř. celá silueta náhrobků, uveden je také stav náhrobků, zejména tam, kde bylo nějaké poškození. Důležité je, že při současné dokumentaci dřevíkovského hřbitova byly nalezeny téměř všechny náhrobky již zdokumentované Dr. Blahnem. Oproti současnému stavu jsou v Blahnově dokumentaci navíc pouze dva náhrobky, což je vzhledem k dlouhému časovému odstupu obou dokumentací a s ohledem na lokální umístění hřbitova důkazem značné zachovalosti hřbitova. Avšak bylo nutné provést důkladnou revizi Blahnových opisů, neboť u některých náhrobků se vyskytovaly např. omyly v dataci nebo v určení lokality. Další dokumentace, resp. fotodokumentace hřbitova vznikla na základě terénního výzkumu, který v osmdesátých letech provedla Vlastimila Hamáčková, vedoucí oddělení archivu Židovského muzea v Praze. Výsledky průzkumu shrnuje v článku „Le cimetière

³⁸ V AŽMP je uložena průběžná fotodokumentace hřbitovů a synagog ze čtyřicátých, padesátých a osmdesátých let i devadesátých let.

juif a Dřevíkov,“³⁹ kde jsou přepisy nejstarších a dalších zajímavých náhrobků i celkové charakteristiky náhrobků dřevíkovského hřbitova, např. z hlediska materiálu, tvaru náhrobků jejich výzdoby, atd.

Mohlo by se tedy na základě předchozího textu zdát, že dřevíkovský hřbitov je již dostatečně zdokumentován a tudíž další dokumentace není potřeba. Ovšem předchozí dokumentace hřbitova byly pouze výběrové a neobsahovaly kompletní přehled všech náhrobků hřbitova, který tato práce na rozdíl od dřívějších dokumentací obsahuje. Ten je předpokladem pro zhodnocení vývoje židovského náhrobku v 18. až 20. století, což cílem této diplomové práce.

³⁹ HAMÁČKOVÁ, Vlastimila, *Le cimetière juif a Dřevíkov*. In: *Judaica Bohemiae* 1988/24, č. 2., s. 114 – 119.

4. Židovský hřbitov v Dřevíkově

Židovský hřbitov se nachází asi půl kilometru severozápadně od osady Dřevíkov,⁴⁰ při okraji lesa, na mírném ostrohu nad řekou Chrudimkou, v místech zvaných „Na vysokých hrobkách.“⁴¹ Plocha hřbitova, o celkové rozloze 1777 m², se rozkládá na dvou parcelách, starší část hřbitova na svažitém terénu parcely č. 128, mladší část pak na sousední parcele č. 127/2. V současné době hřbitov již neslouží svému původnímu účelu, ale jako kulturní památka⁴² je společně s židovskou uličkou v Dřevíkově a vesnickou památkovou zónou Svobodné Hamry oblíbeným cílem fotografů i turistů navštěvujících Českomoravskou vrchovinu.

4.1 Stručná historie židovského osídlení v Dřevíkově

Židovské osídlení v Dřevíkově, je jedním z typických příkladů židovského venkovského osídlení v Čechách, vznikajícího na počátku 18. století, fungujícího přibližně dvě staletí, aby se poté pod vlivem častých odchodů židovských obyvatel do prosperujících průmyslových měst v druhé polovině 19. století, opět rozpadlo.

Historii židovské osídlení v Dřevíkově detailně zpracoval Jiří Fiedler ve své elektronické „Encyklopedii židovských obcí, sídlišť a památných míst na území ČR.“⁴³

Přesné počátky židovského osídlení na statku Dřevíkov⁴⁴ nejsou známy. Podle dochovaných pramenů, v roce 1702 není v Dřevíkově uveden žádný Žid.⁴⁵ Ani v prvním centrálním soupise venkovských Židů z roku 1724⁴⁶ zde není uvedena jejich přítomnost. Až podle soupisu,⁴⁷ vyhotoveného tehdejším majitelem panství Johanem Norbertem, hrabětem

⁴⁰ Osada Dřevíkov je od roku 1960 částí obce Vysočina.

⁴¹ Mapa katastrálního území, [cit. 25. 3. 2010]. Dostupné na:

<http://m.nahlizenidokn.cuzk.cz/Mapa.aspx?typ=CR&id=0>

⁴² Seznam nemovitých kulturních památek, [cit. 25. 3. 2010]. Dostupné na: <http://monumnet.npu.cz/pamfond/list.php?hledani=1&KrOk=Ok&HiZe=&sNazSidOb=&Adresa=&Cdom=&Pamarka=&CiRejst=&Uz=B&PrirUbytOd=3.5.1958&PrirUbytDo=30.6.2010&KodOk=5301>

⁴³ J. Fiedler zde podává přehled o židovském obyvatelstvu v Dřevíkově mezi lety 1700 – 1930. Přehled je zpracován především na základě soupisových pramenů a statistických přehledů. FIEDLER, Jiří, POLAKOVIČ, Daniel, *Encyklopedie židovských obcí, sídlišť a památných míst na území ČR*. [CD ROM, aktualizace 2010], soubor: Dřevíkov.

⁴⁴ Statek Dřevíkov původně patřil do Čáslavského kraje, ale v roce 1779 byl převeden do kraje Chrudimského s odůvodněním, že Dřevíkov leží na hranici obou krajů a s krajským městem Čáslaví ho dělí značná vzdálenost. CHALUPA, Antonín, [et al.] (ed.), *Tereziánský katastr český, 1. sv., Rustikál, (Kraje A-CH)*. Praha 1964, s. 135.

⁴⁵ MAUR, Eduard, PÍŠOVÁ, Dagmar, *Sčítání konzumentů soli v Čechách roku 1702*. In: Historická demografie 1994/18, s. 7-67.

⁴⁶ Národní archiv (dále NA), fond: Soupisy židů (dále HBS), (1723) 1724-1811, sign. V, k. 2.

⁴⁷ NA, fond: HBS, (1723) 1724-1811, sign. VII, k. 12.

z Pöttingu⁴⁸ z 22. května roku 1783 pobývalo v Dřevíkově osm židovských rodin, což představovalo 32 osob, dále dva svobodní muži. Ve vedlejší vsi Svobodné Hamry pak podle soupisu žila jedna čtyřčlenná rodina.⁴⁹

Židé se mimo Dřevíkova usazovali i v okolních obcích. V roce 1783 v Hlinsku pobývalo 9 židů, v Nasavrkách 11 židů, v obci Stan dokonce 15 Židů a v asi jeden kilometr od Dřevíkova vzdálených Svobodných Hamrech a stejně tak i v nedaleké v Trhové Kamenici 7 židovských obyvatel.⁵⁰ Do soupisu⁵¹ z 12. září roku 1786 bylo na statku Svobodné Hamry, kam spadala ves Dřevíkov, zapsáno osmnáct rodin, což představovalo 34 osob (mužů).⁵² Mezi nimi také rodina Isaka Herschela, příslušného do Kardašovy Řečice v Bechyňském kraji, který byl v Dřevíkově zaměstnán jako kantor a rodina Samuela Salomona, správce špitálu („Spithalmann“). Soupis nás také informuje o tom, že se ve vsi nachází jedna synagoga. Nový soupis, datovaný dnem 4. února roku 1793, uvádí na statku Dřevíkov šestnáct chráněných a dvě nechráněné rodiny. Rodiny čítaly 101 osob.⁵³ Počet židovských obyvatel pak neustále narůstal. Židé bydleli nejprve v pronajatých vrchnostenských domcích, později je získávali od vrchnosti do svého vlastnictví.⁵⁴ Existenci židovské obce zmiňuje smlouva z 1. července roku 1793 v Kontraktní židovské knize.⁵⁵ Ve smlouvě jsou také vyjmenovány důležité „institute“ nezbytné pro fungování obce - synagoga, hřbitov, mikve a špitál.

V první polovině 19. století počet Židů neustále rostl, takže podle prováděných soupisů zde v roce 1811 sídlilo dvacet jedna rodin,⁵⁶ v roce 1839 dvacet pět rodin a v roce 1849 to bylo dokonce třicet rodin. V roce 1880 měl Dřevíkov 87 židovských obyvatel.⁵⁷

V poslední čtvrtině devatenáctého století dochází všeobecně ke stěhování venkovských židovských obyvatel do měst. S tímto trendem se setkáváme i v Dřevíkově. Židé odtud odcházejí Trhové Kamenice nebo do Hlinska. Důsledkem poklesu židovských obyvatel na venkově byla

⁴⁸ Jan Norbert z Pöttigu byl jedním ze tří synů Václava z Pöttignu. Ten byl Marií Terezií ustanoven královským komorním radou a radou dvorského a komorního soudu a držel statky v jižních Čechách. Jan Norbert se v roce 1770 oženil s m. Josefou Šenovcovou z Ungersvertu. Zemřel roku 1796 v Praze. *Ottův slovník naučný*, (Volume 20), s. 343 - 344.

⁴⁹ SANDER, Rudolf, *Počty židů v Čechách v 18. a na počátku 19. století*. In: Sborník archivních prací (dále SAP), 2002/52, č. 2, s. 521 – 590. NA, fond: HBS, (1723) 1724-1811, sign. 42/SVII, k. 12.

⁵⁰ Tamtéž, s. 550 - 552.

⁵¹ NA, fond: České gubernium – Publicum (dále ČG – Publicum) 1748 – 1835, sign. 45/41, karton 1189.

⁵² Toto číslo ovšem nevypovídá o celkovém počtu židů na statku Svobodné Hamry, neboť v soupise jsou uvedeni pouze muži.

⁵³ HOLÝ, Martin, [et. al] (ed.), *Soupis židovských rodin v Čechách z roku 1793*. Praha 2004, s. 68 – 71.

⁵⁴ RŮŽIČKOVÁ, Renáta, LANGOVÁ, Alžběta, *Stopy židů v Pardubickém kraji*, Pardubice 2006, s. 87.

⁵⁵ Státní oblastní archiv Zámrska (dále SOA Zámrska), fond: Velkostatek Svobodné Hamry- Dřevíkov (dále Vs Sv. Hamry-Dřevíkov), 1736 – 1871, Kontraktní židovská kniha – Svobodné Hamry, 1789 – 1835, inv. č. 4, č. knihy 4.

⁵⁶ J. Fiedler ve své encyklopedii uvádí 17 rodin. FIEDLER, Jiří, POLAKOVIČ, Daniel, *Encyklopedie židovských obcí, sídlišť a památných míst na území ČR*. [CD ROM, aktualizace 2010], soubor: Dřevíkov.

⁵⁷ SANDER, Rudolf, *Počty židů v Čechách v 18. a na počátku 19. století*. In: SAP, 2002/52, č. 2, s. 521 – 590.

židovská náboženská obec Dřevíkov na základě zákona č. 57 říšského zákoníku z roku 1890⁵⁸ zrušena. V roce 1893 pak byli Židé z bývalé náboženské obce Dřevíkov nařízením z roku 1892,⁵⁹ podle nějž byly nově ustanoveny obvody židovských náboženských obcí, připojeni k židovské náboženské obci v Heřmanově Městci.

Hlavní obživou dřevíkovských a okolních Židů byl obchod. Hostinec a vinopalnu provozovala ve Svobodných Hamrech rodina Streislerova.⁶⁰ V roce 1800 získal Joachim Kohn (náhrobek. poř. č. 41) od vrchnosti právo na výrobu drasla a také na přednostní výkup dřevěného popela, z něhož se draslo louhovalo, ze statků Svobodné Hamry a Dřevíkov.⁶¹ V druhé polovině 19. století zakládali Židé své podniky mimo Dřevíkov, především v Trhové Kamenici a Hlinsku. Roku 1860 byla založena továrna na hedvábné a vlasové síťky „Jindřich Bergman a syn“ (náhrobky poř. č. 191), která se též zabývala vývozem vlasů.

⁵⁸ Jedná se o již zmíněný zákon „Zákon, daný dne 21. března 1890, jímž upravují se zevnitřní právní poměry israelitské společnosti náboženské.“

⁵⁹ Pod židovskou náboženskou obec Heřmanův Městec podle nařízení spadaly celé soudní okresy hlinecký, chrudimský a nasavrcký a dále čtyři obce ze soudního okresu přeloučského. „Nařízení c.k. ministerstva záležitostí duchovních a vyučování ode dne 10. března 1893, čís. 1021 z r. 1892, kterým se ustanovují a ohraničují obvody israelitských obcí náboženských v království Českém.“ [cit. 25. 2. 2011]. Dostupné na: <<http://alex.onb.ac.at/>>

⁶⁰ RŮŽIČKOVÁ, Renáta, LANGOVÁ, Alžběta, *Stopy židů v Pardubickém kraji*, Pardubice 2006, s. 89.

⁶¹ Tamtéž, s. 89.

4.2 Historie hřbitova

Přesné datum založení židovského hřbitova v Dřevíkově není, jako u většiny hřbitovů, bohužel známo.⁶² Lze jen konstatovat, že židovský hřbitov v Dřevíkově je jedním z mnoha menších venkovských hřbitovů,⁶³ které na našem území vznikaly v polovině 18. století a následkem migrace židovského obyvatelstva, na přelomu 19. a 20. století postupně opouštěny, neboť Židé si zakládali nové hřbitovy ve městech nebo poblíž nich.⁶⁴ V případě Dřevíkova se stal „konkurentem“ židovský hřbitov v Hlinsku založený v roce 1904 na okraji města.⁶⁵ Propojenost obou hřbitovů dokládá fakt, že do založení hlineckého hřbitova byli Židé Hlinska pohřbíváni v Dřevíkově a po zřízení hlineckého hřbitova byly naopak z dřevíkovského hřbitova právě sem převezeny ostatky Gisely Reichmannové, o čemž nás informuje nápis na náhrobku.⁶⁶

Literatura (Fiedler, Heřman) předkládá pouze přibližnou dobu založení, a to polovinu 18. století.⁶⁷ Pro co nejpresnější určení doby založení máme k dispozici několik písemných, obrazových i hmotných pramenů, pomocí nichž lze určit dobu založení. Půjdeme-li retrospektivním cestou, nebudeme mít pochyb o existenci hřbitova ani ve dvacátém, ani v devatenáctém století. Jednak se nám dochovaly židovské matriky narozených, oddaných a zemřelých,⁶⁸ a samozřejmě samotné náhrobky svědčí o existenci hřbitova. Zajímavé jsou také informace z map druhého a třetího vojenského mapování, kde je dřevíkovský hřbitov také zachycen.⁶⁹

⁶² Dokumenty ke zřízení hřbitova se dochovaly jen málokdy. Např. zakládací listina židovského hřbitova ve Slatině, která se nachází v AŽMP je opravdovou výjimkou.

⁶³ Z celkem devíti židovských hřbitovů, které se nalézají v dnešním okrese Chrudim, zde nalezneme další tři, jež mají z hlediska svého historického vývoje, podobnou charakteristiku jako hřbitov v Dřevíkově. Jedná se o hřbitovy v Hoješíně, Hroubovicích a Zájezdci.

⁶⁴ V této době již neplatila řada restriktivních židovských opatření, takže hřbitovy mohly být zakládány v těsném sousedství křesťanských hřbitovů, jak je tomu v případě židovských hřbitovů v Chrudimi, Chotěboři či Pardubicích nebo se židovská oddělení stávala přímo součástí stávajících hřbitovů, např. židovské oddělení na komunálním hřbitově v Poličce.

⁶⁵ Hlinecký židovský hřbitov leží na katastrálním území obce Vítanov, proto se můžeme setkat i s označením tohoto hřbitova jako židovský hřbitov Vítanov.

⁶⁶ Nápis na náhrobku Gisely Reichmannové: „Zde odpočívá / slečna Gisela / REICHMANNOVÁ / z Holetína. / Nar. dne 2. května 1876 / zesnula v Pánu / dne 3. listopadu 1894 / jsa oplakávána od svých / truchlících rodičů a sester / BUDIŽ JÍ ZEMĚ LEHKÁ / Exhumována na hřbitově / dřevíkovském a převezena / na hřbitov hlinecký dne / 17. června 1912.

⁶⁷ FIEDLER, Jiří, Židovské památky v Čechách a na Moravě, Praha 1992, s. 64. Některé prameny, např. Seznam hřbitovů ze 4. 6. 1942, uvádějí jako rok založení 1812. Tento omyl pravděpodobně vznikl na základě mylné interpretace dat dochovaných matrik zemřelých, a tak byl rok založení matriční knihy ztotožněn s počátkem pohřbívání v Dřevíkově. AŽMP, fond: Židovské muzeum 1906 – 1945, sign. b.č.

⁶⁸ fond: Židovské matriky (dále HBMa), 1784-1949 (1960), kniha: Dřevíkov, inv. č. 354, O 1812 – 1833, 1843 (i), N 1812 – 1848 (i), Z 1812 – 1848 (i), kniha: Dřevíkov, inv. č. 355, N 1816, 1838, 1858, 1860 – 1895, O 1860 – 1895, Z 1860 – 1885, kniha: Heřmanův Městec, inv. č. 409, Z 1875 – 1944

⁶⁹ II. vojenské (Františkovo) mapování - Čechy, mapový list O_10_IX, [cit. 25. 2. 2011]. Dostupné z: <http://oldmaps.geolab.cz/map_viewer.pl?z_height=500&lang=cs&z_width=800&z_newwin=0&map_root=2vm&m

Písemné prameny nám dovolují jít nepatrně dále. Písemnou zmínku o židovském hřbitově nalezneme v již zmíněné židovské kontraktní knize velkostatku Svobodné Hamry- statek Dřevíkov. Bohužel další písemné či obrazové prameny nám v pátrání, které by více upřesnily dobu založení hřbitova, nepomohou. Co se týče map, ani zde nám bohužel I. vojenské mapování tzv. josefské, z let 1764 – 1768 a jeho zpřesňování z let 1780 – 1783 příliš nepomůže. Na mapách sice žádný hřbitov zachycen není, ale je otázkou, zda nebyl vyznačen z důvodu neexistence nebo z důvodu nepřiliš podrobného mapování.⁷⁰ Nezbyvá tedy, než se obrátit na dochované hmotné prameny, tzn. nejstarší dochované náhrobky. Nejstarším, s jistotou přesné datace, dochovaným náhrobkem je náhrobek Ašera ben Jicchaka z roku 1761⁷¹ (náhrobek poř. č. 2).⁷² Ještě o několik let starší je pravděpodobně náhrobek Jidl ben Moše (náhrobek poř. č. 1), který můžeme s určitou nejistotou⁷³ klást do roku 1758. Na základě výše uvedených údajů lze tedy dobu založení hřbitova klást na přelom padesátých a šedesátých let 18. století.

Tehdejší hřbitov však vypadal o trochu jinak, než jak ho můžeme vidět v současné podobě. V první řadě měl hřbitov přibližně polovinu menší rozlohu než v současnosti. Hřbitov se totiž původně rozkládal jen na svažité parcele dnes označené jako č. 28. Za druhé, vstupní brána, která pravděpodobně sloužila, jak bylo u venkovských židovských hřbitovů běžné, také jako márnice, se nacházela na opačném konci hřbitova, v severozápadním rohu hřbitova, tedy směrem k lesu. Jednalo se pravděpodobně o podobný typ stavby, jaký se na hřbitově nachází i dnes. Z této původní stavby se však do současné doby nedochovalo vůbec nic, nejsou zde patrné ani základy márnice. Přitom existenci původní márnice ještě zachytil dr. K. Blahn na plánu své dokumentace. Otázka zůstává, jak byly v této původní části rozmístěné náhrobky, neboť na této ploše se nachází již velice málo náhrobků a navíc původní rozmístění náhrobků bylo porušeno devastací hřbitova během dvacátého století, jež nebylo pravděpodobně možné zcela přesně rekonstruovat.

ap_region=ce&map_list=O_10_IX>; III. vojenské mapování - 1: 250 00, mapový list 4055_4, [cit. 25. 2. 2011]. <http://oldmaps.geolab.cz/map_viewer.pl?z_height=70&lang=cs&z_width=0&z_newwin=0&map_root=3vm&map_region=25&map_list=4055_4>

⁷⁰ I. vojenské mapování, [cit. 25. 2. 2010], Dostupné z:

<http://oldmaps.geolab.cz/map_viewer.pl?z_height=70&lang=cs&z_width=0&z_newwin=0&map_root=1vm&map_region=ce&map_list=c14>

⁷¹ S touto interpretací data se shodují s dokumentací nejstarších náhrobků provedené v sedmdesátých letech B. Noskem a J. Šedinovou ze Státního židovského muzea. AŽMP, Dokumentace – Dřevíkov. Ovšem Fiedler (c.d.) i Heřman (c.d.) kladou nejstarší náhrobek do roku 1762, patrně pod vlivem Blahnovy dokumentace, kde je právě zachycen dnes již neexistující náhrobek z roku 1762.

⁷² Odkazy se týkají pořadového čísla (dále poř. č.) v katalogu náhrobků.

⁷³ Jisté určení datace znesnadňuje opravená prasklina, jdoucí skrz hebrejská písmena určující desetiletí. K. Blahn ve své dokumentaci tento náhrobek zachycuje jako torzo bez datace.

Paradoxně, krátce před zánikem místní náboženské obce byl v roce 1887⁷⁴ zásluhou tehdejšího starosty obce D. Zinnera.⁷⁵ hřbitov rozšířen o parcelu č. 127/2. Hlavní vstup na hřbitov i márnice byly přesunuty na východní stranu hřbitova. Tato „novodobá“ část je snadno rozpoznatelná jednak svými novodobými náhrobky a jednak tím, že tato rozšířená část se již nenachází na svažitém terénu, ale na relativně rovné ploše.

Po zániku obce a odchodu většiny židů z Dřevíkova do měst byl hřbitov již jen sporadicky využíván a již ve třicátých letech projevil v korespondenci se Svazem židovských náboženských obcí své obavy o osud hřbitova tehdejší starosta Trhové Kamenice Maxmilián Bergmann: „... ve Dřevíkově u Trhové Kamenici, nalézá se 300 roků starý hřbitov a byl bych velice rád kdyby tento byl vzat v seznam starých hřbitovů. Okamžitě jest v bezvadném stavu, jest však nezporné, že po odchodu mém nezbude nikdo, kdo by se o udržení staral. ...“⁷⁶

Po druhé světové válce byl hřbitov na základě rozhodnutí Ministerstva sociálních péče na konci května roku 1947 vyňat z Národní správy majetkových podstat Majetkového úřadu a Vystěhovaleckého fondu a předán do vlastnictví tehdejší židovské náboženské obce Pardubice.⁷⁷ Ovšem stav opuštěného, postupně chátrajícího hřbitova se nelepšil, neboť pro pardubickou židovskou obec nebylo snadné najít někoho z místních obyvatel, kdo by se o hřbitov staral.⁷⁸ Již na konci čtyřicátých let se objevili snahy o opravy hřbitova, ve kterých se angažoval zejména Karel Bergman.⁷⁹ Dne 19. srpna 1947 píše Karel Bergman pardubické židovské obci: „...Pokud jde o příslušníky rodin zde pochovaných, vrátili jsme se pouze 3 osoby a jsem jediný, který o hřbitov jeví zájem. Bohužel nemám sám dost prostředků, abych hřbitov udržoval, případně platil hrobaře, takže jsme odkázáni na příspěvky ústředí...“⁸⁰ Bohužel, na opravu hřbitova nebylo dost finančních prostředků, a tak bylo v odpovědi panu Bergmanovi navrženo, aby se na údržbě hřbitovů finančně podíleli, pokud možno, příbuzní, kteří mají na hřbitově někoho pochovaného. Tato praxe podle sdělení pardubické obce fungovala při opravě židovského hřbitova v Pardubicích. Dřevíkovský hřbitov se však na přelomu čtyřicátých a padesátých let patrně žádných oprav nedočkal, neboť ve věci židovského hřbitova v roce 1954 intervenoval Místní

⁷⁴ J. Fiedler datuje rozšíření hřbitova do období, po roce 1876.“ FIEDLER, Jiří, *Židovské památky Čechách a na Moravě*. Praha 1992, s. 38.

⁷⁵ AŽMP, Dokumentace – Dřevíkov.

⁷⁶ AŽMP, fond: Nejvyšší rada Svazů židovských náboženských obcí v Čechách, na Moravě a ve Slezsku 1926 - 1942, sign. 21 166.

⁷⁷ Historie obce, synagogálního sboru. Pardubická náboženská obec. Židovská náboženská obec v Praze – oddělení archivu.

⁷⁸ Tamtéž.

⁷⁹ Karel Bergmann (Barnet), syn, bývalého starosty Trhové Kamenice M. Bergmana (náhrobek poř. č. 200)

⁸⁰ Historie obce, synagogálního sboru. Pardubická náboženská obec. Židovská náboženská obec v Praze – oddělení archivu.

národní výbor Svobodné Hamry-Dřevíkov. V polovině padesátých let měl již být předložen rozpočet na opravu hřbitova a rozsah oprav. Podle něj si můžeme utvořit představu o vzhledu hřbitova tehdejší době: „... *Je třeba opravit asi na 3 místech zeď, kapli bud' zbourati a s tím materiálem zeď opravit a místo z těch vrat udělati asi 2-3 metry široké dvířka na uzamčení a procházení, neb kapli asi nikdy tam již potřebovati nebudeme a pak jsou tam k postavení povalené kameny. Tyto kameny nemusejí se stavět na sokle, nýbrž se můžou postavit před neb za sokl do země, tak jak se stavěly kameny staré. Ovšem to platí o pomnicích, které měly již sokle, ostatní se tak jako tak staví do země zapuštěné.*“⁸¹

Otázka opravy hřbitova začala být opět aktuální na přelomu padesátých a šedesátých let, v té době získal památkovou ochranu, ovšem opravy se dočkal až v sedmdesátých a osmdesátých letech minulého století opravován místními lidmi v čele s Luděkem. Štěpánem,⁸² zakladatelem skanzenu na nedalekém Veselém Kopci.

Po zániku synagogálního sboru v Pardubicích v osmdesátých letech 20. století, přešlo vlastnictví hřbitova na pražskou židovskou obec, která je majitelem hřbitova i v současnosti a o stav hřbitova se stará prostřednictvím správy nemovitostí společnost Matana a.s. Hřbitov je v současnosti v relativně dobrém stavu. Je zde pouze provalená zeď v jednom místě na jižní straně hřbitova a několik povalených náhrobků.

Na dřevíkovském hřbitově nalezneme několik opravdových zajímavostí, které nejsou na první pohled patrné. Výjimečné je, že se na hřbitově nacházely dvě márnice, starší, na západní straně hřbitova, směrem od vesnice a mladší na východní straně. Dodnes se dochovala pouze novější márnice u východní zdi, ovšem starou márnici ještě zachytil na svém plánu Dr. Blahn při dokumentaci hřbitova. Zajímavá je také rozmanitost použitých materiálů, neboť málo kde nalezneme na jednom místě náhrobky kamenné, litinové a dřevěné, i přes to že dřevěný náhrobek se momentálně nachází mimo hřbitov, v depozitáři Souboru lidových staveb Vysočina. Neméně zajímavé je výskyt náhrobního nápisu v „židovské němčině“ aškenázských Židů, tzv. Judendeutsch (náhrobek poř. č. 66). Na hřbitovech se totiž vyskytují nápisy hebrejské, německé a české. Jakýkoliv další jazyk či jazyková varianta je proto spíše ojedinělou záležitostí.

⁸¹ Tamtéž.

⁸² AŽMP, Dokumentace - Dřevíkov.

Skutečným unikátem v Dřevíkově je výskyt duplicitního náhrobku, tzn., že dva náhrobky patří jedné osobě (náhrobky poř. č. 33 a 34).⁸³

⁸³ Ovšem chybí zde úplné vysvětlení tohoto případu. Znamená to snad, že starý náhrobek měl být vyměněn za nový a na hřbitově zůstaly oba dva? Nebo dali náhrobek zhotovit pozůstalí, bez dohody mezi sebou?

4.3. Typologický vývoj náhrobků na dřevíkovském hřbitově v kontextu doby

Již na první pohled upoutá návštěvníka židovského hřbitova v Dřevíkově různorodost náhrobních kamenů, která je typická pro mnohé středně velké venkovské i některé městské hřbitovy. Vedle tradičních židovských jednoduchých stél zde nalezneme typy moderních novodobých pomníků, které se vyskytují i na hřbitovech nežidovských. V následujících kapitolách se pokusíme na základě terénního výzkumu vysledovat, jak probíhala proměna náhrobků v kontextu dějinných událostí a zda byl tento vývoj nějak ovlivněn proměnami postavení židovského obyvatelstva ve společnosti v 18. až 20. století.

Dřevíkovské náhrobky spadají do období ohraničeného lety 1758 - 1940. Pro lepší přehlednost a zjednodušení je těchto dvě stě let rozděleno do šesti dílčích údobí, přičemž jejich hranici tvoří důležité mezníky, znamenající změny v postavení židů vůči většinovému obyvatelstvu. Je zcela evidentní, že takovéto účelové časové rozdělení i zařazení náhrobků do jednotlivých časových etap slouží jen k lepší názornosti a tudíž si nečiním nárok získané poznatky generalizovat. Naopak je nutné si uvědomovat, že vzhled židovských náhrobků procházel proměnami postupně a také byl ovlivněn řadou dalších aspektů.⁸⁴

1. období: polovina 18. století - 1797

Vstupujeme do dějin v době, kdy z hlediska židovského obyvatelstva panoval tzv. „úřední antisemitismus“,⁸⁵ který trval přibližně od poloviny 17. století po téměř celé století následující. Židé byli omezováni řadou restriktivních opatření. Zejména soubor nařízení známých jako „*familiantský zákon*“ nebo „*translokační reskript*“ významně zasahovaly do života každého jednotlivce, a tak židovské obce v této době tvoří jakési samostatné správní a sociální jednotky,⁸⁶ kde se udržuje tradiční náboženská i jazyková kultura.

Na počátku osmdesátých let 18. století nastávají díky reformám Josefa II. a později i díky vydání výše zmíněného patentu zásadní společenské změny, které mají následně vliv i na proměnu židovských komunit v rakouské monarchii.⁸⁷ Přesto, že se dva hlavní patenty

⁸⁴ Nejen společenským aktuálním vkusem, ale i osobním estetickým vnímáním, ekonomickou situací rodiny, smyslem pro tradici apod.

⁸⁵ Tento pojem používá ve svém článku o pražském židovském ghettu Jaroslav Prokeš. PROKEŠ, Jaroslav, *Úřední antisemitismus a pražské ghetto v době pobělohorské*. In: Ročenka Společnosti pro dějiny Židů v Československé republice, 1929/1, s. 41-224

⁸⁶ FIEDLER, Jiří, *Židovské památky v Čechách a na Moravě*, Praha 1992, s. 19.

⁸⁷ PĚKNÝ, Tomáš, *Historie Židů v Čechách a na Moravě*, Praha 2001, s. 107.

panovníkových reforem „*toleranční patent*“ a „*patent o zrušení nevolnictví*“ židovského obyvatelstva bezprostředně netýkaly,⁸⁸ ale přece jen znamenaly odrazový můstek pro změnu postavení Židů, neboť přibližně ve stejné době a v podobném duchu vydal panovník řadu nařízení, která nově upravovala práva a povinnosti Židů, významně zasahovala do jejich jurisdikce, správy obcí, školství, a vůbec započala postupné sbližování s většinovou, křesťanskou společností.

Již 13. května 1781 byla zrušena povinnost nosit zvláštní označení na oděvu,⁸⁹ na podzim téhož roku povoloval dvorský dekret přihlásit se na všechny typy škol, včetně univerzit. Dále se mohli Židé věnovat téměř všem živnostem, provozovat řemesla a zakládat cechy, či se směli ucházet o nájem neobdělané půdy. Nově byla zavedena povinnost vojenské služby. Změny se dotkly také soudnictví, a tak byli Židé podrobeni stejné jurisdikci jako nežidovské obyvatelstvo. Pravomoci židovských soudů (hebr. *bejt din*) byly omezeny pouze na manželské spory a náboženské otázky.⁹⁰ Mezi nejvýznamnější a nejviditelnější reformy, patří ty, které se týkaly snah učinit němčinu výhradně používaným jazykem u židovského obyvatelstva a také nařízení, jež upravovalo židovská jména.⁹¹ Podle dvorského dekretu vydaného v červenci 1787 si musel každý židovský otec, poručík i svobodný muž pro sebe a svou rodinu německé rodinné jméno, které musel užívat celý život beze změny.⁹²

2. období: 1797 – 1848

Všechna dosavadní toleranční židovská nařízení byla z příkazu panovníka sebrána, revidována a shrnuta v tzv. „*Systemálním patentu židovském*“,“⁹³ který byl vydán 3. srpna roku 1797 císařem Františkem I. Patent pro Židy představoval základ jejich právního postavení v následujících padesáti letech.

Josefínské reformy a vydání systemálního patentu nastartovaly zásadní proměny v životě Židů, jejichž důsledkem bylo postupné začleňování do většinové společnosti. V první polovině 19. století byl nejvýraznějším znakem této asimilace příklon k němčině a německé kultuře. Mnozí Židé opustili české země a usazovali se ve Vídni nebo v jiných centrech německé kultury.⁹⁴

⁸⁸ Tamtéž, s. 108.

⁸⁹ Tamtéž, s. 108.

⁹⁰ Tamtéž, s. 108.

⁹¹ O problému židovských jmen bude podrobněji pojednáno v jedné z následujících kapitol.

⁹² Tamtéž, s. 114 – 115.

⁹³ SINGER, Ludwig, *Die Entstehung des Juden-Systemalpatentes von 1797*. In: RSDŽ 1935/7, s. 199-264.

⁹⁴ FRANKOVÁ, Anita, [et al.], *Historie Židů v Čechách a na Moravě. Od emancipace do současnosti*. Praha 2006, s. 27.

V tomto období se také některé židovské rodiny ihned chopily příležitosti uplatnit se v hospodářské činnosti, v obchodu, průmyslu nebo bankovníctví.⁹⁵

Také vydání Všeobecný občanského zákoníku v roce 1811, znamenal další krok k utváření moderní občanské společnosti.⁹⁶

3. období: 1849 - 1867

Nová oktrojovaná ústava rakouské monarchie vyhlášená počátkem března roku 1849 znamenala občanské zrovnoprávnění židů s křesťanským obyvatelstvem, neboť krátce trvající ústava stanovila jediné říšské občanství.

Od roku 1848 dochází k dalším změnám, které znamenají postupnou asimilaci židovského obyvatelstva. Židé po roce 1848 získávají svobodu pohybu a usídlení, byl zrušen familiantský zákon, zrušena ghetta, apod. Židé na českém venkově byli rozptýleni podle zásad numeru clausu, předepsaný počet pro jednotlivá panství. Ti se sdružovali ve venkovských náboženských obcích, v jejichž čele stálo představenstvo. Právě obce spravovali synagogy hřbitovy, rituální lázeň nebo dobročinné ústavy. Představenstvo obce také pečovalo o výběr dobrovolných příspěvků a udržování náboženské a školské správy obce.

Jedním z nejdůležitějších a nejvlivnějších spolků v rámci obce bylo tzv. pohřební bratrstvo (hebr. Chevra Kadiša). Její členové spravovali hřbitovy a vůbec se starali o nemocné, a také o záležitosti spojené s pohřbem zemřelých. Zdrojem příjmů pro činnost bratrstva byly pohřební poplatky, často vysoké u židů, kteří nebyli členy bratrstva.

4. období: 1868 - 1893

Vrcholem těchto opatření byla. tzv. prosincová ústava v roce 1867, která mimo jiné obsahovala řadu základních práv týkajících se svobody osobní, náboženské, společovací a shromažďovací. Židům bylo přiznáno státní občanství, politická a občanská rovnoprávnost před zákonem. Také získali svobodu víry, svědomí správy náboženských ústavů.⁹⁷ Židé se mohli se volně stěhovat, provozovat jakoukoliv živnost,⁹⁸ a získali pasivní i aktivní volební právo. Následkem bylo, že se Židé začali stěhovat ze stísněných venkovských sídlišť do prudce

⁹⁵ Tamtéž, s. 35.

⁹⁶ Např. § 39 „*Různost náboženství nemá vlivu na soukromá práva, jen pokud jest to u jednotlivých předmětů zákony zvláště nařízeno.*“ [cit 18. 1. 2011]. Dostupné na:
<http://lexdata.abcsys.cz/lexdata/sb_free.nsf/c12571cc00341df10000000000000000/c12571cc00341df1c12567430026681b?OpenDocument>

⁹⁷ ROUBÍK, František, *Z dějin židů v Čechách v devatenáctém století*. In: Ročenka Společnosti pro dějiny Židů v Československé republice (dále RSDŽ), 1935/7, s. 336.

⁹⁸ Od roku 1861 mohli vlastnit a pronajímat půdu. Tamtéž, s. 125

rozvíjejících se průmyslových větších či menších měst, kde se vlivem hospodářského liberalismu často brzy vypracovali mezi dobře situovanou střední vrstvu obyvatelstva.

Ústavou z roku 1867 byla prohlášena plné občanská a politická rovnoprávnost Židů v Rakousko-Uhersku.

5. období 1894 - 1918

V únoru roku 1889 byl panské sněmovně ve Vídni předložen návrh zákona o úpravě vnějších právních poměrů židovských náboženských obcí, kde byla základní správní jednotkou místní židovská náboženská obec, což se setkalo s kritikou⁹⁹ židovských zástupců.

Již několikrát zmiňovaný zákon č. 57 byl vydán dne 21. března 1890. V roce 1893 byly nařízením č. 1021 nově upraveny obvody židovských obcí a venkovské náboženské obce tak většinou zanikly.

6. období: 1918 - 1940

Vznik Československé republiky znamenal pro židovské obyvatelstvo změnu v právním postavení. Židé již nebyli chápáni jako náboženská komunita, jako tomu bylo v rakouské monarchii, ale také jako národní menšina. Židé se tak mohli přihlásit jak k víře svých předků, tak k židovské národnosti.¹⁰⁰ Československo bylo jediným státem ve střední Evropě, ve kterém mělo židovské obyvatelstvo na základě československé ústavy¹⁰¹ zabezpečena všechna občanská, politická i náboženská práva.¹⁰²

Co se týče náboženské života židovského obyvatelstva, ten měl po vzniku samostatné republiky díky probíhající asimilaci a vůbec vlivem sekularizace celé společnosti velmi liberální charakter. Dodržování tradičních náboženských zvyklostí se tak stalo méně častou záležitostí, zejména v několika moravských obcích a pražských synagog.

⁹⁹ Jako nedostatek bylo zákonu vytýkáno to, že stanovoval náboženské korporace na okresní, zemské úrovni, ani žádný centrální úřad židovstva. ROUBÍK, František, *Z dějin židů v Čechách v devatenáctém století*. In: RSDŽ, 1935/7, s. 337.

¹⁰⁰ ČERMÁKOVÁ, Radka: *Československá republika – nový stát ve střední Evropě a Židé*. In: SOUKUPOVÁ, Blanka, [et al.], *Židovská menšina v Československu ve dvacátých letech*. Praha 2003, s. 13.

¹⁰¹ Tamtéž, s. 10.

¹⁰² Tamtéž, s. 10.

4.3.1. Náhrobek jako nositel nápisu

Tradiční židovský náhrobek má podobu stély, tedy desky, nejčastěji kamenné, kolmo zapuštěné do země. Podle typologie Jana Heřmana se jedná o funkční typ náhrobku, neboť smyslem stély je, mimo označení důležitého místa, vytvořit podklad pro nápis. Tato kapitola se snaží popsat vzhled náhrobků v nastíněných časových obdobích. Doba vzniku náhrobku je odvozena podle příslušného data úmrtí, ovšem je nutné se zmínit o tradici vztyčovat náhrobní kámen až při prvním výročí úmrtí na tzv. Jahrzeit.¹⁰³ Mezi datem úmrtí a vznikem náhrobku tedy existuje časový posun, ten je ale pro dokumentaci dřevíkovských náhrobků zcela zanedbatelný a v této práci k němu není přihlíženo.

1. období: polovina 18. století - 1797

Do prvního sledovaného období patří 7 dřevíkovských náhrobků. Jedná se výhradně o tradiční židovské stély z jednoho kusu kamene, nejčastěji žuly nebo mramoru, zakončené nejčastěji obloukem. Stély jsou poměrně malé, jejich výška se pohybuje v přibližném rozmezí 60 - 80 cm.

Náhrobky většinou nejsou nijak zdobený, neboť veškerou volnou plochu vyplňuje právě nápis, ale např. náhrobek pana Avrama Moše ben Jicchak (náhrobek poř. č. 7) je ozdoben drobnými rytinkami nad písmeny v podobě květinových motivů a také drobným reliéfem s volutami v horní partii náhrobku. Zdoben je také náhrobek Meir Lejba Kaze (náhrobek poř. č. 6), a to rytinou kohenských rukou a korunou dobrého jména

Opracování těchto náhrobků nebývá nijak precizní, autory náhrobků byly pravděpodobně různí řemeslníci. Tesané hebrejské kvadrátní písmo není pečlivě zarovnáno v řádcích, ale pouze se snaží vyplňovat celý nevelký prostor pro epitaf. Zadní strany náhrobků jsou pak opracovány jen hrubě.

2. období: 1798 – 1848

Do tohoto období spadá celkem 47 náhrobků. Náhrobky se od předchozího tvarově výrazně neliší. Patří sem stély zakončené obloukem obyčejným, obloukem stlačeným (náhrobky poř. č. 23, 27, 42) či obloukem parabolickým (náhrobky poř. č. 51, 53), špicí (náhrobek poř. č. 22, 26, 53) nebo náhrobky s členitým zakončením (náhrobky poř. č. 12, 20). Zcela netradiční a tvarově zajímavý je náhrobek Josepha Streislera (náhrobek poř. č. 35). Pro východní Čechy

¹⁰³ NEWMAN, Ja'akov; SIVAN, Gavri'el, *Judaismus od A do Z*, Praha 1992, s. 65.

typický asymetrický náhrobek (náhrobek poř. č. 11) se na dřevíkovském hřbitově zachoval pouze jeden.

Ani v této době nejsou náhrobky nijak výrazně zdobené. Tradiční symboly kohenských rukou se objevují na náhrobcích Mendla Katze a Chajima Kohna (náhrobky poř. č. 17, 41), levitská souprava pak na náhrobku Philippa Freunda (náhrobek poř. č. 10, 38, 44). Symbol vějíře je na náhrobku Alžběty Fuchsové (náhrobek poř. č. 11) a symbol hroznů na náhrobku Anny Streislerové (náhrobek poř. č. 46). Dále se na náhrobcích objevují ozdobné reliéfy v podobě volut (náhrobky poř. č. 19, 20), štítku, (náhrobky poř. č. 44, 50), květiny (náhrobek poř. č. 35), akantů (náhrobky poř. č. 26) či drobných rostlinných motivů (náhrobky poř. č. 22, 39).

Na první pohled je patrné, že u mnohé náhrobky již zhotovovaly profesionální kamenické dílny, ovšem jejich identita zůstává skryta, neboť žádný z náhrobků není signován. Písmo na náhrobcích je propracovanější, na některých náhrobcích dokonce v náročnějším, reliéfovém provedení (např. poř. č. 35 a 39). Náhrobky jsou zhotoveny převážně z pískovce, žuly a vápence.

3. období: 1849 - 1867

Do toho období lze zařadit celkem 45 náhrobků. V tomto období se mimo tradičních stél začínají objevovat nový typ náhrobku složený ze soklu a nástavce epoletového tvaru. Poprvé se tento typ náhrobku objevuje v roce 1858 nad hrobem Mosese Brusana (náhrobek poř. č. 77) a je jen dalším důkazem sblížování židovské minority s nežidovskou, neboť stejný typ náhrobku se v té době objevuje i na křesťanských hřbitovech. Tyto náhrobky by se daly označit za „moderní“ náhrobky té doby.

Tradiční symbolika je zde zastoupena žehnajícími kohenskými rukami. (náhrobky poř. č. 74, 81, 94) Co se týče ozdobných prvků, ty se zprvu vyskytují výhradně na dětských hrobech (poř. č. 61, 66 a 68). Jedná se o různé rostlinné motivy, ale i o symboly. Na náhrobku poř. č. 68 se vyskytuje zajímavý symbol Leviatana a obrácené pochodně.¹⁰⁴ Rostlinné motivy nalezneme samozřejmě i na náhrobcích dospělých lidí. Pěkný ozdobný reliéf je např. na náhrobku Michaela Schmidla (náhrobek poř. č. 67) či na náhrobku paní Ester Katz (náhrobek poř. č. 83). Dále se na náhrobcích vyskytuje symbol vějíře (náhrobek poř. č. 64) a symbol palmy na náhrobku Philipa Lustiga (náhrobek poř. č. 87).

¹⁰⁴ Symbol obrácené pochodně se používal již v době starověku. Značí vyhaslý život.

4. období: 1868 – 1893

Toto období zahrnuje celkem 65 náhrobků, jejichž podoba se zde střetává v tradiční stéle (náhrobky poř. č. 125, 123, 117) na straně jedné s náhrobky vycházející z tradiční podoby (náhrobky poř. č. 107, 119) a s moderním novodobými náhrobky (náhrobky poř. č. 106, 128), rozšířené hlavně ke konci tohoto období. V poslední dekádě 19. století se vyskytují nádherné pomníky architektonického typu, tzn., že nemají pouze funkci podkladu, ale tvoří architektonický prvek v podobě klasicistního portálu, který nápisovou desku obepíná.

V tomto období také máme možnost poznat autory jednotlivých náhrobků. Pravděpodobně nějakou východočeskou kamenickou dílnu zastupují tři náhrobky s nádhernými reliéfy v obloukové části (náhrobky poř. č. 152, 154, 158). V poslední třetině 19. století nacházíme jedenáct náhrobků, které jsou signovány, sochařem, kameníkem nebo firmou, jež náhrobek zhotovila. Podle signatur je patrné, že náhrobky nebyly zhotovovány pouze anonymními místními židovskými i nežidovskými řemeslníky, ale jednalo se o profesionální kamenické dílny, jejichž inzeráty bylo možno nalézt v periodickém tisku.

Nejvíce náhrobků (náhrobek poř. č. 142, 148, 154) pochází z kamenické dílny L. Louvara až z tehdejšího Německého, dnes Havlíčkova Brodu. Další náhrobky jsou od kameníků: M. Brik, Heřmanův Městec (poř. č. 143), F. Lidického z Hlinska (náhrobek poř. č. 128), Čapek Chrudim (náhrobek poř. č. 125), Slejška, Chotěboř (náhrobek poř. č. 147), další pocházejí ze vzdálenějších z kamenických dílen V. Kozla z Poličky (náhrobek poř. č. 136), kameníka s příhodným názvem Stein z Batelova (náhrobek poř. č. 140), či od známějších kamenosochařských firem A. Staude¹⁰⁵, Pardubice (náhrobek poř. č. 147) a firmy Friedenthal¹⁰⁶ z Brna (poř. č. 145).

¹⁰⁵ Antonín Staude se narodil se 25. března 1824 v Chrudimi. Jako nemanželské dítě Antonína Stauda a Františky Lickové. Působil jako soustružnický mistr a později jako řezbář a štafír (dekoratér) V roce 1852 založil v Chrudimi sochařsko-kamenický závod, jenž v roce 1857 přesídlil do Pardubic, na dnešní třídu 17. listopadu. Zemřel 25. března 1893 a je pochován v Městských hřbitovech v Pardubicích (SH-D/3). A. Staude je autorem mnoha pomníků a pamětních desek v celém pardubickém i chrudimském okrese. Jménem jeho závodu jsou signovány náhrobky na křesťanských (Chrudim, Morašice, Nasavrky) i židovských hřbitovech (Heřmanův Městec, Přetavky, Hroubovice) na Chrudimsku. Kotyk, Jiří: Pardubický Slavín – Antonín Staude. In: Zprávy Klubu Přátel Pardubic, 1 – 2 / 1995. s. 47 [cit. 24. 1. 2010] Dostupné na: <http://www.kpp.iipardubice.cz/stranky/cti-zpravy.php?id=Pardubicky_slavin_Antonin_Staude>

¹⁰⁶ Tuto židovskou rodinnou firmu, založenou v roce 1936 vedl v té době kamenický mistr Jakob Friedenthal (1846 – 1892). Sklad a dílnu měla firma v Brně v Hybešově ulici č. 61. Friedenthalovy náhrobky se vyznačují profesionálním provedením, což ostatně dokazuje i Friedenthalův monumentální dvojnáhrobek manželů Fuchsových. Jakob Friedenthal zemřel 10. ledna roku 1892 a byl pohřben na židovském hřbitově v brně- Židenicích (oddělení 11, řada 4, číslo 17), kde nalezneme i jeho náhrobek, který je typologicky shodný s náhrobkem jaký spatříme v Dřevíkově. ŠPUNAR, Petr: *Židovský hřbitov v Brně-Židenicích a osudy lidí s ním spojené*. Brno 2006, s. 121, fotografie náhrobku J. Friedenthala – s. 122.

5. období: 1894 - 1918

Do tohoto období lze zařadit 30 náhrobků. Jedná se o novodobé pomníky, mohutné pomníky architektonického typu (náhrobky poř. č. 167, 179). Tradiční stély mají nad svými hroby pouze Židé z Haliče a Bukoviny..

Celá třetina náhrobků z let 1895 – 1918 je signovaná kameníkem nebo kamenickou dílnou. Narozdíl od předchozího období, pocházejí téměř všechny signované náhrobky od hlineckých kameníků. Největší podíl v zastoupení má hlinecká firma Baloun a Vápeník (náhrobky poř. č. 184, 189, 192, 194) dále kameník J. Lidický (náhrobky poř. č. 173 a 174) a J. Rozsypal (náhrobky poř. č. 166 a 177). Zbylé dva pomníky pocházejí z kamenické firmy Löwenstamm¹⁰⁷ z Třebíče (náhrobek poř. č. 170) a od J. Pelikána ze Ždírcce nad Doubravou (náhrobek poř. č. 171).

6. období: 1919 - 1940

Prvorepublikové náhrobky svým vzhledem již vůbec nepřipomínají tradiční židovské stély, které v Dřevíkově hojně vyskytují na přelomu 18. a 19. století i následujících padesát let. Ze sedmi náhrobků se převážně jedná se o velké dvoumetrové náhrobky z leštěné šedé žuly nebo černé švédské žuly (náhrobky poř. č. 195, 197, 199). Výjimkou je pak epoletový náhrobek Karoliny Bergmanové (náhrobek poř. č. 198), mohyla rodiny Fuchsovy (náhrobek poř. č. 201) či náhrobní deska nad hrobem Zdeny Finkové (náhrobek poř. č. 196).

4.3.2. *Proměny náhrobního nápisu*

Tradiční židovský náhrobní nápis má svoji specifickou strukturu. V úvodu nápisu se nalezneme dvě hebrejská písmena פ' ו'א, která jsou zpravidla viditelně vyčleněna a někdy se liší svou velikostí tak, že zabírají téměř třetinu nápisové plochy (náhrobky poř. č. 3, 4). Tato dvě písmena jsou počátečními písmeny dvou slov פה נטמן ,טמן , která v doslovném překladu znamenají „zde je ukryt/ ukryta“, ovšem v překladech se užívá spíše obecné „zde je pohřben / pohřbena“.

Po úvodní formulí následuje několik málo oslavných přívlastků zemřelého. U mužů se opěvuje upřímnost, přímost, bohabojnost a dodržování „micvot“ neboli židovských předpisů. U

¹⁰⁷ Firmu Löwenstamm tvořili bratři Šalamoun a Julius Löwenstammovi z Třebíče. V roce 1908 přesídlila jejich firma do Brna, kde po spojení s kamenickou firmou Jakoba Spitze z Ivanovic na Hané v roce 1912 vytvořili kamenickou firmu Löwenstamm&Spitz, která, coby největší brněnská kamenická firma působila až do roku 1939. Šalamoun (zemř. r. 1939) i Julius (zemř. r. 1942) jsou pohřbeni na židovském hřbitově v Brně-Židenicích., ŠPUNAR, Petr: *Židovský hřbitov v Brně-Židenicích a osudy lidí s ním spojené*. Brno 2006, s. 127.

žen je pak zdůrazněna jejich vzácnost, skromnost a zbožnost. Inspirací pro uvedené přívlastky se většinou stal biblický text.

Obvykle poté následují biografické údaje o zemřelém s příslušnou titulaturou a datum úmrtí někdy i s datem pohřbu.

Pak následuje výčet dobrých skutků zemřelého, a případně lamentace nad ztrátou blízké osoby nebo vyjádření naděje na odpočinutí věčné, či naději na shledání na věčnosti.

Nápis bývá většinou zakončen tradiční formulí ת'ני'צ'ב'ה.

1. období: polovina 18. století - 1797

Náhrobní nápisy tohoto období se dají charakterizovat jako poměrně krátké hebrejské nápisy, jejichž obsahem jsou především biografické údaje o zemřelém. Délka nápisu je daná především velikostí nápisové plochy, která jak již bylo zmíněno v předchozí kapitole nijak rozsáhlá. Oslavné přívlastky nejsou nijak bohaté (náhrobek poř. č. 6).

2. období: 1797 – 1848

Dá se říci, že náhrobní nápisy tohoto časového úseku jsou o trochu rozsáhlejší než v předchozím období. Ovšem uvolnění společenských poměrů i jazyková nařízení o používání německého jazyka se zatím příliš v oblasti židovského náhrobního nápisu příliš neprojevila. Všechny náhrobní nápisy jsou hebrejštině, a pouze tři z celkem čtyřiceti sedmi náhrobků nesou kromě hebrejštiny i nápis německý. Nejstarší náhrobek, kde se poprvé objevuje němčina, pochází z roku 1828 (náhrobek poř. č. 26). Němčina se dále vyskytuje u náhrobků z let 1832 a 1847 (náhrobky poř. č. 33 a 52)

Struktura nápisu se nijak výrazně nemění. V úvodu nápisu jsou vyčleněna písmena פ וט následuje uvedení jména zemřelého, jméno otce, u žen spíše jméno manžela, a v některých případech i název bydliště. Celý nápis pak uzavírá datace a závěrečná eulogie ת'ני'צ'ב'ה. Avšak nastíněný obsah nápisu se netýká všech náhrobků toho období a tudíž je možné se setkat i s poněkud odlišnou strukturou nápisu.

Na náhrobku Mešulama ben Mordechaje z roku 1815 (náhrobek poř. č. 15) je jméno zemřelého v horní obloukové části náhrobku. Podobný „nadpis“ má i náhrobek paní Brejndl Weissenstein z roku 1821 (náhrobek poř. č. 22) kde je mimo jména vloženo i datum úmrtí. Samotné datum úmrtí je v „nadpise“ např. na náhrobku paní Frajdl Löws (náhrobek poř. č. 43) nebo paní Hindl Streisler (náhrobek poř. č. 46) či na náhrobku Davida Bergmana z roku 1847 (náhrobek poř. č. 51).

V nápisech tohoto období lze také více pozorovat oblibu biblických odkazů a to nejen slovních spojení, ale i celých vět (náhrobky poř. č. 22, 23, 32, 35, 51). Výjimečně se v nápisech venkovských hřbitovů objevují i mimobiblické citace tradiční rabínské literatury. V případě dřevíkovského hřbitova je užitá citace z traktátu Pirke Avot na náhrobku Abrahama Cvi Hirsche Wolkensteina z roku 1843 (náhrobek poř. č. 47).

Nově se v tomto období objevuje na náhrobních nápisech akrostich.¹⁰⁸ Jméno zemřelého tvoří první písmeno každého nového řádku nápisu (náhrobek poř. č. 26, 37, 39).

3. období: 1849 - 1867

Nápisy jsou již v porovnání s předchozími dvěma obdobími rozsáhlejší, takže většina nápisů přesahuje deset řádků a poloviny a z nich i patnáct. Struktury nápisů odpovídá již výše popsaným obsahovým strukturám náhrobního nápisu, snad jen častěji je začátek nápisu zvlášť vyčleněno datum úmrtí, někdy i se jménem zemřelého, takže tvoří, jakýsi „nadpis“.

Co se týče jazykové stránky nápisů z tohoto období, lze tuto dobu považovat za jazykový rozkvět co do počtu užití různých jazyků. Na náhrobcích tak můžeme číst nápisy v hebrejštině, němčině, v tzv. Judendeutsch¹⁰⁹ a češtině. Ovšem z hlediska frekvence použití uvedených jazyků nelze o nějakém jazykové převratu hovořit, neboť stále dominuje hebrejšтина, která se objevuje, s výjimkou jednoho, na všech náhrobcích daného období. Německé nápisy se z počátku omezují jen na biografické údaje. Ovšem od poloviny padesátých let se němčina začíná prosazovat výrazněji, takže nápisy jsou již v převážné většině hebrejsko německé. Německý jazyk se sice omezuje na pár řádků obsahujících biografické údaje. Mimo to němčina figuruje jednoduchých elologiích: „*Friede seiner/ihrer Asche!*“ nebo „*Ruhe seiner Asche*“ (náhrobky poř. č. 88, 93 a 94) a v příležitostné náhrobní poezii, která se objevuje celkem na pěti náhrobcích a toho čtyři jsou dětské. Poprvé se tato německá poezie objevuje na dívčím náhrobku Mirjam Bergman z roku 1853 (poř. č. 61). Další veršované německé nápisy nalezneme taktéž na dětských náhrobcích Miny Bergmann z roku 1854 (poř. č. 66), náhrobku Cvi Katze z roku 1856 (poř. č. 68) a náhrobku Ester Katz z roku 1859 (poř. č. 83). Již zmíněný jazyk Judendeutsch, který nalezneme v nápisu na náhrobku poř. č. 66, se vyskytuje na náhrobcích venkovských hřbitovů velice zřídka, a proto je výskyt tohoto „jazyka“ určitou zajímavostí židovského hřbitova v Dřevíkově. Posledním z uvedených jazyků je čeština, jež se poprvé objevuje na náhrobku Isáka Kohna z roku 1858 (náhrobek poř. č. 74).

¹⁰⁸ Slovo nebo věta tvořené počátečními slabikami nebo písmeny jiných slov nebo vět.

¹⁰⁹ Jazyk nebo spíše dialekt, který používali Židé v německy mluvícím prostředí. V případě nápisu na náhrobku dřevíkovského hřbitova tento termín znamená, že německá věť je napsána pomocí hebrejských písmen.

4. období: 1868 - 1893

Toho období by se dalo označit vrchol náhrobního nápisu na náhrobcích Dřevíkovského hřbitova. Z počátku období v nápisech převažuje stále hebrejštině, ale od roku 1878 můžeme setkat s jednojazyčnými nápisy v němčině (poř. č. 125, 128 či 129) nebo v češtině (poř. č. 132, 134, 138, 139). Rozkvět náhrobních nápisů v tomto období také dokládá výskyt trojjazyčných náhrobků z let 1887, 1891 a 1892 (poř. č. 97 a 157, 160). V jiných obdobích se totiž, mimo jeden náhrobek z roku 1910, s trojjazyčné nápisy nesetkáme.

Obsahová struktura nápisů zprvu navazuje na předchozí období, tzn. na začátku nápisu se nachází „nadpis“¹¹⁰, obsahující jméno a datum úmrtí zemřelého, na něj navazuje text s výčtem dobrých vlastností a záslužných činů zemřelého. U mnoha náhrobků se následně opakují biografické údaje o zemřelém, a to v němčině (náhrobky poř. č. 104, 109 atd.) výjimečně v češtině (náhrobek poř. č. 133). Celý nápis pak uzavírají eulogické formule, nejčastěji ve formě zkratk. Jedná se jak o tradiční hebrejskou formuli, která již byla popsána výše (např. poř. č. 103, 104, 141, 143, 146, 152, atd.), tak o také už zmíněnou německou eulogii, jež je vyjádřena písmeny „F. S./I. A.“ (např. náhrobky poř. č. 110, 113, 119, 124, 130, 140, atd.) Z počátku také přetrvává velká obliba použití akrostichu se jménem zemřelého (poř. č. 100, 101, 102, 103, 109). Rozkvět náhrobního nápisu na náhrobcích židovského hřbitova v Dřevíkově podtrhuje fakt, že tohoto období pochází téměř polovina, přesněji 10 z dvaadvaceti náhrobků, v jejichž nápise nalezneme německé nebo české verše, ať už anonymní příležitostné poezie nebo převzaté od různých autorů.¹¹¹ Naproti tomu nepatrně se v nápisech ztrácejí biblické citace, mám na mysli především citáty v podobě celých vět, zatímco nejružnější přívlastková spojení, odkazující na biblické texty v hebrejských částech nápisů zůstávají.¹¹²

5. období: 1893 - 1918

Středně dlouhé, přibližně dvanácti řádkové nápisy na přelomu 19. a 20. století v sobě kombinují němčinu s hebrejštinou (náhrobky poř. č. 164, 165, 168, 174, 179). Na velkých dvoumetrových pomnících jsou dlouhé, více než dvacet řádkové nápisy nejčastěji v jazyce hebrejském a českém, hebrejsko německý je pak pouze jeden z této skupiny náhrobků (náhrobky

¹¹⁰ Takto vyčleněný „nadpis“ se postupně ztrácí ohledem na proměnu nápisové plochy náhrobního kamene.

¹¹¹ Bližší o německé a české náhrobní poezii v samostatné kapitole.

¹¹² Zajímavé je, proč se v nápisech nevyskytují biblické citáty v němčině nebo v češtině jako tomu je u křesťanských náhrobků. Jednou z příčin mohlo být to, že žádný jiný jazyk kromě hebrejštiny nebyl považován za vhodný k citování biblického textu.

poř. č. 168, 169, 170, 175, 178). Pravě čeština dominuje v nápisech v druhé dekádě 20. století dominuje (náhrobky č. 183, 184, 185, 189, 195)

Na náhrobku Artuše Streislara (náhrobek poř. č. 170) nalezneme dedikaci¹¹³ od Spolku český akademiků židů.¹¹⁴

6. období: 1919 - 1940

V nápisech na náhrobcích posledního sledovaného období již hebrejšťina definitivně ztrácí primární úlohu nositele informace. Stává se jakýmsi doplňkem nápisu, který již pouze symbolicky reprezentuje tradiční podobu židovského náhrobku. Hebrejšťina se tedy vyskytuje nejčastěji jen v závěrečné eulogii 'ה'נצ'ב'ה' (náhrobky poř. č. 199, 200, 201). Také němčina se z nápisů v tomto období zcela vytratila, neboť všech sedm náhrobků tohoto období nese nápisy české. Samotný obsah nápisů je poměrně stručný, omezuje se jen na biografické údaje. Nalezneme zde tedy jméno a příslušnou dataci. Oproti starším náhrobkům se v nápisech mnohem častěji vyskytují data narození (náhrobky poř. č. 197, 198, 200, 201) nebo věk zemřelého (náhrobky poř. č. 195, 199, 202).

V tomto období je také několik náhrobků (poř. č. 123, 195, 199, 202) také plní několik náhrobků funkci kenotafu těm, kteří zahynuli v koncentračních táborech během II. světové války.

Že se na hřbitově sporadicky pohřbívalo i po roce 1945, dokládají tři nápisy z let 1983 (náhrobky poř. č. 123, 200)

4.3.3. Biografické údaje na náhrobcích

Nápisy na židovských náhrobcích nás zpravidla informují o jménu zemřelého, datu jeho úmrtí, dále o jménu otce, datu, kdy byl pohřben, někdy o místě odkud pocházel. Téměř vždy je před jménem zemřelého uveden titul. Naopak jen málokdy je uvedeno jméno matky.¹¹⁵ I tyto zmíněné údaje prošly podobně jako samotný náhrobek a epitafy určitým vývojem, i když ne tak na první pohled zřetelným.

Obecný rozbor vývoje biografických údajů na náhrobcích nalezneme v monografii Otto Munelese Starý židovský hřbitov v Praze, kde Dr. Muneles kde shrnuje své poznatky získané

¹¹³ Druhý a poslední náhrobní nápis, který obsahuje dedikaci je z roku 1878 (náhrobek poř. č. 125)

¹¹⁴ Spolek českých akademiků židů byl založen roku 1876. Byl to spolek vysokoškoláků, který měl u Židů pěstovat české národní vědomí.

¹¹⁵ Ovšem na druhou stranu např. na židovském hřbitově v Brandýse nad Labem je uvedení jména matky docela časté.

výzkumem náhrobků židovských hřbitovů v Německu a náhrobků pražského židovského hřbitova na Starém Městě¹¹⁶ nebo v monografii Marcina Wodzińskiego *Groby Cadyków w Polsce*, kde je ale reflektována chasidská židovská tradice.¹¹⁷

Vzhledem k výše uvedené literatuře, budeme v následujících řádcích sledovat vývoj části nápisu s biografickými údaji již konkrétně na příkladě náhrobků židovského hřbitova v Dřevíkově.

Jméno

Ve starších dobách bylo zvykem na náhrobku uvádět jen osobní jméno, (po příjmení), které bylo doplňováno i jménem otce.¹¹⁸ Tento způsob zapisování jména můžeme v Dřevíkově sledovat u všech nejstarších náhrobků z 18. století. A dále na náhrobcích z počátku století 19. (náhrobky poř. č. 1 - 15). Zápis jména zemřelého je tedy v následující podobě: osobní jméno - syn (hebr. בן), popř. dcera (hebr. בת) – jméno otce. Jménu většinou předchází příslušné tituly, o kterých bude pojednáno později. Někdy je také kromě otce zároveň uvedeno i jméno manžela (náhrobek poř. č. 98). Žena je tudíž v nápisu uvedena jako manželka (hebr. אשה) a následuje osobní jméno manžela.

Dne 28. července 1787 byl Josefem II. Vydán patent o vedení matrik a knih obřezek v německém jazyce, s německými pevně stanovenými jmény a příjmeními.¹¹⁹ Na základě dvorského dekretu z 12. listopadu téhož roku bylo povoleno používat 110 mužských a 35 ženských německých jmen. Tato opatření, týkající se jmen byla vedena snahou o efektivnější evidenci židovského obyvatelstva, dosavadní struktura jména totiž značně ztěžovala jednoznačnou identifikaci dané osoby, a tak se německá jména a příjmení začala objevovat primárně v úředních dokumentech, ovšem postupem času pronikala německá jména a příjmení i do náhrobních nápisů, což je ostatně pochopitelné vzhledem k použití německého jazyka na náhrobcích.

V Dřevíkově se německé jméno s příjmením poprvé objevuje na náhrobku paní Franzisky Feldmann 1828 (náhrobek poř. č. 26). Tedy přibližně v druhé polovině druhého sledovaného období a tedy téměř čtyřicet let po vydání patentu o německých jménech a příjmeních.

¹¹⁶ MUNELES, Otto, VILÍMKOVÁ, Milada, *Starý židovský hřbitov v Praze*, Praha 1955, s. 55 – 92.

¹¹⁷ WODZIŃSKI, Marcin, *Groby cadyków w Polsce: o chasydzkiej literaturze nagrobnej a jej kontekstach*, Wrocław 1998, s. 115 – 132.

¹¹⁸ MUNELES, Otto, VILÍMKOVÁ, Milada, *Starý židovský hřbitov v Praze*, Praha 1955, s. 67.

¹¹⁹ ŽÁČEK, Václav, Studie k vývoji židovských jmen osobních v nové době, In: RSDŽ 1936/7, s. 275 – 349.

Příjmení

Jak již bylo řečeno používání příjmení nebylo konce 18. století u židů zvykem. Proto příjmení na dřevíkovských náhrobcích z nejstaršího období zcela pochopitelně chybí. Nahrazují je jméno otce či jméno manžela. Příjmení se na náhrobcích poprvé objevuje v roce 1817 (náhrobek poř. č. 18). Poslední náhrobek, na kterém je zemřelá osoba identifikována pouze prostřednictvím osobního jména a jména otce pochází z roku 1830 (náhrobek poř. č. 31). Pozdější náhrobní nápisy pak obsahují osobní jméno a příjmení zemřelého.

Co se týče jazykového hlediska, zde nejsou, na rozdíl od osobních jmen žádné větší rozdíly v podobě příjmení. Takže příjmení psaná hebrejským písmem zní stejně jako psaná latinkou v němčině nebo češtině. Nepatrné rozdíly se vyskytují snad jen podoby německých a českých příjmení, zejména pak v užití přechýlení „ová“ u příjmení žen (např. náhrobky poř. č. 146, 160).

Nejčastějším příjmením v dřevíkovských nápisích je Bergmann.¹²⁰

Titulatura

Součástí jména je u většiny dřevíkovských hebrejských nápisů „titul“ Hebrejský text se většinou nespokojí s pouhým titulem pan – paní, ale často vyskytuje rozmanitá titulatura, většinou vyjádřená prostřednictvím zkratky.

Tituly u jména původně představovaly jasné určení společenského postavení dotyčné osoby, ovšem postupně se jejich význam posouval a měnil v pouhé formální označení. Je tady jasné, že v době, kam spadají dřevíkovské náhrobky neplní tituly svoji původní funkci, nicméně u jmen stále přetrvávají.

V nápisích dřevíkovských náhrobků je nejvíce zastoupen titul rabbi (zkratka ר), který ale již pozbyl svého primárního významu označení „učitele“, nebo „mistra“, tedy toho, kdo získal rabínské vzdělání a jeho význam se posunul na pouhé „pan“. Další, velice často zastoupený titul je rozvinutím slova rav na kaved ha rav (zkratka ר"ח) překl. vážený pan.

Titul byl stálý a opakoval se u každého uvedení jména dotyčného.¹²¹

Jméno otce, jméno manžela, jméno matky

Jak bylo již popsáno výše uvedení otce zemřelého původně nahrazovalo příjmení. U žen bylo zvykem uvádět buď jméno otce nebo u vdaných žen jméno manžela. Jméno matky se v

¹²⁰ Podle mé osobní domněnky souvisí nejčastější příjmení s lokalitou, tedy s oblastí Vysočiny.

¹²¹ MUNELES, Otto, VILÍMKOVÁ: *Starý židovský hřbitov v Praze*, Praha 1960, s. 72

dřevíkovských nápisech vyskytuje pouze v jediném případě, a to na náhrobku Rudolfiny Bergmanové (náhrobek poř. č. 162)

Datum

Hned po jménu je datum úmrtí druhým nejdůležitějším identifikačním prvkem. U nápisů v hebrejštině je datace vyjádřena hebrejským datováním a nápisy německé či české obsahují občanské datování.

Hebrejská datace je vyjádřena dnem v týdnu, měsícem a rokem. Přičemž dny v týdnu jsou vyjádřeny, ovšem připadl-li den úmrtí na pátek večer nebo na sobotu, je tato skutečnost vyjádřena příslušnými zkratkami ('ע'ש'ק), ק"ש). Na několika náhrobcích je datum úmrtí hebrejská datace vyjádřeno pomocí svátečních dnů. Mezi takové dny patří začátky nových měsíců (ראש חודש) nebo významné svátky Sukot nebo Simchat Tora (náhrobky poř. č. 4, 52)

Datace má svůj nenahraditelný význam tam, kde se nedochovaly jiné prameny. Při dokumentaci židovských hřbitovů musíme brát v potaz rozdílný způsob počítání začátku nového dne, tj. po západu slunce nastává nový den, zatímco v občanském datování je stále den starý, proto může dojít k nesrovnalostem ohledně dne mezi hebrejskou a latinkou psanou částí náhrobního nápisu.

Věk

Věk zemřelého bývá ve starších, celohebrejských náhrobních nápisech uváděn málokdy, protože Vzhledem k použité titulatuře, o které již byla zmínka, nebylo třeba zdůrazňovat přesný věk pomocí číselného vyjádření. V Dřevíkově je nás o věku informují pouze dva náhrobky (náhrobky poř. č. 77 a 137).

Daleko štědřejší na informace o věku zemřelého jsou pak německé i české nápisy, v kterých se jednak vyskytuje přímo údaj o věku (náhrobky poř. č. 77, 85, 89, 93, 104, 105, 106, 108, 110, 111, 113, 115, 119, 123, 124, 128, 135, 140, 141, 143, 145, 147, 148, 149, 150, 152, 153, 157, 163, 164, 165, 177, 186, 187) nebo je zde kromě roku úmrtí zmíněn i rok narození, podle něj si pak lze snadno dopočítat věk zemřelého.

Jinak musíme spoléhat na pramenný materiál.

Bydliště

Tento spíše topografický než biografický údaj ovšem může, zejména u starších nápisů, výrazně pomoci při identifikaci dané osoby.

4.3.4. Biblické citace a jiné tradiční texty jako součást náhrobního nápisu

Obsahem nápisů židovských náhrobků ovšem nejsou většinou jen biografické údaje. Naopak, zejména u náhrobních textů, především u starších náhrobků, doplněny či spíše zasazeny do textem V náhrobních nápisech často setkáme i oslavných přívlastků, vztahující se ke jménu zemřelého, s výčtem jeho dobrých skutků či s vyjádřením zármutku a lamentací nad ztrátou člověka. Výše uvedené texty, zejména pak lamentace a eulogie vycházejí nebo jsou přímo citací biblických textů.

Nejčastějším biblickým veršem, který se objevuje téměř na všech dřevíkovských náhrobcích, napříč celým sledovaným časovým obdobím je mírně modifikovaná citace části verše z první knihy Samuelovy,¹²² dvacáté páté kapitoly: „תהי נפשו צרורה בצרור החיים“. Tento verš totiž tvoří, jak již bylo v přecházejících kapitolách uvedeno, závěrečnou eulogii a lze ho tedy nalézt na samém konci epitafů, a to ve formě zkratky, tedy prvního písmena každého z pěti slov verše:

Druhý nejčastěji vyskytující se verš (náhrobky poř. č. 1, 2, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 14, 17, 20, 22, 24, 27, 29, 31, 35, 36, 43, 63, 107, 127, 135, 140, 169, 174, 187), který má předlohu knize Přísloví, poukazuje na zachování památky těch zemřelých, kteří byli ve svém životě spravedliví: „Památka spravedlivého bude k požehnání, kdežto jméno svévolníků zpráchniví.“¹²³ Tento verše se v nápisech vyskytuje, jak již bylo uvedeno v předchozí kapitole, výhradně formou zkratky „ז"ל“ nebo „צ"ל“ za jménem nejčastěji otce či manžela zemřelé osoby, tedy v tom případě, že již sám není naživu.

Z biblického textu také vycházejí nejrůznější přívlastková spojení, která vyjadřují chválu zemřelého. Oslavné přívlastky nalezneme na mužských i ženských náhrobcích. U mužů je vzdáván hold jejich bohabojnosti, bezúhonnosti, upřímnosti, konání dobrých skutků nebo jejich požehnanému věku. Ženy jsou pak chváleny pro svou pokoru, skromnost, statečnost a dobročinnost. Tímto způsobem jsou zemřelí připodobněni biblickým postavám.

Muži jsou nejčastěji spojováni s vlastnostmi Joba: „...byl to muž bezúhonný a přímý....“¹²⁴ (náhrobky poř. č. 14, 20, 60, 67, 71, 78, 107, 109, 111, 112, 126, 162, 187) nebo slovy žalmisty „...ty, kdo chodí přímou cestou.“¹²⁵ (náhrobky poř. č. 14, 99, 100). Bohabojnost je spojovaná jak s Mojžíšem: „... Právě jsem poznal, že jsi bohabojný, neboť jsi mi neidepřel svého jediného

¹²² Zkratky knih jsou uváděny Českého ekumenického překladu Bible.

¹²³ Př 10, 7

¹²⁴ Jb 1, 1

¹²⁵ Ž 37, 14; (Ž 107, 7; Př 29, 27)

syna.“¹²⁶, tak chválena v knize žalmů: „*Hle jak bývá požehnan muž, který se bojí Hospodina*. U lidí, který zemřeli ve vysokém věku je také poukazováno na jejich dlouhověkost, podobně jako je tomu i biblických textech, kde např. praotcové Mojžíš nebo Job jsou označeni jako: „...*muž starý a sytý dnů...*“¹²⁷ (náhrobky poř. č. 7, 56, 60, 71, 84, 164).

Ženy jsou v nápisech prostřednictvím svých vlastností přirovnávány k biblické Rút: „... *Všechn můj lid v bráně ví, že jsi žena vzácná*“¹²⁸ (náhrobky poř. č. 3, 8, 11, 27, 28, 31, 33, 42, 45, 49, 101, 105, 114, 116, 118, 127, 141, 162, 167, 173, 178, 181) nebo přímo k manželce krále Davida Abigail (náhrobek poř. č. 22). Na ženských náhrobcích jsou také poměrně často použita slova desátého nebo také dvacátého verše z knihy Přísloví, které chválí ženu a její dobročinnost: „*Ženu statečnou kdo nalezne? Je daleko cennější než perly*“¹²⁹ (poř. č. 21, 42, 45, 49, 89, 98, 104, 105, 114, 162) a „*Dlaň má otevřenou pro utištěného a ruce vztahuje k ubožáku.*“ (náhrobky poř. č. 18, 49, 75).

Další biblickou inspirací v nápisech židovských náhrobků je text, popisující události spojené se smrtí biblických praotců Jákoba, Mojžíše, Árona, atd. „... *uložil se opět na lože a zesnul. Tak byl připojen ke svému lidu.*“¹³⁰ (náhrobky poř. č. 23, 35, 58, 121), Jozue se se svými přáteli nebo král David se synem Šalamounem, loučí slovy: „... *odcházím cestou všeho pozemského...*“¹³¹ (náhrobky poř. č. 20, 67, 71).

Některé nápisy se inspirovaly textem, který v písmu vysvětluje zvyk stavět viditelná znamení na místě nějaké významné události „...*svědčí tento val a svědčí tato maceva...*“¹³² (náhrobky poř. č. 78, 80) a také slova, která přímo vyjadřuje zvyk stavět náhrobky nad hroby: „*Jákob nad jejím hrobem postavil pamětní sloup, a to je památník Ráchelina hrobu až dodnes.*“¹³³ (náhrobek poř. č. 62).

Biblické texty byly také inspirací k vyjádření zármutku nad ztrátou blízké osoby. Vzhledem k svému obsahu bývá obecně nejčastěji čerpáno z knihy Pláč nebo z knihy proroka Izaiáše. Kniha Pláč, nazývaná také Pláč Jeremiášův, se v talmudickém období nazývala „kinot“ (hebr. קינות), což znamená nářky nebo žalozpěvy. Není tedy divu, že texty, jejich obsahem je nárek nad zničeným Jeruzalémem po dobytí Judska Babyloňany v roce 587/586 př. n. l., se staly předlohou pro náhrobní nápisy. Na zdejších hřbitově lze úryvky z těchto elegií nalézt

¹²⁶ Gn 22, 12; (Ž 128, 1 a 4)

¹²⁷ Gn 25, 8; (Gn 35, 29; Jb 42, 17)

¹²⁸ Rt 3, 11

¹²⁹ Př, 31 10

¹³⁰ Gn 49, 33; (Gn 49, 29; Nu 20, 24; Nu 27, 14; Dt 32, 50 apod.)

¹³¹ Joz 23, 14

¹³² Gn 31, 52

¹³³ Gn 35, 20

na několika náhrobcích. Jedná se o texty z páté kapitoly: „*Spadla koruna z naší hlavy, běda nám....*“¹³⁴ (náhrobek poř. č. 63) nebo kapitoly třetí: „*Slzy se mi proudem řinou z očí nad těžkou ranou...*“¹³⁵ (náhrobek poř. č. 121). Dalším, hluboký zármutek vyjadřující verš, který se, částečně obměněn, objevuje v nápisech, je z druhé kapitoly knihy proroka Abakuka: „*I kámen ze zdi bude křičet, trám z krovu mu odpovídat.*“¹³⁶ (náhrobky poř. č. 32, 42)

Na čtyřech náhrobcích se také objevuje verš z dvanácté kapitoly knihy proroka Daniela, vyjadřující naději na život věčný: „*Pak odpočineš, ale na konci dnů povstaneš ke svému údělu.*“¹³⁷ (náhrobky poř. č. 35, 49, 51, 57).

Pro úplnost je ještě třeba uvést citát z knih Rút: „*Čí je to dívka?*“¹³⁸ (náhrobek poř. č. 62), z knihy Píseň písní: „*...jako lilie...*“¹³⁹ (tentýž náhrobek) a četné citáty ze Žalmů: „*Co rukama vytěžíš, budeš jíst...*“¹⁴⁰ (náhrobky poř. č. 67, 110). Lyrické pěťverší z knihy Job,¹⁴¹ v sobě nese nápis na náhrobku Hugo Liebermann (náhrobek poř. č. 94).

Několik málo nápisů dřevíkovském hřbitově obsahuje i verše, vycházející z dalších tradičních, nebiblických textů judaismu. Jedním je pátá kapitola traktátu „Pirkej Avot“¹⁴² : „*...Při konání vůle Nebeského Otce buď dravý jako leopard, střelhitý jako orlice, rychlý jako jelen a udatný jako lev. ...*“¹⁴³ (náhrobky poř. č. 47, 62), nebo také text modlitby za zemřelé „Jizkor“ ... *kéž v pokoji spočinou na svém lůžku. ...*“ (náhrobek poř. č. 99). Pouze na ženských náhrobcích (náhrobky poř. č. 18, 28, 105) se vyskytuje odkaz na druhou kapitolu traktátu talmudického Šabat, kde jsou zmíněna tři důležitá přikázání v životě ženy, tzv. „micvot Chany.“ Je to symbolické oddělování části kvašeného těsta (část určená kohenům), dodržení předpisů rituální čistoty při menstruaci a rozsvěcování šabatových svící na počátku šabatu (v pátek večer).

¹³⁴ Pl 5, 16

¹³⁵ Pl 3, 48

¹³⁶ Ab 2, 11

¹³⁷ Dn 12, 13

¹³⁸ Rt 2, 5

¹³⁹ Pis 1. a 2. kapitola (Pis 6, 2; Sir 50, 8, aj.)

¹⁴⁰ Ž128, 2

¹⁴¹ Jb 14, 7 - 12

¹⁴² Traktát Mišny obsahující citace a výroky talmudských učenců. NEWMAN, Ja'akov; SIVAN, Gavri'el, *Judaismus od A do Z*, Praha 1992, s. 141.

¹⁴³ Pirkej Avot 5. kapitola, mišna 23.

4.3.5. Německá a česká náhrobní poezie

Příležitostná náhrobní poezie je již od nejstarších dob typickým prvkem pro křesťanské náhrobky. Nejprve to byly spíše krátké epitafy inspirované biblickými texty či výroky klasiků. Teprve v 19. století, v období romantismu, nastal skutečný rozkvět německé, ale hlavně české náhrobní poezie.¹⁴⁴ Veliká obliba této formy obohacení náhrobního nápisu společně s postupující asimilací židovského obyvatelstva v mnoha oblastech společenského a kulturního soužití patrně způsobila to, že se v nápisu židovského náhrobku začala objevovat nová součást židovského epitafu, totiž nehebrejský nápis, který nesdělával ani biografické údaje, ani oslavné fráze a ani necitoval biblický či jiný tradiční text – německá a česká náhrobní poezie. Obsahem těchto romantických veršů bývá většinou vyjádření lítosti nad krátkostí lidského života, a to zejména u zemřelých dětí nebo mladých lidí, či vyjádření zármutku nad odchodem blízkého člověka. Mnohé verše také vyjadřují přání klidu zemřelému a také naději na opětovné shledání.

Německé a české verše¹⁴⁵ se na dřevíkovském hřbitově vyskytují na dvaadvaceti náhrobcích. Jedná se o třináct ženských náhrobků (náhrobky poř. č. 61, 66, 83, 128, 137, 138, 143, 146, 151, 178, 179, 198), osm mužských náhrobků (náhrobky poř. č. 68, 88, 135, 142, 156, 159, 169, 170, 175) a jeden dvojnáhrobek manželského páru (náhrobek poř. č. 145). Z hlediska časového se veršované texty v náhrobních nápisech vyskytují mezi lety 1853 – 1921, přičemž nejvíce těchto náhrobků spadá do osmdesátých let. 19. století. Německé verše se poprvé objevují na dětském náhrobku z roku 1853 (náhrobek poř. č. 61), česká poezie se pak prvně objevuje v náhrobním nápisu z roku 1884 (náhrobek poř. č. 137).

Autoři této příležitostné poezie bývají většinou neznámí, avšak v několika málo případech jsou verše, původně vzniklé za jiným účelem než umístění do epitafů, převzaty z děl básníků, či výroků historických osobností. Na židovském hřbitově v Dřevíkově jsou verše na jednadvaceti náhrobcích anonymní. Autorem osmiverší na náhrobku Hugo Liebermanna z roku 1885 (poř. č. 142), je podle sbírky A. Šorma,¹⁴⁶ Boleslav Jablonský.¹⁴⁷

¹⁴⁴ Sbírky náhrobní poezie pořídili např. A. Šorm: ŠORM, Antonín: *Náhrobní nápisy, : výbor se sbírky Antonína Šorma*. Týn nad Vltavou 1939. nebo F.V. Novotný: NOVOTNÝ, František Vojtěch: *Kvítko náhrobní*. Jindřichův Hradec 1848.

¹⁴⁵ Zajímavé je také sledovat oblíbenost druhů rýmů. Na dřevíkovských náhrobcích se nejčastěji vyskytuje rým střídavý (náhrobky poř. č. 61, 66, 68, 83, 137, 142, 145, 146, 151, 156, 170), poté rým sdružený (náhrobky poř. č. 88, 135, 138, 169, 179) a rým obkročný (náhrobky poř. č. 143, 175, 178), a v jednom nápisu je rým přerývaný (náhrobek poř. č. 37) a rým volný (náhrobek poř. č. 128).

¹⁴⁶ ŠORM, Antonín: *Náhrobní nápisy, : výbor se sbírky Antonína Šorma*. Týn nad Vltavou 1939, s. 193.

¹⁴⁷ Boleslav Jablonský (1814 – 1881), vlastním jménem Karel Eugen Tupý, patří mezi národní buditele a obrozenecké básníky, jehož dílo patří k počátkům romantismu v české literatuře. V jeho tvorbě, vydané ve dvou básnických sbírkách „Písně Milostí“ a „Moudrost otcovská“ převažuje milostná lyrika a vlastenecká poezie. B.

U ostatních anonymních veršů lze pozorovat zjevnou inspiraci z různých sbírek náhrobních nápisů. Např. text na náhrobku Marka Bergmana z roku 1892 (poř. č. 159) lze dohledat ve sbírce „Všeobecný gratulant“¹⁴⁸ vydávané v sedmdesátých letech 19. století. Také v nápisu na náhrobku Aloisie Bergmannové se vyskytuje mírně modifikované čtyřverší ze sbírky „Kwítka náhrobní“¹⁴⁹ z poloviny 19. století. Verš na náhrobku Karly Binenfeldové z roku 1921 (náhrobek poř. č. 198) je zcela evidentně inspirován slovenskou lidovou písní.¹⁵⁰ Verše na dětských náhrobech Miny a Marie Bergmanových (náhrobky poř. č. 61 a 66) obsahují, snad z důvodu příbuznosti obou dívek, v podstatě shodný text, jenž byl nepochybně převzat ze zatím neurčené sbírky náhrobní poezie.

Německé a české verše jsou tedy od poloviny 19. století někdy více, někdy méně běžnou součástí nápisu na židovském náhrobku. Tato příležitostná náhrobní poezie je dalším ze znaků vývoje židovského náhrobku a jeho nápisu od tradičního pojetí židovské macevy směrem k novodobému náhrobku, tak jak jej pojalo nežidovské obyvatelstvo.

Jablonský pocházel z Kardašovy Řečice. Po studiích v Jindřichově Hradci a Praze vstoupil do premonstrátského kláštera na Strahově. Působil jako kaplan v Radonicích nad Ohří a později jako probošt kláštera poblíž polského Krakova. Je pohřben na hřbitově v Praze na Vyšehradě. cit 25. 3. 2011 Přístupné z: http://cs.wikipedia.org/wiki/Boleslav_Jablonský

¹⁴⁸ Zde je tento, jen mírně obměněný text: „*V tomto místě zakopán jest / poklad v světě největší / neboť tuto pochováno / srdce matky nejlepší*“. ŠULC, Pavel J.: „*Všeobecný gratulant obsahující hojnou sbírku přání k novému roku, jmeninám i zrozeninám, jakož i řeči a básně příležitostné, slova do památníku, nápisy náhrobní atd.*“ Praha 1877, s. 246.

¹⁴⁹ „*Wszemu tworstwu jest zde wyměřená/ Píďka času jenom malinká; / Od smrti jen zhaubné ušetřená / Býwá na wěky ctnost jedinká*.“ NOVOTNÝ, František Vojtěch: *Kwítka náhrobní*. Jindřichův Hradec 1848.

¹⁵⁰ Nutno dodat, že z hlediska obsahu se přání dobré noci vyskytuje, především v německých náhrobních verších, běžně.

4.4. Specifické skupiny náhrobků

Na židovském hřbitově v Dřevíkově se sice nevyskytují žádné náhrobky typologicky na první pohled odlišných např. tumby, avšak tři skupiny náhrobků si přece jen zaslouží naši pozornost. Jedná se o dětské náhrobky, dvojnáhrobky a náhrobky uprchlíků z Haliče a Bukoviny.

4.4.1. Dětské náhrobky

Určit dětské náhrobky na židovském hřbitově v Dřevíkově není snadné. Rozměrově se od náhrobků dospělých osob se nijak neliší a ani výzdoba takovýchto náhrobků. Při průzkumu jsem identifikovala celkem 8 (náhrobky poř. č. 53, 59, 61, 66, 68, 83, 172, 197) dětských náhrobků. Dětský náhrobek na hřbitově větší vzácnost, než by se na první pohled mohla zdát, neboť nebylo zvykem vztýčovat pomníky nad hroby malých dětí. V období prvního roku jejich života, se náhrobní kameny zpravidla nevztýčovaly, ani nijak se jejich místo pohřbu neoznačovalo. Někdy byly tyto děti pohřbívány do již existujících hrobů, nebo na vyhrazenou část hřbitova. Takové, často zdánlivě prázdné místo se nazývá neřachim, lidově nefele,¹⁵¹ Ani u o pár let starších dětí nebylo pravidlem vztýčovat macevu, ovšem zde záleželo na zvyklosti dané židovské obce. Faktem je, že zápisy v matrice ukazují jasný nepoměr v počtu zemřelých dětí a počtu dochovaných dětských náhrobků (viz příloha).

Dřevíkovské dětské náhrobky mají podobu tradiční, ovšem se vyznačují především bohatými reliéfy v podobě rostlinných motivů (náhrobky poř. č. 61, 66, 68) a nepochybně také zajímavou formou náhrobního nápisu, kde je místo oznamovacího způsobu veden dialog se smrtí (náhrobek poř. č. 59). Nápisy také většinou obsahují slovo ילד – dítě (náhrobky poř. č. 53, 59, 68, 83). U novodobých nehebrejských náhrobků jsou pak typickým znakem zdvojnásobná jména (poř. č. 172 a 197).

4.4.2. Dvojnáhrobky

Podle tradičního pojetí patří každému zemřelému jeden náhrobní kámen, který je zasazen navěky právě nad navěky neporušený hrob. Novodobé pomníky toto pravidlo již většinou nesplňují a na jeden pomník byla dopisována jména dalších zemřelých z rodiny (poř. č. 123, aj.)

¹⁵¹ ŠPUNAR, Petr, (et al.), *Židovský hřbitov v Brně-Židenicích a osudy lidí s ním spojené*, Brno 2006, s. 92.

Ovšem tyto pomníky termínem „dvojnáhrobky“ nemáme na mysli. Dvojnáhrobky mají nejčastěji podobu stél, která připomíná kamenné desky Desatera, někdy více, někdy méně. Na takto uspořádané stéle je místo pro dva náhrobní nápisy, čili pro dvě osoby. V podstatě každá z osob má vlastní náhrobek, tj. jednu „desku Desatera“. Tento typ náhrobku je užit tam, kde zemřely příbuzné osoby brzy po sobě, nebo u manželských párů. V Dřevíkově se tyto náhrobky vyskytují šestkrát. V několika případech se jedná o náhrobek, který je tvořený jedním kompaktním kamenem a „desky Desatera“ jsou pouze vyznačeny linií, jež vytváří obě nápisové plochy (poř. č. 36), podobné uspořádání, je i na novodobém náhrobku (poř. č. 165), nebo jen uprostřed odděluje oba nápisy (poř. č. 18), popř. jsou na ploše náhrobku vytvořeny desky pomocí reliéfu (poř. č. 84). Dále se zde nachází náhrobek, který je již členěn tak, že vytváří siluetu „Desaterových desek“ (poř. č. 125). A konečně monumentální architektonický typ náhrobku manželů Fuchsových, kde jsou jednotlivé „desky“ odděleny sloupy a ukončeny naznačenou novogotickou kružbou (poř. č. 145).

4.4.3. Náhrobky uprchlíků z Haliče a Bukoviny

Tyto novodobé náhrobky jsou zajímavé ani ne tak z typologického hlediska, vždyť většinou se jedná o jednoduché stély s nepříliš rozsáhlým nápisem, ovšem vezmeme-li v úvahu, v jaké době se na hřbitovech objevují a uvědomíme-li si, že se zde prostřednictvím těchto náhrobků stýká svět chasidského a aškenázského judaismu, je jasné, že tvoří zvláštní a většinou dobře rozpoznatelnou skupinu náhrobků mnoha venkovských i městských židovských hřbitovů. Náhrobky uprchlíků z Haliče a Bukoviny z druhé dekády dvacátého století nalezneme rozeseté na mnoha židovských hřbitovech. Jen v oblasti Českomoravské vrchoviny můžeme s jistotou uvést hřbitovy v Havlíčkově Brodě¹⁵², Heřmanově Městci, Hlinsku, Hroubovicích, Chrudimi, Luži, Pardubicích, či Zájezdci všude tam se nalézají, ať už jednotlivé nebo v počtu desítek, náhrobky uprchlíků.

Hned od počátku první světové války byli nejen Židé, žijící v oblastech Haliče a Bukoviny, tedy na území, jimiž procházela východní fronta a kde se střetávaly ruské a rakousko-uherské armády, nuceni opustit své domovy a vydat se do vnitrozemí habsburské monarchie. Takto putovali dvěma směry jednak jihozápadní cestou přes Uhry do Vídně, sem směřovaly především bohatší rodiny, které opouštěli Halič a Bukovinu nejdříve, a jednak severozápadní

¹⁵² V Havlíčkově Brodě se nacházejí dokonce dva hřbitovy s náhrobky haličských a bukovinských uprchlíků.

trasou přes Přemyšl, Krakov na Moravu a do Čech a dále do Rakouska.¹⁵³ Tímto směrem prchalo chudší obyvatelstvo, jen s několika ranci osobních věcí. Váleční uprchlíci byli po náležité evidenci umisťováni do uprchlických osad nebo uprchlických obcí. Na našem území byli uprchlíci z Haliče a Bukoviny umisťováni nejprve ve zřízených uprchlických táborech Moravě a po překročení kapacity táborů, byli dopravováni do Čech. Na počátku roku 1915 žilo v Čechách na Moravě a ve Slezsku podle odhadů přibližně 125 000 židovských uprchlíků.

Ve východních Čechách, konkrétně v rabinátu Heřmanův Městec se židovští uprchlíci vyskytovali nejvíce v samotném Heřmanově Městci, ale i v bývalých náboženských obcích heřmanoměsteckého rabinátu (Dřevíkov, Hroubovice, Zájezdec, Přestavky) i v dalších městech a obcích spadajících pro tento rabinát.

Židovští uprchlíci byli podporováni podporami státních úřadů, později prostřednictvím zřizovaných Pomocných uprchlických komitét, jež zajišťovala péči sociální, kulturní i náboženskou. Na pomoci uprchlíkům se také podílely nejrůznější dobročinné organizace a židovské nadace. Během jejich pobytu se zvýšila porodnost i sňatečnost¹⁵⁴ Co se úmrtnosti týče, tu zvyšovaly především infekční choroby, např. střevní tyfus.

Uprchlické náhrobky jsou, jak již bylo řečeno rozpoznatelné téměř na první pohled, neboť s moderními náhrobky domácího obyvatelstva ostře kontrastují. Náhrobky z jednoho kusu kamene se navracejí do podoby jednoduché stély a částečně přebírají epoletový tvar novodobých náhrobků místních židů. Materiálem náhrobků je pískovec, žula i jiné, často nekvalitní kameny. Tyto náhrobky jsou bez jakýchkoliv ozdob a v nápise se téměř vždy vyskytuje hebrejšтина (zatímco hebrejšтина se na náhrobcích místních obyvatel ze stejné doby vyskytuje již pouze symbolicky), někdy v kombinaci s němčinou nebo češtinou. Typická je jednoduchost nápisů, omezujících se na biografické údaje o zemřelém. Dlouhé oslavné fráze, vypočítávající dobré skutky zemřelého nalezneme v náhrobních nápisech jen velmi zřídka.

Důvody, proč jsou náhrobky uprchlíků takto prosté, mohou být v podstatě dva. Prvním z nich je ten, že Židé z Haliče a Bukoviny přicházeli z prostředí chasidského judaismu. Druhým pak byla ekonomická stránka. Jako uprchlíci si nemohli dovolit „investovat“ své skrovné prostředky do moderních honosných náhrobků.

V Dřevíkově jsou dochovány celkem čtyři náhrobky uprchlíků z let 1916 – 1918. Tři z nich patří uprchlíkům z Bukoviny, poslední pak uprchlíci z Haliče. V porovnání s náhrobky

¹⁵³ HABARTOVÁ, Klára, *Židovští uprchlíci z Haliče a Bukoviny ve východních Čechách během první světové války*. In: *Židé v Čechách: sborník příspěvků ze semináře konaného 24. a 25. října 2006/1 v Liberci*. Praha 2007, s. 3.

¹⁵⁴ Zde však svou roli sehrálo i to, že již sezdané páry uzavíraly sňatky znovu, neboť jejich manželství uzavřená doma, nebyla místními úřady uznávána. Tamtéž, s. 6.

místních obyvatel se jedná o jednoduché náhrobky, připomínající tradiční židovskou stélu zakončenou obloukem. Ovšem dva z náhrobků mají epoletový tvar, jenž je charakteristický právě pro novodobé náhrobky od poloviny 19. století (náhrobky č. 188 a 190)

Dalším typickým prvkem je užití hebrejštiny v epitaфу. Z dřevíkovských uprchlických náhrobků je jeden s celohebrejským nápisem (náhrobek poř. č. 188). Další dva náhrobky mají nápisy hebrejsko-německé (náhrobky poř. č. 186 a 187) a poslední z nich nese nápis v hebrejštině a češtině (náhrobek poř. č. 190), ovšem nevyznačují se právě obsahově bohatým nápisem. Zajímavostí je snad jen uvedení příčiny úmrtí¹⁵⁵ na náhrobku Menachema Mordechaje Händela (poř. č. 188), které se v nápisech běžně neuvádí. V nápisy neobsahují ani žádné biblické či jiné tradiční citáty. Naopak na třech náhrobcích je zdůrazněno, že se jedná o uprchlíky z Haliče nebo Bukoviny a hned vzápětí je uvedeno místo odkud pocházejí. Dvě osoby pocházeli z Kabestie (Bukovina), jedna z Michawe (Bukovina) a poslední ze Zalesczyki v Haliči.

¹⁵⁵ V nápisu je eufemisticky vyjádřeno, že Menachem Händel zemřel následkem utonutí, což potvrzuje i nápis v matrice.

4.5. Katalog náhrobků

Katalog náhrobků je výsledkem terénního dokumentačního výzkumu na židovském hřbitově v Dřevíkově, který probíhal v letech 2007 – 2010. Celkem bylo nalezeno a zdokumentováno dvě stě šestnáct náhrobků, z toho dvě stě patnáct přímo na hřbitově a jeden mimo hřbitov.¹⁵⁶ Na dvě stě dvou náhrobcích je možné jednoznačně identifikovat jméno zemřelého včetně data úmrtí. Ostatních čtrnáct náhrobků nelze z hlediska biografického ani časového jednoznačně určit, neboť se jedná převážně o torza, poškozené náhrobky s chybějící nápisovou deskou či mají velmi obtížně nebo zcela nečitelný nápis. Vzhledem k tomu, že katalog je koncipován tak, aby v chronologické řadě reflektoval vývoj židovského náhrobku, není těchto čtrnáct neidentifikovaných náhrobků do katalogu zahrnuto.

Každý jednotlivý náhrobek je popsán na jednom formuláři. Formulář je rozčleněn do pěti hlavních oddílů, které jsou dále rozděleny do dalších, upřesňujících rubrik.

První oddíl formuláře slouží k jednoznačné identifikaci náhrobku. Jednotlivé rubriky tohoto oddílu obsahují: místní určení hřbitova (rubrika „Židovský hřbitov“), se jménem lokality, v níž se hřbitov nachází, pořadové číslo náhrobku (rubrika „Pořadové číslo“), které odpovídá chronologickému řazení náhrobků v katalogu. V tomto oddíle ještě nacházejí rubriky „Lokační číslo“ a „Kódové číslo“. Lokační číslo, které slouží k přesné lokalizaci náhrobku na hřbitově, se skládá ze tří položek, jež byly účelově vytvořeny pro snazší orientaci na hřbitově při dokumentaci. Lokační číslo se skládá ze tří položek. Písmena A/B/C označují oddíl hřbitova, římské číslice pak řady v oddílech a podobně arabské číslice pak označují náhrobky v jednotlivých řadách. Rozdělení hřbitova na oddíly a řady bylo provedeno zcela účelově pro snazší orientaci po hřbitově při fotografování a přepisování náhrobků. Vzhledem k tomu, že se k dřevíkovskému hřbitovu nezachovala žádná hřbitovní kniha, nebylo možné při členění hřbitova na oddíly a řady vycházet z původního členění hřbitova, pokud ovšem nějaký původní plán hrobových míst existoval. Nebylo ani možné použít schematický plán z dokumentace Dr. Blahna ze třicátých let 20. století, neboť mezitím byly mnohé opraveny a přemístěny. Kódové číslo je již jen doplňkovou informací o místě hřbitova (trojmístné číslo před pomlčkou) a o náhrobku (čtyřmístné číslo za pomlčkou). Trojmístné číslo udává lokalitu hřbitova, podle zařazení do abecední řady všech židovských hřbitovů v České republice. Číslo náhrobku pak v podstatě koresponduje s lokačním číslem, ovšem s tím rozdílem, že se jedná o numerickou řadu všech náhrobků na hřbitově, včetně poškozených a torz, které v tomto katalogu nejsou zahrnuty.

¹⁵⁶ Jedná se o dřevěný náhrobek Gustava Picka z roku 1918, který je v současnosti uložen v depozitáři SLS Vysočina.


Druhý oddíl katalogového formuláře se zaměřuje na biografické údaje o zemřelém. První tři rubriky přinášejí informace o datu úmrtí, které je z pochopitelných důvodů uvedeno jak podle židovského datování, tak podle občanského datování. Zde jsem se rozhodla uvádět oba způsoby datování, i přesto, že u starších náhrobků se vyskytuje jen židovská datace a u mladších náhrobků naopak jen občanské datování. Třetí rubrika tohoto oddílu „Poznámky k dataci“ poukazuje na zvláštní způsoby vyjádření datace, nejčastěji pomocí šabatových dnů či dnů různých svátků. Při uvedení těchto jsem používala hebrejské vyjádření (např. erev šabat kodeš), ovšem v překladech jsem podle vzoru polských překladatelů použila české varianty hebrejských pojmů (např. svatý šabat, novoluní měsíce apod.) Oddíl dále obsahuje rubrik „Příjmení“, „Jméno“, zde obě varianty jména, jak hebrejské, tak občanské a případné varianty, liš-li se jména na náhrobku a písemných pramenech. Dále jsou zde kolonky pro vpisování dalších příbuzných nejčastěji otce a manžela. Biografické údaje vycházejí z především náhrobních nápisů, ovšem tam, kde to bylo možné, jsou doplněny o informace z matrik zemřelých.


Rubriky třetího oddílu se zaměřují na technické parametry náhrobků, tzn. výšku, šířku a tloušťka náhrobku, počet řádků náhrobního nápisu, materiál, z něhož je náhrobek vyroben. Tento oddíl uzavírá rubrika „Kameník“ kde jsou uvedeny kameníci a kamenické dílny, jež jsou autory náhrobků. Kvůli tomu, že většina náhrobků není signována, zůstává tato rubrika u většiny náhrobků prázdná.

A konečně čtvrtý oddíl obsahuje samotný přepis náhrobního nápisu, překlady hebrejských částí nápisu a fotografii náhrobku.


Formulář uzavírá rubrika „Poznámky“, kde jsou doplňující informace ke vzhledu náhrobku, např. symboly či výzdoba na náhrobku, k nápisu, např. upozornění na některé zvláštnosti, apod. V této rubrice jsou také odkazy na prameny, týkající se náhrobků,¹⁵⁷ a dále odkazy na záznamy v matrikách zemřelých.

¹⁵⁷ U náhrobků do roku 1850 je v této rubrice odkaz na již několikrát zmíněnou dokumentaci Dr. K. Blahna z roku 1931.


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	1	
		Lokační číslo	Vstup-I-1	
		Kódové číslo	058- 0001	
Datum úmrtí (žid.)	8. švat 5 518	Datum úmrtí (obč.)	17. leden 1758	
Poznámky k dataci	nejistá datace			
Příjmení: ben Moše		Občanské jméno: -		
		Hebrejské jméno: Jidl		
Patronymikum: Moše		Příbuzní: -		
Technické parametry náhrobku:				
Výška (v cm)	58	Šířka (v cm)	43	Materiál vápenec
Tloušťka (v cm)	4	Počet řádků	8	Kameník -
<p>איש [...] הלך כל ימיו בדרך ישר היקר כ"מר יידל בן כהר"ר משה ט"מ ז"ל [מקאמ?] ניץ הלך לעולמו ביום [ג?] ח שבט שנת תק[י] ח לפ"ק תנצב"ה</p>				
<p>Překlad:</p> <ol style="list-style-type: none">1. (.....) muž2. Chodil po všechny své dny po cestě3. přímé /Ž 107, 7/, drahý vážený pan Jidl,4. syn váženého pana, rabiho Moše, staršího kraje(?), jeho památka budiž požehnána /Př 10, 7/,5. z Kamenice(?). Odešel na svou věčnost6. v úterý(?) 8. švatu roku7. 518(?) dle malého počtu.8. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.				
<p>Poznámky:</p> <p>Nejstarší čitelný náhrobek. Náhrobek je umístěn ve zdi průchozí márnice. Kamenice – jedná se pravděpodobně o Trhovou Kamenici. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. IX 2.</p>				


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	2		
		Lokační číslo	Vstup-I-3		
		Kódové číslo	058-0003		
Datum úmrtí (žid.)	28. ijar 5 521	Datum úmrtí (obč.)	1. červen 1761		
Poznámky k dataci	nejistá datace, neodpovídá den v týdnu, 28. ijar připadl na pondělí				
Příjmení: ben Jicchak		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Ašer			
Patronymikum: Jicchak		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	66	Šířka (v cm)	54	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	3-4	Počet řádků	7	Kameník	-
<p>פ"נ האיש ישר וכשר כל מעשיו עשה בכשר ה' אשר ב' ה' יצחק ז"ל נפטר ונקבר ביום ד' כח אייר תקד"א ל' תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. muž upřímný a čistý, všechny 3. své skutky činil v čistotě, 4. pan Ašer, syn pana Jicchaka, jeho památka budiž požehnána. /Př 10, 7/ 5. Zemřel a byl pohřben ve středu 6. 28. ijaru (roku) 521 dle malého počtu. 7. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Náhrobek je umístěn ve zdi průchozí márnice. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, přepis náhrobku v dokumentaci nenalezen.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	3		
		Lokační číslo	C-IV-3		
		Kódové číslo	058-0179		
Datum úmrtí (žid.)	1. av 5 532	Datum úmrtí (obč.)	31. červenec 1772		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš, roš chodeš av				
Příjmení: Chazan		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Gitl			
Patronymikum: Cvi Chazan		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	83	Šířka (v cm)	52	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"נ הא"ח הצנוע' והחסודה מר' גיטל בת מהר' צבי חזן משיל[?] הנפטרת עש"ק ב' דר"ח א' ש' תקלב לפ"ק תנ"צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná a skromná, 3. zbožná, paní 4. Gitl dcera našeho učitele, pana 5. Cvi Chazana (...?) 6. Zemřela na v předvečer svatého šabatu, 7. ve dni roš chodeš av roku 532 8. dle malého počtu. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XV 2.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	4		
		Lokační číslo	C-V-2		
		Kódové číslo	058-0186		
Datum úmrtí (žid.)	16. tišri 5 538	Datum úmrtí (obč.)	17. říjen 1777		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš, druhý den svátku Sukot				
Příjmení: ben Jicchak		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Mordechaj			
Patronymikum: Jicchak		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	88	Šířka (v cm)	57	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"נ התורני ירא ה' ועסקו[!] במצות כ"ה מרדכי בן כ"ה יצחק ז"ל הנפט' ונקבר יום ו' עש"ק ב' דסוכת תקלח לפ"ק תנ"צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. učenec bohabojný 3. a snažil se (ve svých) micvot, 4. vážený pan Mordechaj, syn 5. váženého pana Jicchaka, jeho památka budiž požehnána. Zemřel 6. a byl pohřben v pátek, v předvečer svatého šabatu, 7. druhý den svátku Sukot (roku) 538 8. dle malého počtu. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>K. Blahn určil rok úmrtí na 1774. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. IX 4.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	5		
		Lokační číslo	C-VI-2		
		Kódové číslo	058-0190		
Datum úmrtí (žid.)	17. tevet 5 552	Datum úmrtí (obč.)	12. leden 1792		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: ben Lazar		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: Lazar		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	57	Šířka (v cm)	36	Materiál	nekvalitní žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	7	Kameník	-
<p>פ"נ איש ישר ב' פה כ' יוסף סג"ל ב' כ"ה לאזר ז"ל מקאמניץ נפטר יז טבת תקנב לפ"ק ת"נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. muž upřímný, syn (?) zde, 3. vážený Josef, kníže levitský, syn váženého pana 4. Lazara, jeho památka budiž požehnána, z Kamenice. 5. Zemřel 17. tevetu 6. (roku) 552 dle malého počtu. 7. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Kamenice – jedná se pravděpodobně o Trhovou Kamenici. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. VIII 3.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	6		
		Lokační číslo (ChK)	Vstup-II-1		
		Kódové číslo	058-0004		
Datum úmrtí (žid.)	5. adar 5 552	Datum úmrtí (obč.)	28. únor 1792		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Katz		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Meir Lejb			
Patronymikum: Michael Katz (k"ץ)		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	51	Šířka (v cm)	27	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	3	Počet řádků	5	Kameník	-
<p>פ"נ י"נ ה אדר תקנב ל' כ' מאיר ליב ב' כ' מיכאל כ"ץ ז"ל תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. Odešla jeho duše (do nebes) /Jb 26,4/ (dne) 5. adaru (roku) 552 dle malého počtu. 3. Vážený Meir Lejb, syn váženého 4. Michaela Katze /kohena c"dek/, jeho památka budiž požehnána /Př 10,7/. 5. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Náhrobek je umístěn ve zdi průchozí márnice. Na náhrobku je symbol žehnajících kohenských rukou a symbol koruny dobrého jména. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. VI 5.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	7		
		Lokační číslo	Vstup-II-2		
		Kódové číslo	058-0005		
Datum úmrtí (žid.)	8. adar 5 557	Datum úmrtí (obč.)	6. březen 1797		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: ben Jicchak		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Avram Moše			
Patronymikum: Jicchak		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	67	Šířka (v cm)	34	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	3	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>פ"נ נר"נ י' ב ח אדר איש הישר הלך בדרך טובים כל ימיו ושבע ימים כ"ה אברם משה כ' יצחק מק"ק דרזעווקף תקנ"ז לפ"ק תמצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Zde je pohřben Zemřel a byl pohřben v pondělí 8. dne měsíce adaru. Muž upřímný /Jb 1,8; Jb 1,1/, chodil po cestě dobrých po všechny své dny, byl sytý dnů /Gn 25,8; Gn 35,29; Jb 42,17/ vážený pan Avram Moše (syn) váženého Jicchaka, z náboženské obce Dřevíkov (roku) 557 dle malého počtu. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Náhrobek je umístěný ve zdi průchozí márnice. K. Blahn určil rok úmrtí na 1767. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. V 2.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	8		
		Lokační číslo	C-XII-1		
		Kódové číslo	058-0214		
Datum úmrtí (žid.)	2. tamuz 5 569	Datum úmrtí (obč.)	16. červen 1809		
Poznámky k dataci	šabat připadl na 3. tamuz				
Příjmení: bat Meir		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Mindl			
Patronymikum: Meir		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	75	Šířka (v cm)	49	Materiál	nekvalitní žula
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"ט הא"ח הצנועה במעשיה מ' מינדל בת כ"ה מאיר ז"ל מראקיטנע נפטר' בש"ק ב תמוז ונקברת ביום א למחרתו תקסט לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná /Rt 3,11/ a pokorná 3. ve svých skutcích, paní Mindl, 4. dcera váženého pan Meira, jeho památka budiž požehnána. Zemřela 5. o svatém šabatu 2. tamuzu a byla pohřbena 6. v neděli následujícího dne 7. (roku) 569 dle malého počtu. 8. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Bydliště – Rokytno. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. I 6.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	9		
		Lokační číslo	C-XII-2		
		Kódové číslo	058-0215		
Datum úmrtí (žid.)	6. elul 5 569	Datum úmrtí (obč.)	18. srpen 1809		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Katz		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Pesl			
Patronymikum: Elezar Katz		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	80	Šířka (v cm)	51	Materiál	nekvalitní žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"ט האשה יראת ש' מ' פעסל בת כהר"ר אלעזר ז"ל כ"ץ מק"ק פאלנוי נפט' בעש"ק ו אלול ונקברה ביו' א ה בו תקסט לפ"ק תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena bohabojná, 3. paní Pesl, dcera váženého pana, pana 4. Elezara, jeho památka budiž požehnána /Př 10,7/, Katze, z náboženské obce 5. Polná. Zemřela v pátek, v předvečer šabatu. 6. 6. elulu a byla pohřbena 7. v neděli 8. dne toho měsíce (roku) 569 dle malého počtu. 8. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Příjmení Katz – odvozené od zkratky k“c „kohen cedek“ jimiž se označovali potomci Kohanim. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. I 5.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	10		
		Lokační číslo	C-V-1		
		Kódové číslo	058-0185		
Datum úmrtí (žid.)	27. kislev 5 570		Datum úmrtí (obč.)	5. prosinec 1809	
Poznámky k dataci	nejistá datace, šabat připadl na 24. kislev				
Příjmení: -		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Gela			
Patronymikum: -		Příbuzní: Mordechaj (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	72	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>פ"ט אשה יארט ה' ה"ה מרת געלה אשת כהר"ר מרדכי ז"ל שנפטרת בש"ט ביום ש"ק כז כסליו ונקברת יום א חכ כסליו שנת תקע לפ"ק ת"נ צ"ב ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena bohabojná, totiž žena, 3. paní Gela, manželka 4. váženého pana, rabiho Mordechaje, jeho památka budiž požehnána /Př 10,7/, 5. která zemřela v dobrém jménu v dni 6. svatého šabatu 27. kislevu a byla pohřbena 7. v neděli 28. kislevu roku 8. 570 dle malého počtu. 9. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Poškozený náhrobek, značná eroze nápisu. Nápis doplněn na základě dokumentace K. Blahna z roku 1931. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. IX 3.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	11		
		Lokační číslo	C-X-1		
		Kódové číslo	058-0209		
Datum úmrtí (žid.)	12. sivan 5 570	Datum úmrtí (obč.)	14. červen 1810		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: bat Lejb		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Hendl			
Patronymikum: Lejb		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	69	Šířka (v cm)	48	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	7	Kameník	-
<p>פ"ט האשה חשובה מרת הענדל בת כ' ליב ז"ל שהלכה לעלמה ביום ה' יב סיון בשנת תקע"ו תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná 3. paní Hendl, dcera 4. váženého Lejba, jeho památka budiž požehnána /Př 10, 7/, která odešla 5. na svou věčnost ve čtvrtek 12. 6. sivanu v roce 570 dle malého počtu 7. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Asymetrický náhrobník typický pro oblast východních Čech. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. III 1.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	12		
		Lokační číslo	C-XI-2		
		Kódové číslo	058-0213		
Datum úmrtí (žid.)	?? . ?? 5 575	Datum úmrtí (obč.)	?? . ?? 1815		
Poznámky k dataci	neúplná datace				
Příjmení: -		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Rizl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Zalman (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	59	Šířka (v cm)	47	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"ט האשה מרת ריזל אשת כה"ר זלמן הלכה [...] [...] ת"נ צ"ב</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena, paní Rizl, 3. manželka váženého pana, pana Zalmana. 4. Odešla (.....) 5. (... 575(?)) dle malého počtu). 6. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. I 4.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	13		
		Lokační číslo	B-VI-10		
		Kódové číslo	058-0141		
Datum úmrtí (žid.)	19. švat 5 575		Datum úmrtí (obč.)	30. leden 1815	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Sattler		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Natan Lejb			
Patronymikum: Ja'akov		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	45	Šířka (v cm)	38	Materiál	pískovec(?)
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	7	Kameník	-
<p style="text-align: center;">פ"ט הנעלה כ' נתן ליב בן כ' יעקב וי"ל נפטר ביום ב ונקבר ביום ג יט שבט תקעה לפ"ק ת"נ צ"ב ה'</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřben 2. vznešený, vážený Natan Lejb, 3. syn váženého Ja'akova, jeho památka budiž požehnána /Př 10, 7/. 4. Zemřel v pondělí a byl pohřben 5. v úterý 19. švatu 6. (roku) 575 dle malého počtu. 7. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Bydliště – Dřevíkov. Torzo náhrobku. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 183. Nápis doplněn na základě dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 4. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 183.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	14		
		Lokační číslo	B-VI-11		
		Kódové číslo	058-0142		
Datum úmrtí (žid.)	1. ijar 5 575	Datum úmrtí (obč.)	11. květen 1815		
Poznámky k dataci	druhý den novolunní měsíce ijar				
Příjmení: Weissenstein		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Icik			
Patronymikum: Moše		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	55	Šířka (v cm)	59	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>פ"נ איש תם וישר פעלו ישר הלך בדרכו ושבילו צדקה נתן כפי בחד' וחיסד קרוב ה' לכל קראיו לדבר מצוה והלך בדרך טוב ה"ה איצק ב' ה' מושה [!] ז"ל נפטר ונקבר ביום טוב ב דר"ח אייר שנת תקעה לפ"ק ת"נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. muž bezúhonný a upřímného /Jb 1,1/ jeho jednání, 3. bylo spravedlivé chodil svou cestou a svou stezkou/Ž 145, 18/. 4. Almužnu dávaly dlaně jeho s radostí a vlídností 5. Blízko je Hospodin všem, kteří volají k němu. 6. S promlouváním o micvot chodil 7. po cestě dobré, totiž muž Icik 8. syn pana Moše, jeho památka budiž požehnána, zemřel a byl pohřben 9. v den dobrý o druhém novoluní (měsíce) ijaru 10. roku 575 dle malého počtu. 11. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Torzo náhrobku. NA, fond: HBMA, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 183. Nápis doplněn na základě dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 3.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	15		
		Lokační číslo	B-VI-7		
		Kódové číslo	058-0138		
Datum úmrtí (žid.)	1. tamuz 5 575	Datum úmrtí (obč.)	9. červenec 1815		
Poznámky k dataci	den novolunní měsíce tamuz				
Příjmení: ben Mordechaj		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Mešulam			
Patronymikum: Mordechaj		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	96	Šířka (v cm)	48	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>פה משולם ב' ה' מרדכי זצ"ל נפטר בשם טוב יום א א תמוז תקעה ל' הדור אתם לכן חזו מי פה נטמן הישיש והזקן זה שק[כ]נה הכמה דעת חכמים ה' מנווחה[!] וירא שמים עליו נחה על זקנה וטיבה ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde (je pohřben) Mešulam, syn pana Mordechaje, 2. památka spravedlivého budiž požehnána. 3. Zemřel v dobrém jménu, v neděli 4. 1. tamuzu (roku) 575 dle malého počtu. 5. Pokolení (další), to jistě uzří kdo 6. je zde ukryt. Kmet 7. a stařec, zde se usadila moudrost, 8. vědění moudrých (a) božský klid(?). 9. Měl v úctě nebesa nad sebou, 10. kéž nalezne odpočnutí po (svém) stáří a po (své lidské) přirozenosti. 11. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>NA, fond: HBMA, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 183. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 7.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	16		
		Lokační číslo	C-IX-1		
		Kódové číslo	058-0205		
Datum úmrtí (žid.)	11. tišri 5 576		Datum úmrtí (obč.)	15. říjen 1815	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Ralbesch		Občanské jméno: Bella			
		Hebrejské jméno: Bila			
Patronymikum: Jekl Ralbesch		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	91	Šířka (v cm)	77	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	5	Počet řádků	-	Kameník	-
[...]					
<i>Překlad:</i> (...)					
<i>Poznámky:</i> Torzo náhrobku. Obtížně čitelný nápis. Identifikace na základě dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č.I 3.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	17
				Lokační číslo	B-VI-12
				Kódové číslo	058-0143
Datum úmrtí (žid.)	19. tišri 5 577	Datum úmrtí (obč.)	11. říjen 1816		
Poznámky k dataci	datum pohřbu				
Příjmení: Katz				Občanské jméno: -	
				Hebrejské jméno: Mendl	
Patronymikum: Eli Katz				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	62	Šířka (v cm)	40	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>פ"ט איש אמונים הולך תמים בפוע' לי משרים כ"ה מענדל ב' כ"ה אלי כ"ץ ז"ל נקבר ביום ו יט תשרי [ת]קעז לפ"ק ת"נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřben					
2. muž věrný					
3. chodíval bezúhonně ve skut-					
4. cích správných, vážený pan					
5. Mendl, syn váženého pana					
6. Eli Katze, jeho památka budiž požehnána /Př 10, 7/.					
7. Byl pohřben v pátek					
8. 19. tišri (roku) 577 dle malého počtu.					
9. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Na náhrobku je symbol žehnajících kohenských rukou.					
Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 2.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		18	
				Lokační číslo		B-VI-6	
				Kódové číslo		058-0137	
Datum úmrtí (žid.)		16. marchešvan 5 578		Datum úmrtí (obč.)		26. říjen 1817	
Poznámky k dataci		2. datum: 18. švat 5 578 25. leden 1818 (podle matriky 29. prosinec 1817)					
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: Philiph, Anna			
				Hebrejské jméno: Wolf, Noacha			
Patronymikum: Joseph Bergmann (otec Wolfa)				Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		117	Šířka (v cm)		84	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)		11	Počet řádků		8	Kameník	-
<p>פ"נ פ"ט ביום טז חשוון ביום ד יח שבט תקעז לפ"ק הר"ר תקעז לפ"ק וואלף בערגמאן מרת נוחה כפה מכב[פ]ר סטודעניץ פרשה לעני וידיה הוא היה עסק נגה שלכ[ח]ה לאביונים כל ימיו ובזכות זה ובזכות מצות חנ"ה תנ"צ'בה' תנ"צ'בה'</p>							
Překlad:							
1. Zde je pohřben				Zde je pohřbena			
2. dne 16. chešvanu				ve středu 18. švatu			
3. (roku) 578 dle malého počtu. Vážený pan rabi				(roku) 575 dle malého počtu.			
4. Wolf Bergman				Paní Noacha, svou dlaň			
5. ze vsi Studenec.				vztahovala k poníženým a své ruce			
6. On usiloval o to, být dokonalým				posílala k chudým.			
7. po všechny své dny a tak právem tím				A kvůli (dodržování) micvot Chany /M. Š. 2,6/			
8. nechť je jeho duše pojata do svazku živých.				nechť je její duše pojata do svazku živých.			
Poznámky:							
Dvojnáhrobek.							
NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 184.							
K. Blahn určil rok úmrtí na 1815. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 9 - 10.							

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	19		
		Lokační číslo	C-X-2		
		Kódové číslo	058-0210		
Datum úmrtí (žid.)	2. sivan 5 578		Datum úmrtí (obč.)	6. červen 1818	
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: Aharon			
		Hebrejské jméno: Ahron			
Patronymikum: Ja'akov Bergman		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	78	Šířka (v cm)	58	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	15	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"נ האיש הישר אהרן בן כ' יעקב שהלך לעולמו ביום ש"ק ב סיון שנת תקע"ח לפ"ק ת"נ צ"ב ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. muž přímý 3. Aharon syn váženého Ja'akova, 4. který odešel na svou věčnost 5. ve dni svatého šabatu, 2. sivanu roku 6. 578 dle malého počtu. 7. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 185.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. I 2.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	20		
		Lokační číslo	B-VI-5		
		Kódové číslo	058-0136		
Datum úmrtí (žid.)	18. tevet 5 579	Datum úmrtí (obč.)	15. leden 1819		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: ben Jicchak		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Chanoch			
Patronymikum: Jicchak		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	78	Šířka (v cm)	54	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	5	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>איש תם וישר הלך [בד]רך כל הא[רץ] [...] גומל חסד היה עם כל אדם ולעת זקנתו לקח א[...] אלהים כ"ה חנוך בן כ"ה יצחק ז"ל נפטר עש"ק חי טבת תקעט לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Muž bezúhonný a upřímný /Jb 1,1/, 2. odešel cestou všeho pozemského /Joz 23,14/. 3. (...) činil milosrdenství. 4. Byl (zadobře) s každým člověkem a v čase 5. svého stáří ho vzal (k sobě) Hospodin 6. Vážený pan Chanoch, syn váženého pana Jicchaka, 7. jeho památka budiž požehnána. Zemřel v předvečer svatého šabatu, 18. tevetu 8. (roku) 579 dle malého počtu. 9. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 11.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	21		
		Lokační číslo	C-IX-3		
		Kódové číslo	058-0207		
Datum úmrtí (žid.)	15. nisan 5 580	Datum úmrtí (obč.)	30. březen 1820		
Poznámky k dataci	první noc svátku Pesach				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Theresie			
		Hebrejské jméno: Ester			
Patronymikum: -		Příbuzní: Markus (Mordechaj) Fuchs (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	62	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"ט</p> <p>האשה הישרה א"ח מ'</p> <p>אסתר אשת ה' מרדכי</p> <p>פוכס הלוי ה' נפט' ליל</p> <p>א דפסח ש' תקפ לפ"ק</p> <p>תנצב"ה</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřbena 2. žena upřímná, žena statečná /Př 31, 10/ paní 3. Ester, manželka pana Mordechaje 4. Fuchse ha-Levi. Zemřela o první 5. noci svátku Pesach roku 580 dle malého počtu. 6. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Bydliště – Dřevíkov(?). Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. I 1. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 186.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	22
				Lokační číslo	B-VI-8
				Kódové číslo	058-0139
Datum úmrtí (žid.)	6. ijar 5 581	Datum úmrtí (obč.)	8. květen 1821		
Poznámky k dataci	matrika uvádí datum 15. květen 1821				
Příjmení: Weissenstein				Občanské jméno: Barbara	
				Hebrejské jméno: Brejndl	
Patronymikum: -				Příbuzní: Salman (Zimel) Weissenstein (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	82	Šířka (v cm)	49	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	13	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>יום ג ויו אייר תקפא ל' נפטר בריינדל א' פ"ט כה"ר זימל ז"ל הלכה לעולמה אשת חייל צדקה עשתה כאביגיל היא האשה החכמה עלתה נשמתה למרומה כל ימיה הלכה בדרך ישרה מצות ה' שמרה ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřbena					
2. V úterý 6. ijaru (roku) 581 dle malého počtu zemřela Brejndl, manželka					
3. váženého pana, pana Zimela, jeho památka budiž požehnána /Př 10, 7/. Odešla na svou věčnost					
4. žena statečná /Př 31 10/, spravedlivé skutky konala,					
5. jako Abigail ^{*)} ona byla moudrá.					
6. Vystoupala její duše na místo věčného odpočinutí, po všechny					
7. své dny chodila po cestě přímé /Př 9,15/,					
8. na příkazy Hospodinovy dbala /Lv 18,5/.					
9. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
*) Abigail, manželka krále Davida – 1. kniha Samuelova.					
Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 6.					
Matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 186.					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		23	
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		B-VI-9	
				Kódové číslo		058-0140	
Datum úmrtí (žid.)		13. ijar 5 581		Datum úmrtí (obč.)		15. květen 1821	
Poznámky k dataci		matrika uvádí datum 18. květen 1821					
Příjmení: Schmiedl				Občanské jméno: Sara			
				Hebrejské jméno: Cvile			
Patronymikum: -				Příbuzní: Samuel Josef Schmiedl (manžel)			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		60	Šířka (v cm)		53	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)		9	Počet řádků		8	Kameník	-
<p>פה טמונה אשה יקרה והגונה טובת מעשי' באמונה מ' צווילה אשת כ"ה שמואל יוסף מקרה- בערג נאספה אל עמה יג אייר תקפא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'</p>							
Překlad:							
<p>1. Zde je pohřbena</p> <p>2. žena drahá a byla štítem</p> <p>3. pro dobré skutky ve víře.</p> <p>4. Paní Cvila, manželka váženého pana</p> <p>5. Šemuela Josefa z Kirch-</p> <p>6. bergu. Byla připojena ke svému lidu /např. Gn 49, 28/</p> <p>7. 13. ijaru (roku) 581 dle malého počtu.</p> <p>8. Nechť je její duše pojata do svazku živých.</p>							
Poznámky:							
Kirchberg – Krucemburk.							
Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 5.							
Matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol. 186.							


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	24		
		Lokační číslo	C-X-3		
		Kódové číslo	058-0211		
Datum úmrtí (žid.)	9. nisan 5 583	Datum úmrtí (obč.)	21. březen 1823		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Offer		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Icik			
Patronymikum: Gumpricht Offer		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	98	Šířka (v cm)	47	Materiál	nekvalitní žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"נ הבח' כ' איצק בן מו"ה גומפריכט אפער זצ"ל מק"ק יעניקווא נפטר בי' ו' עש"ק ט ניסן תקפג ל' הלך בדרך הישר תנ"צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. mladík, vážený Icik, 3. syn našeho učitele, rabiho Gumprichta 4. Offera, památka spravedlivého budiž požehnána /Př 10, 7/, ze svaté obce 5. Jeníkov. Zemřel 6. v předvečer svatého šabatu 9. nisanu 7. (roku) 583 dle malého počtu. Chodil po cestě 8. přímé /Ž 107, 7/, necht' je jeho duše pojata svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>K. Blahn určil rok úmrtí na 1815. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. II 3.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	25
		Lokační číslo	B-VI-1
		Kódové číslo	058-0132
Datum úmrtí (žid.)	16. sivan 5 585	Datum úmrtí (obč.)	2. únor 1825
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Schultz		Občanské jméno: Israel	
		Hebrejské jméno: Jisrael	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	84	Šířka (v cm)	51
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	7
Materiál		pískovec	
Kameník		-	
<p>פ"ט איש ישר הולך כל ימיו בדרך הישר וכשר הר"ר ישראל שולץ שהלך לעולמו ביום ה טז סיון תקפה ל'</p> <p>תנצב"ה</p>			
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. muž upřímný, chodíval 3. po všechny své dny po cestě přímé /Ž 107, 7/ 4. a čistý, pan, rabi. Jisrael 5. Schultz, který odešel na svou věčnost 6. ve čtvrtek 16. sivanu (roku) 585 dle malého počtu. 7. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.			
Poznámky: Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 14. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol. 187.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	26		
		Lokační číslo	C-IX-4		
		Kódové číslo	058-0208		
Datum úmrtí (žid.)	17. kislev 5 589	Datum úmrtí (obč.)	23. listopad 1828		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Feldmann		Občanské jméno: Franziska			
		Hebrejské jméno: Ester Fradl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Šimeon Feldmann (manžel)			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	117	Šířka (v cm)	59	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	15	Kameník	-
<div>ה'א"ה מ' אסתר פראדל א' כ"ה שמעון פעלדמאן מראהאזנא הלד[!ד] י' א יז כסליו תקפט לפ"ק Hier ruhet die Hülle der F. Feldmann אסתר נשאה חן בני כל רואיה פנתה לבה לדלים מאין משענה רבתי חיל לבעלה בחיניה בנים אמונים היו מעשיה כל הימים דרכי יושר הכרה בתומת ישרים לשקוט מעמלה ולקצור פרי פעולתה נאספה למרומים תנצב"ה</div>					
Překlad:					
1. Žena statečná paní Ester Fradl, manželka váženého pana Simeona Feldmanna z Rohozné.					
2. Odešla					
3. v neděli 17. kislevu					
4. (roku) 589 dle malého počtu.					
5. Ester pozvedávala s laskavostí syny každým svým pohledem,					
8. obracela své srdce k chudým, nechyběla její podpora.					
9. Plodila statečně svému muži ve svojí laskavosti syny.					
10. Důvěryhodné byly její skutky po všechny dny,					
11. cesty poctivosti byly (jí) vzorem pro (její) nevinnost upřímnou.					
12. S klidem přijímala svou námahu, aby při sklizni plodů					
13. svých činů byla připojena na místo věčného odpočinku.					
14. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
V nápisu akrostich obsahující jméno ESTER FRADL.					
Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. IV 1.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	27		
		Lokační číslo	C-II-13		
		Kódové číslo	058-0168		
Datum úmrtí (žid.)	6. švat 5 590	Datum úmrtí (obč.)	30. leden 1830		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: -		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Rizl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Icik (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	84	Šířka (v cm)	54	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>פ"ט האשה חשובה הצנועה והחסודה א"ח מרת ריזל אשת כ"מר איצק ז"ל נפטרת בש"ק ויו שבט ונקברת ביום א זין שבט בשנת תקצ לפ"ק תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná, 3. skromná a zbožná, 4. žena statečná /Př 31, 10/ paní Rizl, 5. manželka váženého pana Icika, jeho památka budiž požehnána /Př 10, 7/. 6. Zemřela o svatém šabat 6. 7. švatu a byla pohřbena 8. v neděli 7. švatu 9. v roce 590 dle malého počtu. 10. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 1.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		28
				Lokační číslo		C-I-11
				Kódové číslo		058-0155
Datum úmrtí (žid.)		14. švat 5 590		Datum úmrtí (obč.)		7. únor 1830
Poznámky k dataci		-				
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: -		
				Hebrejské jméno: Sarl		
Patronymikum: -				Příbuzní: David Bergmann (manžel)		
Technické parametry náhrobku:						
Výška (v cm)		47	Šířka (v cm)		55	Materiál
Tloušťka (v cm)		6	Počet řádků		14	Kameník
						opuka
						-
<p>פ"ט</p> <p>ביום א יד שבט תקצ לפ"ק</p> <p>נול'נ האשה חשובה</p> <p>תרת שרל אשת הר"ר</p> <p>דוד בערגמאן</p> <p>מסטודעניטן אשר</p> <p>כל דרכיה דרכי</p> <p>נועם וכל נתיבותי</p> <p>היה שלום</p> <p>תפארה בבית</p> <p>מהולל' בחוצות</p> <p>ובזכות מצות</p> <p>ח'נה' שקיימה</p> <p>ת'נצ'בה'</p>						
<p>Překlad:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zde je pohřbena2. (Zemřela) v neděli 14.3. švatu (roku) 590 dle malého počtu.4. Zemřela a byla pohřbena žena vzácná,5. paní Sarl, manželka pana, rabiho6. Davida Bergmana ze Studence, její7. všechny cesty bývaly cestami8. příjemnými a všechny její stezky9. bývaly (stezkami) pokoje.10. Byla oslavována ve (svém) domě11. (a byla) chválená i mezi lidmi (venku).12. A tak kvůli micvot13. Chany /Mišna Šabat 2,6/ které vykonávala14. nechť je její duše pojata do svazku živých.						
<p>Poznámky:</p> <p>Torzo náhrobku. Nápis doplněn na základě dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 2.</p>						


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	29		
		Lokační číslo	C-III-6		
		Kódové číslo	058-0175		
Datum úmrtí (žid.)	10. adar 5 590	Datum úmrtí (obč.)	5. březen 1830		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Fuks		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Cvi Herz			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	98	Šířka (v cm)	64	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>נפטר ביום ו' עש"ק ונקבר ביום א' ב' אדר שנת תקצ"פ</p> <p>פ"ט</p> <p>צדיק באמונתו יהיה בעדן</p> <p>נחת הכן יושר דרך צדק כל ימי</p> <p>צבאיו הר"ר צבי הירץ פוקס ז"ל</p> <p>מדרשעוויקאו ויהי עוד לנצח</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <p>1. Zemřel v pátek, v předvečer svatého šabatu a byl pohřben v neděli 2. adaru roku 590 dle 2. 2. malého počtu.</p> <p>3. Zde je pohřben</p> <p>4. Spravedlivý ve své víře bude v Edenu.</p> <p>5. Zůstával ostažitý na přímé cestě spravedlivých po všechny dny</p> <p>6. svých sil. Pan Cvi Herz Fuks, jeho památka budiž požehnána,</p> <p>7. z Dřevíkova. A bude již navěky</p> <p>8. (...)</p> <p>9. (...)</p> <p>10. (...)</p> <p>11. (...)</p> <p>12. (...)</p> <p>13. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.</p>					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 11.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	30		
		Lokační číslo	C-IV-5		
		Kódové číslo	058-0181		
Datum úmrtí (žid.)	8. nisan 5 590		Datum úmrtí (obč.)	31. březen 1830	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Lustig		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: David			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	86	Šířka (v cm)	54	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"נ איש ישר וטהור כמר דוד לוסטִיג נפטר ביום ד' ויו ניסן ונקבר ביום ה' חית ניסן שנת תקצ"פ תנ"צ'ב'ה'</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřben 2. muž upřímný a čistý 3. vážený pan David Lustig. 4. Zemřel ve středu 7. nisanu 5. a byl pohřben 6. ve čtvrtek 8. nisanu roku 7. 590 dle malého počtu. 8. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 10.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	31		
		Lokační číslo	C-V-5		
		Kódové číslo	058-0188		
Datum úmrtí (žid.)	22. kislev 5 591	Datum úmrtí (obč.)	8. prosinec 1830		
Poznámky k dataci	22. kislev připadl na středu				
Příjmení: bat Cvi Herš		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Chaje Sara			
Patronymikum: Cvi Herš		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	122	Šířka (v cm)	53	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>ביום ג כב כסליו תקצא לפ"ק פ"ט האשה חשובה מרת חי' שרה בת כמ"ר צבי הרש סג"ל ז"ל מפשעסטאוולק ת"נצ' ב' החיים</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Úterý(!) 22. kislevu (roku) 591 dle malého počtu. Zde je pohřbena žena vzácná, paní Chaje Sara, dcera váženého pana Cvi Hersche, knížete levitského, jeho památka budiž požehnána, z Přestavlk. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Poškozený náhrobek je opřen o hřbitovní zeď. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, IX 1</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	32		
		Lokační číslo	C-III-5		
		Kódové číslo	058-0174		
Datum úmrtí (žid.)	9. elul 5 592		Datum úmrtí (obč.)	4. září 1832	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Iserl			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	68	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>פ"ט אבן מקיר תזעק על פטירת האיש היקר הלך כל ימיו במעגלי צדק ורדף חסד הר"ר איסרל הער מאן מסטאן ניפטר בש"ט יום ג ט אלול ונקבר ביום ה יב בו תקצב לפ"ק תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kámen ze zdi bude křičet /Ab 2, 11/ 2. nad odchodem muže 3. drahého, chodil po všechny 4. své dny po stopě spravedlivé a následoval 5. milosrdenství /Dt 19, 9/ pan, rabi Iserl Her- 6. man ze Stanu. Zemřel v dobrém jménu 7. v úterý 9. elulu a byl pohřben 8. ve čtvrtek 11. toho měsíce (roku) 592 dle malého počtu. 9. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 12.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	33
				Lokační číslo	C-I-4
				Kódové číslo	058-0148
Datum úmrtí (žid.)	8. marchešvan 5 593	Datum úmrtí (obč.)	1. listopad 1832		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuchs				Občanské jméno: Alžběta (Leni)	
				Hebrejské jméno: Lea	
Patronymikum: -				Příbuzní: Bernard (Beer) Fuchs (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	120	Šířka (v cm)	61	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"נ האשה חשובה מ' לאה אשת כ' בער פוקס נפטרה ביום ח מרחשון תקצג לפ"ק</p> <p>תנצב"ה</p> <p>Hier ruehet Leni Frau des Bernard Fuchs sie starb am 1. Nowember 1832</p>					
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zde je pohřbena žena vzácná, paní Lea,2. manželka váženého Beera Fuchse. Zemřela3. dne 8. marchešvanu (roku) 593 dle malého počtu.4. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
<p>Poznámky:</p> <p>Náhrobek pravděpodobně patří stejné osobě jako náhrobek poř. č. 34. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 13.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	34		
		Lokační číslo	C-I-6		
		Kódové číslo	058-0150		
Datum úmrtí (žid.)	8. marchešvan 5 593	Datum úmrtí (obč.)	1. listopad 1832		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuks		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Lea			
Patronymikum: -		Příbuzní: Berl Fuks (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	108	Šířka (v cm)	51	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	7	Kameník	-
<p style="text-align: center;">פ"נ האשה מ' לאה אשת ר' בערל פוקס נפטרה יום ה ח מרחשון תקצג לפ"ק ת"נ צ"ב</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena, paní Lea, 3. manželka pana Berla 4. Fukse. Zemřela 5. ve čtvrtek 8. marchešvanu 6. (roku) 593 dle malého počtu. 7. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Náhrobek pravděpodobně patří stejné osobě jako náhrobek poř. č. 33. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVII 8.</p>					


Židovský hřbitov:		Pořadové číslo		35					
DŘEVÍKOV		Lokační číslo		C-I-5					
		Kódové číslo		058-0149					
Datum úmrtí (žid.)		6. adar 5 595		Datum úmrtí (obč.)		7. březen 1835			
Poznámky k dataci		šabat kodeš							
Příjmení: Streisler				Občanské jméno: Joseph					
				Hebrejské jméno: Jehuda					
Patronymikum: Becalel Streisler				Příbuzní: -					
Technické parametry náhrobku:									
Výška (v cm)		111	Šířka (v cm)		33-44	Materiál		vápenec	
Tloušťka (v cm)		19	Počet řádků		11	Kameník		-	
<p>נאסף לעמו ביום ש"ק ו אדר ונקבר ביום ב ח אדר תקצ"ה ישר התהלכו ותום דרכו ה המה ינחורו יביאו גוא[ל] הד א[ל]הים קדוש משכני עליון ה"ה איש אמונים נכר ונקי כפים כ"ה יהודה בן כ"ה בצלאל ז"ל מקוט' טענפלאן תנוח נפשו ויעמוד לגורלו לקץ הימין ת'נ'צ'ב'ה'</p>									
Překlad:									
1. Byl připojen ke svému lidu o svatém /např. Gn 49, 28/ šabatu 6. adaru a byl pohřben v pondělí 8. adaru (roku) 595 (dle malého počtu).									
2. Příměst ho provázela a bezúhonnost kráčela s ním,									
3. ony (pak) mu dají odpočinutí a přinesou záchranu,									
4. majestát[?] Hospodina svatého, příbytky									
5. na Výsostech, totiž jemu, muži věrnému,									
6. citlivému a čistých dlaní, váženému panu Jehudovi									
7. synu váženého pana Bezalel, jeho památka budiž požehnána, příslušný do Chodové									
8. Plané. Bude odpočívat jeho duše									
9. a povstane ke svému údělu na konci									
10. dní. /Da 12, 13/									
11. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých,									
Poznámky:									
קוטטענפלאן – v přepisu do latinky: Kuttienplan = Chodová Planá.									
NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 188.									
K. Blahn určil rok úmrtí na 1815. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 14.									


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	36
				Lokační číslo	C-IX-2
				Kódové číslo	058-0206
Datum úmrtí (žid.)	8. ijar 5 595	Datum úmrtí (obč.)	7. květen 1835		
Poznámky k dataci	2. datum: 16. sivan 5 592 - 14. červen 1832				
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: Franziska, Katharina	
				Hebrejské jméno: Fradl, Gitl	
Patronymikum: Josef Bergmann				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	87	Šířka (v cm)	60	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	8	Kameník	-
<div><div><p>פ"ט</p><p>הבתולה הישרה</p><p>מרת גיטל בת</p><p>כ"ה יוסף אשר</p><p>הלכה לעולמה</p><p>ביום זט סיון</p><p>תקצב לפ"ק</p><p>תנ"צ'בה'</p></div><div><p>פ"ט</p><p>היקרה פראדל</p><p>ז"ל בת כ"ה יוסף</p><p>בערגמאן אשר</p><p>הלכה לעולמה</p><p>ביום ה ח אייר</p><p>תקצה לפ"ק</p><p>תנ"צ'בה'</p></div></div>					
<p>Překlad:</p> <div><div><p>1. Zde je pohřbena</p><p>2. drahá Fradl,</p><p>3. její památka budiž požehnána, dcera váženého pana Josefa</p><p>4. Bergmanna, která</p><p>5. odešla na svou věčnost</p><p>6. ve čtvrtek 8. ijaru</p><p>7. (roku) 595 dle malého počtu.</p></div><div><p>Zde je pohřbena</p><p>panna upřímná,</p><p>paní Gitl, dcera</p><p>váženého pana Josefa, která</p><p>odešla na svou věčnost</p><p>dne 16. sivanu</p><p>(roku) 592 dle malého počtu.</p></div></div> <p>8. Necht' je její duše pojata do svazku živých. Necht' je její duše pojata do svazku živých.</p>					
<p>Poznámky:</p> <p>Dvojnáhrobek.</p> <p>NA, fond: HBMa, 1748 – 1949 (1960), inv. č. 354 Dřevíkov Z 1812 – 1848, fol. 188.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. IV 3 – 4.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	37		
		Lokační číslo	C-IV-4		
		Kódové číslo	058-0180		
Datum úmrtí (žid.)	3. švat 5 599	Datum úmrtí (obč.)	18. leden 1839		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: -		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Šlomo			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	73	Šířka (v cm)	48	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	8(?)	Kameník	-
<p>נפטר בשם טוב יום ו' עש"ק ג שבט תקצט לפ"ק פ"ט שלום לרבק [...] שלום לרב קכרה ש לכתך בעולם ה[...] הכינון ואנחה מה יפו[...] מיר[ך] באמת וצדקה היה עוסק מעט. בשמחה הנעלה הישיש כ"ה שלמה או לאה בדרי' כל הארץ</p>					
<p>Překlad:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemřel v dobrém jménu v pátek, v předvečer svatého šabatu 3. švatu (roku) 589 dle malého počtu. 2. Zde je pohřben 3. (...) 4. (...) 5. (...) s pravdou a spravedlností 6. snažil se rychle s radostí 7. vznešený kmet, vážený pan Šlomo 8. odešel vyčerpaný cestou vši země. 					
<p>Poznámky:</p> <p>V nápisu akrostich obsahující jméno ŠLOMO.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 16.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	38		
		Lokační číslo	C-I-2		
		Kódové číslo	058-0146		
Datum úmrtí (žid.)	24. av 5 599		Datum úmrtí (obč.)	4. srpen 1839	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuks		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: David			
Patronymikum: -		Příbuzní:			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	100	Šířka (v cm)	64	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	10(?)	Kameník	-
<p>נפטר ביום א כד מנחם ונקבר ביום ב כה בו תקצט לפ"ק זאת מצבת דרכי יושר היו מעגלותיו באמונה ועמלו בתורה בלילות וימים [...] [...] [...] [...] [...] תנ"צ'בה'</p>					
Příklad: 1. Zemřel v neděli 24. menachemu a byl pohřben v pondělí 25. toho měsíce (roku) 599 dle malého počtu. 2. Tento náhrobek 3. Cesty se napřimovaly z jeho vozů v bezúhonnosti, 4. a konal vše dle Zákona ve dne v noci 5. (...) 6. (...) 7. (...) 8. (...) 9. (...) 10. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Obtížně čitelný náhrobek. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 17.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		39
				Lokační číslo		C-I-10
				Kódové číslo		058-0154
Datum úmrtí (žid.)		21. švat 5 600		Datum úmrtí (obč.)		26. leden 1840
Poznámky k dataci		-				
Příjmení: Schück				Občanské jméno: Katharina		
				Hebrejské jméno: Rachel		
Patronymikum: -				Příbuzní: Markus (Meir) Schück (manžel)		
Technické parametry náhrobku:						
Výška (v cm)		96	Šířka (v cm)		53	Materiál
Tloušťka (v cm)		11	Počet řádků		11	Kameník
						-
<p>האשה היקרה מרת ראכל אשת כ"ה מאיר שיק מלינצקע נפטרה יום א כא שבט תר לפ"ק פ"ט רגעי טפחות לחיי אנוש נפקרו אספו עקבותיהם, גותו מטה יורדת כענני בוקר בנשי' יאבדו לולא רוחו, לעולם היא עומדת שוכבת פה באדמתה מעמלה תנפש ילדי יום הציקוה השביעוה מרודים קרא המות לה דרור הוציאה ממסגרים ת'נ'צ'ב'ה'</p>						
<p>Překlad:</p> <ol style="list-style-type: none">Žena drahá, paní Rachel, manželka váženého pana Meira Schücka z Hlinska.Zemřela v neděli 21. švatu (roku) 600 dle malého počtuZde je pohřbenaOkamžiky, (sotva) pídě dnů života lidského byly přerušeny,byly odstraněny jejich stopy, jeho (života) tělo kleslo dolů.Jako ranní oblaka v mlze zmizela,kéž by neodvanula. Na věčnosti (nyní) ona je přítomna,uložena zde ve své zemi, od své námahy si oddechne.Děti(?) den ji ztrpčovaly a sytily ji (jen) hořkostí.Vyhlásila jí smrt svobodu a vyvedla ji z vězení.Nechť je její duše pojata do svazku živých.						
<p>Poznámky:</p> <p>V nápisu akrostich obsahující jméno RACHEL SCHÜCK.</p> <p>NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 190.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XVI 5.</p>						


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	40		
		Lokační číslo	C-III-4		
		Kódové číslo	058-0173		
Datum úmrtí (žid.)	28. ijar 5 600	Datum úmrtí (obč.)	31. květen 1840		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Bernard			
		Hebrejské jméno: Beer			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	80	Šířka (v cm)	47	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	-	Kameník	-
<p>י"נ ב' ביר' א כח אייר תר לפ"ק פ"נ איש ישר הולך תמים כ"ה בער פוכס העומד ומשרת באמונה את אחיו בע"ה ק"ק דרשעוויקוי תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Odešla jeho duše do nebes v neděli 28 ijaru (roku) 600 dle malého počtu. Zde je pohřben muž upřímný, chodil bezúhonně, vážený pan Beer Fuchs. Vyvolával a předzpěvoval s vírou svým bratrům v synagoze, zde ve svaté obci Dřevíkov. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 190. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XVI 18.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	41		
		Lokační číslo	C-I-1		
		Kódové číslo	058-0145		
Datum úmrtí (žid.)	1. av 5 600	Datum úmrtí (obč.)	31. červenec 1840		
Poznámky k dataci	roš chodeš av				
Příjmení: Kohn (Katz)		Občanské jméno: Joachim			
		Hebrejské jméno: Chajim			
Patronymikum: Joseph Kohn		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	70	Šířka (v cm)	50	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	5	Kameník	-
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;">פ"נ איש ישר הולך תמים כ"ה חיים כ"ץ מפה הנפט' ר"ח מנחם ש' תר לפ"ק תנצב"ה</p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Zde je pohřben muž upřímný, choďoval bezúhonně, vážený pan Chajim, kohen spravedlivý, odtud. Zemřel novoluní měsíce utěšitele (avu) roku 600 dle malého počtu. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Na náhrobků symbol žehnajících kohenských rukou.</p> <p>NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 190.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XVI 19.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	42		
		Lokační číslo	C-II-2		
		Kódové číslo	058-00162		
Datum úmrtí (žid.)	29. tamuz 5 602		Datum úmrtí (obč.)	7. červenec 1842	
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: -		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Malka			
Patronymikum: -		Příbuzní: Aron (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	62	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>נפטרה יום ה' ער"ח מנחם ונקברה יום ו' עש"ק ר"ח בו שנת תרח לפ"ק זאת מצבת מטובו ומה מעשיה נעים אם רעבים אחות אביונים לבשה עוז בגדול בנים לבעלה כמרים בת נדיב היתה לו לבנה הוי מבור תזעק קול נהי יעננה היא האשה חשובה א"ח מרת מאלכה אשת כ"ה אהרן במות עיר לקץ הימין ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemřela ve čtvrtek v předvečer novoluní (měsíce) menachemu a byla pohřbena v pátek v předvečer svatého šabatu o novoluní toho měsíce roku 608 dle malého počtu. 2. Tento náhrobek 3. Jak byly dobré její skutky příjemné. 4. Byla matka hladovějících, sestrou chudých 5. Oděvem nádherným ve své velikosti byla synům a svému manželovi 6. jako trpící dcera štědrosti, byla jako luna 5. žal z jámy bude křičet, hlas nařikání bude odpovídat- 6. Ona byla ženou vzácnou, ženou statečnou, paní Malka, 7. manželka pana Aharona, povstane ke svému údělu na konci svých dní. 8. nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i> V nápisu akrostich obsahující jméno MALKĀ. K. Blahn určil rok úmrtí na 1848. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XIV 3.</p>					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		43
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		C-VI-3
				Kódové číslo		058-0191
Datum úmrtí (žid.)		25. nisan 5 603		Datum úmrtí (obč.)		25. duben 1843
Poznámky k dataci		-				
Příjmení: Löws				Občanské jméno: Franziska		
				Hebrejské jméno: Frajdl		
Patronymikum: Samuel Weisenstein				Příbuzní: Isak Löws (Arje) (manžel)		
Technické parametry náhrobku:						
Výška (v cm)		76	Šířka (v cm)		53	Materiál
Tloušťka (v cm)		8	Počet řádků		8	Kameník
						pískovec
						-
<p>י"נ ב' יום ג כה ניסן ש' תרג לפ"ק פ"ט הא"ח והיקרה מ' פריידל א' המהו' איצק לאווס ז"ל אהובה בכל מעשיה תנארת הנשים ורעותי שבה א' בית אביה לאכל מפרי מעלליה בגן אלהים יאירו מעשיה סלה</p>						
Překlad:						
1. Odešla její duše do nebes v úterý 25. nisanu roku 603 dle malého počtu.						
2. Zde je pohřbena						
3. žena vzácná a drahá paní Frajdl, manželka						
4. našeho učitele, pána a rabiho Icika Löwse, jeho památka budiž požehnána. Milovaná						
5. ve všech svých činech						
6. Vrátila se do domu svého otce, aby pojedla						
7. z plodů v zahradě Boží						
8. naleznou její skutky slitování.						
Poznámky:						
Bydliště – Jančour.						
NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 192.						
Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. IV 2.						


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV			Pořadové číslo		44
			Lokační číslo		C-IV-2
			Kódové číslo		058-0178
Datum úmrtí (žid.)		23. ijar 5 603	Datum úmrtí (obč.)		23. květen 1843
Poznámky k dataci		-			
Příjmení: Freund			Občanské jméno: Philipp		
			Hebrejské jméno: Wolf		
Patronymikum: Abraham Freund			Příbuzní: Sara Freund (matka)		
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		62	Šířka (v cm)		49
Materiál		pískovec			
Tloušťka (v cm)		7	Počet řádků		8
Kameník		-			
<p>י"נ ב' ביום ג כג אייר ש' תרג לפ"ק פ"נ איש אשר הלך בדרך הישר כ"ה וואלף פריינד הלוי העובד עבודת הקרש בקהל רב פה ק"ק דרשעוויקוי ת"נ צ"ב'ה</p>					
<p>Překlad:</p> <p>1. Odešla jeho duše do nebes v úterý 23. ijaru roku 603 dle malého počtu.</p> <p>2. Zde je pohřben</p> <p>3. muž, který chodil po cestě</p> <p>4. přímé, vážený pan Wolf Freund.</p> <p>5. (Jako) levita vykonával službu oltářní</p> <p>6. při shromáždění mnohém, zde ve svaté obci</p> <p>7. Dřevíkov.</p> <p>8. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.</p>					
<p>Poznámky:</p> <p>Na náhrobku symbol levitské konvice.</p> <p>NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 192.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XII 4.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	45		
		Lokační číslo	C-II-1		
		Kódové číslo	058-0156		
Datum úmrtí (žid.)	24. tamuz 5 603	Datum úmrtí (obč.)	22. červenec 1843		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Lustig		Občanské jméno: Rosalia			
		Hebrejské jméno: Rejbl			
Patronymikum: -		Příbuzní: David Lustig (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	59	Šířka (v cm)	52	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"ט הא"ח א"ח מ' רייבל אשת כ' דוד לוסט'יג מפה הנפט' ביום ש"ק כד תמוז ש' תרג לפ"ק תנ"צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná /Rt 3,11/, žena statečná /Př 31,10/ Rejbl, manželka 3. váženého Davida Lustiga odtud. Zemřela 4. o svatém šabat 24. tamuzu roku 5. 603 dle malého počtu. 6. Necht' je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Část nápisu pod úrovní zeminy. Bydliště – Dřevíkov. NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 193. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XIII 5.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV			Pořadové číslo	46	
			Lokační číslo	C-I-3	
			Kódové číslo	058-0147	
Datum úmrtí (žid.)	27. elul 5 603	Datum úmrtí (obč.)	22. září 1843		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Streisler		Občanské jméno: Anna			
		Hebrejské jméno: Hindl			
Patronymikum:-		Příbuzní: Joseph (Jehuda) Streisler			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	88	Šířka (v cm)	52	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>י"נ ב' ביו' ו' עש"ק כז אלול ונקברה בכט בו תרג לפ"ק פ"ט הן ישרה נפשה דבקה לעפר שכבת טמונה רגבים יכסוה ילווה זכיוה לבית עולמים רומה הא"ח מ' הינדל אשת המנוח הר"ר יהודה שטרייזלער מפרייהאממר ת"נ צ'ב'ה'</p>					
Překlad:					
1. Odešla její duše do nebes v pátek, v předvečer šabatu, 27. elulu a byla pohřbena 29.(dne) toho měsíce					
2. (roku) 603 dle malého počtu.					
3. Zde je pohřbena					
4. Hle, upřímná její duše se přilnula do prachu, /Ž119,25/					
5. ulehla a ukryla se, hroudy země ji zahálí.					
6. A bude propůjčeno právo (vstoupit) do domu věčného					
7. na Výsostech, ženě vzácně, paní Hindl,					
8. manželka zemřelého pana, rabiho Jehudy					
9. Streislera ze Svobodných Hamrů.					
10. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Na náhrobku jsou symboly vinných hroznů.					
Část nápisu pod úrovní zeminy.					
NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol 193.					
Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XVI 15.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV			Pořadové číslo		47
			Lokační číslo		C-II-6
			Kódové číslo		058-0161
Datum úmrtí (žid.)		12. kislev 5 604	Datum úmrtí (obč.)		5. prosinec 1843
Poznámky k dataci		-			
Příjmení: Wolkenstein			Občanské jméno: Abraham		
			Hebrejské jméno: Avraham Cvi Hirš		
Patronymikum: Markus (Meir) Wolkenstein			Příbuzní: -		
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		83	Šířka (v cm)		45
Materiál		pískovec			
Tloušťka (v cm)		8	Počet řádků		9
Kameník		-			
<p>האיִשׁ הַיִּקָּר הַנִּכְבָּד כ"ה אַבְרָהָם צְבִי הֶהְרֵשׁ[?] ב' ה' מֵאִיר וּוֹאֲלֶקְעֻנְשֵׁי יָב כִּסְלִיו בִּשְׁנַת תִּרְעָא[?] לִפ"ק אִישׁ אֲשֶׁר כָּל יָמָיו הָלַךְ בְּתַמּוּן[?] בּוֹזַעַת אָפּוֹ אָכַל אֶת לֶחֶמוֹ רֵץ כְּצִבִּי לִפְרִנָּס אֶת בְּנֵי בֵיתוֹ הֵם חַיֵּי אַבְרָהָם שָׁב לִמְקוֹמוֹ תִּנְצַב"ה</p>					
<p>Překlad:</p> <p>1. Muž drahý a ctěný, vážený pan Avraham Cvi nebo-li Hirsch, 2. syn pana Meira 3. Wolkensteina. (Zemřel) 12. 4. kislevu v roce 604 dle malého počtu. 5. Muž, který po všechny své dny chodil bezúhonně.(?) /Ž15,2/ 6. V potu své tváře (dosl. svého nosu) jedl svůj chléb. 7. Utíkal rychle jako jelen, aby podporoval syny (a) svůj dům. /Pirkej Avot 5. kapitola, mišna 23./ 8. Oni žijí (a) Avraham se vrátil na místo svého (odpočínutí). 9. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.</p>					
<p>Poznámky:</p> <p>Značná eroze nápisové části náhrobku. Část nápisu pod úrovní zeminy. Bydliště - Dřevíkov, narozený v Fryšavě. NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol. 194. Přepis epitafu podle dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XIV 4.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	48		
		Lokační číslo	C-VI-1		
		Kódové číslo	058-0189		
Datum úmrtí (žid.)	24. adar 5 604		Datum úmrtí (obč.)	15. březen 1844	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Lauer		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Icik			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	63	Šířka (v cm)	49	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"נ כמ"ר איצק לויער מכפר סטרעשאנאף הלך לעולמו כד אדר ש' תרד לפ"ק תנצב"ה</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřben 2. vážený pan Icik Lauer 3. ze vsi Stržanov. 4. Odešel na svou věčnost 24. adaru 5. roku 604 dle malého počtu. 6. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Část nápisu pod úrovní zeminy. NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, záznam nenalezen. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. IV 5.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	49		
		Lokační číslo	C-II-5		
		Kódové číslo	058-0160		
Datum úmrtí (žid.)	27. nisan 5 604		Datum úmrtí (obč.)	15. duben 1844	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schmidl		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Jachit			
Patronymikum: -		Příbuzní: Michael Schmidl (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	86	Šířka (v cm)	52	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>הל"ל יום ב כז ניסן שנת תרד לפ"ק פ"ט הא"ח א"ח מ' יחיט אשת כ"ה מיכאל שמידל מקרייץ בערג כל ימיה הלכה בדרכי ישרים כפה פרשה לדלים ומלחמה נתנה גם לאביונים תנוחג ותעמוד לגורלה לקץ הימין עדי מתים יקיצו תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Odešla na věčnost v úterý 27. nisanu roku 604 dle malého počtu Zde je pohřbena žena vzácná /Rt 3,11/, žena statečná /Př 31,10/, paní Jachit, manželka váženého pana Michaela Schmidla z Krucem- burku. Po všechny své dny chodila po cestách přímých, svou dlaň rozprostírala nad ubohými a ze svého chleba dávala také chudým. A bude odpočívát a povstane ke svému údělu na sklonku /Dn 12,2/ dní až mrtví procitnou. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, záznam nenalezen. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XIV 5.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	50		
		Lokační číslo	C-II-10		
		Kódové číslo	058-0165		
Datum úmrtí (žid.)	15. nisan 5 606	Datum úmrtí (obč.)	11. duben 1846		
Poznámky k dataci	noc prvního dne svátku Pesach				
Příjmení: Lauer		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Baruch			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	65	Šířka (v cm)	40	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"נ איש ישר כ' ברוך לויער מסטרעשא- נאוו. הנפטר ליל א' הפסח שנת תרז' לפ"ק</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. muž upřímný pan Baruch 3. Lauer ze Stržanova 4. zemřelý o první noci 5. svátku Pesach roku 606 6. dle malého počtu.					
Poznámky: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, záznam nenalezen. Dokumentace K.Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů, 1931, sign. 64 992, č. XV 1.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	51		
		Lokační číslo	C-I-9		
		Kódové číslo	058- 0153		
Datum úmrtí (žid.)	20. sivan 5 607		Datum úmrtí (obč.)	4. červen 1847	
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: David			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	81	Šířka (v cm)	45	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>י"נ ב' אור ליום ויו כ סיון ש' תרז לפ"ק ויהי דוד לכל דרכיו תמים במעשיו עד סופו לחמו פרס לרעבים ומודים כבוד מהונו היקר הנעלה והישיש כ"ה דוד בערגמאן מסטודענעצץ ינוח בשלום ויעמוד לגרלו לקץ הימין ת"נ צ"ב'ה'</p>					
Překlad: 1. Odešla jeho duše do nebes na úsvitu dne šestého 20. sivanu roku 607 dle malého počtu. 2. A byl David na všech svých cestách, 3. bezúhonný ve svých skutcích až do svého konce. 4. Svůj chléb lámal hladovým 5. a vděčné poctil svou štědrostí, drahý, 6. vznešený a kmet, vážený pan David 7. Bergmann ze Studence. 8. Bude odpočívát v pokoji a povstane 9. ke svému údělu na konci dní. 10. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XVI 6.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	52		
		Lokační číslo	C-II-12		
		Kódové číslo	058-0167		
Datum úmrtí (žid.)	23. tišri 5 608	Datum úmrtí (obč.)	3. říjen 1847		
Poznámky k dataci	svátek Simchat Tora				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Moses			
		Hebrejské jméno: Moše			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	117	Šířka (v cm)	63	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>משה מת בשמחת תורה ש' תרח לפ"ק</p> <p>משה עלה למרום אתו מצות וחקי במותו הלילו עליו קרובים ורחוקים עניים צעקו הוי! מגננו בעת צרה רגבים יכסוהו אוי! כי נגזרה גזרה גבר טובו על כל רמים למשען מרודי בצר להם ויקם משה ויושען איש אשר אלה לו נקטף רך בשנים נפשו אותה לקצו פרי המשרים</p>					
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <ol style="list-style-type: none"> Moše zemřel o svátku Simchat Tora roku 608 dle malého počtu Moše vystoupal na místo odpočinutí, při jeho smrti pozdvihli nárek nad ním blízcí i vzdálení Nešťastní úpěnlivě volali: Běda! Byl štítem naším v čase nebezpečí. Hroudy (země) ho zakryjí, běda! Neboť byl vynesel ortel. (...) (...) Muž který vystoupal a byl utrhnut. Jeho duše vystoupí na výsost, aby sklízela plody (...) 					
<p>Poznámky:</p> <p>V nápisu akrostich obsahující jméno MOŠE BERGMANN.</p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XIII 2.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	53		
		Lokační číslo	Vstup-I-2		
		Kódové číslo	058-0002		
Datum úmrtí (žid.)	27. kislev 5 608	Datum úmrtí (obč.)	5. prosinec 1847		
Poznámky k dataci	třetí den svátku Chanuka				
Příjmení: Herman		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Gitl			
Patronymikum: Hersch Herman		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	60	Šířka (v cm)	34	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	7	Kameník	-
<p>פ"ט הילדה גיטל בת כ"ה הרש הערמאן מסוויעטנאוו כבשה אחת בת שנתה נפט' יו' א כו כסליו תרה לפ"ק</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbeno 2. dítě, Gitl, dcera 3. váženého pana Hersche Hermannna 4. ze Světnova. Ovečka 5. jedna jednorochní 6. zemřela v neděli 27. kislevu (roku) 608 dle malého počtu. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. VI 4.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	54		
		Lokační číslo	C-VIII-3		
		Kódové číslo	058-0201		
Datum úmrtí (žid.)	16. švat 5 608	Datum úmrtí (obč.)	21. leden 1848		
Poznámky k dataci	noc o šabat kodeš				
Příjmení: Pollak		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Jisrael			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	81	Šířka (v cm)	50	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	7	Kameník	
<p>פ"נ כ"מר ישראל פאללאק מכפר ליבקא אשר הלך בדרך כל הארץ ליל ש"ק טז שבט ש' תרח לפ"ק תנצב"ה</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. vážený pan Jisrael Pollak 3. ze vsi Lipka, který 4. odešel cestou všeho pozemského 5. v noci o svatém šabatu, 16. švatu, roku 6. 608 dle malého počtu. 7. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. V 1.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	55
		Lokační číslo	C-II-4
		Kódové číslo	058-0159
Datum úmrtí (žid.)	4. adar 5 609	Datum úmrtí (obč.)	26. únor 1849
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Kobsa		Občanské jméno: Chajim	
		Hebrejské jméno: Joachim	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	100	Šířka (v cm)	52
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	
Materiál		vápenec	
Kameník		-	
<p>י"נ ביום ב ד אדר שנת תרט לפ"ק</p> <p>Hier ruht die Hülle des Joachim Kobsa</p> <p>חותך חיים לכל חי יצור נשמתך ישר דרך לפניך תת שכרך יבואו עליך תגמולות פעולתך מחזה שדי תחזה שם תהי' מעמדך קרוא בגרון כדת לחנן בעד עדתו אותה נפשו לנגן היטיב בתפלתו בכספו תמך עניי עירו לזנם ברוח זרע פרי לצדקה הקים דכאי רוח אלהים לקח אותו ושם בשלום ינור[ח]?</p>			
Překlad: 1. Odešla (do nebes) jeho duše v pondělí 4. adaru roku 609 dle malého počtu. 2. ke každému bude vevázána tvá duše 3. přímá cesta před tebou nechť ti dá tvou odměnu 4. (...) 5. Vidění Všemohoucího spatří tam nechť z tvé blízkosti (postavení) 6. Volej z plna hrdla 7. símě plodů 8. (...) 9. (...) 10. Boží dá mu a tam v pokoji 11. bude odpočívat.			
Poznámky: Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XIV 6.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	56		
		Lokační číslo	C-II-11		
		Kódové číslo	058-0166		
Datum úmrtí (žid.)	17. tevet 5 610		Datum úmrtí (obč.)	1. leden 1850	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	82	Šířka (v cm)	47	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	-	Kameník	-
<p>"ינ ב' יום ג יז טבת שנת תרי לפ"ק פ"נ איש ישר זקן ושבע ימים טוב עם ה' ועם אנשים עד אחריתו עמד בכחו לא כהתה עינו ולא נס לחה הבב"ח כ"ה יוסף בערגמאן מק"ק דרשעוויקוי תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vystoupala jeho duše do nebes v úterý 17. tevetu roku 610 dle malého počtu. 2. Zde je pohřben 3. muž upřímný, starý a sytý dnů 4. byl zadobře s Hospodinem a s lidmi. 5. Až do svého konce stál (...) 6. Nebyl zatemněný jeho zrak a svěžest ho neopustila. (Dt 34,7) 7. souvěrec(?) vzácný(?), vážený pan Josef Begmann 8. ze svaté obce Dřevíkov. 9. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i> Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. III 3.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	57		
		Lokační číslo	C-II-8		
		Kódové číslo	058-0163		
Datum úmrtí (žid.)	19. sivan 5 610		Datum úmrtí (obč.)	30. květen 1850	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Mordechaj			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	80	Šířka (v cm)	55	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>פ"נ איש ישר תום ונקי כפים הלך תמים במעגלי בישרים תמיד יראת ה' נחה עליו לא גבה לבו ולא רמו עיניו ה"ה כ"ה מרדכי פוכס הלוי ה' נפט' יו' יט סיון תרי לפ"ק ינוח ויעמוד לגורלו עדי מתי יקיצו</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. muž upřímné zbožnosti a čistých dlaní. 3. Chodil bezúhonně ve stopách přímých. 4. Neustálá bohabojnost ho vedla, 5. nebylo domýšlivé jeho srdce a nebyly pyšné ani jeho oči. 6. Totiž ten vážený pan Mordechaj Fuchs ha-Levi, 7. on zemřel dne 12. sivanu (roku) 610 dle malého počtu. 8. Bude odpočívat a pak povstane ke svému údělu až mrtví 9. procítnou.					
Poznámky: Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XIV 2.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	58		
		Lokační číslo	C-II-3		
		Kódové číslo	058-0158		
Datum úmrtí (žid.)	21. sivan 5 610		Datum úmrtí (obč.)	1. červen 1850	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Flaschner		Občanské jméno: Josef			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	166	Šířka (v cm)	71	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>פה ספונה גווית איש יקר בארץ יראת אלהים וצדקה בלבבו משולבות ה"ה בב"ח הנעלה כ"ה יוסף פלאשנר זל הלך לעולמו ביו' כא סיון ויאסף אל עמיו בכבוד ביום כב סיון שנת תרי"ז לפ"ק תהא נשמתו צרורה בצרור החיים יזלו פרעות ב[...]. ישרים בגיא נשיה בכי תמרורים סאשר הגפיר על יצרו קול הורים פנה שרף למשחרי טרף לרקת סוררים פרחי צדקו נתנו ויחם חדשים לבקרים [...]</p>					
Překlad: -1. Zde je uschováno tělo muže drahého, na zemi bohabojnost a v jeho srdci spravedlnost (v něm) byly spojeny 2. totiž v muži, v souvěrci(?) vzácném(?), vznešeném, váženém panu Josefu Flaschnerovi, jeho památka budiž požehnána. Odešel na svou věčnost dne 21. sivanu 3. a byl připojen ke svému lidu /Gn, 29,35/ s počtou dne 22. sivanu roku 610 dle malého počtu. 4. Nechť je jeho duše připojena ve svazek živých. (...)					
Poznámky: V nápisě akrostich obsahující jméno JOSEF FLASCHNER. Dokumentace K. Blahna: Archiv ŽMP, Dokumentace hřbitovů 1931, sign. 64 992, č. XIV 7.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	59
		Lokační číslo	C-VIII-4
		Kódové číslo	058-0202
Datum úmrtí (žid.)	1. tevet 5 612	Datum úmrtí (obč.)	24. prosinec 1851
Poznámky k dataci	novolunní měsíce tevet		
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: -	
		Hebrejské jméno: Juda	
Patronymikum: Hersch Hermann		Příbuzní: -	
<i>Technické parametry náhrobku:</i>			
Výška (v cm)	95	Šířka (v cm)	41
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	11
Materiál		pískovec	
Kameník		-	
<div style="text-align: center;"> <p>הילד יודא ב' כ"ה הרש הערמאן מסויעטנאו ינ"ב ר"ח טבת תריב לפ"ק הוי מות מר! מה פרצת פרץ ילד שעשועים לקחת לנו לדאבון ולהעה נפשנו קטפת אותו לכלה וחרץ ינוח בארץ החיים תנצב"ה</p> </div>			
<i>Překlad:</i> 1. Dítě Juda, syn váženého pana Herschla Hermanna 2. ze Světnova. 3. Odešla jeho duše ve dni 4. novoluní (měsíce) tevetu (roku) 612 dle malého počtu. 5. Ach, smrti hořká! 6. Jakou trhlínu jsi způsobila. 7. Dítě rozkošné jsi nám vzala 8. k zármutku a ke sklíčenosti naší duše. 9. Utrhla jsi ho, k zániku odsoudila. 10. Bude odpočívat v zemi živých. 11. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.			
<i>Poznámky:</i> -			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	60		
		Lokační číslo	C-XI-1		
		Kódové číslo (mapa)	058-0212		
Datum úmrtí (žid.)	21. tevet 5 613		Datum úmrtí (obč.)	1. leden 1853	
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Flaschner		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Šemuel			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	91	Šířka (v cm)	54	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>יום זין ש"ק כא טבת תריג לפ"ק פ"נ איש תם וישר בכל מעשיו מאשר ימי חייו היו מעשים בתמים שמר דרך ה' עד אחרית הימים עלה לשמי' מרומים זקן ושבע ימים ה"ה כ"ה שמואל פלאשנער מבארוי ת"נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. (Zemřel) v sobotu o svatém šabatu 21. tevetu (roku) 613 dle malého počtu 2. Zde je pohřben 3. Muž bezúhonný a upřímný ve všech svých skutcích, 4. od něhož byly dny jeho života (protkány) činy. 5. S bezúhonností střežil cestu Hospodinovu až 6. do konce (svých) dní, (kdy) vystoupal do nebes, 7. na místo věčného odpočinku, starý a sytý dnů. Totiž ten 8. vážený pan Šemuel Flaschner 9. z Borové. 10. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	61		
		Lokační číslo	B-I-7		
		Kódové číslo	058-0068		
Datum úmrtí (žid.)	14. ijar 5 613	Datum úmrtí (obč.)	22. květen 1853		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: Marie			
		Hebrejské jméno: Mirjam			
Patronymikum: Lejzr Bergman		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	75	Šířka (v cm)	52	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>הבתולה מרים בת כ"ה ליזר בערגמאן י"נ ב' יר' א יד אייר תריג לפ"ק</p> <p>Zu früh ward sie der Eltern Brust Und den Geschwistern entrissen ihr unersetzlicher Verlust Erzeugte Thränen welche fliesen Bis jener grosze Tag erscheint.</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dívka Mirjam, 2. dcera váženého pana Lejzra Bergmana. 3. Odešla její duše na nebesa v neděli 14. ijaru (roku) 614 dle malého počtu. 					
<i>Poznámky:</i> Náhrobek je ozdoben reliéfem palmy.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	62		
		Lokační číslo	C-VIII-5		
		Kódové číslo	058-0203		
Datum úmrtí (žid.)	16. elul 5 613		Datum úmrtí (obč.)	19. září 1853	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schön		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Rachel			
Patronymikum: Iserl Schön		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	69	Šířka (v cm)	47	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>למי הנערה הזאת? זאת מצבת קברת רחל בת כ"ה איסרל שעהן מהעראלעץ אב נכאב בלב נדאב זאת מצבת ירה, תחתיה נטמנה שושנה נעימה אשר כשמש עלתה . ופתע פתאום נקטפה וכצבי ברחצה-הנערה באה אל המלך יו' ג טז אלול תריג לפ"ק [ת'ניצ'ב'ה']</p>					
Překlad: 1. Či je tato dívka? 2. Tento 3. náhrobek na hrobě Rachel, 4. dcery Iserla Schöna 5. z Herálce. 6. Otec soužen bolem v srdci, naplněn tesknotou, tento 7. náhrobek vztyčil. Pod ní je pohřbena 8. lilie líbezná, která jako slunce 9. stoupala vzhůru. Však náhle a nenadále 10. byla utržena a rychle jako jelen unikla pryč. Tato dívka 11. přišla ke Králi v úterý 16. elulu 12. (roku) 613 dle malého počtu. 13. (Nechť je její duše pojata do svazku živých.)					
Poznámky: -					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		63	
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		B-V-8	
				Kódové číslo		058-0123	
Datum úmrtí (Žid.)		5. tišri 5 614		Datum úmrtí (obč.)		7. říjen 1853	
Poznámky k dataci		-					
Příjmení: Schick				Občanské jméno: Zalman			
				Hebrejské jméno: Šloma Zalman			
Patronymikum: -				Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		131		Šířka (v cm)		73	
Materiál		litina					
Tloušťka (v cm)		2		Počet řádků		16	
Kameník		-					
<p>ויגוע היקר ר' זלמן שיק מהלינסקא יו' ו ה תשרי תרוד לפ"ק עברי אורה ראו עד הגל הזה. ועדה המצבב, באיש יקר נדיב ונכבד איש שיבה, שוחר מוסר ומישרים רודף תושיה. בניו יהלילו נפל עטרת ראשנו, אביונים ישאו נהי, אבד מושיענו, וכל יודעי צדקותיו ירבו תאניה. ה"ה הר"ר שלמה זלמן זכרו יבורך, בן הר"ר יהודה שיק רב הערך, עלה שמי ערבות עזב ארץ נשיה. שמה יאכל פרי מעליו התמימים, שם תתענג נפשו תרוה בועינים, זוהר מחזה שדי נפשו צופיה. ת"נ צ"ב'ה'</p>							
Překlad:							
1. Zesnul drahý pan Zalman Schick z Hlinska v pátek 5. tišri (roku) 610							
2. dle malého počtu.							
3. Židé putující							
4. uvidí svědčit tento val a vydávat svědectví tento náhrobek /Gn 31, 52/							
5. o muži drahém, šlechtetném, ctěném, o muži vysokého věku,							
6. (který) usilovně hledal řád a u přímých (lidí) nacházel východisko.							
7. Jeho synové lamentují: „Spadla koruna naší hlavy.“ /Pl 5,16/							
8. Potřební propukli v bédování: „Zahynula naše spása!“							
9. A všichni, kteří znali jeho spravedlivé skutky rozmnožili (svůj) zármutek.							
10. Totiž on pan, rabi Šelomo Zalman, jeho památka bude požehnána,/Př, 10, 7/							
11. syn pana, pana Jehudy Schicka, (muže) velmi vzácného.							
12. vystoupal, aby se tam odebral a opustil zemi v zapomnění							
13. Tam bude jíst plody svých bezúhonných činů.							
14. Tam bude hýčkána jeho duše, osvěží se, v zalíbení se							
15. se zaskví, a ve spatření Všemohoucího bude jeho duše dlít.							
16. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.							
Poznámky:							
-							


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	64		
		Lokační číslo	B-V-10		
		Kódové číslo	058-0125		
Datum úmrtí (žid.)	19. kislev 5 614	Datum úmrtí (obč.)	20. prosinec 1853		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Ehrenreich		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Gitl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Moše Ehrenreich (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	118	Šířka (v cm)	57	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	16	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>נפטרה ביום יט ונקברה יום כא כסליו תריד לפ"ק פ"ט</p> <p>גומלת חסד היתה כל חייה יפו בדרך האמונה פעמיה טובו דודיה לבעלה ולבניה לכן נפשה לחיי נצח צרורה היא האשה מ' גיטל אשת כ' משה עהרענרייך מכפר מירשעטיץ ת'נצ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemřela dne 19. a byla pohřbena dne 21. kislevu (roku) 614 2. dle malého počtu. 3. Zde je pohřbena 4. Konávala milost po celý svůj život, 5. Krásné byly na cestě víry její kroky, 6. dobré byly její něžnosti (prokazované) jejímu manželi a jejím synům. 7. Proto její duše do života věčného bude vevázána, 8. té ženy, paní Gitl, manželky 9. váženého Moše Ehrenreicha ze vsi 10. Miřetice. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	65		
		Lokační číslo	C-I-8		
		Kódové číslo	058-0152		
Datum úmrtí (žid.)	14. elul 5 614	Datum úmrtí (obč.)	7. září 1854		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Lauer		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Rivka			
Patronymikum: -		Příbuzní: Baruch Lauer (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	74	Šířka (v cm)	46	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	4	Počet řádků	6	Kameník	-
<p style="text-align: center;">פ"ט האשה רבקה אשת כ"ה ברוך לוי ער מסטר טשאנאו הנפטר יו' ד יד אלול ש' תריד לפ"ק</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena Rivka, manželka 3. váženého pana Barucha Lauera ze 4. Stržanova, zemřelá ve středu 5. 14. elulu roku 613 6. dle malého počtu. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	66		
		Lokační číslo	B-I-6		
		Kódové číslo	058-0067		
Datum úmrtí (žid.)	9. tevet 5 615	Datum úmrtí (obč.)	30. prosinec 1854		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Mina			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	79	Šířka (v cm)	50	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>ה'ר רוהעט מינא בערגמאן געשטארבען דען 30 טאג אין דעצעמבר 1854 אין 10 לעבענסיאהר</p> <p>Hier Ruhet Mina Bergman Zu früh ward sie der Eltern Brust Und den Geschwistern ihr Verlust Erzeigte Thranen entrissen welehefliszen Bis jener groser Tag Der ewig sie mit uns vereint</p>					
<i>Přepis hebrejských písmen do latinky:</i> 1. Hier ruhet Mina Bergmann, gestorben den 30 Tag 2. in Dezember 1854, in 10 Lebensjahr.					
<i>Poznámky:</i> -					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	67		
		Lokační číslo	C-II-9		
		Kódové číslo	058-0164		
Datum úmrtí (žid.)	22. av 5 615	Datum úmrtí (obč.)	6. srpen 1855		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schmidl		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Michael			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	92	Šířka (v cm)	48	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	12	Kameník	-
<p>פ"נ איש אמונים הלך נכחות אכל יגיע כפו ועמלו כל ימיו הוא ה' איש תם וישר דורש טוב ועושה צדקה בכל עת הה הנעלה כ"ה מיכאל שמידל מקרייזבערג אשר הלך בדרך כל ארץ ביום ב כב לחדש אב שנת תרטו לפ"ק תנצב"ה</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. muž věrný 3. chodil ušlechtilé, jedl z výtěžku 4. svých dlaní a své a tvrdé práce po všechny své dny. 5. On byl mužem bezúhonným a upřímným, 6. dychtícím po dobru a konajícím spravedlivé skutky. 7. po celý čas. Totiž on, vznešený, vážený pan 8. Michael Schmidl z Krucemburku, 9. který odešel cestou všeho pozemského 10. v pondělí 22. (dne) v měsíci avu 11. roku 615 dle malého počtu. 12. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Náhrobek je ozdoben reliéfy s rostlinnými motivy.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	68		
		Lokační číslo	B-I-8		
		Kódové číslo	058-0069		
Datum úmrtí (žid.)	16. adar I 5 616	Datum úmrtí (obč.)	22. únor 1856		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Katz		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Cvi			
Patronymikum: Lejb Katz		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	63	Šířka (v cm)	43	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>הילד צבי ב' כ"ה ליב כץ מקאמעניטץ י"נ ב' בעש"ק טז א"ר תרטז לפ"ק</p> <p>Hier ruhst du holder Knabe Freud der Beinen! Entschliefst so früh so jä - , der Welt noch unbekannt; Doch lange werden Herzen dich be- weinen, Die enger nur dein noch aneinen der band.</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Dítě Cvi, syn váženého pana Lejba Katze z Kamenice. 2. Odešla jeho duše na nebesa v předvečer svatého šabatu, 16. avu (roku) 617 dle malého počtu.					
<i>Poznámky:</i> -					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	69		
		Lokační číslo	B-V-2		
		Kódové číslo	058-0117		
Datum úmrtí (žid.)	5. sivan 5 616	Datum úmrtí (obč.)	8. červen 1856		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Pick		Občanské jméno: Nechema			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	58	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	11	Kameník	-
הא [...] נו' נחמה א' כ' משה פיק מביעלג הלך יו' א ח סיון תריו לפ"ק ביגון ואנחה חלב? רוב ימיה בכל זאת לא מרתה רצון בור איה ימי עניה סבלה					
Překlad: 1. (...) vážený Moše Pick z Bílku. 2. Odešel 3. v neděli 8. sivanu (roku) 616 dle malého počtu. 4.					
Poznámky: -					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	70		
		Lokační číslo	C-II-2		
		Kódové číslo	058-0157		
Datum úmrtí (žid.)	5. marchešvan 5 617	Datum úmrtí (obč.)	3. listopad 1856		
Poznámky k dataci	na náhrobku v hebrejském nápisu chybně napsáno 8. marchešvan				
Příjmení: Schulhof		Občanské jméno: Phillip			
		Hebrejské jméno: Wolf			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	119	Šířka (v cm)	67	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>הבכח' כ"ה וואלף שולהאף נ"ע י"נ ב' יו' ב ח[ה?] מרחשון תריז לפ"ק Hier ruht Philipp Schulhof זאת מצבה איש ישר הלך תמים ימי חייו היו מעטים ורעים חליים דעים ונאמנים קצרו ימי עלומיו יעלה בחצי ימיו, אל המקום אשר נגזר עליו, מצבת קבורתו תהי מזבח כפרה בעד השארית הנשארה ונפשו תהי בצרור החיים צרורה</p>					
Překlad: 1. Mladík, vážený pan Wolf Schulhof, nechť jeho duše odpočívá v ráji. Odešla jeho duše do nebes v pondělí 5. marchešvanu (roku) 617 2. dle malého počtu. 3. Tato maceva (patří) muži upřímnému, chodil bezúhonně. 4. Dnů jeho života bylo poskrovnu a (byly spojeny) se špatnými nemocemi. 4. Znalosti a víru budou sklízet dny jeho věčnosti 5. Vystoupal v polovině svých dnů na místo, které 6. mu bylo určeno. Maceva nad jeho hrobem nechť je 7. oltářem smíření pro tělesné ostatky 8. zde zůstávající a duše nechť do svazku 9. věčného života je vevázána.					
Poznámky: -					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	71		
		Lokační číslo	B-V-11		
		Kódové číslo	058-0126		
Datum úmrtí (žid.)	25. sivan 5 617		Datum úmrtí (obč.)	17. červen 1857	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Aharon			
Patronymikum: -		Příbuzní:-			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	59	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>פ"נ</p> <p>איש י"א הנעלה כ"ה אחרון בן כ"ה וואלף בערגמאן נפטר</p> <p>ביום ד' כה סיון ונקבר ביום ה' כו בו בשנת תריז לפ"ק</p> <p>איש זקן ושובה ימים</p> <p>הלך בדרך כל הארץ</p> <p>אכל יגע כפו בנעימים</p> <p>היה איש תם וישר ועריץ</p> <p>כל ימיו שמיה באלקים</p> <p>וגן עדן יהיה לו לעולמים</p> <p>תנצב"ה</p>					
<i>Překlad:</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. muž bohabojný, vznešený, vážený pan Acharon, syn váženého pana Wolfa Bergmanna. Zemřel 3. ve středu 25. sivanu a byl pohřben ve čtvrtek 26. toho měsíce v roce 617 dle malého počtu. 4. Muž starý a sytý dnů, 5. odešel cestou všeho pozemského. 6. Jedl výtěžek své dlaně v laskavosti. 7. Byl mužem bezúhonným, upřímným a [přísným?] 8. po všechny své dny. (A proto) radost v Bohu 9. a zahradu rajskou bude mít na věčnostech. 10. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<i>Poznámky:</i>					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	72		
		Lokační číslo	B-V-12		
		Kódové číslo	058-0127		
Datum úmrtí (žid.)	27. tamuz 5 617		Datum úmrtí (obč.)	19. červenec 1857	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Poper		Občanské jméno: Josef			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	91	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>נפטר ביום א כז תמוז תריז לפ"ק מצבת אבן לזכרון הנעלה כ"ה יוסף פאפער מכפר מאשדעניט' היה איש ירא אלקים אד יום מותו בשכר זה תנצב"ה</p> <p>JOSEF POPPER gest am 19./7. 1857 im 79 Lebensjah[re].</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemřel v neděli 27. tamuzu (roku) 617 dle malého počtu. 2. Náhrobek kamenný 3. na památku vznešeného, váženého pana Josefa 4. Poppera ze vsi Možděnice. 5. Byl mužem bohabojným až 6. do dne své smrti: S touto odměnou nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	73
				Lokační číslo	B-II-8
				Kódové číslo	058-0079
Datum úmrtí (žid.)		5. av 5 617	Datum úmrtí (obč.)		5. srpen 1857
Poznámky k dataci		menachem = av			
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: Jacob	
				Hebrejské jméno: Lejzr(?)	
Patronymikum: -				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		100	Šířka (v cm)		63
Materiál		vápene c			
Tloušťka (v cm)		10	Počet řádků		12
Kameník		-			
<div><div><p>נפטר בש"ט י' א' מנחם תריז לפ"ק</p><p>Jacob Bergmann</p><p>Drewikau</p><p>gestorben den 5. August 1857</p><p>איש ישר בכל מעשיו</p><p>מאשר אסף מקנה קנין</p><p>ולעניים נתן ענין רחק</p><p>מעול ישר מפעליו</p><p>לא גבה לבו ולא רמו עיניו</p><p>הנעלה כ"ה ליזר בערגמאן</p><p>גבאי דח"ק בק"ק דרשעוויקיו</p><p>ת'נ'צ'ב'ה'</p></div><div></div></div>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none">1. Zemřel v dobrém jménu v neděli, 5. menachemu (roku) 617 dle malého počtu.2. Muž upřímný ve všech svých skutečích.3. Než by shromažďoval statky (a) jmění,4. (raději) chudým dával věci. Vzdálený5. od podlosti, upřímný ve všem svém konání.6. Nebylo domýšlivé jeho srdce a nebyly pyšné ani jeho oči.7. Vznešený, vážený pan Lejzr Bergman,8. pokladník Chevry Kadiša ve svaté obci Dřevíkov.9. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol. 186.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	74		
		Lokační číslo	B-VI-4		
		Kódové číslo	058-0135		
Datum úmrtí (žid.)	-. -. 5 618		Datum úmrtí (obč.)	-. -. 1858	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Kohn			Občanské jméno: Isák		
			Hebrejské jméno: -		
Patronymikum: -			Příbuzní: -		
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	100	Šířka (v cm)	52	Materiál	opuka
Tloušťka (v cm)	14	Počet řádků	6	Kameník	-
<p style="text-align: center;">Zde v Pánu odpočívá ISÁK KOHN ze Srnýho zemř. r. 1858 v stáří 83. Pokoř popeli jeho!</p>					
Překlad: -					
Poznámky: Nejstarší náhrobek s českým nápisem.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	75		
		Lokační číslo	B-II-9		
		Kódové číslo	058-0080		
Datum úmrtí (Žid.)	16. tevet 5 618	Datum úmrtí (obč.)	2. leden 1858		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Fuks		Občanské jméno: Anna			
		Hebrejské jméno: Hindl			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	150	Šířka (v cm)	55	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	9-45	Počet řádků	20	Kameník	-
<p>פ"ט</p> <p>האשה הינדל אשת כ"ה אליהו פוקס מתה</p> <p>ביום ש"ק טז</p> <p>טבת ונקברה ב' א</p> <p>בשנת תריח לפ"ק</p> <p>האשה יקרה במעשיה</p> <p>יגוע לדאבון בניה</p> <p>נשבר מטה עזנו יעננה</p> <p>דלה כבודה \ וטעמיה</p> <p>לענים פרשה ידיה</p> <p>פרדה לחדרה נעימה</p> <p>וגלמוד הוי וד עמה</p> <p>קראה מי ירום הרימה</p> <p>סרה לחזור בנוה יקרה</p> <p>תנצב"ה</p> <p>Hier ruhet / Anna Fuks</p> <p>gestorben den 2ten Jener 1858. / in ihren 58ten Lebesjahre</p> <p>Friede ihrer Asche.</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřbena					
2. žena Hindl, manželka váženého pana Elijahu Fukse. Zemřela					
3. ve dni svatého šabatu 16.					
4. tevetu a byla pohřbena v neděli					
5. roku 618 dle malého počtu.					
6. Žena drahá ve svých skutcích					
7. Padla vyčerpáním k zármutku svých synů.					
8. byla zlomena hůl, síla naše jí bude odpovídat?					
9. chudobou byla obtěžkána a zakoušela její chut'.					
10. K poníženým vztahovala svou dlaň,					
11. rozdělovala s pochopením svou laskavost.					
12. A samota, běda, a tesknota (?) s ní.					
13. Volá: Kdo vyvýší a ji pozvedne!					
14. Uchýlila se k návratu do příbytku drahého					
15. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
V hebrejském nápisu akrostich obsahující jméno HINDL FUKS.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 354, Dřevíkov Z 1812 - 1848, fol. 187.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	76
		Lokační číslo	B-V-7
		Kódové číslo	058-0122
Datum úmrtí (žid.)	28. ijar 5 618	Datum úmrtí (obč.)	12. květen 1858
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: -	
		Hebrejské jméno: Meir	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	102	Šířka (v cm)	58
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	11
Materiál		pískovec	
Kameník		-	
<p>הבח' מאיר הערמאן מסטאן י"ב' כה אייר תריד לפ"ק אבן מוסרה לאות ולעדה כי תחתינו נטמן בחור נאמן לדרך מוסר סר ומדרך ישר לא סר ענה כהו קצר ימיו מבין אחיו נקטף שב את אמו בת שמנים ואנהך? מארכו לה אחרין הימים</p>			
Překlad: 1. Mladík Meir Hermann ze Stanu 2. Odešla jeho duše do nebes 3. 25. ijaru (roku) 614 dle malého počtu. 4. Kámen na upomínku, na znamení a pro svědectví./Gn 31,52/ 5. že pod ním je ukryt mladík věrný 6. na cestou ctnosti a z cesty 7. přímé se neodklonil. 8. Jeho dny (...) 9. (...) 10.(...) 11. dní.			
Poznámky: -			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	77		
		Lokační číslo	B-V-1		
		Kódové číslo	058-0116		
Datum úmrtí (žid.)	2. tamuz 5 618		Datum úmrtí (obč.)	14. červen 1858	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Brusan		Občanské jméno: Moses			
		Hebrejské jméno: Moše Aharon			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	148	Šířka (v cm)	32-49	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	20-29	Počet řádků	16	Kameník	-
<p>פה שוכן בצל שדי האיש היקר והנכבד הלך בדרכי ה' כל ימיו כה"ר משה אהרן ברוזאן ונפטר בשם טוב ביום ב' ב לחודש תמוז בשנת תריח מ ה שנים לימי חייו. ת"נ צ"ב ה'</p> <p>Hier ruhet MOSES BRUSAN geboren im Jahre 1813. gestorben am 14. Juni 1858, im 45. Lebensjahre.</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde přebývá ve stínu Všemohoucího 2. muž drahý a ctěný, 3. kráčel po cestách 4. Hospodinových po všechny své dny, 5. vážený pan Aharon 6. Brusan. 7. A zemřel v dobrém jménu v pondělí 8. druhého (dne) v měsíci tamuzu roku 9. 618 (dle malého počtu). 10. Čtyřicet a pět let bylo dnů jeho života. 11. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	78		
		Lokační číslo	B-V-15		
		Kódové číslo	058-0130		
Datum úmrtí (žid.)	16. marchešvan 5 619	Datum úmrtí (obč.)	24. říjen 1858		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Wolkenstein		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Aharon			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	76	Šířka (v cm)	61	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	15	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>איש תם וישר יראת אלהים הנעלה כה"ר אהרן ווולקענשטיין נפטר ביו' א ונקבר ביו' ב טז מרחשון תריט לפ"ק עד הגל הזה ועדה המצב' כי שם נגנן[?] איש אשר הלך כל ימיו בדרך הישר ובזכו' זה תנצב"ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Muž bezúhonný a upřímný, bohabojný, vznešený 2. vážený pan Aharon Wolkenstein. 3. Zemřel 4. v neděli a byl pohřben 5. v pondělí 16. chešvanu (roku) 619 dle malého počtu. 6. Svědčí val tento a svědčí náhrobek, 7. že tu je skryt muž, který chodil 8. po všechny své dny po cestě přímé a kvůli 9. tomu nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	79		
		Lokační číslo	B-II-7		
		Kódové číslo	058-0078		
Datum úmrtí (žid.)	5. adar II 5 619	Datum úmrtí (obč.)	11. březen 1859		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Taussik		Občanské jméno: Rosalia			
		Hebrejské jméno: Rivka			
Patronymikum: -		Příbuzní: Beer Taussik (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	136	Šířka (v cm)	60	Materiál	vápenec
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>פ"ט</p> <p>מצבת האשה מרת רבקה אשת כ"ה בער טויסיק מכפר</p> <p>סווראטקא מתה ביום ו' עש"ק ה' לחדש אדר</p> <p>שני ו' נקברה ביום א' בשנת תריט לפ"ק</p> <p>רוחה שבה שמימה אל בית אביה</p> <p>בא יום פקרתה לראות מעלה</p> <p>קרו[בה צדקתה ושכרה] ליום התחיה</p> <p>היא תשבע נעימות בגן עדן סלה</p> <p>תנ"צ'בה'</p> <p>Hier ruhet</p> <p>Rosalia TaussiK(?)</p> <p>gestorben den 11ten März 5 619 in</p> <p>ihren (?) Lebensjhre(?) Friede ihrer</p> <p>Asche.</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. Náhrobek ženy, paní Rivky, manželky váženého pana Beera Taussika ze vsi 3. Svatka. Zemřela v pátek, v předvečer svatého šabatu, 5. (dne) v měsíci adaru 4. druhém a byla pohřbena v neděli roku 619 dle malého počtu. 5. Její duše se vrátila na nebesa, do domu svého otce, 6. přišel den jejího odchodu, aby spatřila podstatu. 7. a bude jí přiznána její spravedlnost a její odměna ke dni vzkříšení. 8. Ona bude nasycena laskavostí v zahradě Eden. Staniž se. 9. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>-</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	80		
		Lokační číslo	B-V-13		
		Kódové číslo	058-0128		
Datum úmrtí (žid.)	25. ijar 5 619		Datum úmrtí (obč.)	29. květen 1859	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Lazar			
		Hebrejské jméno: Lassar			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	92	Šířka (v cm)	55	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	7	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>הנעלה כה"ר לזר בערגמאן נפטר ביום א כה אייר בשנת תריט לפ"ק Hier ruhet Lasar Bergman gestorben am 29^{ten} Mai 1858 Friede seiner Asche! עד הגל הזה ועדה המצבה כי שם נגנן איש אשר הלך כל ימיו בדרך הישר נפשו נקיה ואין ברוחו רמיה ובזכות זה ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Vznešený, vážený pan Lazar Bergman. Zemřel v neděli 2. 25. ijaru roku 619 dle malého počtu. 3. Svědčí tento val a svědčí tento náhrobek, že 4. tu je skryt muž, který chodil po všechny 5. své dny po cestě přímé, jeho duše byla čistá 6. a nebylo v jeho duchu záludnosti. Kvůli tomu 7. necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Foto J. Fiedler. Náhrobek je v současnosti licem k zemi.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	81		
		Lokační číslo	B-V-14		
		Kódové číslo	058-0129		
Datum úmrtí (žid.)	22. sivan 5 619	Datum úmrtí (obč.)	24. červen 1859		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Wokohn		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Avraham			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	64	Šířka (v cm)	65	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	15	Počet řádků	9(?)	Kameník	-
<p>פ"נ</p> <p>ה"ה כ' אברהם וואקאהן נפטר ביום כב סיון</p> <p>שנת מריט לפ"ק</p> <p>אברהם הלך בתמים [...]</p> <p>לעי מרומים ות פני</p> <p>בשמי מרומים לחיי</p> <p>מלך עולמים ישכון בצל עליון</p> <p>ושם הצרי ים תהי צרורה</p> <p>[<i>nápis pod úrovní zeminy</i>]</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřben 2. Onen muž, vážený Avraham Wokohn zemřel 22. sivanu 3. roku 619 dle malého počtu. 4. Avraham chodil bezúhonně (...) 5. (...) 6. (...) 7. Král věčný ho usadí ve stínu na Výsostech 8. a tam budiž vevázána 9. (<i>nápis pod úrovní zeminy</i>)					
<i>Poznámky:</i> -					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	82
				Lokační číslo	B-V-3
				Kódové číslo	058-0118
Datum úmrtí (žid.)	29. elul 5 619	Datum úmrtí (obč.)	28. září 1859		
Poznámky k dataci	erev Roš ha-Šana				
Příjmení: Fuchs				Občanské jméno: Barbara	
				Hebrejské jméno: Fajerl	
Patronymikum: -				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	88	Šířka (v cm)	64	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	15(?)	Kameník	-
<p>פ"ט</p> <p>האשה היקרה מרת פייערל אשת כה"ר</p> <p>מרדכי פוקס נפטרה ביום ד ער"ה</p> <p>ונקברה ביו' ב ד ר"ה תרכ"ק</p> <p>Hier ruhet</p> <p>BARBARA FUCHS</p> <p>gestorben am 28. September. 1859.</p> <p>Friede ihrer Asche.</p> <p>פאר בעלה היתה עקרת ביתה</p> <p>יום חליפות השנה יום חליפתה</p> <p>יצאה השנה ויצאה נשמתה</p> <p>עתידה גם היא להתחדש [במותה...]</p> <p>רוחה בשמים העדן</p> <p>ליום ר[תשוב...]</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřbena					
2. žena drahá, paní Fajerl, manželka váženého pana					
3. Mordechaje Fuchse. Zemřela ve středu, v předvečer svátku Roš ha-Šana					
4. a byla pohřbena v pondělí v den svátku Roš ha-Šana (roku) 620 dle malého počtu.					
5. Ozdobou svého manžela byla, paní svého domu.					
6. (Jeden) den a změní se rok, (jeden) den a proměnila se ona.					
7. Odešel pryč rok a (stejně tak) odešla i její duše.					
8. A také ona byla připravená, aby (...) ve smrti její					
9. a duch její do nebeského ráje					
10. (...)					
Poznámky:					
-					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	83		
		Lokační číslo	B-I-9		
		Kódové číslo	058-0070		
Datum úmrtí (žid.)	7. kislev 5 620		Datum úmrtí (obč.)	3. prosinec 1859	
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Katz		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Ester			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	77	Šířka (v cm)	49	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>הילד אסתר בת כ' ליב כץ מטרה; קאמעניץ הל"ד יום ש"ק ז' כסליו תרכ"פ</p> <p>Ich zarte Blume war entfaltet kaum, als mich entblüthert des Todes Hauch ein Bruderrief in mich nach des Him- mels Raum, - dem Wink der Lieb gehorsam folgt ich auch. Das Schicksal wird uns minder hart erscheinen, wenn uns des Todes Bande fortan einen.</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Dítě Ester, dcera váženého Lejba Katze z Trh. Kamenice. 2. Odešla na věčnost [?] 3. ve dni svatého šabatu, 7. kislevu 4. (roku) 620 dle malého počtu.					
<i>Poznámky:</i> -					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	84																				
				Lokační číslo	B-II-10																				
				Kódové číslo	058-0081																				
Datum úmrtí (žid.)	11. sivan 5 621	Datum úmrtí (obč.)	20. květen 1861																						
Poznámky k dataci	2. datum: 12. tišri 5 622				30. září 1861																				
Příjmení: Fuchs				Občanské jméno: Salomon, Anna																					
				Hebrejské jméno: Zalman, Idl																					
Patronymikum: -				Příbuzní: Salomon Fuchs (manžel)																					
Technické parametry náhrobku:																									
Výška (v cm)	103	Šířka (v cm)	63	Materiál	vápenec																				
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	18	Kameník	-																				
<p>Hier ruhen die Eheleute SALOMON / und / ANNA FUCHS er starb am 20. MAI 1861, [...] Jahre alt Sie starb am 30. Sept. 1861, 63 [?] Jahre alt Friede ihrer Asche. פ"נ פ"ט איש זקן שבע האשה מרת ימים הנעלה כ"ה אידל אשת זלמן פוקס כ"ה ר' זלמן נפטר ביום א יא פוקס נפטר סיון ונקבר ביום ביום עש"ק יב ג יג סיון בשנת תשרי ונקברה תרכא לפ"ק ביום א בשנת ונקבר בשם טוב תרכא לפ"ק תנצב"ה תנצב"ה</p>																									
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <table><tr><td>1. Zde je pohřben</td><td>Zde je pohřbena</td></tr><tr><td>2. muž starý a sytý</td><td>žena, paní</td></tr><tr><td>3. dnů, vznešený, vážený pan</td><td>Idl, manželka</td></tr><tr><td>4. Zalman Fuks.</td><td>váženého pana, pana Zalmana</td></tr><tr><td>5. Zemřel v neděli 11.</td><td>Fukse. Zemřela</td></tr><tr><td>6. sivanu a byl pohřben</td><td>v předvečer svatého šabatu 12.</td></tr><tr><td>7. v úterý 13. sivanu roku</td><td>tišri a byla pohřbena</td></tr><tr><td>8. 621 dle malého počtu.</td><td>v neděli roku</td></tr><tr><td>9. a byl pohřben v dobrém jménu</td><td>641 dle malého počtu.</td></tr><tr><td>10. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.</td><td>Nechť je její duše pojata do svazku živých.</td></tr></table>						1. Zde je pohřben	Zde je pohřbena	2. muž starý a sytý	žena, paní	3. dnů, vznešený, vážený pan	Idl, manželka	4. Zalman Fuks.	váženého pana, pana Zalmana	5. Zemřel v neděli 11.	Fukse. Zemřela	6. sivanu a byl pohřben	v předvečer svatého šabatu 12.	7. v úterý 13. sivanu roku	tišri a byla pohřbena	8. 621 dle malého počtu.	v neděli roku	9. a byl pohřben v dobrém jménu	641 dle malého počtu.	10. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.	Nechť je její duše pojata do svazku živých.
1. Zde je pohřben	Zde je pohřbena																								
2. muž starý a sytý	žena, paní																								
3. dnů, vznešený, vážený pan	Idl, manželka																								
4. Zalman Fuks.	váženého pana, pana Zalmana																								
5. Zemřel v neděli 11.	Fukse. Zemřela																								
6. sivanu a byl pohřben	v předvečer svatého šabatu 12.																								
7. v úterý 13. sivanu roku	tišri a byla pohřbena																								
8. 621 dle malého počtu.	v neděli roku																								
9. a byl pohřben v dobrém jménu	641 dle malého počtu.																								
10. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.	Nechť je její duše pojata do svazku živých.																								
<p>Poznámky:</p> <p>Dvojnáhrobek.</p>																									


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	85
		Lokační číslo	B-V-6
		Kódové číslo	058-0121
Datum úmrtí (žid.)	14. sivan 5 621	Datum úmrtí (obč.)	23. květen 1861
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: Anna	
		Hebrejské jméno: Fejla	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	111	Šířka (v cm)	53
Materiál	mramor		
Tloušťka (v cm)	108	Počet řádků	18
Kameník	-		
<p>פ"ט</p> <p>האשה הצנועה מרת פיילא אלמנת המנוח כה"ר איסרל הערמאן מכפר סטאן נפטרה ביום ה' ונקברה ביום ו' טו סיון שנת תרכ"א לפ"ק פה טמונה אשה אלמנה ימיה מלאו לשמונים שנה יצאה נשמתה למנוחה עליונה לאביה שבה כרצון קונה היתה צנועה וכשרה במעשיה עשתה צדקה בחפץ כפיה רעבים וצמאים באו לביתה מאכל ומשתה להם פרשה נדבה נפשה באהבה ואמונה תנצב"ה</p> <p>Hier ruht /Anna Hermann gestorben am 23ten Mai 1861 in ihren 90 Lebensjahre. / Friede ihrer Asche.</p>			
Překlad hebrejské části nápisu:			
1. Zde je pohřbena			
2. žena pokorná, paní Fejla, vdova po zemřelém, váženém panu			
3. Iserlu Hermannovi ze vsi Stan. Zemřela ve čtvrtek			
4. a byla pohřbena v pátek 15. íjaru roku 621 dle malého počtu.			
5. Zde je ukryta žena, vdova.			
6. Její dny se naplnily v devadesáti letech.			
7. Vystoupala její duše na místo odpočinku na Výsostech,			
8. k Otci se vrátila, podle vůle Stvořitelovi.[?]			
9. Byly skromné a čisté její skutky.			
10. Konala spravedlnost svými toužebnými dlaněmi.			
11. Hladoví a žízniví přicházeli do jejího domu,			
12. (a ona) jídlo a pohoštění jim podávala.			
13. Darovala se její duše v lásce a víře,			
14. nechť je tedy její duše pojata do svazku živých.			
Poznámky:			
Náhrobek je ozdoben reliéfem s květinovým motivem.			
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 61.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	86		
		Lokační číslo	B-II-6		
		Kódové číslo	058-0077		
Datum úmrtí (žid.)	27. elul 5 621		Datum úmrtí (obč.)	2. září 1861	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: Teresia (Rosalie)			
		Hebrejské jméno: Chaje Ester			
Patronymikum: -		Příbuzní: Mordechaj Bergmann (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	146	Šířka (v cm)	48-60	Materiál	žula?
Tloušťka (v cm)	10-22	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>פ"ט</p> <p>זאת מצבת קברה חיה אסתר אשת כ"ה מרדכי בערגמאן נפטרה ביום ב' כז אלול ונקברה ביום ג' בשנת תרכ"א לפ"ק</p> <p>Hier ruhet TERESIA BERGMAN gestorben am 2. Septe. 1861</p> <p>Friede ihrer Asche. חלקה ספון בארץ החיים ישלם לה אב בשמים הטוב אשר עשתה כפלים ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <p>1. Tento náhrobek pochovává Chaje Saru, manželku váženého pana Mordechaje 2. Bergmana. Zemřela v pondělí 27. elulu a byla pohřbena 3. v úterý roku 621 dle malého počtu. 4. Její podíl, který má uschován v pozemském životě 5. bude naplněn Otcem nebeským 6. za dobro, které činila, dvojnásobně. 7. Nechť je její duše pojata do svazku živých.</p>					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 61.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	87
		Lokační číslo	B-II-11
		Kódové číslo	058-0082
Datum úmrtí (žid.)	22. adar II 5 622	Datum úmrtí (obč.)	24. březen 1862
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Lustig		Občanské jméno: Philip	
		Hebrejské jméno: Lejberl	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	110	Šířka (v cm)	63
Materiál	pískovec		
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	12
Kameník	-		
<p>הישי' הר"ר ליברל לוסטיג נפטר בש"ט יום ב כב אדר שני ונקבר ביום ד כד אדר שני שנת תרכב לפ"ק לן בצל מנוחת שלומים ובסתר שלות עולמים ישיש נכבד הולך תמים לבו ברה לכתו ישרה ידו לאמונה ואמת גברה בצדק דבק סר מעשק עול הרחיק טוב חשק רמים ישכון ישבע שמחות לשוב יזכר גם לברכות תנצב"ה</p>			
Překlad:			
1. Kmet, pan, rabi Lejberl Lustig, zemřel v dobrém jménu v pondělí 22. adaru druhého a byl pohřben			
2. ve středu 24. adaru druhého roku 622 dle malého počtu.			
3. Usadil se do stínu místa odpočinku pokojného			
4. a do skrytu klidu věčného			
5. stařec ctěný, krácející bezúhonně /Ž 15,2; Př 28, 18/.			
6. Jeho srdce (bylo) čisté, jeho chůze (byla) přímá.			
7. Jeho ruka ve víře a v pravdě sílila.			
8. Pro spravedlnost (jeho) odchýlil se (od něj) útisk /Iz 54,14/.			
9. jho se vzdálilo, dobro (k němu) přilnulo.			
10. Na Výsostech spočine a bude nasycen radostmi.			
11. V dobrém bude pamatován také v požehnáních.			
12. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.			
Poznámky:			
V náhrobním nápisu je akrostich obsahující jméno LEJBERL.			
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 61.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	88		
		Lokační číslo	B-IV-8		
		Kódové číslo	058-0107		
Datum úmrtí (žid.)	3. marchešvan 5 623	Datum úmrtí (obč.)	27. říjen 1862		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Katz		Občanské jméno: Leopold			
		Hebrejské jméno: Lejb			
Patronymikum: -		Příbuzní:			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	144	Šířka (v cm)	39-70	Materiál	žula, břidlice
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	19	Kameník	-
<p>פ"נ קהן צדק איש יקר כבוד הנעלה כ"ה ליב כץ ע"ה נפטר ביום ב ג חשוון ונקבר בשם טוב ביום ד ה חשוון בשנת תרכג לפ"ק Hier ruhen die letzten Überreste des Leopold Katz er starb am 27. Oktober 1862. in seinem 41ten Lebensjahre. / tief bedauert von seiner Familie und von seinen Freinden Jeder der dich Kante Jeder der dich nante Wird tief bewegt an deinem Grabe stehet. Und mit betrübten Herzen dieser Hügel seh. Friede seiner Asche! תנצב"ה</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Zde je pohřben 2. kohen cedek. 3. Muž drahý, ctěný, vznešený, vážený pan Lejb Katz, necht' odpočívá v pokoji. Zemřel v pondělí 3. chešvanu 4. a byl pohřben v dobrém jménu ve středu 5. chešvanu roku 5. 623 dle malého počtu. 6. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 61.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	89
		Lokační číslo	B-IV-9
		Kódové číslo	058-0108
Datum úmrtí (žid.)	12. ijar 5 623	Datum úmrtí (obč.)	1. květen 1863
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Zinner		Občanské jméno: Rosa	
		Hebrejské jméno: Rivka	
Patronymikum: -		Příbuzní: David Zinner (manžel)	
<i>Technické parametry náhrobku:</i>			
Výška (v cm)	99	Šířka (v cm)	50
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	13
Materiál		mramor	
Kameník		-	
<p>נפטרה ביום עש"ק יב אייר תרכג פ"ט עלתה השמימה נשמת אשת חיל תמימה במעשיה ישרה בדרכיה וצנועה במידותיה מרת רבקה אשת כ"ה דוד צינער הלכה לעולמה בשם טוב תנצב"ה Hier ruhet ROSA ZINNER Gattin des David Zin(n)er Sie starb am 1. Mai 1863, im 24. Lebensjahre.</p>			
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemřela v předvečer svatého šabatu 12. ijaru (roku) 623. 2. Zde je pohřbena 3. Vystoupila do nebes duše ženy 4. statečné /Př 31,10/, bezúhonné ve svých skutcích, přímé 5. na svých cestách a rozvážná ve svých jednáních. 6. Paní Rivka, manželka váženého pana Davida Zinnera, 7. odešla na svou věčnost v dobrém jménu. 8. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 			
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 61.</p>			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	90		
		Lokační číslo	B-II-1		
		Kódové číslo	017-0072		
Datum úmrtí (žid.)	16. ijar 5 623		Datum úmrtí (obč.)	5. květen 1863	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Neumann		Občanské jméno: Tobias			
		Hebrejské jméno: Tovi			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	110	Šířka (v cm)	59	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	14	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>ה"ה כ' טובי ניימאן נפטר ביום טז אייר ש' תרכג לפ"ק פה טמון וינוח בין [ישינו] העפר האיש הישר [והישי שנין אהרן] תמים ה' עם אלהיו ובריתו לא חפר עמד בצדקתו עד יומו האחרון תנ"צ'ב'ה' Hier ruhet Tobias Neuman[n] er starb im 5. Mai 1863 im alter von 85 Jahren</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Onen muž, vážený Tovi Neumann zemřel dne 16. ijaru roku 623 dle malého počtu. 2. Zde 3. je pohřben, aby odpočíval mezi [...] prachu. 4. Muž upřímný [...]. 5. Bezúhonně byl s Bohem a v smlouvě Boží nezlamal. 6. Stál při své spravedlnosti až do svého dne posledního. 7. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. ??.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	91	
		Lokační číslo	B-IV-10	
		Kódové číslo	058-0109	
Datum úmrtí (žid.)	15. sivan 5 623	Datum úmrtí (obč.)	2. červen 1863	
Poznámky k dataci	-			
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Adolf (Salomon)		
		Hebrejské jméno: Šlomo		
Patronymikum: Jakob (Lejb) Fuchs		Příbuzní: -		
Technické parametry náhrobku:				
Výška (v cm)	87	Šířka (v cm)	53	Materiál mramor
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	11	Kameník -
<p>נפטר ביום ג טו סיון ונקבר ביום ה יז בו תרכג לפ"ק פ"נ האבן אשר מרשותי האיש הזה תהי' לזקרון עולם להגיד כי הנעלה כ"ה שלמה פוקס בן כ"ה ליב פוקס מדרשוויקוי ת'נ'צ'ב'ה' Hier ruhet SALOMON FUCHS starb am 2. juni 1865.</p>				
<p>Překlad:</p> <p>1. Zemřel v úterý 15. sivanu a byl pohřben ve čtvrtek 17. toho měsíce (roku) 623 dle malého počtu.</p> <p>2. Zde je pohřben</p> <p>3. Kámen, který je v záhlaví</p> <p>4. muže tohoto, nechť je památkou věčnou,</p> <p>5. aby oznamoval, že (je zde pochován) vznešený, vážený pan Šlomo</p> <p>6. Fuks, syn váženého pan Lejba Fukse ze Dřevíkova</p> <p>8. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.</p>				
<p>Poznámky:</p> <p>Jméno Adolf přepsáno na Salomon.</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 62.</p>				


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	92		
		Lokační číslo	B-II-2		
		Kódové číslo	058-0073		
Datum úmrtí (žid.)	16. av 5 623	Datum úmrtí (obč.)	1. srpen 1863		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Fried		Občanské jméno: Barbora			
		Hebrejské jméno: Maškit			
Patronymikum: -		Příbuzní: Meir Cvi Fried (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	82	Šířka (v cm)	52	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>פ"ט האשה היקרה יראת אלהים מרת משקט אשת כ"ה מיער צבי פריעד מתה בדמי ימיה ש"ק טז אב תרכג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena drahá, boha- 3. bojná, paní Maškit, 4. manželka váženého pana Maiera Cvi 5. Frieda. Zemřela uprostřed 6. svých dnů /Iz 38,10/, o svatém šabatu 17. avu 7. (roku) 623 dle malého počtu. 8. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 62.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	93		
		Lokační číslo	B-III-4		
		Kódové číslo	058-0088		
Datum úmrtí (žid.)	23. tišri 5 624	Datum úmrtí (obč.)	6. říjen 1863		
Poznámky k dataci	svátek Simchat Tora				
Příjmení: Weissenstein		Občanské jméno: Anna			
		Hebrejské jméno: Gnändl			
Patronymikum: Schlosser		Příbuzní: Samuel Weissenstein			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	130	Šířka (v cm)	45	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>י"נ ב' ב' ט טבת בשנת תרל"ד תנ"צ'ב'ה' זאת מצבת האשה מרת שולמית אשת כ"ה אשר לויער ע"ה אשה [...] [...] Hier ruht Eleonore Lauer starb im 27. December 1873 Friede ihrer Asche.</p>					
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Odešla její duše v pondělí 9. tevetu roku 634 (dle malého počtu). Nechť je její duše pojata do svazku živých.2. Tento náhrobek (patří) ženě, paní3. Šulamit, manželce váženého pana Ašera4. Lauera, nechť odpočívá v pokoji. Žena (...)5. (...)					
<p>Poznámky:</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 62.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	94		
		Lokační číslo	B-I-3		
		Kódové číslo	058-0064		
Datum úmrtí (žid.)	22. adar II 5 624	Datum úmrtí (obč.)	30. březen 1864		
Poznámky k dataci	nesouhlasí rok v hebrejské části nápisu				
Příjmení: Kohn		Občanské jméno: David			
		Hebrejské jméno: David			
Patronymikum: Icik Kohn		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	136	Šířka (v cm)	50	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>פ"נ נפטר כב אדר שני ונקבר כד בו שנת תרכג[!] לפ"ק הבחור דוד בן הנכבד כ"ה איצק כהן מכפר סערני הלך כל ימיו בדרך הישר עול לא נמצא בכפיו מדרך האמונה לא סר בשכר זה תנ"צ'ב'ה' Hier ruhet DAVID KOHN geboren im Jahre 1842 starb 1864 Ruhe seiner Asche.</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřben					
2. Zemřel 22. adaru a byl pohřben 24. adaru toho měsíce roku 623(!) dle malého počtu.					
3. Mladík David, syn ctěného, váženého pana					
4. Icika Kohna ze vsi Srný.					
5. Chodil po všechny své dny po cestě přímé /Ž107, 7I/,					
6. podlost nebyla nalezena v jeho dlaních.					
7. Z cesty víry se neodchýlil. S odměnou touto					
8. nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, záznam nenalezen.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	95		
		Lokační číslo	B-I-2		
		Kódové číslo	058-0063		
Datum úmrtí (žid.)	4. nisan 5 624	Datum úmrtí (obč.)	10. duben 1864		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schvenk		Občanské jméno: Moses			
		Hebrejské jméno: Moše			
Patronymikum: Achre Schvenk		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	53	Šířka (v cm)	47	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	7	Kameník	-
<p>פ"נ ב' בח' כהר"ר משה ע"ה ב' כ"ה אחרע שווענק מכפר ראווני מת ביו' א ה לחדש ניסן ונקבר ביום ג זין בו תרכד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřben 2. Mladík [?], vážený pan, rabi Moše, nechť odpočívá v pokoji, 3. syn váženého pana Achre Svenka 4. ze vsi Rovné. Zemřel 5. v neděli 5. (dne) v měsíci nisan a byl pohřben 6. v úterý 7. (dne) toho měsíce (roku) 624 dle malého počtu. 7. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 63.</p>					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	96		
		Lokační číslo	B-V-4		
		Kódové číslo	058-0119		
Datum úmrtí (žid.)	16. ijar 5 625	Datum úmrtí (obč.)	12. květen 1865		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Kobsa		Občanské jméno: Sara			
		Hebrejské jméno: Sarl			
Patronymikum: Joachim Kobsa		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	84	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	13	Počet řádků	12	Kameník	-
<p>האשה שרל אשת כ' חיים קאבזה נפטר ביום טז אייר תרכה לפ"ק פ"ט אשת חיל [...] התקנה הצנועה [...] [...] [...] [...] תהא נשמתה צרורה Hier ruht SARA Frau des Joachim Kobza. Sie starb im 1865 (...)</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Žena Sarl, manželka váženého Chajima Kobsy. Zemřela 2. dne 16. ijaru (roku) 625 dle malého počtu. 3. Zde je pohřbena 4. žena statečná (...) 5. houževnatá, skromná 6. (...) 7. (...) 8. necht' je její duše vevázána. 					
<p><i>Poznámky:</i> Část nápisu pod úrovní zeminy. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 63.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	97
		Lokační číslo	B-II-4
		Kódové číslo	058-0075
Datum úmrtí (žid.)	1. elul 5 626	Datum úmrtí (obč.)	12. srpen 1866
Poznámky k dataci	novolunní měsíce elul		
Příjmení: Tausig		Občanské jméno: Bernard	
		Hebrejské jméno: Beer Jisachar	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	151	Šířka (v cm)	66
Materiál	žula		
Tloušťka (v cm)	13	Počet řádků	17
Kameník	-		
<p>פ"נ</p> <p>האיש היקר כ' יששכר המכונה בער טויסיג מת ביום א א דר"ה אלול תרכו</p> <p>לפ"ק</p> <p>בדרך האמת הלכת מנעורייך</p> <p>עלי נתיבות יושר סלית[?] נעמיד[?]</p> <p>רע מאסת ורק טוב בחרת</p> <p>ט[ובות...] וגמילות ל[...]</p> <p>יד שלמה</p> <p>ועל[?] כל זאת עלית למרום?</p> <p>יש שכר יתקוה לפעולתיך</p> <p>סור פרע[?] [...] טוב היו אמרת,</p> <p>ישרים ונאמנים היו מעשיך</p> <p>גם נשמתך תהא[?] צרורה בצרור החיים</p> <p>Hier ruht</p> <p>BERNARD TAUSIG</p> <p>gestorben am 12. AUGUST 1866</p> <p>in seinem 79. Lebensjahr.</p> <p>Friede seiner Asche. [?]</p>			
Překlad:			
1. Zde je pohřben			
2. Muž drahý, vážený Jisachar Beer Tausig, zemřel v neděli 1. elulu, o novoluní (roku) 626			
3. dle malého počtu.			
4. Po cestě pravdy jsi kráčet od svého mládí.			
5. nad stezkami (...)			
6. Zlo jsi zavrhoval a jen dobro jsi si vyvolil.			
7. (...)			
8. A proto jsi vystoupal na místo odpočinku			
9. (kde) ti bude dána odměna za tvé skutky.			
10. (...)			
11. Upřímné a věrohodné byly tvé skutky,			
12. a také tvá duše nechť je pojata do svazku živých.			
Poznámky:			
Na náhrobku symbol palmy.			
V hebrejském nápise akrostich obsahující jméno BEER TAUSIG			
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 63.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	98
				Lokační číslo	B-I-4
				Kódové číslo	058-0065
Datum úmrtí (žid.)		14. nisan 5 627	Datum úmrtí (obč.)		19. duben 1867
Poznámky k dataci		-			
Příjmení: Schmidl			Občanské jméno: Johana		
			Hebrejské jméno: Noacha		
Patronymikum: David Bergmann			Příbuzní: Jicchak Schmidl (manžel)		
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	96	Šířka (v cm)	47	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>נפטרת ביום ו' ערב פסח תרכ"ז לפ"ק פ"ט עלתה השמימה נשמת אשת חיל תמימה במעשיה ישרה בדרכיה וצנועה במידותיה מרת נוחה בת כ' דוד בערגמאן ע"ה אשת כ' יצחק שמידל מכפר קויהוטאף ת"נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad:					
1. Zemřela v pátek, v předvečer Pesachu (roku) 627 dle malého počtu.					
2. Zde je pohřbena					
3. Vystoupala na nebesa duše ženy					
4. statečné /Rt 3, 11/, bezchybná ve svých skutcích, přímá					
5. ve svých cestách a pokorná ve své velikosti.					
6. paní Noacha, dcera váženého Davida Bergmanna,					
7. necht' odpočívá v pokoji, manželka váženého Jicchaka Schmidla ze vsi					
8. Kohoutov.					
9. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 64.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	99
		Lokační číslo	B-IV-7
		Kódové číslo	058-0106
Datum úmrtí (žid.)	8. ijar 5 627	Datum úmrtí (obč.)	13. květen 1867
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: Heinrich	
		Hebrejské jméno: Hersch	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	101	Šířka (v cm)	54
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	13
Materiál		pískovec	
Kameník		-	
<p>כ' הרש הערמאן משווייטנאף נפטר ביום ח אייר תרכז לפ"ק הלך במישור דרך ישרה רוח נאמן איש נכה וכשר שלח לאביון ידיו פרש לעני כפיו יהלך צדקתו בפניו ינוח בשלום על משכבו ויזכה לעמול להחיים ת'נצ'ב'ה' Hier ruhet Heinrich Herman aus Světnof er starb am 13. MAi 1867</p>			
Překlad: 1. Vážený Hersch Herman ze Světnova. Zemřel 2. dne 8. ijaru (roku) 627 dle malého počtu. 3. Chodil s bezelstností cestou přímou, 4. duch věrný muže odvážného a řádného. 5. Vztahoval k potřebným své ruce, 6. rozprostíral k ubohým své dlaně. 7. Odejde tedy s ospravedlněním ve svých tvářích 8. (a) bude odpočívat v pokoji na svém loži /Iz 57, 2/ 9. a obdrží za svou námahu život (věčný). Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.			
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 64.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	100		
		Lokační číslo	B-IV-6		
		Kódové číslo	058-0105		
Datum úmrtí (žid.)	15. nisan 5 628	Datum úmrtí (obč.)	7. duben 1868		
Poznámky k dataci	první den svátku Pesach				
Příjmení: Woticky		Občanské jméno: Franziska (Fanie)			
		Hebrejské jméno: Fradl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Šalom Woticky (manžel)			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	79	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	12(?)	Kameník	-
<div><p>נפטרה ביום ג א דפסח שנת תרכח לפ"ק האשה מ' פראדל אשת כ"ה שלום וואטיצקי פ"ט</p><p>פה תנוח אשת טובת מעשים רגלה וידה עמלו בחפצי שמים אם עניים ואהוב אביונים דרך ישרה הלכה כל ימיה למרומה עלתה לקבל שכרה תנצב"ה</p><p>Hier ruhet Fanie Woticky [nápis pod úrovní zeminy]</p></div> <div></div>					
Překlad:					
<div>1. Zemřela v úterý první den svátku Pesach roku 628 dle malého počtu.</div> <div>2. Žena, paní Fradl, manželka váženého pana Šaloma</div> <div>3. Woticky.</div> <div>4. Zde je pohřbena</div> <div>5. Zde odpočívá žena dobrých činů,</div> <div>6. její noha i její ruka se namáhaly, aby splnily vůli nebes,</div> <div>7. matka nešťastných a milovaná chudáky,</div> <div>8. cestou přímou chodila po všechny své dny,</div> <div>9. na nebe vystoupala, aby převzala svou odměnu.</div> <div>10. Nechť je její duše pojata do svazku živých.</div>					
Poznámky:					
Akrostich v hebrejské části nápisu – FRADL. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 64.					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		101	
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		B-IV-5	
				Kódové číslo		058- 0104	
Datum úmrtí (žid.)		11. marchešvan 5 629		Datum úmrtí (obč.)		27. říjen 1867	
Poznámky k dataci		-					
Příjmení: Streisler				Občanské jméno: Barbora			
				Hebrejské jméno: Blimile			
Patronymikum: -				Příbuzní: Veit (Fejš) Streisler (manžel)			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		108		Šířka (v cm)		59	
Materiál		pískovec					
Tloušťka (v cm)		10		Počet řádků		12	
Kameník		-					
<p>האשה מ' בלימילה אשת כ' פייש שטרייזלער פריי ה אמער נפטרע ביום יא חשון תרכט לפ"ק</p> <p>בארץ פה טבעה אשה חשובה למקורה נפשה היקרה שבה מימי צלמותה נפוגים דרכיה להגיד כל צדקותיה מי מנה</p> <p>תנצב"ה</p> <p>Hier ruhet BARBORA FRAU des VEIT Streisler AUS FreihAm(m)er Sie stArb Am 27. Oktober im Jahre 1868.</p>							
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <ol style="list-style-type: none">Žena, paní Blimile, manželka váženého Fejše Streislera, FreiHam(m)er. Zemřela dne 11. chešvanu (roku) 629dle malého počtu.Do země zde byla ponořena žena vzácná,k prameni se její duše drahá vrátila,Ode dnů stínem smrti byly ochromeny její cesty,aby budou vyprávět všechny její spravedlnosti o ní.Nech je její duše pojata do svazku živých.							
<p>Poznámky:</p> <p>Frei Hammer – obec Svobodné Hamry, dnes součást obce Vysočina.</p> <p>V hebrejském nápisu akrostich obsahující jméno BLIMILE.</p> <p>Na náhrobku symbol vějíře.</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 64.</p>							


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	102		
		Lokační číslo	B-II-3		
		Kódové číslo	058-0074		
Datum úmrtí (žid.)	20. marchešvan 5 629	Datum úmrtí (obč.)	5. listopad 1868		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schultz		Občanské jméno: Marie			
		Hebrejské jméno: Malka			
Patronymikum: -		Příbuzní: Isak (Jicchak) Schultz (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	73	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	7(?)	Kameník	-
<p>האשה מ' מלכה אשת יצחק שולץ נפטרה ביום כ חשוון שנת תרכט לפ"ק</p> <p>מימי עלמותה נכונים דרכיה ליראת ה' ח' תמיד רעיוניה כל המצות בלב שלם ואמונה שמרה הלכה לעולמה ובשם טוב נקברה [nápis pod úrovní zeminy]</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Žena, paní Malka, manželka Jicchaka Schultze. Zemřela dne 2. 20. chešvanu roku 629 dle malého počtu. 3. Již ode dnů svého dívčího mládí byly neochvějné její cesty, 4. V bázni boží žilo její každodenní smýšlení. 5. Všechny Boží příkazy v srdci zcela a věrně střežila, 6. odešla na svou věčnost a dobrém jménu a byla pohřbena 7. (...) 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>V nápisu akrostich obsahující jméno MALKĀ.</p> <p>Matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 64.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	103		
		Lokační číslo	B-II-5		
		Kódové číslo	058-0076		
Datum úmrtí (žid.)	6. tamuz 5 629	Datum úmrtí (obč.)	15. červen 1869		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schultz		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Jicchak			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	83	Šířka (v cm)	60	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	13	Počet řádků	7	Kameník	-
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p>כ' יצחק שולץ מדרשעוויקאף נפטר ביום ו תמוז שנת תרכט לפ"ק</p> <p>יצחק ה' איש נאמן וישר במעשים צדקת ה' עשה ורודף שלום כל הימים חסד ואמת גמל עם תמים וחיים קנה התבל ישלם לו פעלו בשמים ת'נ'צ'ב'ה'</p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vážený Jicchak Schultz z Dřevíkova zemřel dne 6. 2. tamuzu roku 629 dle malého počtu. 3. Jicchak byl mužem věrným a upřímným ve skutcích, 4. spravedlnost Hospodínovu konal a usiloval o pokoj po všechny dny. 5. Milosrdenství a pravdu činil s bezúhonností a život 6. získaný na zemi bude dovršen tak, že bude mít svůj výdělek v nebesích. 7. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>V nápisu akrostich obsahující jméno JICCHAK.</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, záznam o úmrtí nenalezen.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	104
				Lokační číslo	B-IV-4
				Kódové číslo	058-0103
Datum úmrtí (žid.)	10. marchešvan 5 631	Datum úmrtí (obč.)	4. listopad 1870		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Schön				Občanské jméno: Anna	
				Hebrejské jméno: Hanele	
Patronymikum: -				Příbuzní: Jakub (Jokel) Schön (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	148	Šířka (v cm)	59	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	10-33	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>האשה מרת האנעלע אשת כ"ה יעקל שון מהעראלעטץ מתה ביום י ונקברה ביום יב חשון תרלא לפ"ק</p> <p>עלתה השמימה נשמת אשת חיל עקרת הבית יראת אלהים תמימה במעשיה ישרה בדרכיה וצנועה במידותיה הלכה לעולמה בשם טוב ויבך אחריה אישה ובניה וכל מכירי טובה וצדקתה תנצב"ה</p> <p>Hier ruhet ANNA SCHÖN aus Heraletz gest. in ihrem 25. Lebensjahre. Friede ihrer Asche!</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
<p>1. Žena, paní Hanele, manželka váženého pana Jokela Schöna z Herálce, zemřela dne</p> <p>2. 10. a byla pohřbena 12. chešvanu (roku) 631 dle malého počtu.</p> <p>3. Vystoupila na nebesa duše ženy statečné /Př 31, 10/,</p> <p>4. paní domu bohabojné,</p> <p>5. bezúhonné ve svých skutcích a přímé na svých cestách,</p> <p>6. a skromné ve své velikosti. Odešla na svou věčnost</p> <p>7. v dobrém jménu i rozplakal se poté její manžel</p> <p>8. a její synové a všichni známí. Dobrá a spravedlivá,</p> <p>9. nechť je její duše pojata do svazku živých.</p>					
Poznámky:					
Na náhrobku symbol palmy.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 65.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	105		
		Lokační číslo	B-IV-3		
		Kódové číslo	058-0102		
Datum úmrtí (žid.)	29. marchešvan 5631	Datum úmrtí (obč.)	23. listopad 1870		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Poper		Občanské jméno: Terezie (Ester)			
		Hebrejské jméno: Esterl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Josef Poper (manžel)			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	68	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	14	Počet řádků	9(?)	Kameník	-
<div><p>נפטר[ה] ביום ד' מר"ח כסליו תרלא לפ"ק האשה החשובה מרת אסתרל אשת כ"ה יוסף פאפער מכפר מאשדעניטץ הי' תמיד אשת חיל ויראת ד' הי' אוצרה ובזכות מצות חנה ת'נ'צ'ב'ה' ESTER POPER [...] im 84. Lebensjahre [nápis pod úrovní zeminy]</p></div>					
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zemřela ve středu před novoluním měsíce kislevu (roku) 631 dle malého počtu.2. Žena vzácná paní Esterl,3. manželka váženého pana Josefa Popera ze vsi4. Možděnice. Byla bezúhonnou ženou5. statečnou a bohabojnost byla jejím pokladem, a kvůli zachování6. micvot Chany /Mišna Šabat 2,6/. nechť je její duše pojata do svazku věčného života.					
<p>Poznámky:</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 65.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	106		
		Lokační číslo	B-IV-2		
		Kódové číslo	058-0101		
Datum úmrtí (žid.)	8. tevet 5 631	Datum úmrtí (obč.)	1. leden 1871		
Poznámky k dataci	chybně napsaný rok v německé části nápisu				
Příjmení: Schulhof		Občanské jméno: Michael			
		Hebrejské jméno: Michael			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	181	Šířka (v cm)	36-59	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	19-29	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>Hier ruhet MICHAEL SCHULHOF aus Bradlo gest. am 1. Jän(n)er 1870 in seinem 55. Lebensjahre tief betrauert von seiner Familie <i>Ruhe in Frieden</i></p> <p>אביו הטוב מיכאל שולהוף שהלך לעולמו ח טבת תרל"א לפ"ק תנ"צ'ב'ה</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Otec náš dobrý Michael Schulhof, který odešel na svou věčnost 8. tevetu (roku) 631 dle malého počtu. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu::</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 65.</p>					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		107	
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		B-IV-13	
				Kódové číslo		058-0112	
Datum úmrtí (žid.)		6. ijar 5 631		Datum úmrtí (obč.)		26. duben 1871	
Poznámky k dataci		noc z 26. na 27. duben 1871					
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: M. Bernhard			
				Hebrejské jméno: Mordechaj Beer			
Patronymikum: David Bergmann				Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		95		Šířka (v cm)		56	
Materiál		vápeneč					
Tloušťka (v cm)		11-14		Počet řádků		14	
Kameník		-					
<p>נפטר בליל ה ו אייר ונקבר עש"ק ז אייר תרלא לפ"ק</p> <p>Hier ruhet</p> <p>M.B. BERGMANN</p> <p>gest.am 26. April An: 5 631</p> <p>in seinem 57. Lebensjahr</p> <p>Friede seiner Asche.</p> <p>פ"נ</p> <p>איש תם וישר ירא א[ל] וקים וסר מרע</p> <p>ה"ה כהר"ר מרדכי בער בן כהר"ר</p> <p>ר' דוד בערגמאן ז"ל מכפר</p> <p>סטודענעטץ עודנו באבו נקטף</p> <p>ויהיו ימי חייו שבע וחמשים שנה</p> <p>ה' עפרו יחונן ובצל שדי יתלובן</p> <p>ת"נ צ"ב ה'</p>							
Překlad hebrejské části nápisu:							
<p>1. Zemřel o čtvrtední noci 6. ijaru a byl pohřben v předvečer svatého šabatu 7. ijaru roku 631 dle malého počtu.</p> <p>2. Zde je pohřben</p> <p>3. Muž bezúhonný a upřímný, bohabojný a stranil se zlého,</p> <p>4. totiž pan, vážený pan, rabi Mordechaj Beer, syn váženého pana, rabiho,</p> <p>5. pana Davida Bergmana, jeho památka budiž požehnána, ze vsi Studenec. Byl vyvýšen, ke svému Otci byl povolán</p> <p>6. když bylo jeho dnů života sedm a padesát roků.</p> <p>7. Hospodin jeho prach požehná a ve stínu Všemohoucího bude očištěn.</p> <p>8. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.</p>							
Poznámky:							
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 65.							


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	108		
		Lokační číslo	B-IV-11		
		Kódové číslo	058-0110		
Datum úmrtí (žid.)	6. ijar 5 631	Datum úmrtí (obč.)	26. duben 1871		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Albert			
		Hebrejské jméno: Avraham			
Patronymikum: Jacob Fuchs		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	120	Šířka (v cm)	48-58	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	16-30	Počet řádků	11	Kameník	-
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p>Hier ruhet Albert Fuchs aus Drevkau gest. im 38. Lebensjahre den 26. April 1871. Friede s. Asch.</p> <p>איש ישר והולך תמים בן תורה וירא אלהים כ"ה אברהם פוקס ע"ה מק"ק דרשעוויקוי נפטר בשם טוב ביום ה ויו אייר שנת תרלא לפ"ק ובזכות צדקתו תנ"צ'ב'ה'</p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Muž přímý a chodívající bezúhonně, syn Zákona 2. a bohabojný, vážený pan Avraham Fuks, 3. nechť odpočívá v pokoji ze svaté obce Dřevíkov, zemřel 4. v dobrém jménu, ve čtvrtek 6. ijaru 5. roku 631 dle malého počtu a pro svou spravedlnost 6. nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Náhrobek je poškozený, vrchní část není zasazená v podstavci. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 65.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	109		
		Lokační číslo	B-IV-14		
		Kódové číslo	058-0113		
Datum úmrtí (žid.)	1. sivan 5 631	Datum úmrtí (obč.)	22. květen 1871		
Poznámky k dataci	novoluní měsíce sivanu				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: Bernard (Ferdinand)			
		Hebrejské jméno: Beer			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	77	Šířka (v cm)	61	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	12(?)	Kameník	-
<div>פ"נ איש תם וישר כ"ה בער בערגמאן מת ביום ב ר"ה סיון ונקבר ביום ד ד סיון שנת תרלא לפ"ק [...] [...] [...] [...] [...] Hier ruhet BERNARD BERGMAN [nápis pod úrovní zeminy]</div>					
<p>Překlad hebrejské části nápisu:</p> <p>1. Zde je pohřben muž bezúhonný a upřímný, vážený pan Beer Bergman. Zemřel v pondělí o novoluní měsíce sivanu a byl pohřben</p> <p>2. ve středu čtvrtého nisanu roku 631 dle malého počtu.</p> <p>3. (...)</p> <p>4. (...)</p> <p>5. (...)</p> <p>6. (...)</p> <p>7. (...)</p>					
<p>Poznámky:</p> <p>V nápisu akrostich obsahující jméno BEER</p> <p>Náhrobek je zdoben reliéfy sloupů po stranách a reliéfem rostlinného motivu v obloukové části náhrobku. Značná eroze nápisu.</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 65.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	110
				Lokační číslo	B-III-1
				Kódové číslo	058-0085
Datum úmrtí (žid.)	16. nisan 5 632	Datum úmrtí (obč.)	24. duben 1872		
Poznámky k dataci	druhý den svátku Pesach				
Příjmení: Reichman				Občanské jméno: Leopold	
				Hebrejské jméno: Meir Lejb	
Patronymikum: -				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	105	Šířka (v cm)	69	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>מת ביום ב דפסח תרלב לפ"ק פ"נ האיש הישר כ"ה מאיר ליב רייכמאן איש אמונים הולך תמים אכל מיגיע כפו כל ימיו ורצון לאחיו כל ימי חייו תנ"צ'ב'ה' Hier ruht LEOP. REICHMAN starb a. 24. April 1872 im 47 Lebensjahre F. S. A.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu::					
1. Zemřel druhého dne svátku Pesach (roku) 632 dle malého počtu.					
2. Zde je pohřben					
3. muž upřímný, vážený pan					
4. Meir Lejb Reichmann.					
5. Muž věrný /Př 20, 6/, chodil bezúhonně /Ž 15, 2/,					
6. jedl z výtěžku své dlaně po všechny své dny,					
7. a (měl) přízeň svých bratří po všechny dny svého života.					
8. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 66.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	111
		Lokační číslo	B-II-12
		Kódové číslo	058-0083
Datum úmrtí (žid.)	22. tišri 5 633	Datum úmrtí (obč.)	24. říjen 1872
Poznámky k dataci	svátek Šmini aceret		
Příjmení: Fleischner		Občanské jméno: Markus	
		Hebrejské jméno: Meir	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
<i>Technické parametry náhrobku:</i>			
Výška (v cm)	120	Šířka (v cm)	71
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	17
Materiál		pískovec	
Kameník		-	
<p>פ"ט איש תם וישר כ"ה מאיר פליישנער מהלינצקא נפטר ביום כב תשרי בשמיני עצרת ונקבר בשם טוב למחרתו תרלג לפ"ק</p> <p>גבר חמודות במרות נכבדות המרת העדה מימות עלומיו הקדיש ימיו לתורה ותעודה עניים וחלכאים ונפשות נדכאים ימינו עורדה בפרי צדקתו תחענג יחדתו נפשו החמודה!</p> <p>Hier ruht MARKUS FLEISCHNER gestor. am 24. Oktober 1872 in seinem 40 Lebensjahre betrauert und beweint von seiner Gattin und Kindern. Friede seiner Asche.</p>			
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> : 1. Zde je pohřben muž bezúhonný a upřímný, vážený pan Meir Fleischner z Hlinska. Zemřel (dne) 22. tišri 2. o Šmini aceret a byl pohřben v dobrém jménu následujícího dne (roku) 633 dle malého počtu. 3. Muž milovaný ctěný 4. (...) jeho dny 5. (...) 6. (...) 7. (...) 8. (...) 9. Z plodů své spravedlnosti se bude těšit jeho (...) 10. Jeho duše líbezná!			
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 66.			

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	112		
		Lokační číslo	B-IV-1		
		Kódové číslo	058-0100		
Datum úmrtí (žid.)	13. kislev 5 633	Datum úmrtí (obč.)	13. prosinec 1872		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Schön		Občanské jméno: Josef			
		Hebrejské jméno: Jehuda Lejb			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	145	Šířka (v cm)	69	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	13	Počet řádků	15(?)	Kameník	-
<p>פ"ט איש תם וישר כ"ה יהודה ליב שעהן מהעראלעץ יג כסלו ונקבר בכבוד גדול ביום א טו כסלו תרלג לפ"ק</p> <p>[...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...]</p> <p>[Hier ruhet] JOSEF SCHÖN</p> <p>[...] [...]</p>					
Překlad hebrejské části nápisu: 1. Zde je pohřben muž bezúhonný a upřímný, vážený pan Jehuda Lejb Schön z Herálce 2. (Zemřel) 13. kislevu a byl pohřben s velkou poctou v neděli 15. kislevu (roku) 633 dle malého počtu. 3. (...) 4. (...) 5. (...) 6. (...) 7. (...) 8. (...) 9. (...) 10. (...) 11. (...)					
Poznámky: V značně erodovaném nápisu akrostich obsahující jméno JEHUDA LEJB SCHÖN. Náhrobek je vyzdoben reliéfem ruky s knihou. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 66.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	113
				Lokační číslo	B-III-2
				Kódové číslo	058-0086
Datum úmrtí (žid.)		29. adar 5 634		Datum úmrtí (obč.)	18. březen 1874
Poznámky k dataci		uveden chybný rok v německé části nápisu			
Příjmení: Lauer				Občanské jméno: Anna	
				Hebrejské jméno: Šindl	
Patronymikum: Baruch Lauer				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		93	Šířka (v cm)		56
Materiál		žula			
Tloušťka (v cm)		9	Počet řádků		12
Kameník		-			
<p>י"נ כט אדר תרל"ד לפ"ק פ"ט האשה מרת שינדל בת כ"ה ברוך לויער ת'נ'צ'ב'ה' Hier ruhet tief betrauert von ihrem treuen Sohne Anna Lauer gest. am 18. März 1873[!], im 45 Lebensjahre. F. I. A.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Odešla její duše (dne) 29. adaru (roku) 634 dle malého počtu.					
2. Zde je pohřbena					
3. žena, paní Šindl,					
4. dcera váženého pana Barucha Lauera.					
5. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 66.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	114
				Lokační číslo	B-VI-3
				Kódové číslo	058-0134
Datum úmrtí (žid.)		16. nisan 5 633		Datum úmrtí (obč.)	13. duben 1873
Poznámky k dataci		první polosváteční den svátku Pesach			
Příjmení: Kohn				Občanské jméno: Barbara (Babette)	
				Hebrejské jméno: Šindl	
Patronymikum: -				Příbuzní: Isak (Icik) Kohn (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	136	Šířka (v cm)	76	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	17	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>פ"ט</p> <p>אשת חיל האשה חשובה מ"ו שינדל</p> <p>אשת כ"ה איצק הכהן מהלינסקע</p> <p>שהלכה לעולמה ביום ב א דח"מ פס'</p> <p>תרלג לפ"ק ונקברת ביום ד ג דד"מ פסח</p> <p>תנצב"ה</p> <p>Hier ruhet die bidere Frau</p> <p>BARBARA KOHN</p> <p>Gemahlin des Isak Kohn Hlinsko</p> <p>tief betrauert von ihren Kindern</p> <p>Friede ihrer Asche!</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Zde je pohřbena					
2. žena statečná <i>Př 31, 10/</i> , žena vzácná paní Šindl,					
3. manželka váženého pana Icika Kohna z Hlinska,					
4. která odešla na svou věčnost v pondělí v první polosváteční den svátku Pesach					
5. (roku) 635 dle malého počtu a byla pohřbena ve středu, třetí polosváteční den svátku Pesach.					
6. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Náhrobek je ozdoben palmou.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 66.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	115		
		Lokační číslo (ChK)	B-VI-2		
		Kódové číslo	058-0133		
Datum úmrtí (žid.)	28. nisan 5633	Datum úmrtí (obč.)	25. duben 1873		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Ludwig			
		Hebrejské jméno: David			
Patronymikum: Meir Fuchs		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	100	Šířka (v cm)	58	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	7	Kameník	-
Der edle biedere Jüngling LUDWIG דוד פוקס starb in der Blüthe seiner Jugend in seinem 25. Lebensjahre d.i. den 25. April 1873.					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. David Fuchs.					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 66.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	116
				Lokační číslo	B-V-5
				Kódové číslo	058-0120
Datum úmrtí (žid.)	22. elul 5 633	Datum úmrtí (obč.)	14. září 1873		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Wokohn				Občanské jméno: Rosalie	
				Hebrejské jméno: -	
Patronymikum: Fuks				Příbuzní: Abraham Wokohn (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	75	Šířka (v cm)	48-56	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	10-27	Počet řádků	5(?)	Kameník	-
<p>Zde odpočívá ROSALIE WOKOHN zemřela 14. září 1873 [v 84. r. věku svého] [יום א כב אלול תרלג לפ"ק] [פ"ט] [... האשה חשובה בת המנוח ... של פוקס] [אשה כ"ה אברהם וואקאהן] [ת'נ'צ'ב'ה']</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. (Zemřela) v pondělí 22. elulu (roku) 633 dle malého počtu.					
2. Zde je pohřbena					
3. žena vzácná (...)					
4. dcera (...) Fuchse,					
5. manželka Avrahama Wokohna.					
6. nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Nápis doplněn na základě fotodokumentace V. Hamáčkové z osmdesátých let 20. stol. AŽMP, Fotodokumentace – Dřevíkov.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 67.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	117
				Lokační číslo	B-III-3
				Kódové číslo	058-0087
Datum úmrtí (žid.)	9. tevet 5 634			Datum úmrtí (obč.)	29. prosinec 1873
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Lauer				Občanské jméno: Eleonore	
				Hebrejské jméno: Šulamit	
Patronymikum: -				Příbuzní: Isak (Ašer) Lauer (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	62	Šířka (v cm)	40	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>י"נ ב' ט טבת בשנת תרל"ד תנ"צ'ב'ה' זאת מצבת האשה מרת שולמית אשת כ"ה אשר לויצר ע"ה אשה [...] [...] Hier ruht Eleonore Lauer starb im 29. December 1873 Friede ihrer Asche.</p>					
<p>Překlad:</p> <p>1. Odešla (do nebes) její duše v pondělí 9. tevetu roku 634 (dle malého počtu). Necht' je její duše pojata do svazku živých.</p> <p>2. Tento náhrobek (patří) ženě, paní</p> <p>3. Šulamit, manželce váženého pana Ašera</p> <p>4. Lauera, necht' odpočívá v pokoji. Žena (...)</p> <p>5. (...)</p>					
<p>Poznámky:</p> <p>Náhrobek je vyzdoben basreliéfem s motivem květiny.</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 67.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	118
				Lokační číslo	C-III-1
				Kódové číslo	058-0170
Datum úmrtí (žid.)	13. švat 5 634	Datum úmrtí (obč.)	31. leden 1874		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Hermann				Občanské jméno: Katarina	
				Hebrejské jméno: Krisl	
Patronymikum: -				Příbuzní: Ignatz (Iserl) Hermann (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	100	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>פ"ט האשה חשובה מ' קריסל אשת כ' איסרל העררמאן מתד ביום ש"ק יג שבט ונקברה ביום ב טו שבט תרלד לפ"ק קראו מכפר בניה אשה יקרה רע לא נמצא בכל מעשיה יראה אלקים בכל חייה סעדה בלחם עניי שריד לשמי ערץ תעל [...] Hier ruhet KATARINA HERRMAN[N] geboren 18. Jänner 1849 gestorben am 31. Jänner 1874 Friede ihrer Asche. ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřbena žena vzácná, paní Krisl, manželka váženého Iserla Hermann. Zemřela o svatém šabatu					
2. 13. švatu a byla pohřbena					
3. v pondělí 15. švatu (roku) 634 dle malého počtu.					
4. Pláčou, lamentujíc její synové. Žena drahá,					
5. špatnost nebyla nalezena v žádném z jejích skutků,					
6. byla bohabojnou po celý svůj život.					
7. Přispívala chlebem chudým přežít.					
8. Na nebesích chválena(?) vystoupá (?) (...).					
9. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Náhrobek je ozdoben reliéfem s rostlinným motivem.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 67.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	119		
		Lokační číslo	C-III-2		
		Kódové číslo	058-0171		
Datum úmrtí (žid.)	22. švat 5 634	Datum úmrtí (obč.)	9. únor 1874		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Flaschner		Občanské jméno: Sara			
		Hebrejské jméno: Sara			
Patronymikum: Štedri		Příbuzní: Josef Flaschner (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	153	Šířka (v cm)	53	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	15	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>פ"ט האשה מרת שרה אשת כ"ה יוסף פלאשנער נפטרה ביום כב שבט תרל"ד לפ"ק . תנצב"ה Hier ruht in Frieden die tugendhafte Frau SARA Flaschner geb. Stědri starb tief betrauert am 9. Feber 1874 im 73. Lebensjahre. F. I. A.</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena žena, paní 2. Sara, 3. manželka váženého pana Josefa Flaschnera. 4. Zemřela dne 22. švatu 5. (roku) 634 dle malého počtu. Nechť je její duše pojata do svazku živých! 					
<p><i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 67.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	120		
		Lokační číslo	C-III-3		
		Kódové číslo	058-0172		
Datum úmrtí (žid.)	24. nisan 5 634	Datum úmrtí (obč.)	11. duben 1874		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Rebeka			
		Hebrejské jméno: Rivka			
Patronymikum: -		Příbuzní: Josef (Chizkijahu) Bergmann (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	109	Šířka (v cm)	63	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>נפטר' ביום כד ניסן תרלד לפ"ק בחול הארץ טמונה אשה יקרה מרת רבקה אשת כ"ה חזקיהו בערגמאן אשה יראת אל[ה]ים כל ימי בשכר זה תנצב"ה REBEKA BERGMA[N] gest. am ¹¹/4. 1874 im 62 Lebensjah.</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Zemřela dne 24. nisanu (roku) 634 dle malého počtu. 2. Do písku země 3. byla ukryta žena drahá, paní 4. Rivka, manželka váženého pana Chizkijahu 5. Bergmanna. (Byla) ženou bohabojnou 6. po všechny své dny, proto s touto odměnou 7. nechť je její duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 68.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	121		
		Lokační číslo	C-III-7		
		Kódové číslo	058-0176		
Datum úmrtí (žid.)	16. švat 5 635	Datum úmrtí (obč.)	22. leden 1875		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Chizkijahu			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	96	Šířka (v cm)	62	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	11	Počet řádků	7	Kameník	-
<p>פּלגֿי מים ירדו עינינו על פטירת אבינו היקר איש ירא אלקים כ"ה חזקוה בערגמאן אשר גיע ונאסף אל עמיו ביום יו שבט תרלה לפ"ק תנצב"ה JOSEF BERGMAN gest. am ²²/₁ 1875 im 75. Lebensjah.</p>					
					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Proudý slzí padají dolů z našich očí 2. nad odchodem našeho otce drahého, muže 3. bohabojného, váženého pana Chizkoa Bergmana, 4. který zesnul a byl připojen ke svému lidu /Gn 49, 28/ dne 5. 16. švatu (roku) 635 dle malého počtu. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 68.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	122
		Lokační číslo	C-IV-1
		Kódové číslo	058-0177
Datum úmrtí (žid.)	18. av 5 635	Datum úmrtí (obč.)	19. srpen 1875
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Hauer		Občanské jméno: Bernard	
		Hebrejské jméno: Jisachar	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
<i>Technické parametry náhrobku:</i>			
Výška (v cm)	98	Šířka (v cm)	27-41
Tloušťka (v cm)	15-23	Počet řádků	5
Materiál		žula	
Kameník		-	
<p>פ"ט כ"ה יששכר הוייער ע"ה נולד ב ק"ק אייבענשיץ שנת תרכב נפטר בשם טוב בכפר העראלעץ תרלה תנ"צ'ב'ה'</p>			
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Zde je pohřben 2. vážený pan Jisachar Hauer, necht' odpočívá v pokoji. 3. Naroděný ve svaté obci Ivančice roku 622 (dle malého počtu). 4. Zemřel v dobrém jménu ve vsi Herálec (roku) 635. 5. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.			
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 69.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	123
				Lokační číslo	B-IV-15
				Kódové číslo	058-0114
Datum úmrtí (žid.)	6. kislev 5 696	Datum úmrtí (obč.)	2. prosinec 1935		
Poznámky k dataci	2. datum: 6. tevet 5 636 - 3. leden 1876				
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: Vilém, Emanuel	
				Hebrejské jméno: Mordechaj, -	
Patronymikum: -				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	146	Šířka (v cm)	68	Materiál	pískovec, vápenec, leštěná žula
Tloušťka (v cm)	16	Počet řádků	34	Kameník	-
<p>איש נכבד מפואר כ"ה מרדכי בערגמאן מראווי פ"ט</p> <p>נפטר ח שבט תרל"ז [!] לפ"ק</p> <p>מרדכי בא לפני מלך עולמים</p> <p>רדף צדק ושלום הלך תמים</p> <p>כל ימיו פעל בחכמה ותבונה</p> <p>בערב ובקר פלל לאל באמונה</p> <p>גמל חסד ואמת לקטנים וגדולים</p> <p>מצות אלה' נפשו שמרה בחלולים</p> <p>יתענג בגן חיים, מזיו שכן שמים</p> <p>VILÉM BERGMANN</p> <p>narozen 6. / 1. 1856. v Rovným.</p> <p>zemřel 2. / 12. 1935. v Chotěboři.</p> <p>Hier ruhet</p> <p>EMANUEL BERGMAN</p> <p>aus Rowny gestorben den 3ten Jänner</p> <p>1876 im 56ten Lebensjahre tief</p> <p>betrauert von seiner Gattin und Fan[...]</p> <p>Friede seiner Asche.</p> <p>JOSEF BERGMANN</p> <p>31. 12. 1905 22. 10. 1971</p> <p>RŮŽENA BERGMANNOVÁ</p> <p>10. 5. 1907 21. 5. 1994</p> <p>OLGA / BERGMANNOVÁ / ROZ. VOHRÝZKOVÁ / Z PŘESTAVLK / ZEMŘELA</p> <p>10./8. 1920, VE VĚKU 50 L. / K UCTĚNÍ PAMÁTKY / MARIE GABANYIOVÉ /</p> <p>ANNA PROCHÁZKOVÉ / ZDENKY BERGMANOVÉ / UMUČENÝCH V ROCE 1943</p> <p>V OSVĚTIMI / SPI SLADCE, DRAHÁ MATKO.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Muž ctěný a skvostný vážený pan Mordechaj Bergmann z Rovného. /2. Zde je pohřben					
3. Zemřel 8. švatu (roku) 696 dle malého počtu. /4. Mordechaj přišel před Krále věčnosti.					
5. Následoval spravedlnost a pokoj, kráčel bezúhonně /6. po všechny své dny, (vše) konal s moudrostí a s rozvahou.					
7. Večer i ráno se modlil k Bohu s věrností.					
8. Činil milosrdenství a pravdu malým i velkým,					
9. příkázání Hospodinova střežila jeho duše s chválami.					
10. Bude se radovat v Zahradě života, z lesku pobytu nebeského.					
Poznámky:					
Náhrobek sestavovaný z několika starších částí. Na náhrobek jsou připsána jména později zemřelých členů rodiny a oběti II. světové války. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 69, inv. č. 409 Heřmanův Městec Z 1875 – 1944, fol. záznam nenalezen.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	124		
		Lokační číslo	B-VI-13		
		Kódové číslo	058-0144		
Datum úmrtí (žid.)	17. adar II 5 639	Datum úmrtí (obč.)	22. březen 1878		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: Josef			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: A. Hermann		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	101	Šířka (v cm)	46	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	12	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>פ"נ ה"ל יוסף הרמן מכ' סטן איש עניו בכל עניניו צדיק בכל דרכיו וחסיד בכל מעשיו נפטר ביום יז ונקבר ביום יט ואדר תרלח ת'נ'צ'ב'ה' <i>Hier ruhet</i> Josef Hermann <i>aus Stan</i> <i>gest. am Feber[!] 1878</i> <i>im Lebensjahre</i> F.S.A.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu: 1. Zde je pohřben 2. Odešel na svou věčnost Josef Hermann ze vsi Stan. 3. Muž pokorný ve všech svých záležitostech, 4. spravedlivý na všech svých cestách 5. a milosrdný ve všech svých skutečích. 6. Zemřel dne 17. 7. a byl pohřben dne 19. veadaru (roku) 638. 8. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 70.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	125		
		Lokační číslo	C-VII-1		
		Kódové číslo	058-0195		
Datum úmrtí (žid.)	13. ijar 5 638	Datum úmrtí (obč.)	16. květen 1878		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Spitzer		Občanské jméno: Marie			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Knödl		Příbuzní: Daniel Spitzer (syn)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	126	Šířka (v cm)	46	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	6	Počet řádků	9	Kameník	Čapek, Chrudim
Hier ruhet in Gott MARIE SPITZER geb. KNÖDL[?] gest. 16. Mai 1878 in 79. Lebensj. alt. Friede ihre Asche. gewidmet vom Ihren Sohn DANIEL					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 70.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	126
				Lokační číslo	B-III-5
				Kódové číslo	058-0089
Datum úmrtí (žid.)	21. marchešvan 5 639	Datum úmrtí (obč.)	17. listopad 1878		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schön				Občanské jméno: Isak, Katharina	
				Hebrejské jméno: Ašer, Jišl	
Patronymikum: -				Příbuzní: manželé	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	103	Šířka (v cm)	76	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	21	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>פ"נ פ"ט</p> <p>איש תם וישר כ"ה אשר [...]</p> <p>שעהן מהעראלעטץ הלך [...]</p> <p>תמים ופעל צדקה כל יאו פלל טוב כל ימיה</p> <p>ימיו וזר מרע מ[...] מרת ישל אשת כ"ה</p> <p>שט ביום ו יט מרחשון אשר שעהן מהעראלעטץ</p> <p>ונקבר [...] ביום א [...] [...]</p> <p>שנת תריט לפ"ק ונקברה ביום שנת</p> <p>תרס לפ"ק</p> <p>תמצב"ה</p> <p>Hier ruht Herr</p> <p>Isak Schön und seine Frau Katharina</p> <p>gest. im Jahre 1878 in Heraletz.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Zde je pohřben Zde je pohřbena					
2. muž bezúhonný a přímý vážený pan Ašer (...)					
3. Schön z Herálce. Kráčel (...)					
4. bezúhonně a konal spravedlivé skutky po všechny (...) dobré po všechny své dny					
5. své dny (...) paní Jišl, manželka váženého pana					
6. v pátek 18. marchešvanu Ašera Schöna z Herálce					
7. a byl pohřben (...) v pondělí (...) (...)					
8. roku 618 dle malého počtu a byla pohřbena dne (...) roku					
9. 6?? dle malého počtu.					
10. Necht' je jejich duše pojata do svazku věčného života.					
Poznámky:					
Dvojnáhrobek. Značná eroze nápisu.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 70(?).					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	127		
		Lokační číslo	B-IV-12		
		Kódové číslo	058-0111		
Datum úmrtí (žid.)	7. adar 5 639	Datum úmrtí (obč.)	27. únor 1879		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Josefiene			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Beer Porges		Příbuzní: Mordechaj Beer Bergmann (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	54	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	13-15	Počet řádků	12	Kameník	-
<p>נפטרה ביום ה ד אדרב ונקברה ביום א ז אדר תרלט לפ"ק פ"נ האשה חשובה מרת בילה בת מהו"ר בער פארגעס ז"ל ואשת כ"ה מרדכי בער בערגמאן סטודענעץ ת"נ צ"ב'ה</p> <p>Hier ruhet, Frau Josefiene Bergmann aus Studenetz gestorben am 27. Februar 5 639 in ihrem 65. Lebensjahre. Friede ihrer Asche!</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části náhrobku:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemřela ve čtvrtek 4. adaru a byla pohřbena v neděli sedmého adaru (roku) 639 dle malého počtu. 2. Zde je pohřbena 3. žena vzácná, paní Bila, dcera 4. váženého Beera Porgese, necht' odpočívá v pokoji, a manželka váženého pana 5. Mordechaje Bergmanna (ze) Studence. 6. Necht' je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 71.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	128		
		Lokační číslo	A-VI-11		
		Kódové číslo	058-0057		
Datum úmrtí (žid.)	18. švat 5 640	Datum úmrtí (obč.)	31. leden 1880		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Anna			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	190	Šířka (v cm)	32-62	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	18-30	Počet řádků	11	Kameník	F. Lidický, Hlinsko
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;"> Hier ruhet ANNA FUCHS Tochter des Herrn Heinr. Fuchs gest. 31. Jänner 1880. im 17. Lebensjahre. Fröhlich sei seli[g?] frühen Todten Paradiesens Wonnen zu, Keines Wilden Sturmes hier der Schlaferin [...] </p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 78.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	129		
		Lokační číslo	B-III-6		
		Kódové číslo	058-090		
Datum úmrtí (žid.)	22. adar 5 640	Datum úmrtí (obč.)	5. březen 1880		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Streisler		Občanské jméno: Veit			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	157	Šířka (v cm)	24-26	Materiál	pískovec, vápenec
Tloušťka (v cm)	15-38	Počet řádků	7	Kameník	-
Hier ruht die gottliche Seele des VEIT STREISLER aus Freihammer gest. am 5. März 1880.					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 71.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	130
				Lokační číslo	B-I-5
				Kódové číslo	058-0066
Datum úmrtí (žid.)		13. ijar 5 640		Datum úmrtí (obč.)	24. duben 1880
Poznámky k dataci		v hebrejské části nápisu chybně napsaný rok			
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: Fanni	
				Hebrejské jméno: Fradl	
Patronymikum: -				Příbuzní: Jokev Bergmann	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	78	Šířka (v cm)	39	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	10	Kameník	-
<p>פ"ט אשה זקנה מרת פראדל אשת כ"ה יאקב בערגמאן ע"ה י"נ יג אייר תרל[!] לפ"ק</p> <p>Hier ruht Frau FANNI BERGMANN gest. 24. April 1880 78 Jahre alt. F. J. A.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
<p>1. Zde je pohřbena</p> <p>2. žena stará, paní</p> <p>3. Fradl,</p> <p>4. manželka váženého pana Jokeva Bergmanna, nechť odpočívá v pokoji.</p> <p>5. Odešla její duše (dne) 13. ijaru (roku) 630 dle malého počtu.</p>					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, záznam o úmrtí nenalezen.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	131		
		Lokační číslo	B-V-16		
		Kódové číslo	058-0131		
Datum úmrtí (žid.)	27. ijar 5640	Datum úmrtí (obč.)	8. květen 1880		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Herrman		Občanské jméno: -			
		Hebrejské jméno: Alois			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	93	Šířka (v cm)	39	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	14	Kameník	-
<div><p>פ"ט</p><p>איש צדיק וישר בנדיבים</p><p>צר מוע ולטוב נצמר</p><p>בוע עדתו בעד ל' ובמישרים</p><p>לגמול חסד ואמת כל ימיו</p><p>Hier ruhet</p><p>ALOIS HERRMAN</p><p>aus Hlinsko,</p><p>geb 23. April 1861, gest. 8. Mai 1880.</p><p>Tief bedauert jeder der dich kon(n)te.</p><p>Jeder der dich nan(n)te.</p><p>Wird tief bewegt an deinem Grabe stehen.</p><p>Mit betrübtem Herzen diesen Hügel stehen.</p><p>Friede seiner Asche!</p></div>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Zde je pohřben					
2. muž spravedlivý a přímý ve své štedrosti					
3.(...)					
4. Vyvěralo jeho svědectví skrze (...) a skrze poctivost,					
5. že konal milosrdenství a pravdu po všechny své dny.					
Poznámky:					
Náhrobek je ozdoben reliéfem s motivem břečťanového věnce.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, záznam o úmrtí nenalezen.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	132		
		Lokační číslo	B-IV-16		
		Kódové číslo	058-0115		
Datum úmrtí (žid.)	9. tamuz 5 640	Datum úmrtí (obč.)	18. červen 1880		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Hermann		Občanské jméno: Katharina			
		Hebrejské jméno: Sara			
Patronymikum: -		Příbuzní: Adalber Hermann (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	107	Šířka (v cm)	25-40	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	22-31	Počet řádků	5	Kameník	-
<p>Zde odpočívá KATHARINA HERRMANNOVÁ roz. [...]OVÁ. 1836[?] - 1880.</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 71.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	133		
		Lokační číslo	B-III-7		
		Kódové číslo	058-0091		
Datum úmrtí (žid.)	21. adar II 5 641	Datum úmrtí (obč.)	17. březen 1881		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fried		Občanské jméno: Hynel			
		Hebrejské jméno: Jicchak			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	80	Šířka (v cm)	56	Materiál	pískovec, vsazená vápencová deska
Tloušťka (v cm)	14	Počet řádků	9	Kameník	-
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;"> פ"נ האיש כהר"ר ר' יצחק פריעד נפטר כא ואדר תרמא [לפ"ק] ת'נ'צ'ב'ה' Zde odpočívá: HYNEK FRIED zemřel v stáří 72 let roků 1881. </p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Zde je pohřben 2. Muž vážený pan, pan 3. pan Jicchak Fried 4. Zemřel 21. veadaru (roku) 641 dle malého počtu. 5. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 72.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	134		
		Lokační číslo	C-VI-5		
		Kódové číslo	058-0193		
Datum úmrtí (žid.)	11. švat 5 643	Datum úmrtí (obč.)	19. leden 1883		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Schön		Občanské jméno: Moric			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	180	Šířka (v cm)	38-62	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	8-22	Počet řádků	7	Kameník	-
Zde odpočívá[?] MORIC SCHÖN z Herálce zemř. 19. ledna [ve stáří 64] roků Pokoj popeli jeho!					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 73.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	135		
		Lokační číslo	B-III-8		
		Kódové číslo	058-0092		
Datum úmrtí (žid.)	14. av 5 643	Datum úmrtí (obč.)	17. srpen 1883		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Samuel			
		Hebrejské jméno: Šemuel			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	137	Šířka (v cm)	32-44	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	14-20	Počet řádků	17	Kameník	-
<p>הא[י] ש היקר ונכבד כ"ה שמואל בערגמנן ז"ל פ"נ מות ביום יד אב ונקבר ביום טו בו לזכר עולם יהי שמו בשנת תרמג לפ"ק <i>Auch Du sankst zu früh hinab in das kühle feuchte Grab und es ruhet nun mit Dir unsere ganze Stütze hier möchten gerne Dich wiedersehen doch es gibt ein Auferstehen. Hier ruht SAMUEL BERGMANN aus Dřewikau, [gest. am] 17. August 1883 [im 61. Lebensjahre]</i></p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Muž drahý a ctěný, vážený pan Šemuel Bergmann, jeho památka budiž požehnána. 2. Zde je pohřben 3. Zemřel dne 14. avu a byl pohřben 15. avu toho měsíce, 4. v paměti věčné budiž jeho jméno, roku /Ž 112,6/ 5. 643 dle malého počtu. 					
<p><i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 73.</p>					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	136		
		Lokační číslo	C-IV-8		
		Kódové číslo	058-0184		
Datum úmrtí (žid.)	13. tevet 5 644	Datum úmrtí (obč.)	11. leden 1884		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schnek		Občanské jméno: Adolf			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	103	Šířka (v cm)	35-50	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	13-17	Počet řádků	8	Kameník	V. Kozel, Polička
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;">תרמד Hier ruht betrauert von seinen Eltern und Geschwistern ADOLF SCHNEK geboren den 5. März 1881, gestorben den 11. Jänner 1884</p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<p><i>Překlad:</i> <i>Hebrejská písmena vyjadřují hebrejský rok úmrtí:</i> 1. 5 644</p>					
<p><i>Poznámky:</i> Na náhrobku je rytý symbol Magen David (štít Davidův). Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 73.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	137		
		Lokační číslo	B-III-11		
		Kódové číslo	058-0095		
Datum úmrtí (žid.)	2. tišri 5 645	Datum úmrtí (obč.)	21. září 1884		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Herrmannová		Občanské jméno: Ernestyna			
		Hebrejské jméno: Ester			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	145	Šířka (v cm)	32-52	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	15-20	Počet řádků	15	Kameník	-
<p>Ernestyna HERRMANNOVÁ</p> <p>הנערה התמימה חייא אסתר בת הערמאן מסווראטקא הלכה לעולמה בימי נעוריה שנים עשר שנים יום שני של ראש השנה תרמח לפ"ק ואכ[ח?] יתה התאננו יספדו על אבודת הנערה היקרה נשמתה הטהורה תנוה בגן עדן ת'נ'צ'ב'ה'</p> <p>Nevěříme, žeš nám odumřela! Ve větru vánku hledáme tvůj hlas. Takt' k Tobě láska naše jesti vřelá, Že blází [...]e Tam obejmem se zas!</p>					
<p><i>Překlad hebrejské části nápisu:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dívka nevinná, bytost Ester 2. dcera Hermanna ze Svatky. 3. Odešla na svou věčnost ve dnech svého mládí, 4. ve dvanácti letech, druhého dne (svátku) Roš 5. ha-Šana (roku) 645 dle malého počtu. 6. A příbuzní[?] její spustili nářek a budou plakat nad zahynulou /Pl 3, 39/ 7. dívkou drahou. 8. Její duše čistá bude odpočívat v zahradě rajske. 9. Necht' je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 75.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	138		
		Lokační číslo	C-VIII-1		
		Kódové číslo	058-0199		
Datum úmrtí (žid.)	1. marchešvan 5 645	Datum úmrtí (obč.)	20. říjen 1884		
Poznámky k dataci	novoluní měsíce marchešvanu				
Příjmení: Herrmann		Občanské jméno: Vojtěch			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	111	Šířka (v cm)	26-40	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	21-31	Počet řádků	4	Kameník	-
<p style="text-align: center;">Zde odpočívá VOJTĚCH HERRMANN 1825 - 1884.</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 74.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	139		
		Lokační číslo	C-VI-6		
		Kódové číslo	058-0194		
Datum úmrtí (žid.)	6. marchešvan 5 645	Datum úmrtí (obč.)	23. říjen 1884		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Bergmannová		Občanské jméno: Karolina			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	46	Šířka (v cm)	38	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	4	Kameník	-
<p style="text-align: center;">Zde odpočívá Paní KAROLINA BERGMANNOVÁ + 23/10 1884 ve stáří 36 r.</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 74.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	140
				Lokační číslo	C-VII-4
				Kódové číslo	058-0198
Datum úmrtí (žid.)	15. adar 5 645	Datum úmrtí (obč.)	3. březen 1884		
Poznámky k dataci	chybně napsaný rok v německé části nápisu				
Příjmení: Herrmann				Občanské jméno: Anna	
				Hebrejské jméno: Rivka	
Patronymikum: -				Příbuzní: Cvi Herrmann	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	143	Šířka (v cm)	53-58	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	12-13	Počet řádků	17	Kameník	-
<p>פ"ט האשה היקרה מרת רבקה אשת כ"ה צבי העררמאן ז"ל מתה בשם טוב טו אדר תרמ"ה לפ"ק ת"נ צ"ב'ה' Hier ruhet ANNA HERRMANN aus Světnov gest. am 3. März 1884. im 67. Lebensjahre. Gut from[m] still und bescheiden Mit ihrem Loose stets zufrieden Lebte Sie Ihr hochstes Vergnügen Gatte und Kinder zu genügen. F. J. A.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Zde je pohřbena					
2. žena drahá, paní					
3. Rivka,					
4. manželka váženého pana Cvi Herrmanna, jeho památka budiž požehnána./Př 10, 7/					
5. Zemřela v dobrém jménu 15. adaru (roku) 645 dle malého počtu.					
6. nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 74.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	141		
		Lokační číslo	B-III-9		
		Kódové číslo	017-0093		
Datum úmrtí (žid.)	20. nisan 5 645	Datum úmrtí (obč.)	6. duben 1885		
Poznámky k dataci	sedmý den svátku Pesach				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Antonie			
		Hebrejské jméno: Mašl			
Patronymikum: -		Příbuzní: Leopold (Lejzr) Bergmann (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	169	Šířka (v cm)	50-62	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	12-15	Počet řádků	15	Kameník	-
<p>פ"ט אשה חשובה מרת מאשל אשת כ"ה ליזר בערגמאן הלכה לעולמה שביעי של פסח תרמה תנצב"ה</p> <p>Hier ruhet Frau Antonia Bergmann Witwe nach dem verstorbenen Leopold Bergmann aus Podmoklan. Gestorben am 6. April 1885 im 73^{ten} Lebensjahre. Tief betrauert von ihrer Kindern.</p>					
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná, 3. paní Mašl, manželka váženého pana Lejzra Bergmanna. 4. Odešla na svou věčnost sedmý den 5. svátku Pesach (roku) 645. 6. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 74.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	142
		Lokační číslo	B-III-10
		Kódové číslo	058-0094
Datum úmrtí (žid.)	28. av 5 645	Datum úmrtí (obč.)	9. srpen 1885
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Liebermann		Občanské jméno: Hugo	
		Hebrejské jméno: -	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
<i>Technické parametry náhrobku:</i>			
Výška (v cm)	266	Šířka (v cm)	35-69
Tloušťka (v cm)	25-52	Počet řádků	5
Materiál		leštěná žula	
Kameník		L. Louvar, Německý Brod	
<p style="text-align: center;"> Nezarmucuj se u hrobu, Ont' koná službu dvojí Co rozloučil jen na dobu, To na věky zas spojí. HUGO LIEBERMANN nar. 20. října 1870 zemř. 9. srpna 1885. יש לעץ תקוה! אם יזקין בארץ שרשו ובעפר ימות גזעו מריד מים יפרח ויגוע אדם ואיו? עד בלתי שמים לא יקיץ! ישב העפר על הארץ. הרוח תשוב אל האלהים! Neděs tě hrobu pustota Již nevěra se bojí Hrob jest jen změna života, druhou kolébkou tvojí. </p>			
<i>Překlad hebrejské části nápisu:</i> 1. Stromu zbývá alespoň naděje! 2. Ačkoliv odumřel v zemi jeho kořen 3. a v prach ztrouchnivěl jeho pařez, 4. když ucítí vodu, znovu se rozpučí. 5. Zahyne-li člověk, kam se poděl? 6. Dokud nebesa budou, neprocitne. 1. - 6. /Job 14, 7 – 12/ 7. Vráti se prach do země, 8. a duch se navrátí k Bohu!			
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 74.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	143
		Lokační číslo	B-III-12
		Kódové číslo	058-0096
Datum úmrtí (žid.)	4. nisan 5 646	Datum úmrtí (obč.)	9. duben 1886
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš		
Příjmení: Kobsa		Občanské jméno: Rosalie	
		Hebrejské jméno: Rila	
Patronymikum: Stiasni		Příbuzní: Jakob (Lejb) Kobsa (manžel)	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	149	Šířka (v cm)	60
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	21
Materiál		žula	
Kameník		M. Bril, H. Městec	
<p>א"ח היקרה והצנועה מרת רילה אשת כ' לייב קאבזא מק"ק דרשעוויקוי נפטרע בשם טוב ביום עש"ק ד ניסן ונקברה ביום א בשנת תרמו לפ"ק פ"ט רוחה ונפשה עלו לגבחי שמים ידה ורגלה עמלו בחפצי שמים לבה כפיה עם ישרים וטובים היא האשה המהוללה בפי כל אנשים; ת'נ'צ'ב'ה' Edle Seele! Schlummere friedlich und geboren Die Du einst geirrt gesagt!!! Ruhe aus von Kampf und Sorgen, Bis der Aufer stehungs morgen. Über Deinem sir abe tagt!!! Hier ruhet Frau Frau Rosalie Gattin des Jakob Kobsa geborene Stiasni aus Humpoletz gest: am 9. April 1886. im 73. Lebensjahre. tief betrauert von den sämtlichen. Hinter bliebenen. F. I. A.</p>			
Překlad hebrejské části nápisu:			
<p>1. Žena vzácná, drahá a skromná, paní Rila, manželka váženého Lejba Kobsy ze svaté obce 2. Dřevíkov. Zemřela v dobrém jménu v předvečer svatého šabatu 4. nisanu a byla pohřbena 3. v neděli roku 646 dle malého počtu. 4. Zde je pohřbena 5. Její duch i duše vystoupali do výšin nebeských. 6. Její ruce a její nohy (nyní) působí na stezkách nebeských. 7. Její srdce a její dlaně (byly plné) upřímnosti a dobroty. 8. Tato žena chválená ústy všech žen, 9. necht' je její duše pojata do svazku živých.</p>			
Poznámky:			
<p>V hebrejské části nápisu akrostich obsahující jméno RILA. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 75.</p>			


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	144		
		Lokační číslo	C-VIII-6		
		Kódové číslo	058-0204		
Datum úmrtí (žid.)	10. tevet 5647	Datum úmrtí (obč.)	6. leden 1887		
Poznámky k dataci	v matričním záznamu odlišné datum úmrtí – 11. leden				
Příjmení: Bondy		Občanské jméno: Anna			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Pick		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	160	Šířka (v cm)	35-47	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	17	Počet řádků	7	Kameník	-
<p style="text-align: center;"> Zde v Pánu odpočívá ANNA BONDY roz. Picková zemř. 6.1. 1887 v stáří 80 roků. Odpočívaj v pokoji. </p>					
Překlad: -					
Poznámky: Na náhrobku rytina s motivem Magen David (štíť Davidův). Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 75.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	145
				Lokační číslo	B-III-15
				Kódové číslo	058-0099
Datum úmrtí (žid.)		27. tevet 5 647		Datum úmrtí (obč.)	23. leden 1887
Poznámky k dataci		2. datum: 5. září 1887 – 16. elul 5 647			
Příjmení: Fuchs				Občanské jméno: Salomon, Therese	
				Hebrejské jméno: Zalman, Ester	
Patronymikum: Bernard Fuchs (otec Salomona)				Příbuzní: Salomon (Zalman), (manžel Therese)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		225	Šířka (v cm)		91-111
Materiál		žula			
Tloušťka (v cm)		17-40	Počet řádků		18
Kameník		Friedenthal, Brno			
<p>הנאהבים ונעימים בחייהם ובמותם לא נבדדו!</p> <p>פ"נ פ"נ</p> <p>הנכבדה מ' הנכבד כ"ה</p> <p>אסתר זלמן</p> <p>פוכס ע"ה פוכס ע"ה</p> <p>י"נ יום ב טז אלול י"נ יום א כז טבת</p> <p>תרמד לפ"ק תרמז לפ"ק</p> <p>ת'נ'צ'ב'ה' ת'נ'צ'ב'ה'</p> <p>Hier ruht Herr Hier ruht Frau</p> <p>SALOMON THERESE</p> <p>FUCHS FUCHS</p> <p>gest. 23. Jänner 1887 gest. 5. Septbr 1887</p> <p>im 68. Lebensjahre im 66. Lebensjahre</p> <p>F. S. A. F. J. A:</p> <p>Ruhet in Frieden Theuere unserer Seele,</p> <p>Eingewiegt von unseren Segnungen.</p> <p>Schlummert sanft in der Grabeshohle,</p> <p>Schlummert ruhig bis auf Wiedersehen.</p>					
Překlad:					
1. Milovaní a líbezni ve svém životě a ve své smrti nejsou osamoceni!				Zde je pohřbena	
2. Zde je pohřben				vážená paní	
3. ctěný, vážený pan				Ester	
4. Zalman				Fuchs, necht' odpočívá v pokoji.	
5. Fuchs, necht' odpočívá v pokoji.				Odešla její duše v pondělí 16. elulu	
6. Odešla jeho duše v neděli 27. tevetu				(roku) 647 dle malého počtu.	
7. (roku) 647 dle malého počtu.				Necht' je její duše pojata do svazku živých.	
8. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých					
Poznámky:					
Dvojnáhrobek.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 75 a 76.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	146
				Lokační číslo	B-III-13
				Kódové číslo	058-0097
Datum úmrtí (žid.)	27. av 5 647			Datum úmrtí (obč.)	17. srpen 1887
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Kohnová				Občanské jméno: Johanna	
				Hebrejské jméno: Hindl	
Patronymikum: Ja'akov Kohn				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	195	Šířka (v cm)	50-62	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	16	Počet řádků	14/5	Kameník	-
<p>פ"ט נפטרה ביום ד כז מנחם אב תרמז לפ"ק הבתולה מרת הינדל בת כ"ה יעקב כהן מהלינסקא ת"נ צ"ב ה' Hier ruhet Johanna Kohn geboren am 24. Dezember 1862, gestorben den 17. August 1887: Friede ihrer Asche</p> <p>Sanft bist Du hin abgebetet Und kein Weh druckt mehr dem Herz. Denn Jer Herr hat dich errettet Von des Lebens Leid und Schmerz.</p> <p><i>nápis na druhé straně náhrobku:</i> Zde odpočívá Johanna Kohnova. z Hlinska narozena dne 24. prosince 1862 zemřela dne 17. srpna 1887.</p>					
Překlad hebrejské části nápisu:					
1. Zde je pohřbena					
2. Zemřela ve středu 27. měsíce menachem (avu)					
3. (roku) 647 dle malého počtu. Paní					
4. Hindl dcera váženého pana Ja'akova Kohna z Hlinska.					
5. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Nápis po obou stranách náhrobku.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 76.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	147
				Lokační číslo	B-III-14
				Kódové číslo	058-0098
Datum úmrtí (žid.)		7. tišri 5 648		Datum úmrtí (obč.)	24. září 1887
Poznámky k dataci		šabat kodeš			
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: E. Heinrich	
				Hebrejské jméno: Moše Cvi	
Patronymikum:-				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	151	Šířka (v cm)	36-53	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	24	Počet řádků	19	Kameník	Slejška, Chotěboř
<p>פ"ט ה'איש היקר משה צבי בערגמאן [מכפר סטודע] נעטץ הלך [...] ש"ק ו' תשרי שנת תרמח לפ"ק [...] / [...] [...] / [...] [...] / [...] ת'נ'צ'ב'ה'</p> <p>Hier ruher tief betrauert E. H. BERGMANN aus Studenetz gest. am 24. September 1887 im 44. Lebensjahre Friede seiner Asche.</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřben					
2. muž drahý, Moše Cvi					
3. Bergman ze Studence.					
4. Odešel (...) ve dni svatého šabatu 6. tišri					
5. roku 648 (dle malého počtu).					
7. (...) / 8. (...)					
9. (...) / 10. (...)					
11. (...) / 12. (...)					
13. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Částečná eroze nápisu.					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 76.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	148		
		Lokační číslo	C-VI-4		
		Kódové číslo	058-0192		
Datum úmrtí (žid.)	19. elul 5 648	Datum úmrtí (obč.)	26. srpen 1888		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schreiber		Občanské jméno: Emma			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: Filip Schreiber (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	138	Šířka (v cm)	55	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	28-32	Počet řádků	7	Kameník	L. Louvar, Havlíčkův (Deutsch) Brod
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p>Emma Schreiber geb. Altschul aus Borau gest. am 1888 im 33. Lebensjahre ת'נ'צ'ב'ה'</p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 76.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	149		
		Lokační číslo	A-VI-3		
		Kódové číslo	058-0049		
Datum úmrtí (žid.)	3. adar II 5 649	Datum úmrtí (obč.)	6. březen 1889		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Pollak		Občanské jméno: Josef			
		Hebrejské jméno: Josef			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	92	Šířka (v cm)	50	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>י"נ ביום ג אדר שני תרמט ל' פ"נ האיש היקר כ' יוסף פאללאק ת"נ צ"ב ה' Hier ruhet Herr Josef Pollak aus Iglau gest. am 6. März 1889, im 46. Lebensjahre. Betrauert von seiner Familie.</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Odešla jeho duše dne 3. adaru druhého (roku) 649 dle malého počtu. Zde je pohřben muž drahý, vážený Josef Pollak. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 76.</p>					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	150		
		Lokační číslo	A-VI-4		
		Kódové číslo	058-0050		
Datum úmrtí (žid.)	15. sivan 5 649	Datum úmrtí (obč.)	14. červen 1889		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schön		Občanské jméno: Jacob			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	192	Šířka (v cm)	30-53	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8-24	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>Hier ruht Herr Jacob SCHÖN aus Heraletz [gestorben am 14. Ju]ni 1889. im 66. Lebensjahre. Friede seiner Asche!</p> <p>Tief betrauert von seinen Kindern. תנ"צ'יה'</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 76.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	151
				Lokační číslo	A-VI-5
				Kódové číslo	058-0051
Datum úmrtí (žid.)	11. tišri 5 650			Datum úmrtí (obč.)	6. říjen 1889
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Taussig				Občanské jméno: Otilie	
				Hebrejské jméno: Ester	
Patronymikum: Josef Taussig				Příbuzní: Johanna Taussig (matka)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	202	Šířka (v cm)	40-60	Materiál	žula, litinová ozdobná mřížka
Tloušťka (v cm)	12-26	Počet řádků	19	Kameník	-
<p>פ"ט הבתולה נפש טובה אסתר טויסיג ע"ה בת כ"ה יוסף שי' י"נ יום א יא תשרי תרן לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'</p> <p>Hier ruht tief betrauert von ihren Eltern und Geschwistern, Fräulein OTILIE TAUSSIG aus Hlinsko geb. 15. December 1864. gest. 6. October 1889. Kurz nur war die Lebenszeit Dir auf Erden zugemessen. Doch bleibst du für alle Zeit Unseren Herzen unvergessen. Friede ihrer Asche!</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřbena 2. dívka, duše dobrá 3. Ester Taussig, necht' odpočívá v pokoji, 4. dcera váženého Josefa, ať žije. 5. Odešla její duše v neděli, 11. tišri (roku) 650 dle malého počtu. 6. Necht' je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Na náhrobku symbol věnce. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1885, fol. 77.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	152		
		Lokační číslo	A-VI-6		
		Kódové číslo	058- 0052		
Datum úmrtí (žid.)	1. marchešvan 5 650	Datum úmrtí (obč.)	26. říjen 1889		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Schnek		Občanské jméno: Leopold			
		Hebrejské jméno: Lejb			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	215	Šířka (v cm)	64-69	Materiál	mramor, litinová ozdobná mřížka
Tloušťka (v cm)	27-41	Počet řádků	13	Kameník	-
<p>פ"נ הנעלה כ"ה ליב שנעק ע"ה נפטר בש"ק א מרחשון תרן לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' <i>Hier ruht</i> Leopold Schnek geb. zu Trebitz gest. zu Kreuzberg am 26. October 1889 im 50. Lebensjahre. Friede seiner Asche.</p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. vznešený, vážený pan 3. Lejb Schnek, 4. necht' odpočívá v pokoji. Zemřel o šabatu 5. 1. marchešvanu (roku) 650 dle malého počtu. 6. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Klasicistní náhrobek. Na vrcholu náhrobku se původně nacházel symbol Magen David. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 77.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	153		
		Lokační číslo	A-VI-1		
		Kódové číslo	058-0047		
Datum úmrtí (žid.)	30. kislev 5 650	Datum úmrtí (obč.)	23. prosinec 1889		
Poznámky k dataci	šestý den svátku Chanuka				
Příjmení: Schön		Občanské jméno: Fanni (Franziska)			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	192	Šířka (v cm)	30-53	Materiál	mramor
Tloušťka (v cm)	8-24	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>Hier ruht Fraul. Fanni SCHÖN aus Heraletz gestorben am 23. Dec. 1889, im 50. Lebensjahre. Friede ihrer Asche!</p> <p>Tief betrauert von ihrer Angehörigen.</p> <p>ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 77.					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		154		
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		A-VI-7		
				Kódové číslo		058-0053		
Datum úmrtí (žid.)		28. av 5 650		Datum úmrtí (obč.)		14. srpen 1890		
Poznámky k dataci		-						
Příjmení: Hermann				Občanské jméno: Katharina				
				Hebrejské jméno: -				
Patronymikum: -				Příbuzní: Josef Hermann (manžel)				
Technické parametry náhrobku:								
Výška (v cm)		159	Šířka (v cm)		57	Materiál		pískovec
Tloušťka (v cm)		26-29	Počet řádků		15(?)	Kameník		L. Louvar Havlíčkův (Deutsch) Brod
<p>פ"נ</p> <p>האשה מהוללה אשת</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>טוב [.....]</p> <p>[...]</p> <p>[...]</p> <p>Hier ruhet</p> <p>KATHARINA HERRMANN</p> <p>Gattin des Josef</p> <p>aus Stan</p> <p>Sie starb am [14. August 1890]</p> <p>in [...]</p> <p>F.J.A.</p>								
Překlad:								
1. Zde je pohřbena								
2. žena chválená, žena								
3. (...)								
4. (...)								
5. (...)								
6. (...)								
7. (...)								
8. (...)								
Poznámky:								
Povalený klasicistní náhrobek.								
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 77.								


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	155		
		Lokační číslo	A-VI-8		
		Kódové číslo	058-0054		
Datum úmrtí (žid.)	26. tišri 5 651	Datum úmrtí (obč.)	10. říjen 1890		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fried		Občanské jméno: Jakub			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	210	Šířka (v cm)	38-57	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	13-32	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>פ"נ</p> <p><i>Zde odpočívá</i></p> <p>JAKUB</p> <p>FRIED</p> <p><i>zemřel 10. října 1890</i></p> <p><i>v 52. roce věku svého.</i></p> <p><i>Pokoj buď popeli jeho!</i></p>					
Překlad: -					
Poznámky: Povalený náhrobek. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 77.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		156
				Lokační číslo		A-V-1
				Kódové číslo		058-0036
Datum úmrtí (žid.)		7. tevet 5 651		Datum úmrtí (obč.)		18. prosinec 1890
Poznámky k dataci		-				
Příjmení: Bergmann				Občanské jméno: Theodor		
				Hebrejské jméno: Josef Beer		
Patronymikum: Heinrich (Cvi) Bergmann				Příbuzní: Karolina Bergmann (matka)		
Technické parametry náhrobku:						
Výška (v cm)		250	Šířka (v cm)		33-55	Materiál
Tloušťka (v cm)		24-45	Počet řádků		19	Kameník
						žula
<p>פ"נ הבח' רך וצעיר יוסף בער בן יקיר כהר"ר צבי בערגמאן שי' י"נ יום ה' ז טבת תרנ"א לפ"ק תנצב"ה THEODOR BERGMANN narozen 20. května 1868 zemřel 18. prosince 1890. Dříměj synu drahý v tomto chladném hrobě, An jsi opustil v tak květném věku nás, Bol náš nic nemůže zmírnit v této době, Leč jen víra, že se sejdem v brzku zas.</p>						
Překlad hebrejské části nápisu:						
1. Zde je pohřben						
2. jinoch útlý a mladý						
3. Josef Beer						
4. syn drahý váženého pana, rabiho Cvi						
5. Bergmanna, necht' žije.						
6. Odešla jeho duše ve čtvrtek 7. tevetu (roku) 651 dle malého počtu.						
7. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.						
Poznámky:						
Fotografie na náhrobku – nedochovala se.						
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 77.						

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	157		
		Lokační číslo	A-VI-9		
		Kódové číslo	058-0055		
Datum úmrtí (žid.)	1. adar I 5 651	Datum úmrtí (obč.)	9. únor 1891		
Poznámky k dataci	roš chodeš adar I				
Příjmení: Kohn		Občanské jméno: Josef			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	216	Šířka (v cm)	39-74	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	17-43	Počet řádků	14	Kameník	A. Staude, Pardubice
<p>פ"נ</p> <p>Hier ruhet</p> <p>JOSEF KOHN</p> <p>AUS HLINSKO.</p> <p>gestorben am 9. Februar 1891,</p> <p>im 59. Lebensjahre.</p> <p>FRIEDE SEINER ASCHE!</p> <p>Zde odpočívá</p> <p>JOSEF KOHN</p> <p>Z HLINSKA.</p> <p>zemřel dne 9. února 1891,</p> <p>v 59. roce věku svého.</p> <p>POKOJ JEHO POPELI!</p> <p>ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 77.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	158
		Lokační číslo	A-VI-10
		Kódové číslo	058-0056
Datum úmrtí (žid.)	11. nisan 5 651	Datum úmrtí (obč.)	19. duben 1891
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Altschul		Občanské jméno: Jakob	
		Hebrejské jméno: Ja'akov	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	197	Šířka (v cm)	68-70
Materiál	pískovec		
Tloušťka (v cm)	29-34	Počet řádků	14
Kameník	-		
<p>פ"ט</p> <p>איש יקר ונחמד מאד כ"ה</p> <p>יעקב אלטשול מבארויא</p> <p>א[...]. ר אסת[!] אל עמיו ביום יא</p> <p>ניסן שנת תרנא לפ"ק</p> <p>ב נסע אל בית אלהים</p> <p>ו[יצ]א מנוחה כי טוב [...]</p> <p>ב[...]. ביתו אשתו בניו ובנותיו</p> <p>נפטר ונקבר בשם טוב</p> <p>Hier ruhet im Friede</p> <p>Jacob Altschul</p> <p>aus Borau</p> <p>geb. 1820, gest. 19. April 1891.</p> <p>Schlummre sanft!</p>			
Překlad hebrejské části nápisu:			
1. Zde je pohřben			
2. muž drahý a žádoucí velice, vážený pan			
3. Ja'akov Altschul z Borové.			
4. [...] připojil se ke svému lidu dne 11.			
5. nisanu roku 651 dle malého počtu.			
6. [...] vydal se na cestu do domu Hospodinova.			
7. Vystoupal na místo odpočinku, neboť dobře [...].			
8. [...] jeho dům, jeho žena, jeho synové a jeho dcery.			
9. Zemřel a byl pohřben v dobrém jménu.			
Poznámky:			
Klasicistní náhrobek ozdobený reliéfem s rostlinným motivem.			
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 78.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	159
		Lokační číslo	A-V-2
		Kódové číslo	058-0037
Datum úmrtí (žid.)	11. adar 5 651	Datum úmrtí (obč.)	10. březen 1892
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Marek (Markus)	
		Hebrejské jméno: Mendl	
Patronymikum: Josef Bergmann		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	250	Šířka (v cm)	33-55
Tloušťka (v cm)	24-48	Počet řádků	19
		Materiál	žula
		Kameník	-
<p>פ"נ איש יקר ונכבד כ' מענדל בן כהר"ר יוסף בערגמאן ע"ה י"נ יא אדר תרנב לפ"ק תנצב"ה</p> <p>Zde v Pánu odpočívá MAREK BERGMANN zemřel 10. března r. 1892, v 75. roce věku svého.</p> <p>V tomto místě uložen jest poklad v světě největší, neboť zde jest pochováno srdce otce nejlepší!</p>			
Překlad hebrejské části nápisu:			
1. Zde je pohřben			
2. muž drahý a ctěný,			
3. vážený Mendl			
4. syn váženého pana, rabiho Josefa Bergmanna, necht' odpočívá v pokoji.			
5. Odešla jeho duše (dne) 11. adaru (roku) 652 dle malého počtu.			
6. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.			
Poznámky:			
Fotografie na náhrobku – nedochovala se.			
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 78.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	160		
		Lokační číslo	A-VI-12		
		Kódové číslo	058-0058		
Datum úmrtí (žid.)	16. adar 5 652	Datum úmrtí (obč.)	15. březen 1852		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Kohn		Občanské jméno: Marie			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Josef Kohn		Příbuzní: Johanna Kohn (matka)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	232	Šířka (v cm)	39-79	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	18-46	Počet řádků	14	Kameník	-
<p>פ"ט Hier ruhet MARIE KOHN AUS HLINSKO geboren am 23. August 1868, gestorben am 15. März 1892. RUHE SANFT!</p> <p>Zde odpočívá MARIE KOHNOVÁ Z HLINSKA narozena dne 23. srpna 1868, zemřela dne 15. března 1892: SPI SLADCE!</p> <p>ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> V matrice uveden rok narození 1867. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 78.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	161		
		Lokační číslo	A-VI-13		
		Kódové číslo	058-0059		
Datum úmrtí (žid.)	7. nisan 5 652		Datum úmrtí (obč.)	4. duben 1892	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Eduard			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	77	Šířka (v cm)	37-40	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	21-22	Počet řádků	6	Kameník	-
Hier ruht Herr EDUARD BERGMANN aus Ober Studenetz, geb. 10. November 1848, gest. 4. April 1892.					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 78.					


Židovský hřbitov:				Pořadové číslo		162
DŘEVÍKOV				Lokační číslo		A-VI-14
				Kódové číslo		058-0060
Datum úmrtí (žid.)		1. ijar 5 552		Datum úmrtí (obč.)		28. duben 1892
Poznámky k dataci		-				
Příjmení: Bergmannová				Občanské jméno: Rudolfina		
				Hebrejské jméno: Rivka		
Patronymikum: -				Příbuzní: David (Alois) Bergmann (manžel), Ester (matka)		
Technické parametry náhrobku:						
Výška (v cm)		87	Šířka (v cm)		38-59	Materiál žula
Tloušťka (v cm)		10-23	Počet řádků		22	Kameník -
<p>מצבת קבורת רבקה אשת חשובה ויקרה אשת כ"ה דוד בערגמאן מווששעלאקא מתה א אייר ונקברת בשם טוב ד אייר בשנת תרנב לפ"ק פ"ט</p> <p>רכה וענוגה פרה ציץ שושנה בחקי הארץ לנוח נפשה אותה קינה והגה והי נשמת במותה הנה לאבל נהפך משוש בעלה אשת חיל ונדיבת לב איך נקטפה לגמול טוב כל ימי חייה דרשה את אמה ואת בניה הניחה לאנחה וירב באשת דוד תאניה ואניה תנ"צ'ב'ה' ושם אמה אסתר</p> <p>Zde odpočívá paní / Rudolfina BERGMANNOVÁ / ze Včelákova, rozená dne 19. ledna 1858, zemřela dne 28. dubna 1892.</p>						
Překlad hebrejské části nápisu:						
1. Náhrobek nad hrobem Rivky, ženy vzácné / 2. a drahé, manželky váženého pana 3. Davida Bergmanna ze Včelákova. / 4. Zemřela prvního ijaru a byla pohřbena v dobrém jménu, 4. 5. ijaru v roce 652 dle malého počtu. / 6. Zde je pohřbena 7. Útlý a líbezný rozkvetl kvítek lilie. / 8. V klínu země bude odpočívat duše její. 9. Nárek a lkaní a bědování propukly po její smrti, / 10. hle, v truchlení se proměnila radost jejího manžela. 11. Žena statečná a ušlechtilého srdce, aj byla zkosena. / 12. Po konání dobra po celý svůj život dychtila. 13. Svou matku a své syny zanechala napospas nářku / 14. a rozmnožil se kvůli manželce v Davidovi smutek a zármutek. 15. Necht' je její duše pojata do svazku živých. / 16. A jméno její matky je Ester.						
Poznámky:						
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 78.						

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	163		
		Lokační číslo	A-V-9		
		Kódové číslo	058-0044		
Datum úmrtí (žid.)	25. švat 5 653	Datum úmrtí (obč.)	11. únor 1893		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Markus			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	122	Šířka (v cm)	39-52	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10-30	Počet řádků	7	Kameník	-
Hier ruht Herr Markus FUCHS aus Drewikau gest. 11. Feber 1893, im 88. Lebensjahre. F. S. A.					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 79.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	164		
		Lokační číslo	A-V-8		
		Kódové číslo	058-0043		
Datum úmrtí (žid.)	26. sivan 5 654	Datum úmrtí (obč.)	30. červen 1894		
Poznámky k dataci	šabat kodeš, v matrice je chybně napsán den úmrtí				
Příjmení: Rubenstein		Občanské jméno: Salomon			
		Hebrejské jméno: Šlomo			
Patronymikum: Šemuel Rubenstein		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	154	Šířka (v cm)	37-53	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	11-23	Počet řádků	14	Kameník	-
<p style="text-align: center;"> פ"נ איש זקן ושבע ימים כ"ה שלמה כ"ה שמואל רובענשטיין מת יום ש"ק כו סיון ש' תרנ"ד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' Hier Salomon RUBENSTEIN gest. am 30. Juni 1894, im 81. Lebensjahre. F. S. A. </p>					
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. muž starý a sytý dnů, vážený pan 3. Šlomo 4. (syn) váženého pana Šemuela Rubensteina. 5. Zemřel v den svatého šabatu, 26. sivanu roku 6. 654 dle malého počtu. 7. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 79.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		165	
				Lokační číslo		A-V-7	
				Kódové číslo		058-0042	
Datum úmrtí (žid.)		28. tišri 5 655		Datum úmrtí (obč.)		28. říjen 1894	
Poznámky k dataci		2. datum: 13. marchešvan 5 655				12. listopad 1894	
Příjmení: Taussig				Občanské jméno: Betty, Josef			
				Hebrejské jméno: Bila, Josef			
Patronymikum: -				Příbuzní: Josef Taussig (manžel)			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		182	Šířka (v cm)		90	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)		13-30	Počet řádků		13	Kameník	-
<p>פ"נ איש תם וישר כ' אשה יקרה מ' יוסף בילה טויסיג טויסיג הלך לעולמו יום אשת כ"ה יוסף ע"ה כח תשרי תרנה לפ"ק י"ג יום יג חשוון תרנה לפ"ק תנצב"ה תנצב"ה</p> <p>Hier ruhen die Eheleute Betti und Josef Taussig gest. 12. Novemb 1894-gest. 28. Octob 1894 im 67. Lebensjahre-im 72. Lebensjahre Friede ihrer Asche!</p>							
Překlad:							
1. Zde jsou pohřbeni				žena drahá, paní			
2. Muž bezúhonný upřímný, vážený				Bila			
3. Josef				Taussig,			
4. Taussig,				manželka váženého pana Josefa, necht' odpočívá			
5. odešel na svou věčnost dne				v pokoji.			
6. 28. tišri (roku) 655 dle malého počtu.				Odešla její duše dne 13.			
7. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.				chešvanu (roku) 655 dle malého počtu.			
Poznámky:							
Dvojnáhrobek.							
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 79.							

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	166		
		Lokační číslo	A-V-10		
		Kódové číslo	058-0045		
Datum úmrtí (žid.)	29. švat 5 655	Datum úmrtí (obč.)	23. únor 1895		
Poznámky k dataci	šabat kodeš, v nápisě odlišný rok úmrtí (1894) 1907				
Příjmení: Weinberger		Občanské jméno: Marie, Jonáš (Jakob)			
		Hebrejské jméno: -, -			
Patronymikum: -		Příbuzní: Jonáš Weinberger (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	166	Šířka (v cm)	42-59	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	19-27	Počet řádků	5	Kameník	-
<p style="text-align: center;">ZDE ODPOČÍVAJÍ MANŽELÉ MARIE A JONÁŠ ZEMŘ. 1894. – ZEMŘ. 1907. WEINBERGER</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, fol. 80; inv. č. 409, fol. 77.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		167
				Lokační číslo		A-V-6
				Kódové číslo		058-0041
Datum úmrtí (žid.)		4. nisan 5 658		Datum úmrtí (obč.)		27. březen 1898
Poznámky k dataci		-				
Příjmení: Schnek				Občanské jméno: Sofie		
				Hebrejské jméno: Ester		
Patronymikum: -				Příbuzní: Lejb Schnek (manžel)		
Technické parametry náhrobku:						
Výška (v cm)		205	Šířka (v cm)		56-66	Materiál
Tloušťka (v cm)		26-42	Počet řádků		14	Kameník
						-
<p>פ"ט אשה חשובה מרת אסתר אשת כ' ליב שנעק ע"ה י"נ יום א ד ניסן תרנח לפ"ק תנצב"ה Hier ruht Frau Sofie Schnek geb. am 28. Feber 1853 zu Unterstadt Böhmen, gest. am 27. März 1898 Kreuzberg. Friede ihrer Asche!</p>						
Překlad hebrejské části nápisu:						
1. Zde je pohřbena						
2. žena vzácná, paní						
3. Ester,						
4. manželka váženého Lejba Schneka, ať odpočívá v pokoji.						
5. Odešla její duše v neděli 4. nisanu (roku) 658 dle malého počtu.						
6. Necht' je její duše pojata do svazku živých.						
Poznámky:						
Klasicistní náhrobek se sloupy, okololitinová ohrádka.						
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 50.						


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	168
				Lokační číslo	A-V-11
				Kódové číslo	058-0046
Datum úmrtí (žid.)	25. sivan 5 658	Datum úmrtí (obč.)	15. červen 1898		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmannová				Občanské jméno: Helena	
				Hebrejské jméno: Hindl	
Patronymikum: Weissbarth				Příbuzní: David Bergmann (manžel)	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	176	Šířka (v cm)	38-62	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10-23	Počet řádků	17	Kameník	-
<p>פ"ט האשה היקרה מרת הינדל אשת כ"ה דוד בערגמאן מווטשעלאקאן נפטרה בש"ט כה סיון תרנח לפ"ק אשת חן טובת לב אם נאמנה איך לפני ומנך עזבתני לאנחה ועתה באת על שכרך למנוחה תנצב"ה Zde odpočívá paní Helena Bergmannová rozená Weissbarthová zemřela ve Včelákově v mladistvém věku 32 let dne 15. června 1898</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřbena					
2. žena drahá, paní					
3. Hindl,					
4. manželka váženého pana Davida Bergmana					
5. ze Včelákova.					
6. Zemřela v dobrém jménu 25. sivanu (roku) 658.					
7. Žena půvabná, dobrého srdce, matka věrná,					
8. aj, před svým určeným časem jsi mě zanechala v zármutku,					
9. a nyní jsi přišla ke své odměně ve (věčném) klidu.					
10. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 51.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	169
				Lokační číslo	A-V-5
				Kódové číslo	058-0040
Datum úmrtí (žid.)		11. tišri 5 659	Datum úmrtí (obč.)		27. září 1898
Poznámky k dataci		-			
Příjmení: Herrmann				Občanské jméno: Heinrich	
				Hebrejské jméno: Chanoch	
Patronymikum: -				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		198	Šířka (v cm)		37-55
Materiál		švédská žula			
Tloušťka (v cm)		17-26	Počet řádků		20
Kameník		-			
<div><div><p>פ"נ האיש היקר כהר"ר חנוך הערמאנן ז"ל י"נ ביום יא תשרי תרנט לפ"ק תנצב"ה Hier ruhet Herr Heinrich HERRMANN aus Světnof, geboren 7. April 1851 gest. 27. September 1898. <i>Wer treu wie du an Weib und Kinder hieng, Wer fromm wie du durch dieses Leben gieng, Wer für der Seinen Glück das Herzblut gab, Der lebet fort-ruhter auch längst im Grab.</i></p></div><div></div></div>					
<p>Překlad:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zde je pohřben2. muž drahý, rabi3. Chanoch4. Herrmann, jeho památka budiž požehnána.5. Odešla jeho duše dne 11. tišri (roku) 679 dle malého počtu.6. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.					
<p>Poznámky:</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 51.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo		170	
				Lokační číslo		A-V-4	
				Kódové číslo		058-0039	
Datum úmrtí (žid.)		24. tišri 5 659		Datum úmrtí (obč.)		10. říjen 1898	
Poznámky k dataci		-					
Příjmení: Streisler				Občanské jméno: Artuš			
				Hebrejské jméno: Avraham Ja'akov			
Patronymikum: Jechezkihu Streisler				Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:							
Výška (v cm)		250	Šířka (v cm)		35-55	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)		25-45	Počet řádků		22	Kameník	-
<p>פ"נ הבחור כ"ה אברהם יעקב בן כ"ה יחזקיהו שטרייסלער י"נ ביום כד תשרי תרנט לפ"ק M.U.C. ARTUŠ STREISLER ze Svob. Hamrů nar. 13. listopadu 1875, zem. 10. října 1898. Věnováno rodiči a Spolkem českých akademiků židů v Praze. Byls pýchou otce, radostí své matky. Ti naději svou všechnu v Tebe skládali, a zatím dřímeš sen již věčný, a žel, že nikdy nevrátíš se zpátky byť oči všechny sebe více plakaly.</p>							
Překlad:							
1. Zde je pohřben							
2. jinoch, vážený pan							
3. Avraham Ja'akov							
4. syn váženého pana Jechezkihu Streislera.							
5. Odešla jeho duše dne 24. tišri (roku) 659 dle malého počtu.							
Poznámky:							
Náhrobek ozdoben keramickou fotografií.							
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 52.							

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	171		
		Lokační číslo	A-IV-10		
		Kódové číslo	058-0031		
Datum úmrtí (žid.)	[5 660?]	Datum úmrtí (obč.)	[1900?]		
Poznámky k dataci	nepřesná a nejistá datace				
Příjmení: Bergmannová		Občanské jméno: Augusta			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	134	Šířka (v cm)	42-46	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	22-34	Počet řádků	-	Kameník	J. Pelikán, Ždírec
AUGUSTA BERGMANOVÁ z Voj. Městce [.roz..]d Fuchsová [...] 4.[...]					
Překlad: -					
Poznámky: Obtížně čitelný náhrobek. Do chronologické řady umístěn podle umístění náhrobku.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	172		
		Lokační číslo	A-IV-14		
		Kódové číslo	058-0035		
Datum úmrtí (žid.)	12. adar I 5 660	Datum úmrtí (obč.)	11. únor 1900		
Poznámky k dataci	2. datum: 6. adar 5 659 16. únor 1899				
Příjmení: Roubíčková		Občanské jméno: Olga, Anna			
		Hebrejské jméno: -, -			
Patronymikum: Gustav Roubíček		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	177	Šířka (v cm)	39-51	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	15-22	Počet řádků	12	Kameník	-
<p style="text-align: center;">Zde odpočívají</p> <p style="text-align: center;">Olga</p> <p style="text-align: center;">narozena 18 13./5. 84.</p> <p style="text-align: center;">zemřela 19 11./2. 00.</p> <p style="text-align: center;">Aninka</p> <p style="text-align: center;">narozena 18 10./4. 98.</p> <p style="text-align: center;">zemřela 18 16./2. 99.</p> <p style="text-align: center;">dítka pana</p> <p style="text-align: center;">Gustava</p> <p style="text-align: center;">Roubička</p> <p style="text-align: center;">z Nasavrch.</p> <p style="text-align: center;">Odpočívajte v pokoji!</p>					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 52 a 55.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	173		
		Lokační číslo	A-IV-13		
		Kódové číslo	058-0034		
Datum úmrtí (žid.)	21. tamuz 5 660	Datum úmrtí (obč.)	18. červenec 1900		
Poznámky k dataci	v českém nápisu chybné datum úmrtí				
Příjmení: Gráfová		Občanské jméno: Pavla (Rosalie)			
		Hebrejské jméno: Gitl			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	187	Šířka (v cm)	37-49	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	18-31	Počet řádků	11	Kameník	J. Lidický, Hlinsko
<p>פ"ט האשה חשובה מ' גיטל גראף ה"ל ביום כא תמוז תרס לפ"ק ת"צ'ב"ה' Zde odpočívá draze milovaná choť a matka pí Pavla Gráfová zem. 21. července 1900. v stáří 30. roků. Mír jejímu odpočinku.</p>					
<p><i>Překlad:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná, paní 3. Gitl Graf. 4. Odešla na svou věčnost 5. dne 21. tamuzu 6. (roku) 660 dle malého počtu. Nechť je její duše pojata do svazku živých. 					
<p><i>Poznámky:</i></p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 57.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	174		
		Lokační číslo	A-IV-12		
		Kódové číslo	058-0033		
Datum úmrtí (žid.)	16. ijar 5 661	Datum úmrtí (obč.)	5. květen 1901		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Weinberger		Občanské jméno: Josepf			
		Hebrejské jméno: Chajim			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	187	Šířka (v cm)	34-64	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	17-30	Počet řádků	14	Kameník	J. Lidický, Hlinsko
<p>זכר צדיק לברכה פ"נ איש צדיק תמים כהר"ר חיים וויינבערגער ז"ל RUHESTÄTTE des JOSEPF Weinberger geb. im Jahre 1822, gest. 5. Mai 1901. Das Gedächtniss des Gerechten bleibt im Segen!</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Památka spravedlivého budiž požehnána. 2. Zde je pohřben 3. muž spravedlivý, bezúhonný, vážený pan, rabi 4. Chajim 5. Weinberger, 6. jeho památka budiž požehnána.					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 62.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	175		
		Lokační číslo	A-IV-3		
		Kódové číslo	058-0024		
Datum úmrtí (žid.)	6. nisan 5 664	Datum úmrtí (obč.)	22. březen 1904		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Fuchs		Občanské jméno: Samuel			
		Hebrejské jméno: Šemuel Cvi			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	258	Šířka (v cm)	35-38	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	22-60	Počet řádků	20	Kameník	-
<p>Zde odpočívá pan Samuel Fuchs narozen dne 27. ledna 1847 zemřel dne 22. března 1904. hluboce želen svou chotí, dětmi a příbuznými. Pod lichým příkrovem zde otče drahý, Tvé zlaté srdce dříme věčný sen; však v našich srdcích stichne bolu sten, jen až se sejdem před věčností prahy. פ"נ איש יקר ונכבד כ"ה שמואל צבי פוכס י"נ[?] ביום ו' ניסן תרסד לפ"ק תנצב"ה</p>					
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřben muž drahý a ctěný, vážený pan 2. Šemuel Cvi Fuchs 3. Odešla(?) jeho duše (dne) 6. nisanu dle malého počtu. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 70.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	176		
		Lokační číslo	A-IV-11		
		Kódové číslo	058-0032		
Datum úmrtí (žid.)	28. sivan 5 664	Datum úmrtí (obč.)	11. červen 1904		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Bergmanová		Občanské jméno: Ludmila			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Lovith		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	167	Šířka (v cm)	33-45	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	17-31	Počet řádků	9	Kameník	-
<p>Zde odpočívá paní Ludmila BERGMANOVA z Rovn[...] roz. Lovithova z Kovanic. zem. 11. června 1904. v stáří 79 let.</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, záznam o úmrtí nenalezen.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	177		
		Lokační číslo	A-IV-9		
		Kódové číslo	058-0030		
Datum úmrtí (žid.)	7. tišri 5 666	Datum úmrtí (obč.)	6. říjen 1905		
Poznámky k dataci	erev šabat kodeš				
Příjmení: Weinberger		Občanské jméno: Josefa			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Enoch Stuz		Příbuzní: Josef Weinberger			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	163	Šířka (v cm)	35-51	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	17-29	Počet řádků	9	Kameník	J. Rozsypal, Hlinsko
Hier ruhet JOSEFA Weinberger GATTIN DES JOSEF WEINBERGER aus Dřevíkov. gest. 6. Oktober 1905, im 73. Lebensjahre. FRIEDE IHRE ASCHE!					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 72.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	178
		Lokační číslo	A-V-3
		Kódové číslo	058-0038
Datum úmrtí (žid.)	12. kislev 5 668	Datum úmrtí (obč.)	18. listopad 1907
Poznámky k dataci	v české části nápisu chybné datum úmrtí		
Příjmení: Bergmannová		Občanské jméno: Aloisie	
		Hebrejské jméno: Gela	
Patronymikum: -		Příbuzní: Marek (Mendl) Bergmann (manžel)	
<i>Technické parametry náhrobku:</i>			
Výška (v cm)	250	Šířka (v cm)	33-55
Tloušťka (v cm)	24-48	Počet řádků	17
Materiál		žula	
Kameník		-	
<p style="text-align: center;"> פ"ט אשה חשובה מ' געלה אשת כ"ה מענדל בערגמאנן ע"ה י"נ יב כסלו תרס"ח לפ"ק תנצב"ה Zde v Pánu odpočívá ALOISIE BERGMANNOVÁ zemřela 10. listopadu 1907 v 90. roce věku svého. Píď nám odměřena žití jako sen to časné dlení, blahé jeho probuzení, kdo v něm Páně žádá býti. Pokoj popeli její! </p>			
<i>Překlad:</i> 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná, paní 3. Gela, 4. manželka váženého pana Mendla 5. Bergmanna, necht' odpočívá v pokoji. 6. Odešla její duše (dne) 12. kislevu (roku) 675 dle malého počtu. 7. Necht' je její duše pojata do svazku živých.			
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 77.			

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	179		
		Lokační číslo	A-IV-5		
		Kódové číslo	058-026		
Datum úmrtí (žid.)	24. švat 5 670	Datum úmrtí (obč.)	3. únor 1910		
Poznámky k dataci	v matrice odlišné datum úmrtí 2. únor 1910				
Příjmení: Fuchsová		Občanské jméno: Kateřina (Katherine)			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	235	Šířka (v cm)	76-90	Materiál	mramor, leštěná žula
Tloušťka (v cm)	30-43	Počet řádků	11	Kameník	-
<p>Zde odpočívá KATEŘINA FUCHSOVÁ nar. 14. července 1832, zemř. 3. února 1910. Věrné obětavé matce vděčné děti. תניצ'ביה</p> <p>Lasst ihr, Vöglein euere Lieder Ihr Bäume neigt euch traurig nieder, Denn uner euch im Reich der Schatten Da liegt das Liebste, was wir hatten!</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 84.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	180		
		Lokační číslo	A-IV-6		
		Kódové číslo	058-0027		
Datum úmrtí (žid.)	3. kislew 5 671		Datum úmrtí (obč.)	4. prosinec 1910	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Schnek		Občanské jméno: Netti			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	207	Šířka (v cm)	33-52	Materiál	švédská žula
Tloušťka (v cm)	16-30	Počet řádků	10	Kameník	-
Hier Ruht Fräulein Netti Schnek, geb. in Trebitsch am 2. Mai 1833. gest. in Kreuzberg am 4. Dezember 1910. Betrauert von ihren Angehörigen. Friede Iber Asche!					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, záznam o úmrtí nenalezen.					


Židovský hřbitov: <div style="text-align: center;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	181		
		Lokační číslo	A-IV-7		
		Kódové číslo	058-0028		
Datum úmrtí (žid.)	20. ijar 5 672	Datum úmrtí (obč.)	7. květen 1912		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Minichová		Občanské jméno: Eliška (Elisabeth)			
		Hebrejské jméno: Lea			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	216	Šířka (v cm)	31-48	Materiál	leštěná žula
Tloušťka (v cm)	25-34	Počet řádků	15	Kameník	-
<p style="text-align: center;"> פ"נ האשה חשובה והיקרה לאה מיניך ע"ה מת ביום כ אייר תרעב לפ"ק Zde odpočívá Eliška MINICHOVÁ ROZ. MÜLLEROVÁ, Z TRH. KAMENICE. Zesnula 7. května 1912 v stáří 67. let. Budiž jí země lehká! ת'נ'צ'ב'ה' </p>					
Překlad: 1. Zde je pohřbena 2. žena vzácná 3. a drahá 4. Lea Minich, 5. necht' odpočívá v pokoji. Zemřela dne 20. 6. ijaru (roku) 672 dle malého počtu. 7. Necht' je její duše přijata do svazku živých.					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 86.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	182		
		Lokační číslo	A-VI-15		
		Kódové číslo	058-0061		
Datum úmrtí (žid.)	9. av 5 672	Datum úmrtí (obč.)	23. červenec 1912		
Poznámky k dataci	den Tiša b'av				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Alois			
		Hebrejské jméno: David			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	192	Šířka (v cm)	38-47	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	10-14	Počet řádků	6(!)	Kameník	-
<p>[Zde odpočívá pan] [ALOIS] [BERGMANN] [ze Včelákova,] [narozen dne 5. července 1863.] [zemřel dne 23. července 1912.]</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Poškozený náhrobek. Nápis doplněn na základě matričního záznamu. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 86.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	183		
		Lokační číslo	A-III-11		
		Kódové číslo	058-0021		
Datum úmrtí (žid.)	9. tišri 5 673		Datum úmrtí (obč.)	20. září 1912	
Poznámky k dataci	v matričním záznamu odlišný den úmrtí – 26. září				
Příjmení: Štucová		Občanské jméno: Rozalie			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	144	Šířka (v cm)	33-48	Materiál	pískovec
Tloušťka (v cm)	17-24	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>Zde odpočívá Rozalie Štucová rozena v Zahrádce roku 1836, zemřela ve Dřevíkově 20. září 1912. Pokoj popeli její!</p>					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 87.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	184		
		Lokační číslo	A-III-10		
		Kódové číslo	058-0020		
Datum úmrtí (žid.)	6. sivan 5 673	Datum úmrtí (obč.)	11. červen 1913		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Roubíčková		Občanské jméno: Babeta			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	177	Šířka (v cm)	34-54	Materiál	švédská žula
Tloušťka (v cm)	15-25	Počet řádků	12	Kameník	Baloun a Vápeník, Hlinsko
<p style="text-align: center;"> ZDE ODPOČÍVÁ PANÍ BABETA ROUBÍČKOVÁ Z NASAVRK ZEMŘ. 19 11./6. 13 VE VĚKU 82 L. SPI SLADCE, V TICHÉM RÁJI. VNUCI GUSTAV A CHARLOTA ROUBÍČKOVI ZDENĚK A NELLA SCHENKELOVI OLINKA, PETR, VLASTA A EVA ROUBÍČKOVI OBĚTI NACISMU </p>					
Překlad: -					
Poznámky: Na náhrobku jsou připsány oběti II. světové války. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, záznam nenalezen.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	185		
		Lokační číslo	A-IV-4		
		Kódové číslo	058-0025		
Datum úmrtí (žid.)	13. elul 5 676	Datum úmrtí (obč.)	11. září 1916		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Streislerová		Občanské jméno: Aloisie			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Bondy		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	188	Šířka (v cm)	34-54	Materiál	žula, švédská žula
Tloušťka (v cm)	20-28	Počet řádků	8	Kameník	-
<p style="text-align: center;"> ZDE ODPOČÍVÁ PANÍ ALOISIE STREISLEROVÁ ROZ. BONDYOVÁ ZE SVOB. HAMRU. ZESNULA DNE 11. ZÁŘÍ 1916. V STRÁŘÍ 74. R. ODPOČÍŇ V POKOJI! </p>					
Překlad: -					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 99.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	186
				Lokační číslo	A-III-4
				Kódové číslo	058-0014
Datum úmrtí (žid.)	3. tišri 5 677		Datum úmrtí (obč.)	30. září 1916	
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Schajkes (Scheinkiss)				Občanské jméno: Chaje Lea	
				Hebrejské jméno: Chaje Lea	
Patronymikum: Meir Schajkes				Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	78	Šířka (v cm)	34	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	16-19	Počet řádků	12	Kameník	-
<p>פ"נ אשה צנועה וכשרה מרת חיי לאה [ב]ת מאיר [מ?]תה בשנת שובה לשנת תרעז תנצב"ה Hier ruht CHAJE LEA SCHAJKES F. A. Flüchtung aus Kabestie, Bukovina, gestorben 30. September 1916, im 97. Lebensjahre. Ehre ihren Andenken.</p>					
Překlad:					
1. Zde je pohřbena					
2. žena pokorná a čistá, paní					
3. Chaje Lea, dcera Meira.					
4. Zemřela v roce svého návratu roku					
5. 677 (dle malého počtu).					
6. Nechť je její duše pojata do svazku živých.					
Poznámky:					
Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 99.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	187		
		Lokační číslo	A-III-3		
		Kódové číslo	058-0013		
Datum úmrtí (žid.)	29. chešvan 677	Datum úmrtí (obč.)	25. listopad 1916		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Kostiner		Občanské jméno: Jakob			
		Hebrejské jméno: Ja'akov			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	145	Šířka (v cm)	32-52	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	15-20	Počet řádků	15	Kameník	-
<p> אבן בכי מראשותי איש תם וישר אוהב צדקות מ' יעקב בן יוסף א ז"ל פליט מחיל רוסיע בבוקאווינא מקראהו האסון בארץ בעה כען נשמתו עלה על מז"צ ש"ק כט חשון והובא לקברות ב כסלו תר"עז לפ"ק תנ"צב"ה </p> <p> GEDÄCHTNISSTEIN ZUR ERINNERUNG AN DEN UNVERGESSUCHEN JAKOB KOSTINER FLÜCHTLING AUS KABESTIE (BUKOVINA) GESTORBEN AM 25. NOVEMBER 1916, IM 57 LEBENSJAHRE RUHE SEINER SEELE! </p>					
Překlad: 1. Kámen pláče 2. v hlavách 3. muže bezúhonného a upřímného, milujícího spravedlnost 4. pana Ja'akova, syna Josefa A., jeho památka budiž požehnána, 5. uprchlíkem před ruským vojskem na Bukovině nazývaný. 6. Neštěstí na zemi (ho) stíhalo, a tak jeho duše vstoupila 7. do památky spravedlivých o svatém šabatu 29. chešvanu a byl přinesen 8. do hrobu 2. kislevu (roku) 677 dle malého počtu. 9. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.					
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 110.					

Židovský hřbitov: <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">DŘEVÍKOV</div>		Pořadové číslo	188
		Lokační číslo	A-III-5
		Kódové číslo	058-0015
Datum úmrtí (žid.)	18. sivan 5 677	Datum úmrtí (obč.)	8. červen 1918
Poznámky k dataci	-		
Příjmení: Händel		Občanské jméno: Mendel	
		Hebrejské jméno: Menachem Mordechaj	
Patronymikum: Šlomo Eliezer Händel		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	112	Šířka (v cm)	25
Tloušťka (v cm)	11-17	Počet řádků	12
Materiál		leštěná žula	
Kameník		-	
<div style="text-align: center;"> <p>פ"נ</p> <p>הבחור העלם</p> <p>מנה[ח]ם מרדכי</p> <p>בן שלמה אליעזר</p> <p>הלוי מב[כ]פר</p> <p>מיחאווע מדינת</p> <p>בוקאווינא נטבע</p> <p>בו[נ]הר בכפר</p> <p>נאסאב ערג יח</p> <p>לחודש סיון דשנת</p> <p>עו[ז]רת</p> <p>ת'נ'צ'ב'ה'</p> </div>			
Překlad: 1. Zde je pohřben 2. mládenec, chlapec 3. Menachem Mordechaj, 4. syn Šlomo Eliezera 5. ha-Levi ze vsi 6. Michawe ve východní 7. Bukovině. Utopil se 8. v řece ve vsi 9. Nasavrky 18. (dne) 10. v měsíci sivanu roku 11. 677 (dle malého počtu) 12. Necht' je jeho duše pojata do svazku živých.			
Poznámky: Časté chyby v nápise – záměna písmen. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 103.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	189		
		Lokační číslo	A-III-1		
		Kódové číslo	058-0011		
Datum úmrtí (žid.)	28. marchešvan 5 678	Datum úmrtí (obč.)	13. listopad 1917		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Weissenstein		Občanské jméno: Jindřich			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	46	Šířka (v cm)	38	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	8	Počet řádků	4	Kameník	-
<p style="text-align: center;"> JINDŘICH WEISSENSTEIN OBCHODNÍK Z TRH. KAMENICE NAR. 17. / 2. 1856, ZEMŘ. 13. / 11. 1917. HLUBOCE ŽELEN RODINOU. ת'נצ'בה </p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 104.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV				Pořadové číslo	190
				Lokační číslo	A-III-6
				Kódové číslo	058-0016
Datum úmrtí (žid.)		17. ijar 5 678	Datum úmrtí (obč.)		28. duben 1918
Poznámky k dataci		chybně uvedeno datum v české části nápisu			
Příjmení: Maierová			Občanské jméno: Frieda		
			Hebrejské jméno: Fradl		
Patronymikum: Jehošua Eliezer			Příbuzní: -		
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)		117	Šířka (v cm)		34
Materiál		pískovec			
Tloušťka (v cm)		18	Počet řádků		14
Kameník		-			
<div><div><p>פ"נ הבתולה פראדל מאיער בת יהושוע אליעזר פל"מ זאלישטשיקע גאליציע. נפטרה יז ימים לחודש אי"ר תרעח לפ"ק תנצב"ה</p><p>DALEKO OD SVÉ DOMOVINY ODPOČIVÁ ZDE FRIEDA MAIEROVÁ ZE ZALESCZYKI. ZEMŘ. 9. / 5. 1918 ve věku 18 L. P. P. J.</p></div><div></div></div>					
<p>Překlad:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zde je pohřbena2. mladá dívka Fradl Maier,3. dcera Jehošui Eliezera4. (uprchlice) ze Zaleszczyki5. v Haliči. Zemřela 17.6. dne v měsíci ijar7. (roku) 678 dle malého počtu.8. Necht' je její duše pojata do svazku věčného života.					
<p>Poznámky:</p> <p>Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 105.</p>					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	191		
		Lokační číslo	A-II-7		
		Kódové číslo	017-0008		
Datum úmrtí (žid.)	23. av 5 678	Datum úmrtí (obč.)	1. srpen 1918		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: Jindřich			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	221	Šířka (v cm)	45-59	Materiál	švédská žula
Tloušťka (v cm)	24-36	Počet řádků	9	Kameník	-
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;">JINDŘICH BERGMAN, VELKOOBCHODNÍK. NAROZEN DNE 15./4. 1842, V DŘEVÍKOVĚ. ZEMŘEL DNE 1./8. 1918, V TRH. KAMENICI. HLUBOCE ŽELEN RODINOU.</p> <p style="text-align: center;">תנ"צ'ב'ה'</p> </div> <div style="width: 35%;">  </div> </div>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 106.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	192		
		Lokační číslo	A-III-7		
		Kódové číslo	058-0017		
Datum úmrtí (žid.)	29. av 5 678	Datum úmrtí (obč.)	7. srpen 1918		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Herrmanová		Občanské jméno: Karolina			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	194	Šířka (v cm)	37-56	Materiál	leštěná žula
Tloušťka (v cm)	19-23	Počet řádků	5	Kameník	Baloun a Vápeník, Hlinsko
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;"> Zde odpočívá Paní Karolína HERRMANNOVÁ ze Světnova, zemřela 7. srpna 1918 v stáří 66 roků. Spi sladce, drahá máti! ת'נ'צ'ב'ה' </p> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  </div> </div>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, záznam nenalezen.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	193		
		Lokační číslo	neurčeno		
		Kódové číslo	058-0216		
Datum úmrtí (žid.)	6. elul 5 678	Datum úmrtí (obč.)	14. srpen 1918		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Pick		Občanské jméno: Gustav			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	170	Šířka (v cm)	47	Materiál	dřevo
Tloušťka (v cm)	3	Počet řádků	9	Kameník	-
HIER RUHT Oblt. i.d. Res. Ing. PICK GUSTAV K(...?) SeilbahnbauKomp 3 Geboren 1889 in Zruč ^a /Saz. Böhmen, Gefallen am 14/8 1918, bei Malta Peclé(?).					
Překlad: -					
Poznámky: Unikátní dřevěný náhrobek je uložen v depozitáři Souboru lidových staveb Vysočina. Odkaz na matriční záznam: ??					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	194
		Lokační číslo	A-IV-8
		Kódové číslo	058-0029
Datum úmrtí (žid.)	3. tišri 5 679	Datum úmrtí (obč.)	9. září 1918
Poznámky k dataci	v matričním záznamu odlišný měsíc úmrtí - říjen		
Příjmení: Minich		Občanské jméno: Ludvík (Ludwig)	
		Hebrejské jméno: Jehoaš	
Patronymikum: -		Příbuzní: -	
Technické parametry náhrobku:			
Výška (v cm)	160	Šířka (v cm)	35-47
Tloušťka (v cm)	17	Počet řádků	7
Materiál		pískovec	
Kameník		Baloun a Vápeník, Hlinsko	
<p>פ"נ איש ירא את ה' כ"ר יהואש מיניך ע"ה מת ביום ג תשרי תרעט לפ"ק</p> <p>Zde odpočívá Pan LUDVÍK MINICH, obchodník z TRH. KAMENICE. Zesnul 9. října 1918. v stáří 76 let. Budiž mu země lehká!</p> <p>תנ"צ'בה</p>			
Překlad: Zde je pohřben 2. muž bohabojný, vážený pan 3. Jehoaš Minich, 4. nechť odpočívá v pokoji. Zemřel dne 3. tišri 5. (roku) 679 dle malého počtu. 6. Nechť je jeho duše pojata do svazku živých.			
Poznámky: Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMA, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 409, Heřmanův Městec Z 1875 - 1944, fol. 106.			


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	195		
		Lokační číslo	A-III-9		
		Kódové číslo	058-0019		
Datum úmrtí (žid.)	16. tevet 5 679	Datum úmrtí (obč.)	19. prosinec 1918		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Roubíček		Občanské jméno: Gustav			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
Technické parametry náhrobku:					
Výška (v cm)	204	Šířka (v cm)	90-127	Materiál	žula, leštěná žula
Tloušťka (v cm)	12-30	Počet řádků	13	Kameník	-
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p style="text-align: center;"> GUSTAV ROUBÍČEK OBCHODNÍK Z NASAVRK ZEMŘ 19. / 12. 1918. V STÁŘÍ 64 R. NIKDY NEZAPOMENUTELNÉ OBĚTI NACISMU 1942 - 1945 CHARLOTA ROUBÍČKOVÁ MANŽELKA GUSTAVA A JEJÍ DĚTI ERVÍN A MARIE RUDOLF A IRMA ROUBÍČKOVI MAX A IRMA SCHENKELOVI PAVLA SCHENKELOVÁ ת'נצ'בה </p> </div> <div style="width: 35%;">  </div> </div>					
Překlad: -					
Poznámky: Na náhrobku jsou připsány oběti II. světové války. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 107.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	196		
		Lokační číslo	A-III-8		
		Kódové číslo	058-0018		
Datum úmrtí (žid.)	8. adar II 5 679	Datum úmrtí (obč.)	10. březen 1919		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmann		Občanské jméno: Mořic			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	210	Šířka (v cm)	48-64	Materiál	švédská žula
Tloušťka (v cm)	21-33	Počet řádků	7	Kameník	Baloun a Vápeník, Hlinsko
<p style="text-align: center;"> ZDE ODPOČÍVÁ PAN MOŘIC BERGMANN OBCHODNÍK ZE ŽĎÁRU. ZEMŘEL 10. / 3. 1919 V STÁŘÍ 49 ROKŮ. HLUBOCE ŽELEN JEHO CHOTÍ A DÍTKY. ת'נ'צ'ב'ה' </p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 107.					


Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	197		
		Lokační číslo	A-IV-1		
		Kódové číslo	058-0022		
Datum úmrtí (žid.)	26. sivan 5 679	Datum úmrtí (obč.)	24. červen 1919		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Finková		Občanské jméno: Zdenka (Zdenička)			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum:-		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	95	Šířka (v cm)	63	Materiál	leštěná žula
Tloušťka (v cm)	9	Počet řádků	4	Kameník	-
ZDENIČKA FINKOVÁ NAROZENA 13. ČERVENCE 1913 ZEMŘELA 24. ČERVENCE 1919 SPI SLADCE!					
Překlad: -					
Poznámky: Jedná se spíše o náhrobní desku. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 108.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	198		
		Lokační číslo	A-I-2		
		Kódové číslo	058-0007		
Datum úmrtí (žid.)	28. tamuz 5 681	Datum úmrtí (obč.)	3. srpen 1921		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bienenfeldová		Občanské jméno: Karla			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	147	Šířka (v cm)	58	Materiál	leštěná žula
Tloušťka (v cm)	10	Počet řádků	6	Kameník	-
<p>ZDE DŘÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN PANÍ KARLA BINENFELDOVÁ – WALDSTEINOVÁ Z PRAHY 1868 1921 DOBROU NOC MÁ MILÁ DOBROU NOC</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 110.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	199		
		Lokační číslo	A-II-2		
		Kódové číslo	058-0009		
Datum úmrtí (žid.)	22. adar 5 690	Datum úmrtí (obč.)	22. březen 1930		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergmannová		Občanské jméno: Karolina			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: Jindřich Bergmann (manžel)			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	233	Šířka (v cm)	45-60	Materiál	švédská žula
Tloušťka (v cm)	24-36	Počet řádků	8	Kameník	-
<p>KAROLINA BERGMANOVÁ CHOŤ VELKOOBCHODNÍKA. ZEMŘELA DNE 22./3. 1930. VE STÁŘÍ 87 ROKŮ, V TRH. KAMENICI. HLUBOCE ŽELENA RODINOU. ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 125.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	200		
		Lokační číslo	A-II-3		
		Kódové číslo	058-0010		
Datum úmrtí (žid.)	25. elul 5 692	Datum úmrtí (obč.)	26. září 1932		
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergman		Občanské jméno: Maxmilián			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: Alexandr Bergmann		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	205	Šířka (v cm)	66-101	Materiál	švédská žula
Tloušťka (v cm)	21-31	Počet řádků	17	Kameník	-
<p>MAXMILIÁN / BERGMAN, BÝVALÝ STAROSTA MĚSTA TRHOVÁ KAMENICE NAROZEN DNE 14. LEDNA 1870. ZEMŘEL DNE 26. ZÁŘÍ 1932. V UPOMÍNKU: HERMÍNA BERGMANOVÁ, ROZ. SPITZEROVÁ, NAR. 13. IX. 1879 GRETA FUCHSOVÁ, ROZ. BERGMANOVÁ, NAR. 31. VIII. 1902 HONZÍČEK FUCHS, NAR. 9. VI. 1931 INŽ. OTTO FUCHS, NAR. 13. VI. 1889 ZEMŘELI V LETECH 1944 - 1945 KAREL BERGMAN, *2. 9. 1902 + 14. 9. 1983 ת'נ'צ'ב'ה'</p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Na náhrobku jsou připsány oběti II. světové války. Odkazna matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 129.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	201		
		Lokační číslo	A-I-1		
		Kódové číslo	058-0006		
Datum úmrtí (žid.)	7. av 5 697		Datum úmrtí (obč.)	15. červenec 1937	
Poznámky k dataci	-				
Příjmení: Bergman, Dr.			Občanské jméno: Otto		
			Hebrejské jméno:		
Patronymikum: -			Příbuzní: -		
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	65	Šířka (v cm)	104	Materiál	leštěná žula
Tloušťka (v cm)	15-25	Počet řádků	19	Kameník	-
DR. OTTO BERGMAN 1876 – 1937. ת'נצ'ב'ה TUTZI – FRANZ.					
Překlad: -					
Poznámky: Br. Bergmann byl původně pohřben na židovském hřbitově v Praze Strašnicích. Odkaz na záznam v hřbitovní knize: Archiv ŽMP, fond: Strašnice - Kniha pohřbených na novém žid. hř., kniha B, fol. 201; odkaz na matriku pohřbeního bratrstva: fond: Židovské pohřební bratrstvo Chevra kadiša, 1751 – 1943, sign. 45 758, písmeno B.					

Židovský hřbitov: DŘEVÍKOV		Pořadové číslo	202		
		Lokační číslo	A-IV-2		
		Kódové číslo	058-0023		
Datum úmrtí (žid.)	3. švat 5 700	Datum úmrtí (obč.)	13. leden 1940		
Poznámky k dataci	šabat kodeš				
Příjmení: Fuchsová		Občanské jméno: Malvína			
		Hebrejské jméno: -			
Patronymikum: -		Příbuzní: -			
<i>Technické parametry náhrobku:</i>					
Výška (v cm)	240	Šířka (v cm)	46-89	Materiál	žula
Tloušťka (v cm)	28-33	Počet řádků	13	Kameník	-
<p style="text-align: center;"> ZDE ODPOČÍVÁ NAŠE DRAHÁ MAMINKA PANÍ MALVÍNA FUCHSOVÁ Z TRH. KAMENICE. ZEMŘ. 13. I. 1940 V STÁŘÍ 78 R. MILAN FUCHS TOVÁRNÍK Z TRH. KAMENICE. JEHO CHOŤ JOSEFA A DCERA ANNA. ZAHYNULI V KONCENTR. TÁBOŘE V OSVĚTIMI R. 1942 – 43. DR. LUDVÍK FUCHS S CHOTÍ HERMINOU A DĚTMI HELENOU A HANOU Z KUKLEN. OSVĚTIM 1943 </p>					
<i>Překlad:</i> -					
<i>Poznámky:</i> Na náhrobku jsou připsány oběti II. světové války. Odkaz na matriční záznam: NA, fond: HBMa, 1784 - 1949 (1960), inv. č. 355, Dřevíkov Z 1860 - 1895, fol. 146.					

5. Závěr

Proměny společenského, hospodářského a kulturního postavení židovského obyvatelstva během 19. a 20. století se částečně promítly i do oblasti podoby židovských náhrobků. Tuto skutečnost lze konstatovat na základě dokumentace dřevíkovského hřbitova, jehož náhrobky prošly postupnou proměnou od tradiční jednoduché stély, přes propracované novodobé náhrobky, často zdobené reliéfem, které si i přes použití, např. klasicistních prvků dokázaly zachovat tradiční podobu židovské stély, až k moderním, téměř unifikovaným typům pomníků. Analogicky prošly vývojem také náhrobní nápisy. Relativně stručná sdělení v hebrejštině se s postupující židovskou emancipací rozvinula v bohaté hebrejské nápisy s četnými biblickými citáty, přičemž součástí nápisů jsou už i partie psané latinkou. Její následná převaha nad hebrejským písmem také dokládá zjevný odklon od tradičního židovského nápisu. Postupem sekularizace celé společnosti, židovské i křesťanské se zájem honosné náhrobky coby projev úcty k zemřelému a jeho památce dostává na okraj. Není tedy divu, že strohé náhrobky na sobě nesou pouze krátké nápisy.

V rámci epigrafického bádání je hebrejská v porovnání s epigrafikou latinského kulturního okruhu na okraji zájmu. To je s přihlédnutím k náročnějšímu čtení hebrejských epigrafických památek¹⁵⁸ i vzhledem k jejich časově mladšímu a teritoriálně menšího výskytu pochopitelné, nicméně židovské náhrobky i s jejich nápisy zajímavý pramen k lokálním dějinám. Význam pro genealogy byl již v této práci několikrát zmíněn. Kontinuální dokumentace židovských náhrobků navíc poskytne obraz o náboženském vnímání, nebo ekonomické situaci židovských obyvatel či o historii jednotlivých kamenických dílen.

¹⁵⁸ Obtíže způsobuje také stav zachovalosti nápisu, který je u hebrejského písma obzvláště důležitý, a při každém porušení části kamene nastávají problémy ve čtení a interpretaci textu. Drobné problémy také způsobují chyby v textech, které vznikly již chybou kameníka.

6. Summary

The thesis "The Jewish Cemetery in Dřevíkov. Epigraphic studies on the development of rural Jewish cemetery tombstone inscriptions in the 18th - 20 Century "is the result of field documentation of Jewish tombstones in the village cemetery Dřevíkov. When these works were acquired photographs and transcriptions of gravestones, the cemetery which is currently located. It was also made identification of individual graves, and in comparison with the first place registry records deaths in the registers, and also lists the Jewish population in Svobodné Hamry and Dřevíkov.

The result is a documentation of chronological catalog of cemetery gravestones, which includes two hundred and two items. A catalog is the basis for the introductory theoretical part of the thesis, which deals with the development of Jewish tombstones and the transformation of language and content of Jewish tombstone inscription in the context of social, religious and cultural change, which related to Jewish population in Bohemia in the 18th until the first half of the 20th century.

Both parts of the thesis, the introductory part of the transformation of Jewish tombstones and gravestones connected catalog are appendices with the name registry buried, schematic map of the cemetery and photographs.

7. Prameny a literatura

Nevydané prameny:

Národní archiv

fond: Židovské matriky 1784-1949 (1960), kniha: Dřevíkov, inv. č. 354, O 1812 – 1833, 1843 (i), N 1812 – 1848 (i), Z 1812 – 1848 (i), kniha: Dřevíkov, inv. č. 355, N 1816, 1838, 1858, 1860 – 1895, O 1860 – 1895, Z 1860 – 1885, kniha: Heřmanův Městec, inv. č. 409, Z 1875 – 1944
fond: České Gubernium – Publicum, 1748 – 1835, inv. č. 45/41, k. 1189

Státní oblastní archiv Zámorsk

fond: Velkostatek Svobodné Hamry- Dřevíkov, 1736 – 1871, inv. č. 1 Gruntovní dominikální kniha – I. 1774 – 1847, č. knihy 1; inv. č. 1, Gruntovní rustikální kniha I. – Dřevíkov, Veselý Kopec, Jančour, inv. č. 6, , č. knihy 6, Kontraktní židovská kniha – Svobodné Hamry 1789 – 1835, inv. č. 4, č. knihy 4, Kontraktní kniha na místa v žid. synagoze 1827 – 1829, inv. č. 5, č. knihy 5, Daňové záležitosti (daň pozemková – statky Svobodné Hamry a Dřevíkov, 1748 – 1849, inv. č. 21, k. 1, Seznamy židovských rodin „famiili“ 1811 – 1827, inv. č. 24, k. 2

Státní okresní archiv Chrudim (SOkA Chrudim)

fond: Archiv obce Vysočina 1857-1945 (1948)

Archiv Židovského muzea v Praze

fond: Nejvyšší rada, sign. 21 166, 64 992

Dokumentace židovských hřbitovů, složka: Dřevíkov

Fotodokumentace - Dřevíkov

Edice pramenů:

Martin JIŘINEC [et al.], (ed.), *Soupis židovských rodin v Čechách z roku 1793*. IV., Chrudimský kraj, Plzeňský kraj, Žatecký kraj, Hradecký kraj. Praha 2004.

Antonín CHALUPA [et al.], (ed.), *Tereziánský katastr český, 2. sv., Rustikál (kraje K-Ž)*. Praha 1966.

Literatura:

ADÁMEK, Karel, Slovo o židech, Chrudim 1900.

Bible – český ekumenický překlad. Česká biblická společnost, Praha 1993.

BONDY, Bohumil, DVORSKÝ, František, K historii Židů v Čechách, na Moravě a v Slezsku, I a II, 906-1620. Praha 1906.

CERMANOVÁ, Iveta, SCHEIBOVÁ, Michaela, Hebrejské zkratky. Výsledky epigrafického výzkumu textilní sbírky, Praha 2005.

EBELOVÁ, Ivana, ŘEZNÍČEK, Michal, WOITSCH, Jiří, WOITSCHOVÁ, Klára, Etnografický atlas Čech, Moravy a Slezska. Židé v Čechách 1792-1794, Praha 2007.

EHL, Petr, PAŘÍK, Arno, FIEDLER, Jiří, Staré židovské hřbitovy Čech a Moravy, Praha 1991.

Encyclopaedia Judaica – Volume 5, C – Dh, Jerusalem 1971.

Encyclopaedia Judaica – Volume 15, Sm – Uh, Jerusalem 1978.

FIEDLER, Jiří, Židovské památky v Čechách a na Moravě, Praha 1992.

FIEDLER, Jiří, CHVÁTAL, Václav Fred, Židovské památky Tachovka, Plánska a Stříbrska, Domažlice 2008

FONTANA, David, Tajemný jazyk symbolů, Praha 2000.

GOLD, Hugo, (ed.), Die Juden und Judengemeinden Böhmens in Vergangenheit und Gegenwart, Brünn – Prag 1934.

GOTTLIEB, Freema: Symboly židovského života: mystický výklad náhrobních reliéfů, Praha, 1997.

HABARTOVÁ, Klára, Židovští uprchlíci z Haliče a Bukoviny ve východních Čechách během první světové války. In: Židé v Čechách: sborník příspěvků ze semináře konaného 24. a 25. října 2006 v Liberci. Praha 2007.

HAIDLER, Achab, Jaroslav, Mlateček, František, Vítámvás, Petr: Židovský hřbitov v Boskovicích – průvodce, Boskovice 2002.

HAMÁČKOVÁ, Vlasmila, Le cimetiére juif a Dřevíkov. In: JB 1988/24, č. 2., s. 114 – 119.

HEROUT, Jaroslav, Slabikář návštěvníků památek, Praha 2000.

HEŘMAN, Jan, Židovské hřbitovy v Čechách. In: Památková péče, 1967/4, s. 97 – 106.

HEŘMAN, Jan, Židovské hřbitovy v Čechách a na Moravě. Praha 1980.

HOŃDO, Leszek, Inskrypcije starego zyduwskiego cmentarza w Krakowie, Kraków 2000.

HOŃDO, Leszek, Zyduwski cmentarz w Tarnowie, Krakow 2001.

HÜTTENMEISTER, Frowald Gil, Der Jüdische Friedhof in Hegenheim, Heidelberg 2004.

CHRASTILOVÁ, Jiřina, PROKOP, Ivan, Devět židovských cest: procházky po památkách

JAKUBEC, Pavel, ROZKOŠNÁ, Blanka, Židovské památky Čech, Praha 2004.

kolektiv autorů, Chrudimsko a Nasavrcko I. – Obraz přírodní, Chrudim 1906.

kolektiv autorů, Chrudimsko a Nasavrcko IV. – Prehistorie a historie obcí na Chrudimsku, Chrudim 1926.

JAKSCH, Karl Peter, Gesetzlexikon im Gestlichen, Religions- und Toleranzsache, wie aus in Güter-, Stiftungs- Studien- und Zensursachen für das Königreich Böhmen von 1601 bis Ende 1800, Prag, 1828.

KÁRNÝ, Miroslav, (et al.), Terezínská pamětní kniha: židovské oběti nacistických deportací z Čech a Moravy 1941 – 1945, 1. a 2. díl, Praha 1995.

KOSÁKOVÁ, Eva, (et al.), Slovník judaik, Praha 2004.

KUDĚLA, Jiří, Poznámky k dějinám Židů v habsburské monarchii 16.-19. století, In: FHB 1993/16, s. 7-33.

KUHN, Peter et al., Jüdischer Friedhof Georgensgmünd, München 2006.

LISOWSKY, Gerhard, et al., Konkordanz zum Hebräischen Alten Testament. Stuttgart 1966.

MARADA, Miroslav, Nejstarší náhrobky židovského hřbitova v Tovačově. In: Sborník SOKA v Přerově 2003/11, s. 7- 21.

MUNELES, Otto, VILÍMKOVÁ, Milada, Starý židovský hřbitov v Praze, Praha 1955.

Naňková, Věra, Pavel VLČEK, (et al.), Encyklopedie architektů, stavebníků, zedníků a kameníků v Čechách, Praha 2004.

NEWMAN, Ja'akov, SIVAN, Gavri'el, Judaismus od A do Z, Praha 1998.

NOVOTNÝ, František Vojtěch, Kwítka náhrobní, kteréž sebral a rozmnožil F.W.N., Jindřichův Hradec 1848.

Ottův slovník naučný. Illustrovaná encyklopedie obecných vědomostí, Praha, 1888-1909.

PĚKNÝ, Tomáš, Historie Židů v Čechách a na Moravě, Praha 2001.

PFOHL, Ernst, Orientierungs-Lexikon der Tschechoslowakischen Republik: oro-, hydro- und topographisches, statistisches und wirtschaftskundliches Nachschlagewerk, Auskunfts-buch über jeden ort der Republik, die verschiedensprachigen Namen, Lage, Einwohner, Denkwürdigkeiten, Bedeutung, Post- und Eisenbahnstation, kommerziellindustrielle Tätigkeit nach verlässlichen Daten, Reichenberg 1931.

POLAKOVIČ, Daniel, Documentation of the Old jewish cemetery in Prague. In: JB 2007-2008/43, s. 167 – 192.

- PRAHL, Roman, (et al.), Umění náhrobku v českých zemích let 1780-1830, Praha 2004.
- PROKEŠ, Jaroslav, Úřední antisemitismus a pražské ghetto v době pobělohorské. Redukční a extirpační pokusy z let 1679 až 1729. In: RSDŽ 1929/1, s. 4-224.
- PUTÍK, Alexandr, (et al.), Dějiny Židů v Čechách a na Moravě : Od počátků po emancipaci. Praha 2005.
- PUTÍK, Alexandr, (et al.), Židovské tradice a zvyky : svátky, synagoga a běh života. Praha 2005.
- PROKEŠ, Jaroslav, Soupis pražských Židů z roku 1729. In: RSDŽ 1932/4, s. 308-342.
- ROYT, Jan, ŠEDINOVÁ, Hana, Slovník symbolů, Praha 1998.
- RŮŽIČKOVÁ, Renáta, LANGOVÁ, Alžběta, Stopy židů v Pardubickém kraji, Pardubice 2006.
- SANDER, Rudolf, Počty židů v Čechách v 18. a na počátku 19. století. In: SAP, 2/2002, s. 521 – 590.
- SEIBT, Ferdinand, WLASCHEK, Rudolf K., (ed.), Die Juden in den böhmischen Ländern, Wien-München 1983.
- SINGER, Ludwig, Die Entstehung des Juden-Systemalpatentes von 1797. In: RSDŽ 1935/7, s. 199-264.
- SMUTEK, Daniel, PAVLÍK, Tomáš, Kamenná Chrudim, Chrudim 1999.
- STEINOVÁ, Iva, Bejt olam – pohřbívání v židovské tradici. In: Zprávy památkové péče, 2004/64, č. 6, s. 521 – 532.
- STEINOVÁ, Iva, Židovský náhrobek – Možnosti identifikace osoby zemřelého. In: Zprávy památkové péče, 2005/65 č. 6, s. 483 – 489.
- ŠÁDA, František, Archiv obcí okresu chrudimského – Sdružený inventář, III. díl. Chrudim 1978.
- ŠORM, Antonín, Náhrobní nápisy, Týn nad Vltavou 1941.
- ŠPUNAR, Petr, (et al.), Židovský hřbitov v Brně-Židenicích a osudy lidí s ním spojené, Brno 2006.
- ŠTĚPÁN, Luděk, (et al.), Chrudimsko – utváření venkovských sídel, Chrudim 2001.
- ŠTĚPÁN, Luděk, Růžičková, Renáta, Šulc, Ivo, Chrudimsko – ztracené i zachráněné poklady, Chrudim 2003.
- TRZCIŃSKI, Andrzej, [Hebrajskie](#) inskrypcje na materiale kamiennym w Polsce w XIII-XX wieku : studium paleograficzno-epigraficzne, Lublin 2007
- VEČEŘOVÁ, Petra, Židovské památky v Čechách, na Moravě, ve Slezsku, Praha 2009.

WIESEMANN, Falk, Sepucra judaica: Bibliographie zu jüdischen Friedhöfen und zu Sterben, Begräbnis und Trauer bei den Juden von der Zeit des Hellenismus bis zur Gegenwart, Essen 2005.

WODZIŃSKI, Marcin, Groby cadyków w Polsce: o chasydzkiej literaturze nagrobnej a jej kontekstach, Wrocław 1998.

ŽÁČEK, Václav, Studie k vývoji židovských jmen osobních v nové době, In: RSDŽ 1936/7, s. 275 – 349.

Internetové odkazy:

[www. chewra.com](http://www.chewra.com) [22.4. 2010]

www.jewishgen.org (IAJGS Cemetery project) [22.4. 2009]

[www. zidovskehrbitovy.wz.cz](http://www.zidovskehrbitovy.wz.cz) [18.3. 2010]

<http://www.kirkuty.xip.pl/index.htm> [5. 11. 2010]

Seznam použitých zkratk:

AŽMP – Archiv Židovského muzeuma Praha

ČG – České gubernium

HBMa – fond: Židovské matriky

(i) – index vevázán

inv. č. – inventární číslo

JB – Judaica Bohemiae

k. – karton

N – matriky narozených

NA – Národní archiv

O – matriky oddaných

RSDŽ – Ročenka společnosti pro dějiny Židů v Československé republice

SAP – Sborník archivních prací

SOA – Státní oblastní archiv

SOkA – Státní okresní archiv

Vs – velkostatek

Z – matriky zemřelých

7. Přílohy

Příloha č. 1: Abecední rejstřík osob pohřbených na židovském hřbitově v Dřevíkově

Příloha č. 2: Schematická mapka hřbitova

Příloha č. 3: Fotografie hřbitova - Hřbitov v 50. letech 20. století a v současnosti

Příloha č. 1: Abecední rejstřík osob pohřbených na židovském hřbitově v Dřevíkově

Příjmení	Jméno	Datum úmrtí	Věk	Bydliště	Poznámka
-	bezejmenné dítě	16. duben 1885	-	Žďár nad Sázavou	bez náhrobku
-	bezejmenné dítě	23. květen 1885	7 měsíců	Vojnův Městec	bez náhrobku
-	Malka	7. červenec 1842	-	-	C II 7
-	Gela	5. prosinec 1809	-	-	C V 1
-	Jakob	22. červenec 1814	9 měsíců	Polnička	bez náhrobku
-	Kamilla	13. duben 1878	4	Libice	bez náhrobku
-	Rizl	(?). (?). 1815	-	-	C XI 2
-	Šelomo	18. leden 1839	-	-	C IV 4
Altschul	dítě	7. únor 1866	-	Borová	bez náhrobku
Altschul	Jacob	19. duben 1891	71	Borová	A VI 10
Altschul	Philip	10. listopad 1860	4	Možděnice	bez náhrobku
Altschul	Sewerin	15. březen 1863	5	Možděnice	bez náhrobku
bat Cvi Hersch	Sara	8. prosinec 1830	-	Přestavky	C V 5
bat Lejb	Hendl	14. červen 1810	-	-	C X 1
bat Meir	Mindl	16. červen 1809	-	Rokytno	C XII 1
Bauer	Isak	4. listopad 1864	60	Stržanov	bez náhrobku
Beck	Richard	14. duben 1869	14 dní	Vojnův Městec	bez náhrobku
ben Ja'akov	Natan Lejb	30. leden 1815	-	Dřevíkov	B VI 10
ben Jicchak	Ašer	1. červen 1761	-	-	Vstup I 3
ben Jicchak	Avram Moše	6. březen 1797	-	Dřevíkov	Vstup II 2
ben Jicchak	Chanoch	15. leden 1819	-	-	B VI 5
ben Jicchak	Mordechaj	17. říjen 1777	-	-	C V 2
ben Lazar	Josef	12. leden 1792	-	Trhová Kamenice	C VI 2
ben Mordechaj	Mešulam	9. červenec 1815	-	-	B VI 7
ben Moše	Icik	11. květen 1815	-	-	B VI 11
ben Moše	Jidl	17. leden 1758	-	Trhová Kamenice	Vstup I 1
Bergman	Ahron	6. (26.?) červen 1818	73	Křemenice	C X 2
Bergman	Bernard	22. květen 1871	56	Dřevíkov	B IV 14
Bergman	Jindřich	1. srpen 1918	76	Trhová Kamenice	A II 1
Bergman	Marie	22. květen 1853	-	-	B I 7
Bergman	Maxmilián	26. září 1932	-	Trhová Kamenice	A II 3
Bergman	Mina	30. prosinec 1854	-	-	B I 6
Bergman	Philiph	26. říjen 1817	73	Studenec	bez náhrobku
Bergman	Teresia	2. září 1861	46	Rovné	B II 6
Bergmann	Aharon	17. červen 1857	-	-	B V 11
Bergmann	Alois	23. červenec 1912	-	Včelákov	A VI 15
Bergmann	Anna	29. prosinec 1817	78	Studenec	bez náhrobku
Bergmann	Antonia	6. duben 1885	73	Podmoklany	B III 9
Bergmann	bezejmenné dítě	10. srpen 1889	8 dní	Žďár nad Sázavou	bez náhrobku
Bergmann	Bohumil	21. srpen 1883	6 měsíců	-	bez náhrobku
Bergmann	David	4. červen 1847	-	Studenec	C I 9
Bergmann	bezejmenné dítě	9. červenec 1886	9 dní	Horní Studenec	bez náhrobku
Bergmann	bezejmenné dítě	10. červen 1878	0	Vojnův Městec	bez náhrobku
Bergmann	bezejmenné dítě	2. květen 1902	8 dní	Včelákov	bez náhrobku
Bergmann	bezejmenné dítě	13. březen 1891	-	Žďár nad Sázavou	bez náhrobku
Bergmann	bezejmenné dítě	2. říjen 1878	1 den	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Bergmann	bezejmenné dítě	21. září 1878	3 dny	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Bergmann	Eduard	4. duben 1892	49	Horní Studenec	A VI 13
Bergmann	Emanuel	3. leden 1876	35	Rovný	B IV 15
Bergmann	Emil	20. březen 1881	¾	Studenec	bez náhrobku
Bergmann	Fanni	24. duben 1880	-	-	B I 5
Bergmann	Franziska	5. duben 1902	86	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Bergmann	Franziska	8. květen 1835	27	Dřevíkov	C IX 2
Bergmann	Helena	5. prosinec 1860	9 dní	Rovné	bez náhrobku
Bergmann	Jacob	5. srpen 1857	-	Dřevíkov	B II 8
Bergmann	Josef	1. leden 1850	-	-	C II 11
Bergmann	Josef	22. leden 1875	75	Dřevíkov	C III 7
Bergmann	Josefa	27. únor 1879	55	(Horní) Studenec	B IV 12
Bergmann	Kamilla	16. listopad 1878	6 měsíců	Dřevíkov	bez náhrobku
Bergmann	Katharina	7. březen 1835	-	Dřevíkov	C IX 2
Bergmann	Lassar	29. květen 1859	-	-	B V 13
Bergmann	M. Bernhard	26. duben 1871	57	Studenec	B IV 13
Bergmann	Marek	10. březen 1892	74	Trhová Kamenice	A V 2
Bergmann	Maxmilian	30. listopad 1877	4	Studenec	bez náhrobku

Bergmann	Mořic	10. březen 1919	-	Žďár	A III 8
Bergmann	Moses	03. říjen 1847	-	-	C II 12
Bergmann	Heinrich	24. září 1887	47	Studenec	B III 14
Bergmann	Noacha	26. říjen 1817	-	Studenec	B VI 6
Bergmann	Philiph	26. říjen 1817	-	Studenec	B VI 6
Bergmann	Rebeka	11. duben 1874	61	Dřevíkov	C III 3
Bergmann	Samuel	17. srpen 1883	69	Dřevíkov	B III 8
Bergmann	Sara	22. prosinec 1883	75	-	bez náhrobku
Bergmann	Sarl	7. únor 1830	-	Studenec	C I 11
Bergmann	Theodor	18. prosinec 1890	23	Trhová Kamenice	A V 1
Bergmann	Otto	15. červenec 1937	-	Praha	A I 1
Bergmannová	Aloisie	18. listopad 1907	-	Svojanov	A V 3
Bergmannová	Helena	15. červen 1898	32	Trhová Kamenice	A V 11
Bergmannová	Rudolfina	28. duben 1892	34	Včelákov	A VI 14
Bergmanová	Augusta	1900	-	Vojnův Městec	A IV 10
Bergmanová	Karolina	22. březen 1930	-	Trhová Kamenice	A II 2
Bergmanová	Karolina	25. říjen 1884	38	Dřevíkov	C VI 6
Bergmanová	Ludmila	11. červen 1904	-	Rovné	A IV 11
beze jména		10. září 1885	2 dny	Borová	bez náhrobku
Bienenfeldová	Karla	3. srpen 1921	-	Dřevíkov	A I 2
Bondy	Anna	6 (11) . leden 1887	84	Svobodné Hamry	C VIII 6
Breitenfeld	Salmon	20. listopad 1817	1	Borová	-
Breth	dítě	26. březen 1875	0	Žďár nad Sázavou	bez náhrobku
Brill	Rosalie	26. září 1813	80	Libice	bez náhrobku
Bröt	Ernestine	28. duben 1871	5 týdnů	Vojnův Městec	bez náhrobku
Brusan	Moses	14. červen 1858	-	-	B V 1
Deutsch	Emil	10. březen 1903	1	Velká Lukavice	bez náhrobku
Ehrenreich	Gitl	20. prosinec 1853	-	Miřetice	B V 10
Feldmann	Franziska	23. listopad 1828	-	Rohozná	C IX 4
Finková	Zdenka	24. červen 1919	-	Praha	A IV 1
Flaschner	Josef	1. červen 1850	-	-	C II 3
Flaschner	Josef	27. červen 1866	2m	Borová	bez náhrobku
Flaschner	Mathilde	24. únor 1868	5 měsíců	Borová	bez náhrobku
Flaschner	Sara (Sara)	9. únor 1874	74	Borová	C III 2
Flaschner	Šemuel	1. leden 1853	-	Borová	C XI 1
Fleischer	Rosa	9. srpen 1865	6	Hlinsko	bez náhrobku
Fleischner	Markus	24. říjen 1872	40	Hlinsko	B II 12
Freund	Artur	20. červen 1883	7 měsíců	-	bez náhrobku
Freund	Wolf	23. květen 1843	-	Dřevíkov	C IV 2
Fried	Barbora	1. srpen 1863	68	Dřevíkov	B II 2
Fried	dítě	21. srpen 1862	1 den	Dřevíkov	bez náhrobku
Fried	Hynek	17. březen 1881 (1882?)	70	Dřevíkov	B III 7
Fried	Jakob	30. leden 1815	76	Dřevíkov	bez náhrobku
Fried	Jakub	10. říjen 1890	59	Dřevíkov	A VI 8
Fried	Julius	20. únor 1886	16	Dřevíkov	bez náhrobku
Fried	Ludmila	20. leden 1826	66	Dřevíkov	bez náhrobku
Fried	Rudolf	6. září 1872	1	Dřevíkov	bez náhrobku
Friemann	Theresia	14. květen 1825	1	Křemenice	bez náhrobku
Fröhlich	Bela	28. červen 1860	10 měsíců	Štěpánov	bez náhrobku
Fuchs	Adolf	2. červen 1863	31	Dřevíkov	B IV 10
Fuchs	Albert	26. duben 1871	38	Dřevíkov	B IV 11
Fuchs	Alžběta	30. říjen 1832	50	-	-
Fuchs	Leni	1. listopad 1832	-	-	C I 4
Fuchs	Anna	10. květen 1874	64	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Anna	31. leden 1880	17	Štašov	A VI 11
Fuchs	Anna	27. září 1860	-	Dřevíkov	B II 10
Fuchs	Anton	11. květen 1893	3	-	bez náhrobku
Fuchs	Artur	1. květen 1876	0	Rohozná	bez náhrobku
Fuchs	Barbara (Fajerl)	28. září 1859	-	-	B V 3
Fuchs	Beer (Bernard)	31. květen 1840	-	-	C III 4
Fuchs	bezejmenné dítě	11. únor 1872	0	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Elisabetz	12. listopad 1881	63	-	bez náhrobku
Fuchs	Emilie	8. srpen 1871	8	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Friedrich	9. leden 1863	7	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Hedwig	2. listopad 1878	4	Vysoké Mýto	bez náhrobku
Fuchs	Herrmann	6. březen 1830	70	Dřevíkov	C III 6
Fuchs	Charlotte	26. září 1878	27	Rohozná	bez náhrobku
Fuchs	Isidor	23. prosinec 1873	2	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Josef	28. listopad 1860	18 dní	Hlinsko	bez náhrobku

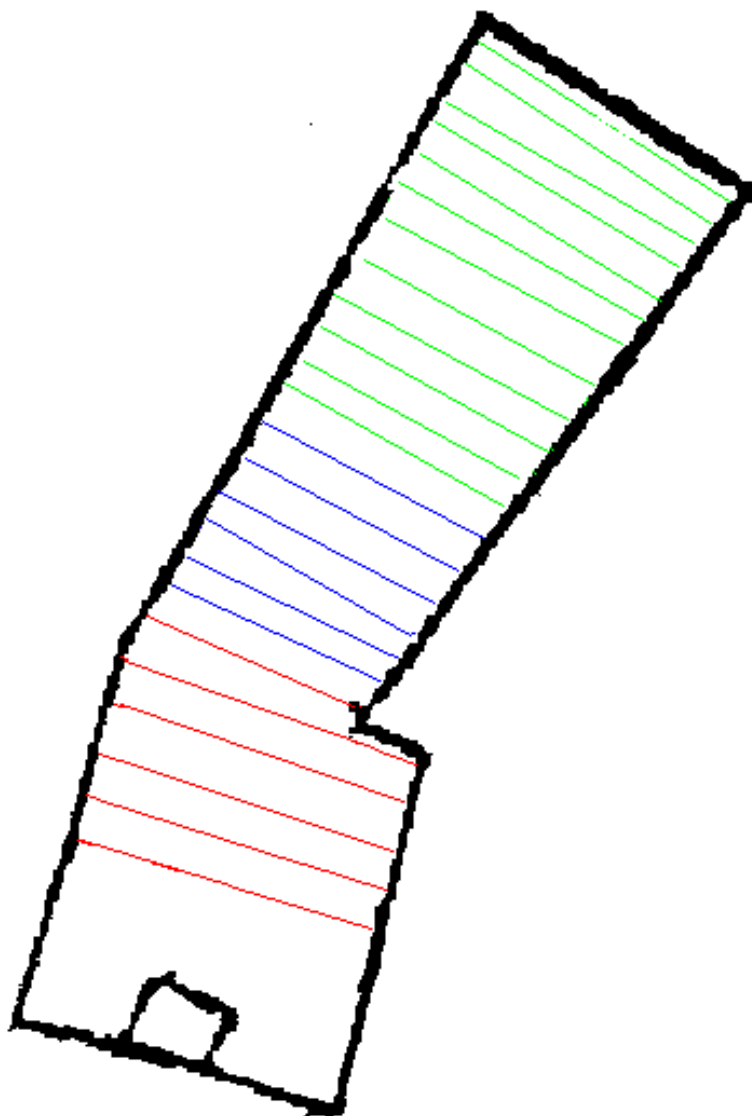
Fuchs	Katharina	11. říjen 1832	6	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Ludwig	17. leden 1873	28	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Fuchs	Ludwig	26. říjen 1816	1	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Ludwig	25. duben 1873	25	Polička	B VI 2
Fuchs	Markus	11. únor 1893	88	Dřevíkov	A V 9
Fuchs	Markus	3. červen 1818	1	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Mordechaj	30. květen 1850	-	-	C II 8
Fuchs	Rosalie	1. březen 1829	18	Dřevíkov	bez náhrobku
Fuchs	Salomon	20. květen 1861	-	Dřevíkov	B II 10
Fuchs	Salomon	23. leden 1887	68	Trhová Kamenice	B III 15
Fuchs	Samuel	22. březen 1904	56	Trhová Kamenice	A IV 3
Fuchs	Seligmann	17. Juni 1829	1	Dřevíkov	-
Fuchs	Therese	5. září 1887	73	Trhová Kamenice	B III 15
Fuchs	Theresia	10. duben 1819	30	Dřevíkov	-
Fuchs	Theresie	30. březen 1820	-	Dřevíkov	C IX 3
Fuchsová	Kateřina	3. únor 1910	78	Dřevíkov	A IV 5
Fuchsová	Malvina	13. leden 1940	77	Trhová Kamenice	A IV 2
Fuks	Anna (Hindl)	2. leden 1858	-	-	B II 9
Fuks	David	4. srpen 1839	-	-	C I 2
Fuks	Lea	1. listopad 1832	-	-	C I 6
Graf	Eugen	9. listopad 1894	3	Hlinsko	bez náhrobku
Gráfová	Rosalie	18. červenec 1900	30	Hlinsko	A IV 13
Haltman	Abraham	11. březen 1827	21	Křižanovice	bez náhrobku
Händel	Mendel	8. červen 1917	-	Michawe, Bukovina	A III 5
Hauer	Bernard	19. srpen 1875	73	Český Herálec	C IV 1
Herman	Gitl	5. prosinec 1847	-	Světnov	Vstup I 2
Hermann	Anna	12. prosinec 1862	7	Kameničky	bez náhrobku
Hermann	Anna	23. květen 1861	-	Stan	B V 6
Hermann	Anna	3. (6.) březen 1885	67	Světnov	C VII 4
Hermann	Heinrich	13. květen 1867	52	Světnov	B IV 7
Hermann	Iserl	4. září 1832	-	Stan	C III 5
Hermann	Josef	22. březen 1878	85	Stan	B VI 13
Hermann	Juda	24. prosinec 1851	-	Světnov	C VIII 4
Hermann	Katarina	6. duben 1874	2,5	Světnov	bez náhrobku
Hermann	Katarina	31. leden 1874	24	Žďár nad Sázavou	C III 1
Hermann	Katharina	14 (12). srpen 1890	91	Stan	A VI 7
Hermann	Katharina	18. červen 1880	-	Hlinsko	B IV 16
Hermann	Meir	12. květen 1858	-	Stan	B V 7
Hermann	Srný	5. září 1890	86	Srný	bez náhrobku
Hermann	Vojtěch	20. říjen 1884	54	Stan	C VIII 1
Herrman	Alois	8. květen 1880	-	Hlinsko	B V 16
Herrman	Franziska	18. říjen 1829	13	Stan	bez náhrobku
Herrmann	Adolf	8. březen 1834	8 měsíců	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Herrmann	Anna	30. listopad 1888 (1885?)	27 dní	Světnov	bez náhrobku
Herrmann	Babette	6. duben 1873	71	Lipka	bez náhrobku
Herrmann	bezejmené dítě	9. červen 1879	0	Škrdlovice	bez náhrobku
Herrmann	Heinrich (Chanoch)	27. září 1898	76	Světnov	A V 5
Herrmann	Rosa	16. duben 1878	4 měsíce	Světnov	bez náhrobku
Herrmannová	Ernestyna	21(11). září 1884 (1886)	12	Svratka	B III 11
Herrmannová	Karolina	7. srpen 1918	-	Světnov	A III 7
Hoch	Rosalie	15. listopad 1861	53	Dřevíkov	bez náhrobku
Hoch	Rosalie	27. duben 1838	75	Dřevíkov	bez náhrobku
Chazan	Gitl	31. červenec 1772	-	-	C IV 3
Icika	Rizl	30. leden 1830	-	-	C II 13
Kaminský	Artur	26. srpen 1875	1	Vídeň	bez náhrobku
Katz	Cvi	22. únor 1856	-	Trhová Kamenice	B I 8
Katz	Emilie	4. duben 1867	4	Kamenice	bez náhrobku
Katz	Ester	3. prosinec 1859	-	Trhová Kamenice	B I 9
Katz	Leopold (Lejb)	27 říjen 1862	40	Trhová Kamenice	B IV 8
Katz	Meir Leib	28. únor 1792	-	-	Vstup II 1
Katz	Mendl	11. říjen 1816	-	-	B VI 12
Katz	Pesl	18. srpen 1809	-	Polná	C XII 2
Kiche	Jakob	25. leden 1880	74	Dřevíkov	bez náhrobku
Kirschner	Hugo	27. červen 1891	10	Hlinsko	bez náhrobku
Kirschner	Kamila	16. srpen 1888	1 měsíc	Hlinsko	bez náhrobku
Kirschner	Ludwig	30. říjen 1891	2 měsíce	Hlinsko	bez náhrobku
Kisch	Barbora	11. prosinec 1886	78	Dřevíkov	bez náhrobku

Kisch	Julie	30. prosinec 1881	84	-	bez náhrobku
Kleiner	Otakar	23. červen 1883	1	Dřevíkov	bez náhrobku
Kobsa	Augustine	6. prosinec 1867	5 měsíců	Dřevíkov	bez náhrobku
Kobsa	Elisabeth	7. březen 1819	6 měsíců	Dřevíkov	bez náhrobku
Kobsa	Joachim	26. únor 1849	-	-	C II 4
Kobsa	Leo	17. prosinec 1887	6 měsíců	-	bez náhrobku
Kobsa	Rosalie	9. duben 1886	73	Dřevíkov	B III 12
Kobsa	Salomon	8. leden 1839	86	Dřevíkov	bez náhrobku
Kobsa	Sara	12. květen 1865	76	Dřevíkov	B V 4
Kobsa	Simon	29. říjen 1812	17	Dřevíkov	bez náhrobku
Kohn	Barbara (Babette, Šindl)	13. duben 1873	65	Herálec	B VI 3
Kohn	David (David)	30. březen 1864	-	Srný	B I 3
Kohn	Eva	20. únor 1823	63	Studenec	bez náhrobku
Kohn	Isák	-	-	Srní	B VI 4
Kohn	Joachim (Chajim)	31. červenec 1840	-	Dřevíkov	C I 1
Kohn	Johanna (Hindl)	17. srpen 1887	24	Hlinsko	B III 13
Kohn	Josef	9. únor 1891	58	Hlinsko	A VI 9
Kohn	Julius	27. prosinec 1894	18	Bernartice	bez náhrobku
Kohn	Marie	15. březen 1892	22	Hlinsko	A VI 12
Kohn	Michael	5. leden 1817	85	Dřevíkov	bez náhrobku
Komarek	Adam	22. listopad 1823	66	Dřevíkov	bez náhrobku
Komarek	Ludmilla	28. listopad 1823	60	Dřevíkov	bez náhrobku
Komínek	Sara	15. prosinec 1829	70	Dřevíkov	bez náhrobku
Kostiner	Jakob	25. listopad 1916		Kabestie, Bukovina	A III 3
Lašová	Helena	6. červen 1890	9	-	bez náhrobku
Lauer	Anna	28. březen 1873	45	Bělá	B III 2
Lauer	Baruch	11. duben 1846	-	Stržanov	C II 10
Lauer	bezejmené dítě	13. červen 1879	0	Škrdlovice	bez náhrobku
Lauer	Ester	28. březen 1822	69	Chvojnův Městec	bez náhrobku
Lauer	Franziska	17. září 1822	10 týdnů	Škrdlovice	bez náhrobku
Lauer	Icik	15. březen 1844	-	Stržanov	C VI 1
Lauer	Leopold	24. červenec 1862	4	Stržanov	bez náhrobku
Lauer	Rivka	7. září 1854	-	Stržanov	C I 8
Lauer	Sara	25. červenec 1813	3	Světnov	bez náhrobku
Lauer	Theresia	12. únor 1875	82	Vojnův Městec	bez náhrobku
Lauer (2 zápisy)	Elenore	29. prosinec 1873	76	Havlíčkův	B III 3
Liebermann	Hugo	09. srpen 1885	15	Lipka	B III 10
Löws	Franziska	25. duben 1843	-	Jančour	C VI 3
Lowy/Bergmann	Adolf	19. říjen 1876	0	Škrdlovice	bez náhrobku
Lustig	David	31. březen 1830	-	-	C IV 5
Lustig	Lejberl	24. březen 1862	88	Přiluky	B II 11
Lustig	Ludmila	05. listopad 1881	96	-	bez náhrobku
Lustig	Rosalie	22. červenec 1843	-	Dřevíkov	C II 1
Maierová	Frieda	28. duben 1918	17	Zalesčyky, Halič	A III 6
Minich	Ludvík	9. září 1918	76	Trhová Kamenice	A IV 8
Minich	Rudolf	12. duben 1891	5	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Minichová	Eliška	7. květen 1912	-	Trhová Kamenice	A IV 7
Müler	Barbora	2. květen 1876	68	Dřevíkov	bez náhrobku
Müler?	dítě	28. červenec 1876	14 dní	Dřevíkov	bez náhrobku
Munk	Bertha	11. duben 1864	3 měsíce	Dřevíkov	bez náhrobku
Munk	Katarina	6. říjen 1873	68	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Munk	Maxmilian	30. duben 1873	6 týdnů	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Munk	Rosa	10. červenec 1866	1m	Dřevíkov	bez náhrobku
Neuman	Lasar	20. červen 1821	68	Dřevíkov	bez náhrobku
Neumann	Joachim	10. září 1871	26	Dřevíkov	bez náhrobku
Neumann	Marie	9. duben 1836	61	Dřevíkov	bez náhrobku
Neumann	Rosalie	17. září 1884	70	Dřevíkov	bez náhrobku
Neumann	Tobias	5. květen 1863	85	Dřevíkov	B II 1
Ocken	Heinrich	30. březen 1864	14	Kostelec n. L. (?)	bez náhrobku
Offer	Icik	21. březen 1823	-	Jeníkov	C X 3
Patzowsky	Katharina	12. srpen 1812	90	Dřevíkov	bez náhrobku
Pick	Anna	20. říjen 1885	3 měsíce	Kladno	bez náhrobku
Pick	Barbora	10. květen 1874	81	Kladno	bez náhrobku
Pick	Josef	15. červen 1875	78	Kladno	bez náhrobku
Pick	Nechema?	8. červen 1856	-	Bílek	B V 2
Pik	Joseph	14. říjen 1825	79	Dřevíkov	bez náhrobku
Pollak	Jisrael	21. leden 1848	-	Lipka	C VIII 3
Pollak	Josef	6. březen 1889	46	Jihlava	A VI 3
Poper	Dorothea	13. srpen 1815	¾	Dřevíkov	bez náhrobku

Poper	Elias	19. září 1821	1	Rohozná	bez náhrobku
Poper	Josef	19. červenec 1857	-	Možděnice	B V 12
Poper	Meier	8. květen 1824	1 měsíc	Dřevíkov	bez náhrobku
Poper	Philip	1. prosinec 1814	2 ½	Rohozná	bez náhrobku
Poper	Terezie	23. listopad 1870	85	Možděnice	B IV 3
Ralbesch	Bella	15. říjen 1815	-	-	C IX 1
Reichmann	Gisela	3. listopad 1894	18	Holetín	bez náhrobku
Reichmann	Leopold	24. duben 1872	50	Pardubice	B III 1
Reitmann	Betha	9. říjen 1876	21 dní	Dřevíkov	bez náhrobku
Reitmann	Katarina	26. březen 1883	70		bez náhrobku
Reitmann	Simon	4. listopad 1876	68	Dřevíkov	bez náhrobku
Rosenfeld	Agnes	21. únor 1867	0,5	Dřevíkov	bez náhrobku
Rosenfeld	Hermine	24. říjen 1876	1,5	Dřevíkov	bez náhrobku
Roubíček	Gustav	19. prosinec 1918	76	Nasavrky	A III 9
Roubíček	Oskar	11. únor 1887	1	Nasavrky	bez náhrobku
Roubíček	Julius	30. červen 1894	10 dní	Nasavrky	A IV 14
Roubíčková	Babeta	11. červen 1913		Nasavrky	A III 10
Roubíčková	Anna	19. únor 1999	8	Nasavrky	A IV 14
Roubíčková	Olga	14. leden 1900	15	Nasavrky	A IV 14
Rubenstein	Salomon	30. červen 1894	81	Ransko	A V 8
Rufs	Adolf	29. září 1865	4 měsíce	Dřevíkov	bez náhrobku
Schajkes	Chaje Lea	30. září 1916		Kabestie, Bukovina	A III 4
Schen	Jakob	16. listopad 1817	56	Herálec	bez náhrobku
Schick	Zalman	7. říjen 1853	-	Hlinsko	B V 8
Schmidl	Jachit	15. duben 1844	-	Krucemburk	C II 5
Schmidl	Johana	19. duben 1867	50	Kohoutov	B I 4
Schmidl	Michael	6. srpen 1855	-	Krucemburk	C II 9
Schmiedel	Olga	01. listopad 1881	2	-	bez náhrobku
Schmiedel	Oskar	18. červenec 1882	14 měsíců	-	bez náhrobku
Schmiedel	Otto	14. červen 1882	3 měsíců	-	bez náhrobku
Schmiedel	Viktor	23. říjen 1881	3	Kohoutov	bez náhrobku
Schmiedl	Jakob	17. říjen 1823	9 měsíců	Krucemburk	bez náhrobku
Schmiedl	Josef	30. březen 1873	23	Kohoutov	bez náhrobku
Schmiedl	Marcus	10. říjen 1881	68	Krucemburk	bez náhrobku
Schmiedl	Moritz	26. srpen 1861	3	Svratouch	bez náhrobku
Schmiedl	Sara	18. březen 1821	72	Krucemburk	B VI 9
Schnek	Adolf	11. leden 1884	3	Krucemburk	C IV 8
Schnek	Leopold	6. říjen 1889	50	Krucemburk	A VI 6
Schnek	Netti	4. prosinec 1910		Krucemburk	A IV 6
Schnek	Sofie	27. březen 1898	45	Krucemburk	A V 6
Schön	Aloisie	22. listopad 1866	6,5	Svratka	bez náhrobku
Schön	Anna	4. listopad 1870	26	Herálec	B IV 4
Schön	Fanni	23. prosinec 1889	49	Herálec	A VI 1
Schön	Isak	17. listopad 1878	87	Svratka	B III 5
Schön	Jacob	14. červen 1889	98	Herálec	A VI 4
Schön	Josef	13. prosinec 1872	68	Krouna	B IV 1
Schön	Katharina	11. prosinec 1879	84	Herálec	B III 5
Schön	Marie	13. červenec 1815	58	Herálec	
Schön	Moric	19 (21) . leden 1883	64	Český Herálec	C VI 5
Schön	Rachel	19. září 1853	-	Herálec	C VIII 5
Schpitzer	Marie	16. květen 1878	69	Hlinsko	C VII 1
Schreiber	Berta	9. červen 1887	1 měsíc	Borová	bez náhrobku
Schreiber	Emma	26. srpen 1888	33	Borová	C VI 4
Schück	Jakob	15. únor 1814	½	Hlinsko	bez náhrobku
Schück	Joseph	14. říjen 1829	2	Hlinsko	bez náhrobku
Schück	Katharina	26. leden 1840	-	Hlinsko	C I 10
Schück	Rosalie	29. červen 1818	8	Hlinsko	bez náhrobku
Schulhof	Alfred	1. duben 1873	10 m	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Schulhof	Gustav	12. prosinec 1873	3	Trhová Kamenice	bez náhrobku
Schulhof	Michael	1. leden 1871	55	Trhová Kamenice	B IV 2
Schulhof	Phillip	3. listopad 1856	-	-	C II 2
Schultz	Israel	2. červen 1825	-	Dřevíkov	B VI 1
Schultz	Jicchak	15. červen (březen) 1869	8	Dřevíkov	B II 5
Schultz	Marie	5. listopad 1868	75	Dřevíkov	B II 3
Schultz	Natan	24. duben 1814	3	Dřevíkov	bez náhrobku
Schulz	Ignatz	10. leden 1866	8m	Zaječice	bez náhrobku
Schulz	Israel	1. červen 1825	70	Dřevíkov	bez náhrobku
Schulz	Marie	24. duben 1868	14	Dřevíkov	bez náhrobku
Schutz	dítě	26. únor 1861	4dny	Zaječice	bez náhrobku

Schutz	Isak	25. červen 1863	71	Dřevíkov	bez náhrobku
Schutz	Katharina	20. leden 1861	9 dní	Dřevíkov	bez náhrobku
Schvenk	Moses	10. duben 1864	40	Rovný	B I 2
Silbersteiner	Alessius(?)	8. únor 1837	2	(neuvedeno)	bez náhrobku
Sisman	Rosalie	4. srpen 1822	6 měsíců	Herálec	bez náhrobku
Stein (?)	Emil	20. srpen 1884	1	Nasavrky(?)	bez náhrobku
Steiner	Laura	14. červen 1881	¼	Hlinsko	bez náhrobku
Streisler	Anna	22. září 1843	-	Svobodné Hamry	C I 3
Streisler	Artuš	10. únor 1898	23	Svobodné Hamry	A V 4
Streisler	Barbora	27. říjen 1868	50	Svobodné Hamry	B IV 5
Streisler	Joseph	7. březen 1835	-	Chodová Planá / Dřevíkov	C I 5
Streisler	Veit	5. březen 1880	80	Svobodné Hamry	B III 6
Streislerová	Aloisie	11. září 1916		Svobodné Hamry	A IV 4
Streissler	Joseph	7. březen 1835	77	Svobodné Hamry	
Štucová	Rozalie	20. září 1912		Dřevíkov	A III 11
Tauhsig	Mathilde	12. květen 1866	2t	Svratka	bez náhrobku
Tauschek	Joachim	4. září 1824	78	Svobodné Hamry	bez náhrobku
Tausig	Bernard	12. srpen 1866	78	Svratka / Hlinsko	B II 4
Taussig	Albert	8. únor 1868	5 měsíců	Svratka	bez náhrobku
Taussig	Betty	12. listopad 1894	67	Svratka	A V 7
Taussig	Emauel	05. květen 1886	34 (?)	Rváčov	bez náhrobku
Taussig	Freidrich	28. listopad 1884	30	Svratka	bez náhrobku
Taussig	Josef	28. říjen 1894	73	Svratka	A V 7
Taussig	Otilie	6. říjen 1889	26	Hlinsko	A VI 5
Taussik	Rosalie	11. březen 1859	-	Svratka	B II 7
Weinberger	Jonáš	23. únor 1895	71	Dřevíkov	A V 10
Weinberger	Josefa	6. říjen 1905		Dřevíkov	A IV 9
Weinberger	Josepf	5. květen 1901	83	Dřevíkov	A IV 12
Weinberger	Marie	2. září 1892	(?)	Dřevíkov	A V 10
Weinberger	Maxmilian	30. březen 1878	3	Dřevíkov	bez náhrobku
Weiner	Franziska	11. červen 1813	1	Dřevíkov	bez náhrobku
Weiner	Karl	3. září 1893	6	Borová	bez náhrobku
Weiner	Richard	13. prosinec 1878	8	-	bez náhrobku
Weiner	Rosalie	4. únor 1894	47	Hroubovice	bez náhrobku
Weissenstein	Anna	6. říjen 1863	42	Maleč	B III 4
Weissenstein	Barbara	15. březen 1821	70	Dřevíkov	bez náhrobku
Weissenstein	Barbara	8. květen 1821	-	Dřevíkov	B VI 8
Weissenstein	David	28. září 1813	6	Dřevíkov	bez náhrobku
Weissenstein	dítě	21. prosinec 1863	4	Dřevíkov	bez náhrobku
Weissenstein	Erwin	21. říjen 1891	2	Chotěboř	bez náhrobku
Weissenstein	Isack	10. květen 1816	12	Svobodné Hamry	bez náhrobku
Weissenstein	Jindřich	13. listopad 1917		Trhová Kamenice	A III 1
Weissenstein	Josef	18. leden 1868	16	Maleč	bez náhrobku
Weissenstein	Markus	28. září 1813	3	Dřevíkov	bez náhrobku
Weissenstein	Pauline	18. únor	9 měsíců		bez náhrobku
Weissenstein	Rosalie	8. duben 1823	35	Dřevíkov	bez náhrobku
Weissenstein	Simon	25. březen 1864	82	Dřevíkov	bez náhrobku
Weissestein	Samuel	8. červen 1815	82	Dřevíkov	bez náhrobku
Winternitz	Katharina	15. únor 1830	8	Dřevíkov	bez náhrobku
Witová(?)	Aloisia	1. květen 1869	12 dní	Borová	bez náhrobku
Wokaun	Maria	18. listopad 1823	69	Dřevíkov	bez náhrobku
Wokohn	Avraham	24. červen 1859	-	-	B V 14
Wokohn	Markus	4. říjen 1816	58	Dřevíkov	bez náhrobku
Wokohn	Rozalie	14. září 1873	84	Dřevíkov	B V 5
Wolkenstein	Abraham	5. prosinec 1843	-	Fryšava	C II 6
Wolkenstein	Aharon	24. říjen 1858	-	-	B V 15
Wolkenstein	Jakob	4. červen 1829	9 měsíců	Dřevíkov	bez náhrobku
Wolkenstein	Johanna	25. listopad 1822	65	Dřevíkov	bez náhrobku
Wolkenstein	Markus	22. červen 1823	77	Dřevíkov	bez náhrobku
Wolkenstein	Veronika	24. březen 1832	50	Dřevíkov	bez náhrobku
Woticky	Franziska	7. duben 1868	65	Dřevíkov	B IV 6
Wotitz	David	21. srpen 1861		Dřevíkov	bez náhrobku
Wotizka	Rosalie	12. říjen 1823	45	Dřevíkov	bez náhrobku
Zeisl	bezejmenné dítě	16. srpen 1874	0	Horní Sudenec	bez náhrobku
Zeisl	Eleonora	10. září 1873	3 týdny	Studenec	bez náhrobku
Zinner	Albine	11. červen 1876	4 měsíce	Dřevíkov	bez náhrobku
Zinner	Mathielde	13. leden 1881	2	Dřevíkov	bez náhrobku
Zinner	Rosa	1. květen 1863	25	Dřevíkov	B IV 9

Příloha č. 2: Schematická mapka hřbitova



Příloha č. 3: Fotografie hřbitova - Hřbitov v 50. letech 20. století a v současnosti

